



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 3 février 1992

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

FEB 3 1992

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **L'indicateur avancé composite, novembre 1991** 2  
L'indicateur avancé décélère de nouveau pour n'afficher plus qu'une légère hausse de 0.4% en novembre, un huitième mois de croissance consécutive.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Produits de gypse, décembre 1991 4
- Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 21 janvier 1992 4

## NOUVELLES PUBLICATIONS 5

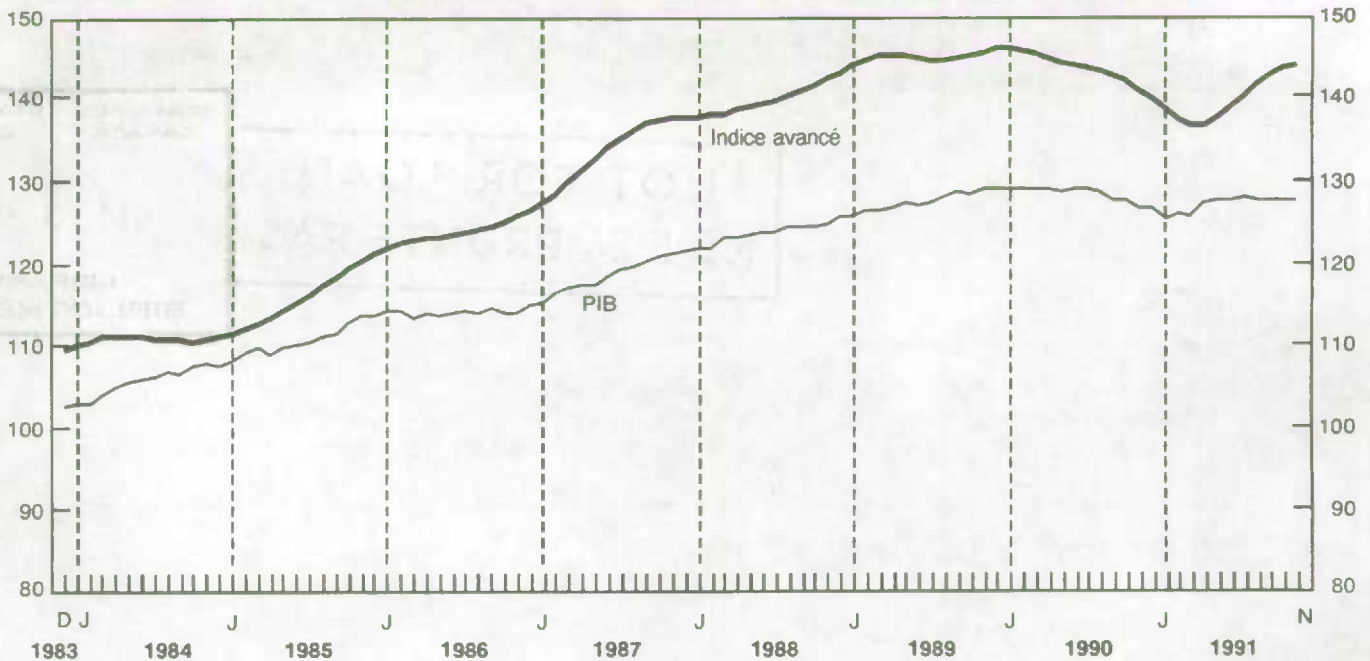
## INDEX DES COMMUNIQUÉS: janvier 1992



## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

### Indicateur avancé composite et PIB

1981 = 100



### L'indicateur avancé composite

Novembre 1991

La croissance de l'indicateur continue de décélérer et passe de 0.6% en octobre à 0.4% en novembre. Cette hausse qui est inférieure à la moyenne enregistrée au cours d'un huitième mois de reprise est conforme à une économie toujours hésitante. Le nombre de composantes à valeur négative passe de 1 à 3 sur dix en novembre avec les baisses des indices du logement et de la bourse. L'indice boursier reprend sa pente positive cependant au tournant de l'année, laquelle traduit les premiers effets du recul plus prononcé des taux d'intérêt aux États-Unis.

Les indicateurs de la demande des ménages s'affaiblissent de façon croissante de pair avec la situation sur le marché du travail. Après que les

ventes d'automobiles aient entraîné une première baisse en octobre des ventes de biens durables, la croissance de l'indice du logement se renverse à son tour en novembre. L'indice du logement s'était accru sans interruption depuis mars, ayant contribué en grande partie au redressement initial de l'indice global. Les ventes de meubles et d'articles ménagers demeurent positives.

La croissance des nouvelles commandes de biens durables passe de 1.8% en octobre à 0.6% en novembre à cause des baisses dans les industries liées à la demande des entreprises. Nos exportations d'aéronefs, de machines et de biens industriels ont baissé au cours du mois, tandis que l'emploi dans les services commerciaux au pays s'affaiblit de nouveau. Les livraisons perdent également de leur élan, ce qui réduit à 0.01 seulement la progression de de leur ratio aux stocks de produits finis. La durée hebdomadaire moyenne de travail est demeurée inchangée.

Les indices du marché financier sont hésitants. L'indice des actions baisse, mais le marché boursier reprend un peu de fermeté en décembre. Après être demeurée inchangée en octobre, l'offre de monnaie se relève de 0.3% en novembre.

La croissance de l'indicateur avancé des États-Unis continue également de ralentir et passe de 0.5% en octobre à 0.3% en novembre, encore en grande partie à cause d'une forte baisse de la confiance. Les commandes auprès des fabricants de biens durables se raffermissent en novembre, les mises en chantier se redressent en décembre et le marché boursier bondit en janvier.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 191.**

Pour plus d'informations sur l'économie, consultez le numéro du mois de février de *L'Observateur économique canadien* (11-010, 22 \$/220 \$) qui sera publié au cours de la semaine du 17 au 21 février. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples informations sur cette parution ou sur les dates des prochaines parutions, communiquez avec Francine Roy (613-951-3627), Section de l'analyse de conjoncture.

**Indicateurs avancés au Canada**

	Variation en pourcentage			Niveau	
	Septembre	Octobre	Novembre	Octobre	Novembre
<b>Indicateur avancé composite (1981 = 100)</b>					
Lissé	0.8	0.6	0.4	143.5	144.1
Non Lissé	-0.1	-0.1	0.1	144	144.1
<b>Commerce de détail</b>					
Meubles et articles ménagers	0.2	0.1	0.1	986 <sup>4</sup>	987 <sup>4</sup>
Ventes d'autres biens durables	0.1	-0.7	-0.8	3,567 <sup>4</sup>	3,539 <sup>4</sup>
<b>Indice du logement<sup>1</sup></b>	1.1	0.2	-1.0	129.2	127.9
<b>Fabrication</b>					
Nouvelles commandes - Biens durables	2.3	1.8	0.6	9,311 <sup>4</sup>	9,369 <sup>4</sup>
Ratio des livraisons aux stocks (produits finis) <sup>2</sup>	0.02	0.03	0.01	1.46	1.47
Durée hebdomadaire de travail (heures)	0.3	0.3	0.0	38.0	38.0
Emploi dans les services aux personnes et aux entreprises (milliers)	0.5	0.4	0.3	1,800	1,806
<b>Indice avancé composite des États-Unis (1967 = 100)</b>	0.6	0.5	0.3	193.4	194.0
<b>Indice du cours des actions TSE300 (1975 = 1000)</b>	0.0	0.1	-0.1	3,511	3,509
<b>Offre de monnaie (M1) (\$ de 1981)<sup>3</sup></b>	0.3	0.0	0.3	23,967 <sup>4</sup>	24,029 <sup>4</sup>

<sup>1</sup> Indice composite des mises en chantier de logement (unités) et des ventes de maisons (SIA).

<sup>2</sup> Variation par rapport au mois précédent.

<sup>3</sup> Données obtenues après déflation par l'indice des prix à la consommation.

<sup>4</sup> Millions de dollars de 1981.



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Produits de gypse

Décembre 1991

En décembre 1991, les fabricants ont livré 12 981 milliers de mètres carrés de panneaux muraux ordinaires de gypse, soit une baisse de 10.5% des 14 511 milliers de mètres carrés livrés en décembre 1990 et une baisse de 28.1% des 18 042 milliers de mètres carrés livrés le mois précédent.

Les livraisons jusqu'à la fin de décembre pour l'année 1991 étaient de 192 734 milliers de mètres carrés, ce qui représente une diminution de 23.8% comparativement à la même période pour 1990.

Disponible de CANSIM dans les matrices 39 et 122, séries 11.

Le numéro de décembre 1991 de *Produits gypse* (44-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 21 janvier 1992

#### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.6 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 21 janvier 1992, soit une hausse de 5.5% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une baisse de 4.4% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont diminué de 6.6% au cours de la même période.
- Du 1<sup>er</sup> janvier au 21 janvier 1992, les chargements de marchandises payantes enregistré un gain de 10.2% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter:** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■



---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Production et disposition des produits du tabac,**  
décembre 1991.

**Numéro de catalogue 32-022**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Production et stocks de fromage fondu et de  
poudre de lait écrémé instantané,** décembre 1991.

**Numéro de catalogue 32-024**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Statistiques des restaurants traiteurs et tavernes,**  
septembre 1991.

**Numéro de catalogue 63-011**

(Canada: 6,10 \$/61 \$; États-Unis: 7,30 \$ US/73 \$ US;  
autres pays: 8,50 \$ US/85 \$ US)

**Statistique sur le commerce de gros: Marchands  
de gros – Agents et courtiers,** 1988.

**Numéro de catalogue 63-226**

(Canada: 34 \$; États-Unis: 41 \$ US;  
autres pays: 48 \$ US)

**Sommaire du commerce international du Canada,**  
novembre 1991.

**Numéro de catalogue 65-001**

(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/  
218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US)

**Balance des paiements internationaux du  
Canada,** troisième trimestre de 1991.

**Numéro de catalogue 67-001**

(Canada: 27,50 \$/110 \$; États-Unis: 33 \$ US/  
132 \$ US; autres pays: 38,50 \$ US/154 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

# CHOISISSEZ UN SUJET... N'IMPORTE LEQUEL

**D**orénavant le **Catalogue de Statistique Canada** amélioré simplifiera vos recherches de données récentes ou historiques. Son index revu et augmenté comprend des renvois, des sujets plus détaillés et des références géographiques vous permettant d'accéder rapidement à des centaines de produits et de services de Statistique Canada.

- Vous connaissez le sujet sans connaître le terme technique ? Peu importe si le sujet est général ou spécifique, vous apprécierez l'accès rapide que vous procure les renvois.
- Vous repérerez facilement les sources de statistiques essentielles comme l'indice des prix à la consommation, les importations - exportations ou encore, les caractéristiques de la population jusqu'à l'échelle des villages. Des sujets populaires du jour tels l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation jusqu'aux études plus spécifiques comme les produits minéraux expédiés à partir des ports canadiens ou les immigrants antillais dans les régions urbaines, vous trouverez tout !
- L'édition augmentée du **Catalogue de Statistique Canada** contient bien plus encore. Elle présente en détail notre gamme complète de services, depuis les publications et les cartes jusqu'aux disquettes et fichiers de microdonnées.



Plusieurs descriptions de nos produits informatiques incluent le numéro de la personne-ressource à Statistique Canada. Vous obtenez donc une voie plus directe avec le service de votre choix.

Comme toujours, le catalogue contient des sections concernant la façon d'obtenir de l'assistance, les recherches bibliographiques automatisées, les réductions offertes, le guide de commande et l'adresse de nos centres régionaux de consultation. Par ailleurs, vous serez heureux d'apprendre que, cette année, la couverture du catalogue est plastifiée pour résister à un usage fréquent.

Pour obtenir rapidement la source d'information la plus complète qui soit concernant nos produits, procurez-vous le **Catalogue de Statistique Canada** (n° 11-204F au catalogue) au prix de 13,95 \$ au Canada, 17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays. Pour commander votre exemplaire, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584 ou utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez le numéro sans frais :

1-800-267-6677.





# Le Quotidien

Statistique Canada

## Index des communiqués

Janvier 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Acier en formes primaires</b>	novembre 1991	le 13 janvier 1992
	semaine se terminant le 21 décembre 1991	le 9 janvier 1992
	semaine se terminant le 28 décembre 1991	le 9 janvier 1992
	semaine se terminant le 4 janvier 1992	le 9 janvier 1992
	semaine se terminant le 11 janvier 1992	le 16 janvier 1992
	semaine se terminant le 18 janvier 1992	le 23 janvier 1992
	semaine se terminant le 25 janvier 1992	le 30 janvier 1992
	<b>Ampoules électriques et tubes</b>	décembre 1991
<b>Batteries d'accumulateurs électriques</b>	novembre 1991	le 13 janvier 1992
	décembre 1991	le 31 janvier 1992
<b>Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation</b>	octobre 1991	le 20 janvier 1992
<b>Cancer au Canada</b>	1987-1988	le 17 janvier 1992
<b>Caractéristiques des voyageurs internationaux</b>	1990	le 10 janvier 1992
<b>Certains appareils électriques ménagers</b>	novembre 1991	le 13 janvier 1992
<b>Certains indices financiers</b>	décembre 1991	le 23 janvier 1992
<b>Charbon et coke</b>	octobre 1991	le 10 janvier 1992
	novembre 1991	le 30 janvier 1992
	période de sept jours se terminant le 21 décembre 1991	le 13 janvier 1992



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada



## Index des communiqués, janvier 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Chargements ferroviaires</b>	période de dix jours se terminant le 31 décembre 1991	le 14 janvier 1992
	période de sept jours se terminant le 7 janvier 1992	le 23 janvier 1992
	période de sept jours se terminant le 14 janvier 1992	le 29 janvier 1992
<b>Ciment</b>	novembre 1991	le 7 janvier 1992
	décembre 1991	le 31 janvier 1992
<b>Commerce de détail</b>	novembre 1991	le 21 janvier 1992
<b>Commerce de gros</b>	novembre 1991	le 23 janvier 1992
<b>Commercialisation des grains</b>	novembre 1991	le 6 janvier 1992
	décembre 1991	le 29 janvier 1992
<b>Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada</b>	novembre 1991	le 17 janvier 1992
<b>Comptes économiques provinciaux</b>	estimations révisées de 1987 à 1990	le 31 janvier 1992
<b>Conserves de framboises conditionnées</b>	1991	le 23 janvier 1992
<b>Conserves de poires conditionnées</b>	1991	le 30 janvier 1992
<b>Conserves de pois conditionnés</b>	1991	le 24 janvier 1992
<b>Contre-plaqués de construction</b>	novembre 1991	le 20 janvier 1992
<b>Dépenses d'exploration, de mise en valeur et d'immobilisations par les compagnies minières</b>	1990 (données finales)	le 30 janvier 1992
<b>Dettes à long terme des administrations locales</b>	décembre 1991	le 24 janvier 1992
<b>Dictionnaire du recensement de 1991</b>		le 9 janvier 1992
<b>Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada</b>	deuxième trimestre de 1991	le 20 janvier 1992
<b>Emploi, gains et durée du travail</b>	octobre 1991	le 3 janvier 1992
	novembre 1991	le 30 janvier 1992
<b>Énergie électrique</b>	octobre 1991	le 6 janvier 1992
	novembre 1991	le 31 janvier 1992
<b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières</b>	novembre 1991	le 16 janvier 1992
<b>Enquête sur la population active</b>	décembre 1991	le 10 janvier 1992
<b>Enquête sur la lutte contre la pollution</b>	1989	le 30 janvier 1992
<b>Enquête sur les anticipations à court terme</b>		le 7 janvier 1992
<b>Enquête trimestrielle sur les trans- porteurs routiers de marchandises</b>	deuxième trimestre de 1991	le 9 janvier 1992
	troisième trimestre de 1991	le 29 janvier 1992
<b>État des revenus et dépenses agricoles</b>	1990	le 14 janvier 1992
<b>Exploitation minière au Canada</b>	1989	le 8 janvier 1992
<b>Fil d'acier et certains produits de fil métallique</b>	novembre 1991	le 9 janvier 1992
<b>Fruits et légumes transformés</b>	novembre 1991	le 20 janvier 1992
<b>Gains des hommes et des femmes</b>	1990	le 27 janvier 1992

## Index des communiqués, janvier 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Huiles et corps gras</b>	novembre 1991	le 14 janvier 1992
<b>Indice d'offre d'emploi</b>	décembre 1991	le 8 janvier 1992
<b>Indice des prix de vente de l'énergie électrique</b>	septembre-décembre 1991	le 29 janvier 1992
<b>Indice des prix des logements neufs</b>	novembre 1991	le 10 janvier 1992
<b>Indice des prix des matières brutes</b>	novembre 1991	le 3 janvier 1992
	décembre 1991	le 29 janvier 1992
<b>Indice des prix des produits agricoles</b>	novembre 1991	le 14 janvier 1992
<b>Indice des prix des produits industriels</b>	novembre 1991	le 3 janvier 1992
	décembre 1991	le 29 janvier 1992
<b>Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction</b>	décembre 1991	le 23 janvier 1992
<b>Indices de prix des exportations canadiennes et des importations</b>	novembre 1991	le 17 janvier 1992
<b>L'indicateur avancé composite</b>	octobre 1991	le 7 janvier 1992
<b>L'indice des prix à la consommation</b>	décembre 1991	le 21 janvier 1992
<b>L'Observateur économique canadien</b>	janvier 1992	le 23 janvier 1992
<b>La revue laitière</b>	novembre 1991	le 15 janvier 1992
<b>Lampes électriques</b>	quatrième trimestre de 1991	le 23 janvier 1992
<b>Les boissons gazeuses</b>	décembre 1991	le 16 janvier 1992
<b>Les introductions par effraction au Canada</b>	1980-1990	le 28 janvier 1992
<b>Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé</b>	décembre 1991	le 23 janvier 1992
<b>Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre</b>	décembre 1991	le 23 janvier 1992
<b>Livraisons de laminés d'acier</b>	novembre 1991	le 17 janvier 1992
<b>Livraisons des principales céréales</b>	novembre 1991	le 22 janvier 1992
<b>Livraisons des produits de chauffage à combustible solide</b>	quatrième trimestre de 1991	le 31 janvier 1992
<b>Opérations des transporteurs aériens au Canada</b>	janvier-mars 1991	le 14 janvier 1992
<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières</b>	novembre 1991	le 23 janvier 1992
<b>Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres</b>	novembre 1991	le 13 janvier 1992
<b>Panneaux isolants rigides</b>	décembre 1991	le 31 janvier 1992
<b>Papier-toiture asphalté</b>	décembre 1991	le 30 janvier 1992
<b>Permis de bâtir</b>	octobre 1991	le 6 janvier 1992
	novembre 1991	le 31 janvier 1992
<b>Pétrole brut et gaz naturel</b>	septembre 1991	le 7 janvier 1992
	octobre 1991	le 30 janvier 1992
<b>Production d'oeufs</b>	novembre 1991	le 13 janvier 1992
<b>Production de biscuits</b>	décembre 1991	le 31 janvier 1992



## Index des communiqués, janvier 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
Production de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané	décembre 1991	le 30 janvier 1992
Production de fruits et légumes	décembre 1991	le 10 janvier 1992
Production et disposition des produits du tabac	décembre 1991	le 24 janvier 1992
Production et ventes d'appareils ménagers	décembre 1991 (données révisées)	le 31 janvier 1992
Production et ventes d'appareils ménagers	décembre 1991	le 28 janvier 1992
Production, livraisons et stocks des scieries à l'est des Rocheuses	novembre 1991	le 24 janvier 1992
Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique	novembre 1991	le 23 janvier 1992
Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie	novembre 1991	le 31 janvier 1992
Produits chimiques industriels et résines synthétiques	novembre 1991	le 8 janvier 1992
Profil des petites entreprises	édition de 1991	le 24 janvier 1992
Rapports sur la santé	troisième trimestre de 1991	le 29 janvier 1992
Restaurants, traiteurs et tavernes	octobre 1991	le 3 janvier 1992
	novembre 1991	le 27 janvier 1992
Revenu du travail	octobre 1991	le 13 janvier 1992
Statistique de la chaussure	novembre 1991	le 13 janvier 1992
Statistique du téléphone	novembre 1991	le 17 janvier 1992
Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois	novembre 1991	le 14 janvier 1992
Statistiques de meunerie et de broyage	novembre 1991	le 14 janvier 1992
Statistiques des affrètements aériens	1990	le 20 janvier 1992
Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain	octobre 1991	le 9 janvier 1992
	novembre 1991	le 30 janvier 1992
Statistiques sur l'assurance-chômage	novembre 1991	le 29 janvier 1992
Statistiques sur l'aviation civile canadienne	novembre 1991	le 21 janvier 1992
Stocks de céréales canadiennes	31 décembre 1991	le 31 janvier 1992
Stocks de viandes congelées	1 <sup>er</sup> janvier 1992	le 27 janvier 1992
Stocks de volailles congelées	1 <sup>er</sup> janvier 1992	le 17 janvier 1992
Transport du pétrole par pipe-lines	octobre 1991	le 17 janvier 1992
Tuyaux et tubes en acier	novembre 1991	le 10 janvier 1992
Véhicules automobiles - Immatriculations	1990	le 6 janvier 1992
Ventes de gaz naturel	novembre 1991	le 21 janvier 1992
Ventes de produits pétroliers raffinés	novembre 1991	le 3 janvier 1992
	décembre 1991	le 30 janvier 1992
Ventes de sucre	décembre 1991	le 9 janvier 1992
Ventes de véhicules automobiles neufs	novembre 1991	le 9 janvier 1992
Ventes des grands magasins	décembre 1991	le 15 janvier 1992



## Index des communiqués, janvier 1992

---

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine</b>	novembre 1991	le 10 janvier 1992
<b>Ventes et stocks des grands magasins</b>	novembre 1991	le 22 janvier 1992
<b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>	novembre 1991	le 17 janvier 1992

---

Statistics Canada Library  
Bibliothèque Statistique Canada



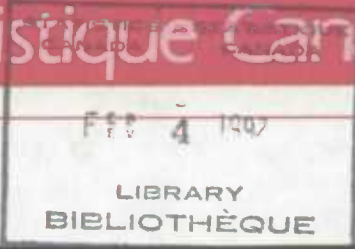
1010083465



# Le Quotidien

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS

Statistique Canada



Le mardi 4 février 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Perspectives du monde des affaires: industries manufacturières, enquête trimestrielle, janvier 1992** 2  
 La balance des opinions des manufacturiers canadiens concernant les commandes, les stocks et la production anticipée au cours des trois prochains mois est devenue plus négative dans l'enquête de janvier 1992.
- **Enquête sur les anticipations à court terme** 6  
 Autre série de prévisions d'un petit groupe d'économistes.

## DONNÉES DISPONIBLES

Conserves d'haricots vert et jaune conditionnés, 1991 8

**NOUVELLES PUBLICATIONS** 9





## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Perspective du monde des affaires: industries manufacturières, enquête trimestrielle

Janvier 1992

#### Après désaisonnalisation

La balance des opinions des manufacturiers canadiens concernant les commandes en carnet, les stocks de produits finis, le volume de production anticipé et les commandes reçues est devenue plus négative entre l'enquête d'octobre 1991 et celle de janvier 1992. À l'exception des commandes reçues les niveaux sont relativement semblables ou plus bas que l'année précédente. Toutefois, ils demeurent très au-dessus des bas niveaux observés lors de la récession 1981-1982.

#### Faits saillants

- Les manufacturiers canadiens ont montré plus de pessimisme pour la *production anticipée* au cours des trois prochains mois. La balance des opinions a baissé de -1 à -13 dans le dernier trimestre. Après une brève opinion optimiste en juillet 1991 (+3), elle est retombée à un niveau semblable à janvier et à avril 1991. Toutefois, elle demeure bien au-dessus du record de -29 enregistré dans l'enquête d'octobre 1990 et celui de -36 d'avril 1982.

La balance de -13 en janvier est obtenue en soustrayant le nombre des opinions pessimistes (33%), indiquant *inférieure à la normale* pour la production anticipée du nombre des opinions optimistes (20%), rapportant *supérieure à la normale* pour la production anticipée.

- En ce qui a trait aux *commandes en carnet*, la balance des opinions a marqué un record de chute de 20 points à -50 en janvier 1992. La balance de -50 n'atteint toute de même pas le record de -66 enregistré le troisième trimestre de 1982. Les industries du matériel de transport, de première transformation des métaux et celle des produits électriques et électroniques sont celles qui ont contribué le plus à la baisse.

Les commandes en carnet sont un stock de commandes qui généreront des livraisons futures, si on assume que les commandes ne seront pas annulées.

#### Note aux utilisateurs

Les réponses individuelles à l'enquête sur les perspectives du monde des affaires sont pondérées en fonction de la valeur des livraisons du répondant déclarées dans le contexte du recensement annuel des manufactures. Par conséquent, les proportions traduisent l'importance de la contribution d'un fabricant individuelle au total. La balance est l'écart entre la proportion associée aux réponses du type-positif (ex.: volume de production supérieur) et celle associée aux réponses de type-négatif (ex.: volume de production inférieur). Les données brutes et désaisonnalisées sont fournies pour la balance. La valeur désaisonnalisée des composantes neutres (ex.: la production prévue qui reste pratiquement au même niveau) est calculée en soustrayant de 100 la somme des valeurs désaisonnalisées des deux autres composantes.

- La balance des opinions relative aux *commandes reçues* a diminué de 11 points à -19 pour l'enquête de janvier 1992. Toutefois, la chute de la balance ce trimestre demeure beaucoup supérieure au -42, reportée un an plutôt.
- La balance des opinions des *stocks de produits finis* a chuté de 14 points à -32 en janvier 1992 d'un niveau de -18 en octobre 1991. Celle-ci est légèrement supérieure aux records de -43 et -45, enregistrés dans les enquêtes d'avril et juillet 1982.

#### Avant désaisonnalisation

- Quelque 83% des manufacturiers n'ont pas déclaré de difficultés de production dans l'enquête de janvier 1992. La source principale des difficultés de production était la pénurie de capital de roulement, en baisse de 3 points à 8% ce trimestre. La *pénurie de main-d'oeuvre qualifiée* a continué à diminuer à 2% en janvier 1992, elle avait atteint un niveau de 13% au cours des trimestres d'avril et de juillet 1989.

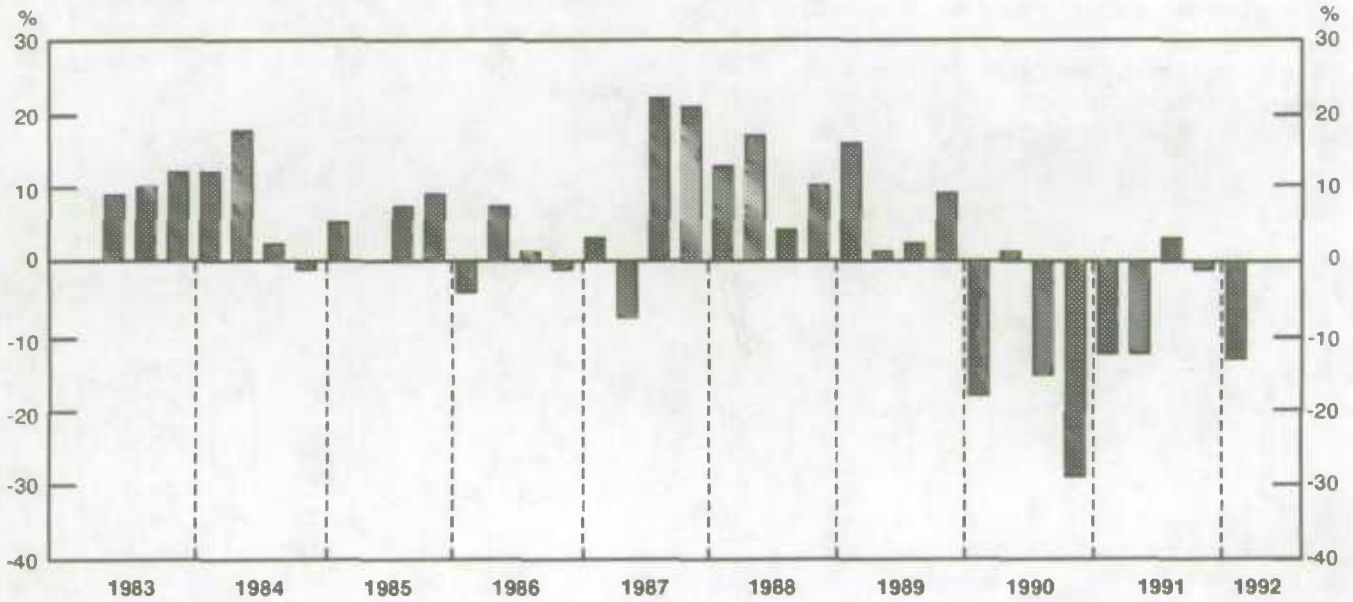
L'Enquête sur les perspectives du monde des affaires est menée en janvier, avril, juillet et octobre et la majorité des réponses sont recueillies au cours des deux premières semaines de ces mois. Les résultats sont fondés sur les réponses d'environ 5,000 fabricants.

Veillez noter que la pondération de l'enquête et les unités échantillonnées ont été ajustées en fonction de l'Enquête annuelle des manufacturiers (EAM) de 1987 et les chiffres pour les années jusqu'à 1987 ont été révisés. En général, les tendances des années révisées sont demeurées les mêmes que celles publiées antérieurement au processus de rajeunissement de l'EAM de 1987.

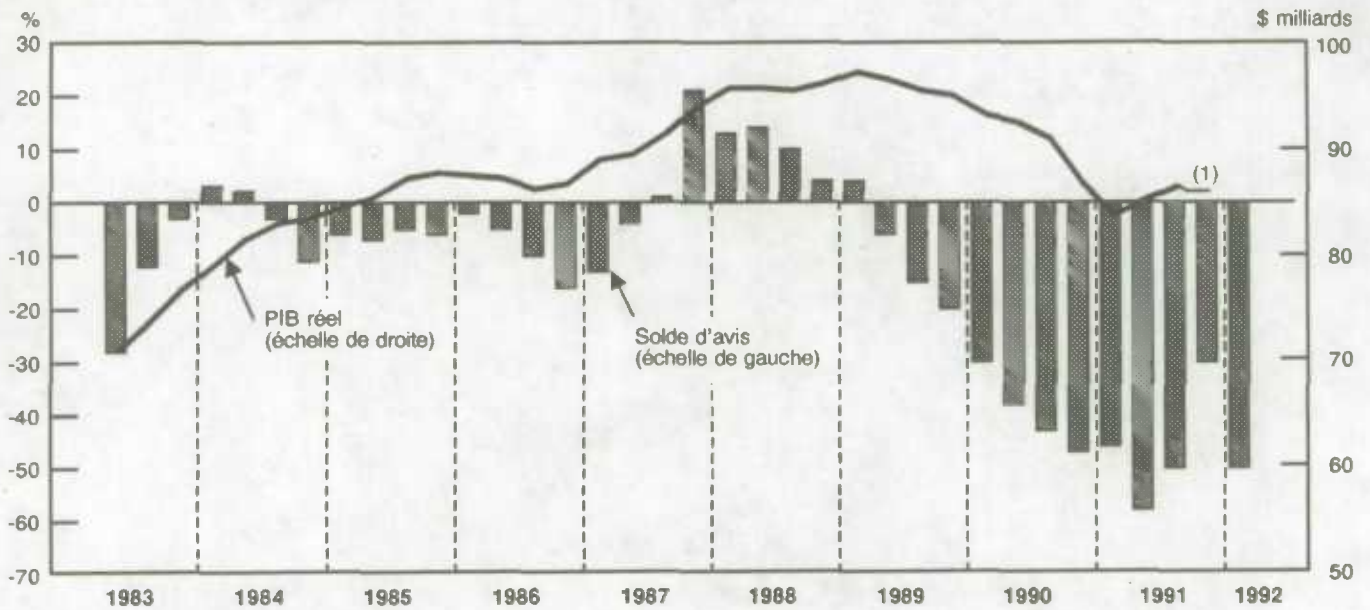
**Disponible de CANSIM dans la matrice 2843 à 2845 (données brutes seulement).**

Pour plus de renseignements, communiquez avec Claude Robillard (613-951-3507), Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Division de l'industrie. □

**Solde d'avis des prévisions du volume de la production pour les trois prochains mois par rapport aux trois mois précédents**



**Solde d'avis des manufacturiers pour les commandes en carnet et le PIB réel pour les Industries manufacturières**  
Données désaisonnalisées



(1) - - - - Octobre et novembre 1991.



**Perspectives du monde des affaires, industries manufacturières canadiennes**

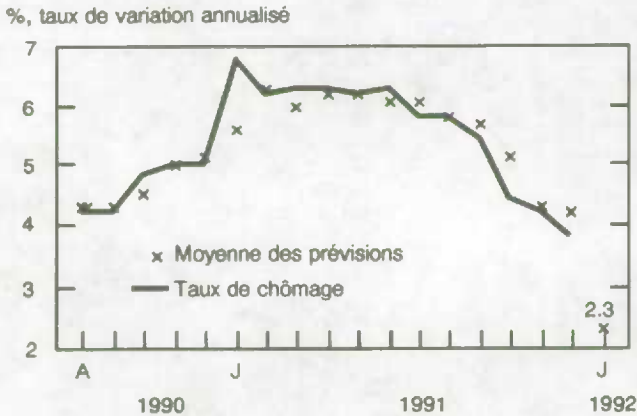
Janvier 1992

	Toutes les industries manufacturières				
	Janvier 1991	Avril 1991	Juillet 1991	Octobre 1991	Janvier 1992
<b>Volume de la production pour les trois prochains mois, comparativement au volume des trois derniers mois est:</b>					
			désaisonnalisée		
Quasi le même	42	40	51	45	47
Accru	23	24	26	27	20
Moindre	35	36	23	28	33
Solde	-12	-12	3	-1	-13
			non désaisonnalisée		
Solde	-21	7	-13	4	-24
<b>Niveau des commandes reçues est:</b>					
			désaisonnalisée		
Quasi le même	38	44	60	50	47
À la hausse	10	8	13	21	17
À la baisse	52	48	27	29	36
Solde	-42	-40	-14	-8	-19
			Non désaisonnalisée		
Solde	-43	-36	-13	-8	-25
<b>Niveau actuel des commandes en carnet est:</b>					
			désaisonnalisée		
Normal	42	36	42	36	44
Plus que normal	6	3	4	17	3
Moins que normal	52	61	54	47	53
Solde	-46	-58	-50	-30	-50
			non désaisonnalisée		
Solde	-47	-61	-49	-26	-52
<b>Stocks de produits finis en main sont:</b>					
			désaisonnalisée		
Quasi normaux	53	56	69	62	62
Trop bas	5	3	3	10	3
Trop hauts <sup>1</sup>	42	41	28	28	35
Solde	-37	-38	-25	-18	-32
			non désaisonnalisée		
Solde	-38	-38	-25	-17	-33
<b>Production ralentie par:</b>					
			non désaisonnalisée		
Pénurie de capital de roulement	5	9	8	11	8
Pénurie de main-d'oeuvre qualifiée	4	4	4	3	2
Pénurie de main-d'oeuvre non qualifiée	0	0	0	0	0
Pénurie de matières brutes	4	2	3	3	3
Autres difficultés	13	9	9	8	4
Pas de difficultés	73	75	75	75	83

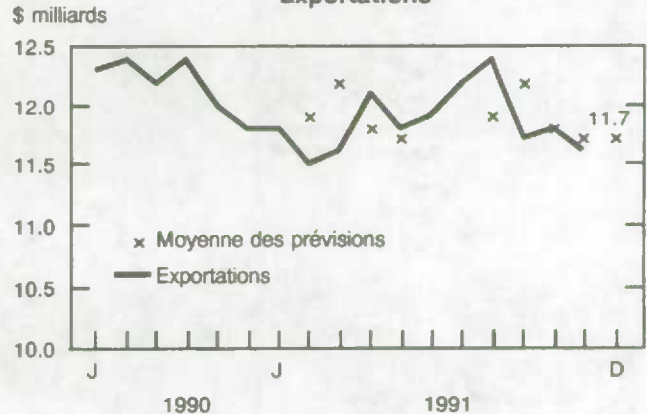
<sup>1</sup> Tendence saisonnière non apparente.

**PRÉVISIONS VS. CHIFFRES RÉELS**

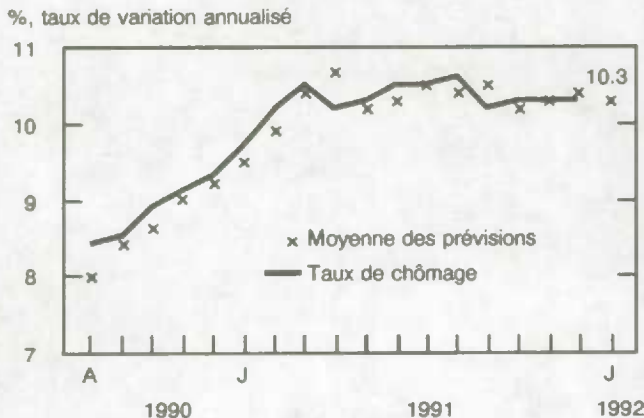
**Indices des prix à la consommation**



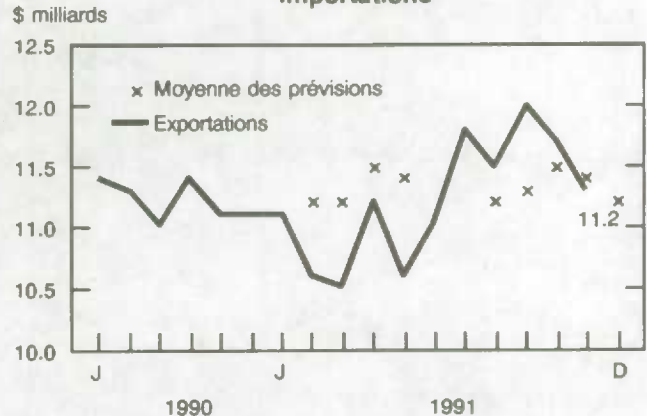
**Commerce International du Canada  
Exportations**



**Taux de chômage**



**Commerce International du Canada  
Importations**



**Enquête sur les anticipations à court terme**

La hausse d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation pour janvier est prévue à 2.3%, les valeurs extrêmes étant de 1.3% et 3.8%. La moyenne des prévisions pour le mois de décembre dernier était surestimée par 0.4%.

La moyenne des prévisions relatives au taux de chômage pour janvier est de 10.3% (minimum de 10.1% et maximum de 10.5%). Le mois dernier, la moyenne des prévisions, qui s'élevait à 10.4%, était surestimée de 0.1% au chiffre réel.

**Note aux utilisateurs**

Depuis avril 1990, Statistique Canada demande à un petit groupe d'économistes (une moyenne de 24 participants) de prévoir, pour le mois suivant, certains indicateurs économiques clés. Jusqu'à maintenant, il semble que le grand public trouve utiles les résultats obtenus grâce à cette enquête. Ce mois-ci, on a demandé aux participants leurs prévisions mensuelles de la variation d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation, du taux de chômage et des importations et exportations nominales de marchandises (en remplacement de la balance commerciale).

On retrouve dans le présent numéro les prévisions de la variation d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation et du taux de chômage pour janvier 1992, et des importations et exportations de marchandises pour décembre 1991.

Les dates de diffusion pour 1992 sont les suivantes:

4 février, 3 mars, 7 avril, 5 mai, 2 juin, 7 juillet, 4 août, 1 septembre, 6 octobre, 3 novembre, 1 décembre et 5 janvier 1993

Les exportations de marchandises en décembre donnent \$11.7 milliards comme moyenne des prévisions, avec un minimum de \$11.2 milliards et un maximum de \$12.0 milliards. Les prévisions concernant les importations durant la même période

sont de \$11.2 milliards, avec des valeurs extrêmes de \$10.9 milliards et de \$11.5 milliards.

Si vous désirez un ensemble complet de tableaux ou plus de renseignements concernant cette enquête, veuillez communiquer avec Diane Lachapelle (613-951-0568). ■



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Conserves d'haricots vert et jaune conditionnés

1991

Les données sur les conserves d'haricots vert et jaune conditionnés de 1991 sont maintenant disponibles.

Le numéro de *Conserves d'haricots vert et jaune conditionnés* (32-238, 13 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. • Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Comptes nationaux des revenus et dépenses,**  
estimations trimestrielles, 1984 T1- 1991 T3.  
**Numéro de catalogue 13-001**  
(Canada: 20 \$/80 \$; États-Unis: 24 \$ US/96 \$ US;  
autres pays: 28 \$ US/112 \$ US)

**Conserves de pois conditionnés, 1991.**  
**Numéro de catalogue 32-235**  
(Canada: 13 \$; États-Unis: 16 \$ US;  
autres pays: 18 \$ US)

**Emploi, gains et durée du travail, octobre 1991.**  
**Numéro de catalogue 72-002**  
(Canada: 38,50 \$/385 \$; États-Unis: 46,20 \$ US/  
462 \$ US; autres pays: 53,90 \$ US/539 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



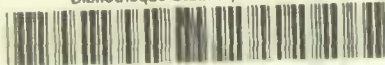
### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



# LE RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1991



Des séances de remue-méninges jaillissent d'excellentes idées de commercialisation. Mais lesquelles choisir ? Le **Recueil statistique des études de marché 1991** peut vous faciliter les choix avant que vous n'engagiez plus de temps et de ressources à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus exhaustif qui soit sur les consommateurs canadiens et les entreprises qui les servent. Il vous aide à définir et situer vos marchés cibles.

## ***Vous cherchez . . .***

. . . des profils socio-économiques et démographiques de 45 régions urbaines ?

. . . des données sur les recettes et les dépenses de détaillants et de petites entreprises ?

Le **Recueil** contient tout cela . . . et plus encore :

- dépenses personnelles
- taille et composition des ménages
- traitements et salaires
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps et argent, vous ne sauriez vous en passer.

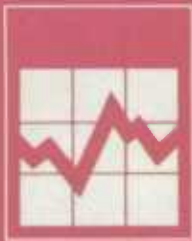
Le **Recueil statistique des études de marché 1991** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$ (TPS de 7 % en sus) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

***Pour  
partir du  
bon pied !***





# Le Quotidien



Statistique Canada

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS

Le mercredi 5 février 1992

pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Indice de l'offre d'emploi, janvier 1992** 2  
 L'indice de l'offre d'emploi recule de 3 points pour s'établir à 69 en janvier.
- **Indice des prix de la construction non résidentielle, quatrième trimestre de 1991** 4  
 L'indice composite des prix de la construction non résidentielle (excluant la taxe sur les produits et les services) demeure stable à 121.1 au quatrième trimestre de 1991, ne variant aucunement par rapport au trimestre précédent.

## DONNÉES DISPONIBLES

Certains appareils électriques ménagers, décembre 1991 5

**NOUVELLES PUBLICATIONS** 6



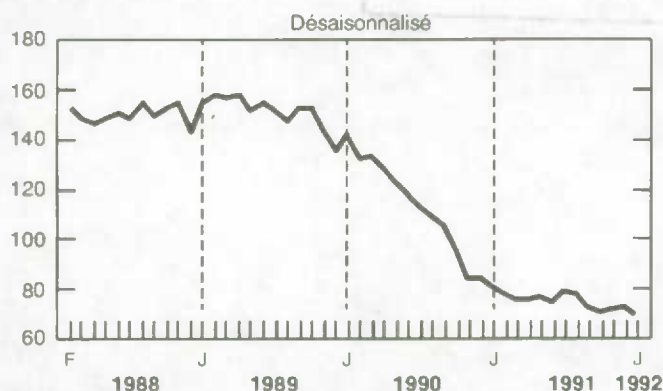
## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Indice de l'offre d'emploi

Janvier 1992

L'indice de l'offre d'emploi sert d'indicateur avancé de la demande de travail. Il est basé sur le nombre d'annonces d'offres d'emploi publiées dans 20 des principales régions métropolitaines au Canada.

#### Indice de l'offre d'emploi, Canada (1981 = 100)



#### Faits saillants – Données désaisonnalisées

Après avoir connu un sommet de 157 en avril 1989, l'indice pour le Canada (1981=100) a amorcé une tendance à la baisse qui s'est intensifiée au cours de 1990 (de 141 en janvier à 84 en décembre). En 1991, la tendance à la baisse a ralenti alors que l'indice a reculé de 8 points de janvier à décembre (de 80 à 72). En janvier 1992, l'indice a poursuivi son déclin reculant de 3 points, pour s'établir à 69.

#### Note aux utilisateurs

Les indices de l'offre d'emploi pour les données désaisonnalisées sont révisées annuellement. Les données diffusées aujourd'hui montrent les données révisées.

Les indices des régions métropolitaines de recensement et de la tendance-cycle sont disponibles sur demande. Les indices de la tendance-cycle peuvent également être obtenus de la base de données CANSIM.

#### Variations selon les régions

- Entre décembre 1991 et janvier 1992, l'indice a reculé de 10.4% en Ontario (de 67 à 60) de 9.3% en Colombie-Britannique (de 75 à 68) et de 6.1% dans les provinces des Prairies (de 49 à 46). L'indice a progressé de 5.8% dans les provinces de l'Atlantique (de 104 à 110) et de 1.1% au Québec (de 87 à 88).
- En regard de janvier 1991, l'indice de l'offre d'emploi a reculé dans toutes les régions, soit de 27% dans les provinces des Prairies, 22% en Colombie-Britannique, 18% en Ontario, 2% dans les provinces de l'Atlantique et 1% au Québec.

Disponible de CANSIM dans la matrice 105, niveaux 5 et 7.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Carole Lacroix (613-951-4039) ou André Picard (613-951-4045), Division du travail (Télécopieur 613-951-4087). □

**Indice de l'offre d'emploi (1981 = 100) - Canada et régions, désaisonnalisé**

Année et mois	Canada	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Provinces des Prairies	Colombie-Britannique
<b>1991</b>						
Janvier	80	112	89	73	63	87
Février	77	120	86	70	58	79
Mars	75	114	77	72	56	80
Avril	75	108	87	68	56	81
Mai	76	118	90	67	53	78
Juin	74	102	84	70	53	82
Juillet	78	108	86	74	52	84
Août	77	115	83	74	54	81
Septembre	72	107	84	67	47	79
Octobre	70	105	83	66	49	73
Novembre	71	99	88	63	51	73
Décembre	72	104	87	67	49	75
<b>1992</b>						
Janvier	69	110	88	60	46	68



## Indice des prix de la construction non résidentielle (1986 = 100)

Quatrième trimestre de 1991

L'indice composite des prix de la construction non résidentielle (excluant la taxe sur les produits et les services) demeure stable à 121.1 au quatrième trimestre de 1991, ne variant aucunement par rapport au trimestre précédent. Bien que les prix n'aient pratiquement pas changé au quatrième trimestre, l'indice des prix recule de 3.4% par rapport à la même période un an plus tôt.

Sur les sept villes visées par l'enquête, seule la ville de Toronto (124.6) enregistre une baisse par rapport au trimestre précédent (-0.2%). Calgary n'enregistre aucun changement à 121.8. Les hausses observées dans les autres villes varient entre 0.1% à Halifax (109.0), 0.1% à Montréal (114.0), 0.2% à Ottawa (124.7), 0.2% à Edmonton (123.5) et 0.7% à Vancouver (115.9).

Par rapport aux prix observés au quatrième trimestre de 1990, la variation, en ordre ascendant, est la suivante: -0.6% à Edmonton, -1.0% à Calgary, -1.5% à Ottawa, -3.0% à Halifax, -3.1% à Vancouver, -3.4% à Montréal et -3.9% à Toronto.

**Note:** Les prix sont dans tous les cas ceux des régions métropolitaines.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 2042 et 2043.**

Le numéro du quatrième trimestre de 1991 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18\$/72 \$) paraîtra en mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

## Indices des prix de la construction non résidentielle

Quatrième trimestre 1991  
(1986 = 100)

	Sept villes et agrégat des sept villes							
	Halifax	Montréal	Ottawa	Toronto	Calgary	Edmonton	Vancouver	Agrégat
	Indices trimestriels							
T.4 1990	112.4	118.0	126.6	129.7	123.0	124.2	119.6	125.3
T.1 1991	109.8	114.3	125.2	125.5	122.7	123.8	116.7	121.8
T.2 1991	109.6	113.8	124.3	125.4	121.9	123.4	115.4	121.4
T.3 1991	108.9	113.9 <sup>r</sup>	124.4	124.9	121.8	123.2	115.1	121.1 <sup>r</sup>
T.4 1991	109.0	114.0	124.7	124.6	121.8	123.5	115.9	121.1
	Variation en pourcentage							
T.1'91/t.4'90	-2.3	-3.1	-1.1	-3.2	-0.2	-0.3	-2.4	-2.8
T.2'91/t.1'91	-0.2	-0.4	-0.7	-0.1	-0.7	-0.3	-1.1	-0.3
T.3'91/t.2'91	-0.6	0.0 <sup>r</sup>	0.1	-0.4	-0.1	-0.2	-0.3	-0.3
T.4'91/t.3'91	0.1	0.1	0.2	-0.2	0.0	0.2	0.7	0.0
T.4'91/t.4'90	-3.0	-3.4	-1.5	-3.9	-1.0	-0.6	-3.1	-3.4

<sup>r</sup> Révisé.

**Note:** La taxe fédérale sur les produits et services est exclue mais la taxe de vente provinciale est incluse (comme auparavant).

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Certains appareils électriques ménagers

Décembre 1991


Les données pour la production d'appareils de cuisine des firmes canadiennes pour le mois de décembre 1991 sont maintenant disponibles.

La production d'appareils pour le confort au foyer en décembre 1991 était de 9,612, soit une diminution de 26.8% comparativement à l'année précédente.

Le total cumulatif de la production d'appareils de cuisine pour 1991 s'est chiffré à 843,990 unités. Les données correspondantes pour la même période en 1990 étaient de 838,163 unités.

Le numéro de décembre 1991 de *Certains appareils électriques ménagers* (43-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec L. Pent (613-951-3526), Division de l'industrie.



Le  
Quotidien

#### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.





1010083566

Le Quotidien, le 5 février 1992

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Livraisons des produits de chauffage à combustible solide**, trimestre se terminant en décembre 1991.

**Numéro de catalogue 25-002**

(Canada: 4,75 \$/19 \$; États-Unis: 5,75 \$ US/23 \$ US; autres pays: 6,75 \$ US/27 \$ US)

**Production de certains biscuits**, semestre se terminant en décembre 1991.

**Numéro de catalogue 32-026**

(Canada: 6,75 \$/13,50 \$; États-Unis: 8,10 \$ US/16,20 \$ US; autres pays: 9,45 \$ US/18,90 \$ US)

**Panneaux Isolants rigides**, décembre 1991.

**Numéro de catalogue 36-002**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US; autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques**, décembre 1991.

**Numéro de catalogue 43-005**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US; autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Ciment**, décembre 1991.

**Numéro de catalogue 44-001**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US; autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Papier-toiture asphalté**, décembre 1991.

**Numéro de catalogue 45-001**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US; autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes**, octobre 1991.

**Numéro de catalogue 63-011**

(Canada: 6,10 \$/61 \$; États-Unis: 7,30 \$ US/73 \$ US; autres pays: 8,50 \$ US/85 \$ US)

**Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes**, novembre 1991.

**Numéro de catalogue 63-011**

(Canada: 6,10 \$/61 \$; États-Unis: 7,30 \$ US/73 \$ US; autres pays: 8,50 \$ US/85 \$ US)

**Bulletin des industries de services:**

**Comparaisons Canada - États-Unis pour les industries de services sélectionnées**, 1987 à 1989, vol. 3, n° 5.

**Numéro de catalogue 63-015**

(Canada: 7,20 \$/43 \$; États-Unis: 8,65 \$ US/52 \$ US; autres pays: 10 \$ US/60 \$ US)

**Bulletin de service Statistique des sciences:**

**Dépenses au titre de la R-D des organismes privés sans but lucratif (OSBL)**, 1990, vol. 16, n° 1.

**Numéro de catalogue 88-001**

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US; autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*





# Le Quotidien

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Statistique Canada

Le jeudi 6 février 1992

FEB 6 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUES

- **Revenu du travail, novembre 1991** 2  
Le revenu du travail s'accroît de 3.2% en regard de novembre 1990.
- **Indice des prix des entrées dans l'agriculture, quatrième trimestre de 1991** 4  
L'indice des prix des entrées dans l'agriculture a régressé de 2.0% au quatrième trimestre.

## DONNÉES DISPONIBLES

Transport du pétrole par pipe-lines, novembre 1991	6
Produits chimiques industriels et résines synthétiques, décembre 1991	6
Statistiques de l'exploitation ferroviaire, octobre 1991	6
Conserves de champignons conditionnés, 1991	7
La déficience auditive au Canada	7

## NOUVELLES PUBLICATIONS 8

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 9



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Revenu du travail

Novembre 1991

En novembre 1991, l'estimation préliminaire du revenu du travail<sup>1</sup>, lequel compose approximativement 50% du Produit intérieur brut (PIB) des comptes nationaux des revenus et des dépenses, s'est élevée à \$32.6 milliards, soit une hausse de 3.2% en regard de novembre 1990. Le taux de croissance observé depuis le début de l'année 1991 est de 3.6%, ce qui représente un ralentissement en regard de la variation annuelle de 6.7% enregistrée en 1990.

#### Faits saillants – Salaires et traitements Estimations désaisonnalisées

- En novembre 1991, l'estimation désaisonnalisée des salaires et traitements a peu fluctué (+0.1%).
- En novembre 1991, les salaires et traitements dans l'administration fédérale ont augmenté pour un deuxième mois consécutif. Cette industrie qui avait diminué de 8.0% en septembre en raison de la grève du syndicat de l'Alliance de la fonction publique du Canada a progressé de 10.2% en octobre et de 3.5% en novembre.
- Des augmentations des salaires et traitements ont été observées dans l'éducation et les services connexes (0.8%) et dans l'administration municipale (1.0%).
- Des baisses des salaires et traitements ont été enregistrées dans les services manufacturiers (-0.9%), dans la construction (-0.7%), dans l'administration provinciale (-0.8%) et dans l'industrie forestière (-2.5%).
- En novembre, des augmentations des salaires et traitements ont été enregistrées à Terre-Neuve (1.0%), à l'Île-du-Prince-Édouard (1.7%), en Nouvelle-Écosse (1.7%) et en Colombie-Britannique (1.1%). Ces augmentations ont été tempérées par une diminution de 0.7% en Ontario et par une faible croissance dans les autres provinces et territoires.

#### Estimations non désaisonnalisées

- En novembre 1991, les salaires et traitements ont augmenté de 2.6% par rapport à l'année précédente, ce qui ramène le taux de croissance enregistré depuis le début de l'année 1991 à 3.2%.
- Les salaires et traitements de l'administration municipale (6.4%), de l'éducation et des services connexes (6.1%), des services de santé et de bien-être (5.9%) et des services des finances, assurances et affaires immobilières (5.7%) ont enregistré en novembre les plus forts taux de croissance d'une année à l'autre.
- Les industries de la construction (-7.1%) et des industries manufacturières (-0.3%) ont enregistré un ralentissement de leurs salaires et traitements.
- Le Nouveau-Brunswick (5.0%), l'Alberta (4.3%), la Colombie-Britannique (5.6%), le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et les Canadiens en poste à l'étranger (4.8%) ont continué en novembre à observer des taux de croissance d'une année à l'autre supérieurs au taux de croissance national de (2.6%). Ces augmentations ont été atténuées par une plus faible croissance dans les autres provinces.

#### Disponible de CANSIM dans les matrices 1791 et 1792.

Le numéro d'octobre-décembre 1991 des *Estimations du revenu du travail* (72-005, 22,50 \$/90 \$) sera publié en avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements sur les estimations mensuelles, communiquez avec Georgette Gauthier (613-951-4051) ou Katherine Fraser (613-951-4049). Pour obtenir des renseignements sur les estimations annuelles du revenu du travail, communiquez avec Jean-Pierre Maynard (613-951-4050) ou Sylvia Reid-Hibbert (613-951-4054). Le numéro du télécopieur est 613-951-4087. □

<sup>1</sup> Le revenu du travail se compose de deux éléments: les salaires et traitements et le revenu supplémentaire du travail. Les salaires et traitements représentent 90% du revenu du travail.



**Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail**

(Millions de dollars)

	Novembre 1991 <sup>P</sup>	Octobre 1991 <sup>r</sup>	Septembre 1991 <sup>f</sup>	Novembre 1990
Chiffres non désaisonnalisés				
Agriculture, pêche et piégeage	212.1	263.2	336.6	207.7
Forêts	207.3	229.8	242.0	202.9
Mines, carrières et puits de pétrole	694.2	701.9	714.6	668.9
Industries manufacturières	5,082.5	5,187.8	5,237.1	5,099.9
Construction	1,860.4	2,060.8	2,120.2	2,001.9
Transports, communications et autres services publics	2,832.6	2,861.9	2,830.5	2,716.3
Commerce	4,151.2	4,122.2	4,124.6	4,082.3
Finances, assurances et immeuble	2,666.9	2,695.7	2,708.5	2,523.5
Services commerciaux et personnels	4,091.6	4,153.8	4,149.4	3,931.7
Éducation et services connexes	2,634.0	2,589.1	2,525.4	2,483.4
Services de santé et de bien-être	2,470.0	2,464.1	2,465.0	2,332.4
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	959.1	926.3	848.2	930.5
Administrations publiques provinciales	674.3	682.1	693.1	649.8
Administrations locales	647.3	635.0	645.5	608.7
<b>Total des traitements et salaires</b>	<b>29,183.6</b>	<b>29,573.5</b>	<b>29,640.7</b>	<b>28,440.0</b>
Revenu supplémentaire du travail	3,420.8	3,527.6	3,473.5	3,153.4
<b>Total du revenu du travail</b>	<b>32,604.4</b>	<b>33,101.2</b>	<b>33,114.2</b>	<b>31,593.3</b>
Chiffres désaisonnalisés				
Agriculture, pêche et piégeage	238.7	231.6	233.4	234.1
Forêts	200.3	205.4	211.1	196.0
Mines, carrières et puits de pétrole	706.3	704.0	712.1	680.4
Industries manufacturières	5,145.1	5,194.1	5,222.9	5,152.9
Construction	1,805.8	1,817.8	1,841.4	1,933.0
Transports, communications et autres services publics	2,838.3	2,834.7	2,813.6	2,718.4
Commerce	4,132.6	4,130.8	4,135.4	4,064.6
Finances, assurances et immeuble	2,710.5	2,716.6	2,708.5	2,554.8
Services commerciaux et personnels	4,095.0	4,079.1	4,061.9	3,928.1
Éducation et services connexes	2,528.0	2,509.3	2,508.3	2,383.8
Services de santé et de bien-être	2,484.9	2,489.5	2,496.2	2,347.6
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	977.7	944.9	857.7	949.4
Administrations publiques provinciales	677.0	682.4	683.8	652.3
Administrations locales	646.0	639.7	640.6	607.2
<b>Total des traitements et salaires</b>	<b>29,250.9</b>	<b>29,235.2</b>	<b>29,188.4</b>	<b>28,393.4</b>
Revenu supplémentaire du travail	3,428.4	3,488.7	3,422.0	3,148.6
<b>Total du revenu du travail</b>	<b>32,679.4</b>	<b>32,723.9</b>	<b>32,610.5</b>	<b>31,541.9</b>

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

<sup>f</sup> Chiffres finals.



---

## Indice des prix des entrées dans l'agriculture

Quatrième trimestre de 1991

Selon les estimations préliminaires, l'indice des prix des entrées dans l'agriculture (1986 = 100) s'est établi à 105.7 au quatrième trimestre de 1991, en baisse de 2.0% par rapport au trimestre précédent et de 4.8% par rapport à un an plus tôt. Parmi les sept principaux groupes de l'IPEA dont les indices font l'objet d'une mise à jour trimestrielle, cinq ont chuté par rapport au troisième trimestre et deux ont augmenté.

- L'indice de l'élevage des animaux, qui a enregistré un recul de 3.9% au cours du trimestre, a eu le plus d'influence sur le changement de l'indice d'ensemble de l'IPEA. La baisse était attribuable à une chute des prix des bovins d'engraissement (-6.4%), des porcelets sevrés (-9.8%) et des aliments pour animaux (-1.3%). Les prix des aliments pour animaux sont de 5.1% inférieurs à ceux enregistrés un an plus tôt.

- L'indice de l'intérêt est venu au second rang quant à son influence sur le changement de l'indice d'ensemble de l'IPEA. Il a diminué de 6.9%, alors que la composante de l'intérêt non hypothécaire reculait de 10.0%.
- L'indice des machines et des véhicules automobiles a progressé de 0.4% au cours du trimestre en raison des hausses pour les indices du remplacement des machines (0.6%) et des véhicules automobiles (4.8%). La composante de l'opération des machines et des véhicules automobiles a régressé (-0.3%), principalement en raison de la baisse de 0.7% des prix des produits du pétrole qui font partie de la composante de l'opération.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 2010 à 2019.

Le numéro du quatrième trimestre de 1991 d'*Indice des prix des entrées dans l'agriculture* (62-004, 12,25 \$/49 \$) sera disponible au début de mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. □

**Indice des prix des entrées dans l'agriculture**  
(1986 = 100)

	4 <sup>e</sup> trimestre 1991	Variation en %	
		4 <sup>e</sup> tr. 1991/ 3 <sup>e</sup> tr. 1991	4 <sup>e</sup> tr. 1991/ 4 <sup>e</sup> tr. 1990
<b>Est du Canada</b>			
<b>Total des entrées</b>	<b>108.2</b>	<b>-1.4</b>	<b>-4.1</b>
Bâtiments et clôtures	116.2	-0.9	-1.5
Machines agricoles et véhicules automobiles	115.3	0.5	1.9
Cultures agricoles	106.7	-0.8	-1.5
Élevage d'animaux	98.2	-1.5	-5.5
Fournitures et services	114.7	0.2	2.2
Main-d'oeuvre agricole salariée	129.1	-1.7	0.9
Impôt foncier	116.7	0.0	2.2
Intérêt	101.7	-7.5	-25.1
Loyer agricole	119.9	0.0	1.4
<b>Ouest du Canada</b>			
<b>Total des entrées</b>	<b>103.7</b>	<b>-2.6</b>	<b>-5.4</b>
Bâtiments et clôtures	103.6	-4.3	-2.6
Machines agricoles et véhicules automobiles	110.1	0.4	0.2
Cultures agricoles	90.0	-1.7	-8.1
Élevage d'animaux	100.7	-6.9	-6.9
Fournitures et services	106.6	0.3	-0.7
Main-d'oeuvre agricole salariée	120.8	-0.7	0.9
Impôt foncier	119.5	0.0	4.9
Intérêt	100.5	-6.5	-22.2
Loyer agricole	102.8	0.0	1.6
<b>Canada</b>			
<b>Total des entrées</b>	<b>105.7</b>	<b>-2.0</b>	<b>-4.8</b>
Bâtiments et clôtures	110.3	-2.4	-2.0
Machines agricoles et véhicules automobiles	111.8	0.4	0.8
Cultures agricoles	95.9	-1.4	-5.6
Élevage d'animaux	99.3	-3.9	-6.1
Fournitures et services	110.7	0.3	0.8
Main-d'oeuvre agricole salariée	125.4	-1.3	1.0
Impôt foncier	118.9	0.0	4.3
Intérêt	101.0	-6.9	-23.3
Loyer agricole	107.1	0.0	1.5

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Transport du pétrole par pipe-lines

Novembre 1991

#### Points saillants

- Pendant le mois de novembre 1991, les arrivages nets par pipe-lines canadiens de pétrole brut et de produits raffinés ont diminué de 1.8%, soit 14 975 084 mètres cubes (m<sup>3</sup>) par rapport au même mois de l'année précédente. Les arrivages cumulatifs ont atteint 158 068 449 m<sup>3</sup>, soit une augmentation de 0.4%.
- Les exportations de pétrole brut et d'équivalent par pipe-lines ont augmenté de 14.9% comparativement à novembre 1990, tandis que les importations par pipe-lines ont diminué de 3.3% pour la même période. Sur la base cumulative, les exportations en 1991 surpassent de 17.3% le volume atteint en 1990, tandis que les importations sont à la hausse, soit de 31.2%.
- Les livraisons par pipe-lines aux raffineries canadiennes en novembre ont diminué de 5.9% par rapport à novembre 1990, tandis que les livraisons de gaz de pétrole liquéfiés et produits pétroliers raffinés ont diminué de 26.7%.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 181.

Le numéro de novembre 1991 de *Transport du pétrole brut par pipe-lines* (55-001, 10 \$/100 \$) sera disponible la troisième semaine de février. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec G. O'Connor (613-951-3562), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

### Produits chimiques industriels et résines synthétiques

Décembre 1991

Les fabricants canadiens ont produit 143 938 tonnes métriques de résines de polyéthylène en décembre 1991, soit une hausse de 3.3% en regard de 139 302 tonnes métriques en décembre 1990.

De janvier à décembre 1991, la production a totalisé 1 568 779<sup>r</sup> (révisé) tonnes métriques, soit une hausse de 2.4% par rapport à 1 531 571 tonnes métriques produites durant la même période en 1990.

Les données sur la production canadienne de trois autres types de résines synthétiques et de 24 produits chimiques industriels sont également disponibles pour décembre 1991 et décembre 1990.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 951.

Le numéro de décembre 1991 de *Produits chimiques industriels et résines synthétiques* (46-002, 5,60 \$/56 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

### Statistiques de l'exploitation ferroviaire

Octobre 1991

Les sept principales sociétés ferroviaires ont déclaré un gain d'exploitation totalisant \$40.9 millions en octobre 1991. Les recettes brutes d'exploitation ont augmenté de \$22.5 millions ou 3.9% par rapport à octobre 1990 pour se chiffrer à \$602.5 millions.

Les tonnes-kilomètres de marchandises payantes ont augmenté de 5.5%. Les trains-kilomètres ont augmenté de 13.7%, alors que les wagons-kilomètres ont augmenté de 4.6% par rapport à octobre 1990.

Toutes les données de 1990 ont été révisées.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 142.

Le numéro d'octobre 1991 de *Statistiques de l'exploitation ferroviaire* (52-003, 10,50 \$/105 \$) qui paraîtra au cours de la deuxième semaine de février.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518). Division des transports. ■



### Conserves de champignons conditionnés

1991

Les données de 1991 sur les conserves de champignons conditionnés ne sont pas disponibles. Les données sont confidentielles en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Le numéro de *Certaines conserves de légumes conditionnées*, 1991 (32-240, 13 \$), paraîtra à une date ultérieure.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

### La déficience auditive au Canada

*La déficience auditive au Canada*, vol. 5 (82-615, 35 \$), rapport thématique spécial issu de l'Enquête sur la santé et les limitations d'activités (ESLA), vous est maintenant offert.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Colleen Cardillo (613-951-3119), Programme des enquêtes postcensitaires, ou avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Produits de gypse**, décembre 1991.

**Numéro de catalogue 44-003**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Statistique du charbon et du coke**, novembre 1991.

**Numéro de catalogue 45-002**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Information population active**, janvier 1992.

**Numéro de catalogue 71-001P**

(Canada: 6,30 \$/63 \$; États-Unis: 7,60 \$ US/  
76 \$ US; autres pays: 8,80 \$ US/88 \$ US)

**Disponible à 7 h vendredi 7 février 1992.**

**La déficience auditive au Canada: Série thématique spéciale – Enquête sur la santé et les limitations d'activités**, vol. 5.

**Numéro de catalogue 82-615**

(Canada: 35 \$; États-Unis: 42 \$ US;  
autres pays: 49 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année;  
autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. • Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région.

### **Terre-Neuve et Labrador**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2

Appel local: 772-4073  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### **Maritimes**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3

Appel local: 426-5331  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### **Québec**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4

Appel local: 283-5725  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-7969

### **Région de la capitale nationale**

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6

Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### **Ontario**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4

Appel local: 973-6586  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### **Manitoba**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9

Appel local: 983-4020  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### **Saskatchewan**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7

Appel local: 780-5405  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### **Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6

Appel local: 495-3027  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-282-3907  
Télécopieur: 1-403-495-3026  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

### **Sud de l'Alberta**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6

Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### **Colombie-Britannique et Yukon**

Services consultatifs, Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9

Appel local: 666-3691  
Service d'appel sans frais:  
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913





# NOUVEAU!

## Toute l'information essentielle sur l'emploi et le revenu au Canada dans une nouvelle revue trimestrielle

Si vous avez la responsabilité d'élaborer des stratégies d'emploi, de négocier des contrats de travail, de prévoir les nouvelles tendances du marché ou d'administrer des programmes sociaux, vous ne pouvez pas vous passer de *L'emploi et le revenu en perspective*.

Cette revue vous renseigne sur tout ce qui se passe dans le domaine de l'emploi... *les employés à temps partiel, les pensions, les changements de l'industrie...* et des revenus... *les disparités salariales entre hommes et femmes, le revenu familial et les habitudes de consommation* et plus encore. Chaque numéro de cette revue trimestrielle comprend :

- **Des articles de fond...** des analyses détaillées sur des sujets d'importance tels que la croissance du secteur des services, l'absentéisme, les jeunes en quête d'emploi, les familles à faible revenu, les disparités régionales et plus encore!
- **Un forum...** une tribune pour échanger vos idées et connaître l'opinion des autres chercheurs et lecteurs
- **Des sources...** un condensé de nouvelles sources d'information, de renseignements et une mise à jour sur les recherches en cours
- **Des indicateurs clés de l'emploi et du revenu...** plus de soixante indicateurs vous permettant d'analyser les tendances du marché provincial et national grâce à des données sur l'emploi et le chômage, sur les semaines de travail et les taux horaires, sur les revenus par famille, etc.



## Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui!

Un abonnement à *L'emploi et le revenu en perspective* (n° 75-001F au catalogue) coûte 53 \$ pour quatre numéros par an au Canada, 64 \$ US aux États-Unis et 74 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste dans la présente publication).

Pour obtenir votre revue plus rapidement, composez sans frais le

# 1-800-267-6677

et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 7 février 1992

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA	STATISTIQUE CANADA
FEB 7 1992	
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE	

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Enquête sur la population active, janvier 1992**

Le taux de chômage désaisonnalisé se situait à 10.4 (+ 0.1), tandis que l'emploi demeurait presque inchangé à 12,304,000.

2
- **Indices des prix de la construction d'appartements, quatrième trimestre de 1991**

L'indice composite des prix de la construction d'appartements au Canada est demeuré presque inchangé à 115.6 au quatrième trimestre de 1991.

4

## DONNÉES DISPONIBLES

- Ventes de sucre, janvier 1992 5
- Acier en formes primaires, semaine se terminant le 1<sup>er</sup> février 1992 5
- Acier en formes primaires, décembre 1991 5
- Tuyaux et tubes en acier, décembre 1991 5
- Statistiques sur l'aviation civile canadienne, décembre 1991 5
- Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres, décembre 1991 6
- La statistique de la chaussure, décembre 1991 6
- Fil d'acier et certains produits de fil métallique, décembre 1991 6
- Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois, décembre 1991 7

## NOUVELLES PUBLICATIONS 8

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 10 au 14 février 1992 9





## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Enquête sur la population active

Janvier 1992

#### Aperçu

L'Enquête sur la population active de Statistique Canada indique peu de changements en janvier 1992. Ceci poursuit une absence de tendances précises dans les niveaux d'emploi et de chômage amorcée en février 1991. Le taux de chômage désaisonnalisé se situait à 10.4 (+0.1), tandis que l'emploi demeurait presque inchangé à 12,304,000.

#### Emploi et rapport emploi-population

Pour la semaine qui s'est terminée le 18 janvier 1992, le niveau désaisonnalisé de l'emploi baisse légèrement (-13,000). La baisse s'observe chez les personnes de 15 à 24 ans (-22,000). Le rapport emploi/population continue à régresser, tombant à 58.8 (-0.2).

- Chez les femmes de 15 à 24 ans, l'emploi diminue de 16,000 et le rapport emploi/population tombe à 55.0 (-0.9).
- L'emploi baisse de 14,000 (-2.0%) dans la construction et de 22,000 (-0.5%) dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels. Il augmente de 15,000 (+1.7%) dans celui de l'administration publique. Les autres secteurs connaissent peu de variations.
- Le niveau de l'emploi recule de 10,000 (-2.0%) au Manitoba et varie peu ou pas dans les autres provinces.
- Une baisse de l'emploi à temps plein (-40,000), concentrée chez les hommes, est partiellement contrebalancée par une hausse de 27,000 de l'emploi à temps partiel, qui s'observe aussi chez les hommes.

#### Chômage et taux d'activité

En janvier 1992, le niveau désaisonnalisé du chômage est presque inchangé à 1,429,000. Le taux de chômage monte légèrement pour se fixer à 10.4 (+0.1), alors que le taux d'activité, en baisse depuis la dernière partie de 1990, tombe à 65.7 (-0.1).

#### Notes aux utilisateurs

1. La publication intitulée Moyennes annuelles de la population active, 1991 (71-220 au catalogue), sera disponible dans environ deux semaines. Cette publication contient les moyennes annuelles des estimations publiées mensuellement dans La population active (71-001 au catalogue). Elle contient aussi des estimations de moyennes annuelles plus détaillées aux niveaux provincial et infraprovincial. Cette publication contient aussi un article décrivant les changements profonds de l'emploi dans le secteur des services depuis 1976.
2. La publication Statistiques chronologiques sur la population active (71-201 au catalogue), qui contient les données désaisonnalisées révisées et d'autres séries chronologiques, est maintenant disponible. Les données de la publication seront aussi disponibles sur disquettes et seront dirigées par menu. Ces données sont présentement disponibles de CANSIM.
3. Paraît ce mois-ci dans la publication La population active (71-001 au catalogue), un article intitulé «Les étudiants et les emplois d'été: une rétrospective». Cet article compare l'activité sur le marché du travail des étudiants au cours de l'été de 1971 à celle de l'été de 1991. Il montre aussi comment les étudiants se sont tirés d'affaires au cours des trois derniers étés.
4. Les dates de diffusion pour 1992 sont les suivantes:

Mars	6	Septembre	4
Avril	10	Octobre	9
Mai	8	Novembre	6
Juin	5	Décembre	4
Juillet	10	Janvier	8/93
Août	7		

5. Les données mensuelles sont disponibles de CANSIM dès 7 h (HNE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez à:

Doug Drew	613-951-4720
Jean-Marc Lévesque	613-951-2301
Vincent Ferrao	613-951-4750
Michael Sheridan	613-951-9480
Renseignements généraux	613-951-9448

- Chez les femmes de 15 à 24 ans, le nombre de chômeuses grimpe à 163,000 (+12,000) et le taux de chômage s'établit à 14.0 (+1.1). Le taux d'activité pour ce groupe d'âge diminue de 0.2 pour se situer à 64.0.
- Chez les hommes de 15 à 24 ans, le taux d'activité tombe, à 67.7 (-0.6).



- Le niveau du chômage monte de 3,000 à Terre-Neuve, de 9,000 au Manitoba et de 5,000 en Alberta. Il se produit peu ou pas de variations dans les autres provinces.
- Selon la province, les taux désaisonnalisés de chômage et les variations mensuelles sont les suivants:

	Janvier	Variation mensuelle
Terre-Neuve	17.9	1.2
Île-du-Prince-Édouard	16.9	0.1
Nouvelle-Écosse	12.1	-0.2
Nouveau-Brunswick	12.8	-0.3
Québec	11.8	-
Ontario	9.6	-0.1
Manitoba	9.9	1.7
Saskatchewan	7.1	-0.1
Alberta	9.4	0.3
Colombie-Britannique	10.2	0.2

#### Par rapport à janvier 1991

(Données non désaisonnalisées)

- Dans l'ensemble, l'emploi diminue de 70,000 (-0.6%) par rapport au niveau enregistré un an plus tôt. Le niveau baisse de 82,000 (-1.3%) chez les hommes et ne varie presque pas chez les femmes.
- Chez les jeunes de 15 à 24 ans, l'emploi fléchit de 92,000 (-4.7%). Dans le groupe des 25 ans et plus, la diminution de 40,000 chez les hommes (-0.7%) est contrebalancée par un gain de 63,000 chez les femmes (+ 1.4%).

- L'emploi à temps plein (personne travaillant habituellement plus de 30 heures par semaine) régresse de 109,000 (-1.1%), tandis que l'emploi à temps partiel monte de 39,000 (1.9%).
- L'emploi recule de 135,000 (-4.2%) dans le secteur des biens, mais augmente de 65,000 (+ 0.7%) dans celui des services.
- La baisse globale de l'emploi s'observe principalement dans la construction (-5.2%) et le secteur manufacturier (-5.1%).
- Le nombre estimatif de chômeurs augmente de 96,000 pour atteindre 1,551,000, une hausse de 6.6%.
- Le taux de chômage monte de 0.6 pour se fixer à 11.5.
- Le taux d'activité tombe à 64.3 (-0.8) et le rapport emploi/population, à 56.8 (-1.2).

Disponible de CANSIM dans les matrices 2074, 2075, 2078 à 2099, à 2101 à 2107 et dans le tableau 00799999.

Commandez le numéro de janvier 1992 de *La population active* (71-001, 17,90 \$/179 \$), qui paraîtra au cours de la troisième semaine de février, ou communiquez avec Jean-Marc Lévesque (613-951-2301), Enquête sur la population active.

Pour un résumé disponible le jour même de la diffusion des données, commandez *Information: population active* (71-001P, 6,30 \$/63 \$).

#### Caractéristiques de la population active, Canada

	Janvier 1992	Décembre 1991	Janvier 1991
Estimations désaisonnalisées			
Population active ('000)	13,733	13,737	13,700
Emploi ('000)	12,304	12,317	12,362
Chômage ('000)	1,429	1,420	1,338
Taux de chômage (%)	10.4	10.3	9.8
Taux d'activité (%)	65.7	65.8	66.5
Rapport emploi-population (%)	58.8	59.0	60.0
Estimations non désaisonnalisées			
Population active ('000)	13,433	13,513	13,407
Emploi ('000)	11,882	12,129	11,952
Chômage ('000)	1,551	1,384	1,455
Taux de chômage (%)	11.5	10.2	10.9
Taux d'activité (%)	64.3	64.7	65.1
Rapport emploi/population (%)	56.8	58.1	58.0

## Indices des prix de la construction d'appartements

(1986 = 100)

Quatrième trimestre de 1991

L'indice composite des prix de la construction d'appartements au Canada est demeuré presque inchangé à 115.6 au quatrième trimestre de 1991. Le niveau révisé pour le troisième trimestre de 1991 est établi à 115.5. L'indice des prix est de 2.9% inférieur à celui enregistré au quatrième trimestre de 1990.

Au niveau des villes, la plus forte baisse trimestrielle a été observée à Calgary (118.1, -0.3%), suivie d'Edmonton (116.0, -0.2%), de Toronto (119.0, -0.1%), d'Halifax (108.6, -0.1%), de Montréal (112.9, 0.0%) et d'Ottawa (123.8, 0.0%). Parmi les villes

observées, seule celle de Vancouver a enregistré une hausse trimestrielle (117.1, +0.6%).

Au niveau des baisses annuelles, Toronto continue d'occuper le premier rang avec une chute de -3.4%, suivie de Montréal (-2.9%), d'Halifax (-2.5%), de Vancouver (-2.4%), d'Ottawa (-1.6%), de Calgary (-1.0%) et d'Edmonton (-0.9%).

### Disponible de CANSIM dans la matrice 2046.

Le numéro du quatrième trimestre de 1991 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18\$/72 \$) paraîtra en mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

## Indices des prix de la construction d'appartements

Quatrième trimestre de 1991

(1986 = 100)

	Sept villes et agrégat des sept villes							Agrégat
	Halifax	Montréal	Ottawa	Toronto	Calgary	Edmonton	Vancouver	
Indices trimestriels								
T.4 1990	111.5	116.3	125.8	123.2	119.3	117.1	120.0	119.1
T.1 1991	109.1	113.4	124.8	120.3	118.6	116.2	117.3	116.4
T.2 1991	109.0	113.0	124.1	120.4	118.7	116.6	117.1	116.2
T.3 1991	108.7 <sup>r</sup>	113.0 <sup>r</sup>	123.8	119.1 <sup>r</sup>	118.4	116.3	116.4	115.5 <sup>r</sup>
T.4 1991	108.6	112.9	123.8	119.0	118.1	116.0	117.1	115.6
Variation en pourcentage								
T.1'91/t.4'90	-2.1	-2.5	-0.8	-2.3	-0.5	-0.8	-2.2	-2.3
T.2'91/t.1'91	-0.1	-0.4	-0.6	0.1	0.1	0.4	-0.2	-0.1
T.3'91/t.2'91	-0.3 <sup>r</sup>	0.0 <sup>r</sup>	-0.2	-1.0	-0.3	-0.3	-0.6	-0.6 <sup>r</sup>
T.4'91/t.3'91	-0.1	0.0	0.0	-0.1	-0.3	-0.2	0.6	0.0
T.4'91/t.4'90	-2.5	-2.9	-1.6	-3.4	-1.0	-0.9	-2.4	-2.9

<sup>r</sup> Révisé.

Note: La taxe fédérale sur les produits et services est exclue mais la taxe de vente provinciale est incluse (comme auparavant).



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Ventes de sucre

Janvier 1992

En janvier 1992, les raffineries canadiennes ont vendu 73 656 tonnes métriques de sucre de tout genre, dont 64 479 tonnes métriques sur le marché canadien et 9 177 tonnes métriques à l'étranger.

Des ventes totales de 73 115 tonnes métriques, dont 66 967<sup>r</sup> (révisé) tonnes métriques sur le marché canadien et 6 148<sup>r</sup> tonnes métriques à l'étranger, avaient été enregistrées en janvier 1991.

Le numéro de janvier 1992 de *Situation du sucre* (32-013, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 1<sup>er</sup> février 1992

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 1<sup>er</sup> février 1992 s'est chiffrée à 266 495 tonnes métriques, soit 4.1% de plus que la production de 256 007 tonnes métriques de la semaine précédente et 1.6% de moins que la production de 270 921 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 1<sup>er</sup> février 1992 est de 1 141 645 tonnes métriques, une diminution de 1.3%, comparativement à 1 156 401 tonnes métriques pour la même période en 1991.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### Acier en formes primaires

Décembre 1991

La production d'acier en formes primaires en décembre 1991 a atteint 1 051 279 tonnes métriques, soit une augmentation de 13.4% par rapport à 927 186 tonnes métriques en décembre de l'année précédente.

Le total cumulatif pour décembre 1991 s'est chiffré à 12 895 179 tonnes métriques, une augmentation de 5.8% comparativement à 12 184 401 tonnes métriques pour la même période en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 58, niveau 2, série 3.

Le numéro de décembre 1991 de *Fer et acier primaire* (41-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gerry Barrett (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

### Tuyaux et tubes en acier

Décembre 1991

La production de tuyaux et de tubes en acier en décembre 1991 s'est chiffrée à 112 965 tonnes métriques, soit une augmentation de 8.4% comparativement à 104 177 tonnes métriques en 1990.

Le total cumulatif pour les douze premiers mois de l'année se situe à 1 710 031 tonnes métriques, une augmentation de 16.4% comparativement à 1 469 475 tonnes métriques pour la même période en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 35.

Le numéro de décembre 1991 de *Tuyaux et tubes en acier* (41-011, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gerry Barrett (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

### Statistiques sur l'aviation civile canadienne

Décembre 1991

Les données provisoires mensuelles sur les opérations de décembre 1991 sont maintenant disponibles. Les données déclarées par les transporteurs aériens canadiens de niveau I sur les services réguliers indiquent que le nombre de passagers-kilomètres intérieurs a augmenté de 3.0%, alors que le nombre de passagers-kilomètres internationaux a diminué de 7.6% par rapport à décembre 1990.

Au cours de l'année 1991, le nombre total des passagers transportés par les transporteurs aériens de niveau I a diminué de 1.2%, alors que le total des passagers-kilomètres a diminué de 13.0% par rapport à 1990.



### Disponible de CANSIM dans la matrice 385.

Les données provisoires sur l'aviation civile pour décembre 1991 seront disponibles dans l'édition de mars du *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation* (51-004, 9,30 \$/93 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec T. Horricks (819-997-6190), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

### Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres

Décembre 1991

En décembre 1991, les usines canadiennes ont produit 140 108 mètres cubes de panneaux gaufrés, soit une augmentation de 54.3% comparativement à 90 777<sup>r</sup> (révisé) mètres cubes en décembre de l'année dernière. La production de panneaux agglomérés s'est chiffrée à 83 879 mètres cubes, une augmentation de 23.6% par rapport à 67 852 mètres cubes un an plus tôt. La production de panneaux de fibres a augmenté de 36.3%, passant à 7 350 milliers de mètres carrés (base de 3.175 mm) en décembre 1991 de 5 393 milliers de mètres carrés (base de 3.175 mm) en décembre 1990.

La production cumulative de panneaux gaufrés pour l'année 1991 a atteint 1 595 974 mètres cubes, en baisse de 18.6% par rapport à 1 959 612<sup>r</sup> mètres cubes au cours de l'année 1990. La production de panneaux agglomérés a diminué de 7.6%, passant à 1 059 174<sup>r</sup> mètres cubes de janvier à décembre 1991 comparativement à 1 146 018 mètres cubes pour la même période en 1990. La production cumulative de panneaux de fibres en 1991 était de 97 010<sup>r</sup> milliers de mètres carrés (base de 3.175 mm), soit une hausse de 5.3% par rapport à la valeur de 92 160 milliers de mètres carrés (base de 3.175 mm) en 1990.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 31, séries 2, 3 et 4, et la matrice 122, séries 8 et 34.

Le numéro de décembre 1991 de *Panneaux agglomérés, panneaux gaufrés et panneaux de fibres* (36-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### La statistique de la chaussure

Décembre 1991

En décembre 1991, les manufacturiers canadiens ont produit 1,422,377 paires de chaussures, soit une diminution de 17.0% par rapport à 1,712,777<sup>r</sup> (révisé) paires produites en décembre 1990.

La production cumulative pour la période de janvier à décembre 1991 était de 24,059,268<sup>r</sup> paires, une diminution de 22.0% comparativement à 30,864,690<sup>r</sup> paires produites au cours de la période correspondante de l'année précédente.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 8.

Le numéro de décembre 1991 de *Statistique de la chaussure* (33-002, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

### Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Décembre 1991

Les données sur les livraisons de fil d'acier et de certains produits de fil métallique pour décembre 1991 sont maintenant disponibles. Des données statistiques relatives à la production et aux exportations pour certains produits sont également disponibles.

Les livraisons ont atteint 34 518 tonnes métriques durant le mois de décembre 1991, soit une diminution de 29.8% comparativement aux 49 198 tonnes métriques livrées durant le mois précédent.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 122, série 19.

Le numéro de décembre 1991 de *Fil d'acier et certains produits de fil métallique* (41-006, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

---

## Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Décembre 1991

En décembre 1991, les arrivages de bois à pâte ont atteint 3 225 338 mètres cubes, une diminution de 7.6% par rapport à 3 491 318<sup>r</sup> (révisé) mètres cubes en décembre 1990. Les arrivages de déchets de bois ont augmenté de 7.6%, passant de 3 844 095 mètres cubes à 4 138 042 mètres cubes au cours de la période observée. La consommation de bois à pâte et de déchets de bois a totalisé 7 100 900 mètres cubes, soit une diminution de 5.9% comparativement à 7 543 615<sup>r</sup> mètres cubes en décembre de l'année dernière. Les stocks de fermeture pour le bois à pâte et les déchets de bois ont baissé de 10.8% pour totaliser 18 888 288 mètres cubes en regard de 21 165 810<sup>r</sup> mètres cubes en 1990.

Les totaux cumulatifs pour l'année se présentent ainsi, les chiffres correspondants pour 1990 sont entre parenthèses.

Arrivages de bois à pâte: 40 630 475<sup>r</sup> mètres cubes (42 067 424<sup>r</sup> mètres cubes), une diminution de 3.4%.

Arrivages de déchets de bois: 59 438 478<sup>r</sup> mètres cubes (55 435 696 mètres cubes), une hausse de 7.2%.

Consommation de bois rond et déchets de bois: 100 111 451<sup>r</sup> mètres cubes (97 208 423<sup>r</sup> mètres cubes), une augmentation de 3.0%.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 54.

Le numéro de décembre 1991 de *Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois* (25-001, 5,80 \$/58 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■



## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Production de pétrole brut et de gaz naturel,**  
octobre 1991.  
**Numéro de catalogue 26-006**  
(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Conserves de haricots verts et jaunes  
conditionnés, 1991.**  
**Numéro de catalogue 32-238**  
(Canada: 13 \$; États-Unis: 16 \$ US;  
autres pays: 18 \$ US)

**Services de gaz, octobre 1991.**  
**Numéro de catalogue 55-002**  
(Canada: 12,70 \$/127 \$; États-Unis: 15,20 \$ US/  
152 \$ US; autres pays: 17,80 \$ US/178 \$ US)

**Statistique de l'énergie électrique, novembre 1991.**  
**Numéro de catalogue 57-001**  
(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année;  
autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Redacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

**Semaine du 10 au 14 février 1992**

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

<b>Date de parution</b>	<b>Titre</b>	<b>Période de référence</b>
<b>Février</b>		
10	Ventes de véhicules automobiles neufs	décembre 1991
11	Indice des prix des logements neufs	décembre 1991
11	Indice des prix des produits agricoles	décembre 1991
11	Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine	décembre 1991
13	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	décembre 1991
14	Voyages entre le Canada et les autres pays	décembre 1991

---



1010082541

# CHOISISSEZ UN SUJET... N'IMPORTE LEQUEL

**D**orénavant le Catalogue de Statistique Canada amélioré simplifiera vos recherches de données récentes ou historiques. Son index revu et augmenté comprend des renvois, des sujets plus détaillés et des références géographiques vous permettant d'accéder rapidement à des centaines de produits et de services de Statistique Canada.

- Vous connaissez le sujet sans connaître le terme technique? Peu importe si le sujet est général ou spécifique, vous apprécierez l'accès rapide que vous procure les renvois.
- Vous repérerez facilement les sources de statistiques essentielles comme l'indice des prix à la consommation, les importations - exportations ou encore, les caractéristiques de la population jusqu'à l'échelle des villages. Des sujets populaires du jour tels l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation jusqu'aux études plus spécifiques comme les produits minéraux expédiés à partir des ports canadiens ou les immigrants antillais dans les régions urbaines, vous trouverez tout!
- L'édition augmentée du Catalogue de Statistique Canada contient bien plus encore. Elle présente en détail notre gamme complète de services, depuis les publications et les cartes jusqu'aux disquettes et fichiers de microdonnées.



Plusieurs descriptions de nos produits informatiques incluent le numéro de la personne-ressource à Statistique Canada. Vous obtenez donc une voie plus directe avec le service de votre choix.

- Comme toujours, le catalogue contient des sections concernant la façon d'obtenir de l'assistance, les recherches bibliographiques automatisées, les réductions offertes, le guide de commande et l'adresse de nos centres régionaux de consultation. Par ailleurs, vous serez heureux d'apprendre que, cette année, la couverture du catalogue est plastifiée pour résister à un usage fréquent.
- Pour obtenir rapidement la source d'information la plus complète qui soit concernant nos produits, procurez-vous le **Catalogue de Statistique Canada** (n° 11-204F au catalogue) au prix de 13,95 \$ au Canada, 17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays. Pour commander votre exemplaire, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584 ou utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez le numéro sans frais :

1-800-267-6677.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 10 février 1992

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA  
 STATISTIQUE CANADA  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.  
 FEB 10 1992  
 LIBRARY  
 BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Ventes de véhicules automobiles neufs, décembre 1991** 2  
 Les ventes désaisonnalisées de véhicules automobiles neufs ont enregistré une diminution de 0.7% en décembre.
- **La récidive dans les tribunaux de la jeunesse 1990-1991** 4  
 Un peu moins de la moitié (46%) des causes entendues par les tribunaux de la jeunesse en 1990-1991 concernaient des récidivistes.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Enquête annuelle sur les manufactures, 1989 5
- Transporteurs aériens - Statistiques sur la base tarifaire, deuxième trimestre de 1991 6
- Estimations provisoires de la production canadienne du poulet, 1991 7

## NOUVELLES PUBLICATIONS 8





## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Ventes de véhicules automobiles neufs

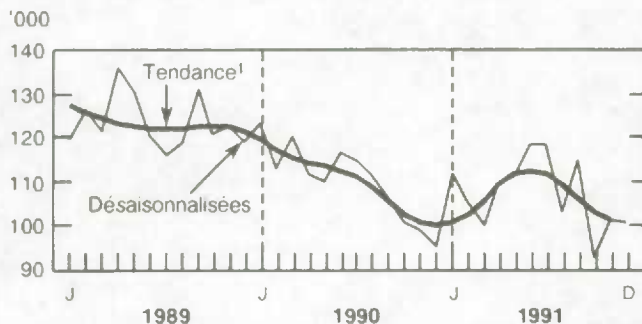
Décembre 1991

#### Faits saillants

##### Ventes désaisonnalisées

- En décembre 1991, les estimations préliminaires des ventes au détail de tous les véhicules automobiles neufs se sont chiffrées à 101,000 unités, une légère diminution de 0.7% comparativement au chiffre révisé de novembre 1991. Cette diminution est attribuable à une baisse de 1.4% dans les ventes de voitures particulières. Cependant, nous enregistrons une légère hausse de 0.7% dans les ventes de camions.

##### Ventes mensuelles de véhicules automobiles neufs, Canada, désaisonnalisées, en nombre d'unités, 1989-1991



<sup>1</sup> La tendance à court terme représente une moyenne mobile des données.

- La diminution de 0.7% dans les ventes de véhicules automobiles neufs, en décembre 1991, fait suite à une augmentation de 9.6% en novembre et à une baisse de 19.2% en octobre. Même si les ventes mensuelles de véhicules automobiles neufs ont oscillé constamment et de façon marquée durant les sept derniers mois de 1991, la tendance générale est demeurée à la baisse.

##### Ventes non désaisonnalisées

- En décembre 1991, les ventes totales de véhicules automobiles neufs ont totalisé 73,000

#### Note aux utilisateurs

Les véhicules nord-américains comprennent les véhicules automobiles manufacturés ou assemblés en Amérique du Nord. Ces véhicules peuvent être fabriqués par des compagnies canadiennes ou étrangères.

Dans le cas des véhicules importés, il s'agit de véhicules automobiles manufacturés ou assemblés outre-mer et mis en marché au Canada par des compagnies domestiques ou étrangères.

unités, une hausse de 3.5% comparativement au niveau observé en décembre 1990 (niveau de ventes le plus bas depuis 1982 pour le mois de décembre). Les ventes de camions ont augmenté de 7.3%, tandis que les ventes de voitures particulières ont enregistré une légère augmentation de 1.4%.

- L'augmentation observée en décembre, dans les ventes de voitures particulières, est principalement attribuable à une hausse de 13.3% des ventes de véhicules manufacturés dans les autres pays (donc les voitures fabriquées à l'extérieur de l'Amérique du Nord et du Japon).
- La part des Nord-Américains dans le marché canadien des voitures particulières a baissé, passant de 63.7% en décembre 1990 à 63.0% en 1991, tandis que celle des Japonais a diminué légèrement, passant de 28.0% à 27.7%. Par contre, celle des manufacturiers des autres pays a augmenté, passant de 8.4% à 9.3%.
- Au niveau provincial, six des dix provinces ont enregistré une augmentation, dont la plus prononcée se retrouve en Colombie-Britannique (+ 12.6%).

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 64.

Le numéro de décembre 1991 de *Ventes de véhicules automobiles neufs* (63-007, 14,40 \$/144 \$) sera diffusé en mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec David Roeske (613-951-3559) ou Tom Newton (613-951-9693), Section du commerce de détail, Division de l'industrie. □

**Ventes de véhicules automobiles neufs - Canada**

Décembre 1991

	Désaisonnalisées			
	Septembre 1991 <sup>r</sup>	Octobre 1991 <sup>r</sup>	Novembre 1991 <sup>r</sup>	Décembre 1991 <sup>P</sup>
	Unités Variation en %	Unités Variation en %	Unités Variation en %	Unités Variation en %
<b>Véhicules automobiles neufs - Total</b>	<b>114,323</b> <b>+ 11.0</b>	<b>92,374</b> <b>-19.2</b>	<b>101,212</b> <b>+ 9.6</b>	<b>100,501</b> <b>-0.7</b>
<b>Voitures particulières selon l'origine:</b>				
Amérique du Nord	50,020 + 10.1	39,318 -21.4	43,789 + 11.4	42,347 -3.3
Outre-mer	25,926 + 6.1	23,254 -10.3	23,884 + 2.7	24,388 + 2.1
<b>Total</b>	<b>75,946</b> <b>+ 8.7</b>	<b>62,572</b> <b>-17.6</b>	<b>67,672</b> <b>+ 8.2</b>	<b>66,734</b> <b>-1.4</b>
<b>Camions, fourgonnettes, autobus selon l'origine:</b>				
	<b>38,377</b> <b>+ 16.0</b>	<b>29,803</b> <b>-22.3</b>	<b>33,540</b> <b>+ 12.5</b>	<b>33,766</b> <b>+ 0.7</b>
	Non désaisonnalisées			
	Décembre 1991	Variation 1991/1990	Janvier- décembre 1991	Variation 1991/1990
	Unités	%	Unités	%
<b>Véhicules automobiles neufs - Total</b>	<b>73,477</b>	<b>+ 3.5</b>	<b>1,287,790</b>	<b>-2.3</b>
<b>Voitures particulières selon l'origine:</b>				
Amérique du Nord	29,162	+ 0.3	573,297	-1.2
Japon	12,828	+ 0.4	237,701	-0.8
Autres pays (incluant la Corée du Sud)	4,321	+ 13.3	62,186	-3.7
<b>Total</b>	<b>46,311</b>	<b>+ 1.4</b>	<b>873,184</b>	<b>-1.3</b>
<b>Camions, fourgonnettes, autobus selon l'origine:</b>				
Amérique du Nord	22,512	+ 7.7	347,671	-3.8
Outre-mer	4,654	+ 5.5	66,935	-6.9
<b>Total</b>	<b>27,166</b>	<b>+ 7.3</b>	<b>414,606</b>	<b>-4.3</b>

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés



## La récidive dans les tribunaux de la jeunesse

1990-1991

### Points saillants

- Parmi toutes les causes présentées devant les tribunaux de la jeunesse durant l'exercice 1990-1991, un peu moins de la moitié (46%) concernaient des récidivistes, c'est-à-dire des contrevenants qui (depuis 1984) ont été déclarés coupables d'un ou de plusieurs chefs d'accusations.
- Les jeunes contrevenants de sexe masculin étaient plus susceptibles que leurs homologues de sexe féminin d'avoir fait l'objet de condamnations antérieures (48% contre 34% respectivement).
- Les récidivistes ne semblent pas être traduits devant un tribunal relativement à des infractions plus graves que celles commises par les contrevenants primaires. Environ 16% des récidivistes ont été inculpés d'infractions avec violence comparativement à 19% des contrevenants primaires.
- Dans tous les secteurs de compétence qui sont inclus dans la présente analyse, les juges ont rendu des décisions plus sévères dans les causes impliquant des récidivistes que dans celles impliquant des contrevenants primaires.
- Une petite minorité (14%) des contrevenants primaires déclarés coupables d'introduction par effraction ont été condamnés à des décisions comportant le placement sous garde. En revanche, 53% des récidivistes trouvés coupables de cette infraction ont été l'objet de décisions comportant le placement sous garde.

- Bien que les antécédents criminels soient étroitement liés à la nature de la décision, le nombre de condamnations antérieures n'avait aucune incidence sur la durée du placement sous garde, particulièrement la garde en milieu ouvert. Cette constatation laisse donc supposer que des facteurs autres que les antécédents criminels influencent la durée du placement sous garde en milieu ouvert et en milieu fermé.

L'objet du présent *Bulletin de service Juristat* est de décrire le rapport entre les antécédents criminels et plusieurs autres facteurs qui se dégagent de l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse, particulièrement la nature et la durée des décisions rendues à l'égard des jeunes contrevenants. Les antécédents criminels constituent l'un des facteurs *juridiques* qui peuvent influencer un jugement prononcé par le personnel du système de justice applicable aux jeunes. Parmi d'autres facteurs *juridiques*, le genre de l'infraction commise et le nombre de chefs d'accusations traités dans une cause peuvent aussi influencer sur le jugement.

Dans la présente analyse, un récidiviste désigne une cause impliquant un adolescent ayant comparu devant le tribunal de la jeunesse en 1990-1991 et ayant été déclarée coupable d'une ou de plusieurs accusations antérieures par un tribunal de la jeunesse dans une même province ou un même territoire. Les données utilisées ont été tirées de l'Enquête sur les tribunaux de la jeunesse du Centre canadien de la statistique juridique pour les années 1984-1985 à 1990-1991. (Les données sur la récidive pour l'Ontario, la Nouvelle-Écosse et les Territoires du Nord-Ouest n'étaient pas disponibles pour la présente analyse.)

Le *Bulletin de service Juristat: La récidive dans les tribunaux de la jeunesse, 1990-1991*, vol. 12, n° 2 (85-002, 3,60 \$/90 \$), est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec la Sous-Section de l'information et des services à la clientèle (613-951-9023) ou le Programme de la justice pour les jeunes (613-951-6647), Centre canadien de la statistique juridique. ■





**Enquête annuelle sur les manufactures, 1989 – Certaines statistiques principales des industries manufacturières au Canada, par province\* – fin**

Province	Activité totale						
	Employés de l'administration, de bureau et autres non engagés dans la fabrication		Total, employés		Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à la vente	Valeur total des livraisons et autres recettes	Valeur ajoutée
	Nombre	Traitements	Nombre	Traitements et salaires			
					\$'000,000		\$'000,000
Terre-Neuve	3,643	114.6	18,646	452.2	1,096.0	2,031.3	846.7
Île-du-Prince-Édouard	859	22.8	3,742	72.5	308.3	471.7	162.3
Nouvelle-Écosse	8,786	311.1	40,276	1,063.8	3,738.3	5,906.8	2,026.7
Nouveau-Brunswick	8,394	282.6	36,130	994.2	3,980.4	6,326.7	2,164.0
Québec	129,904	4,942.8	524,016	15,097.0	45,163.2	82,473.2	35,381.0
Ontario	245,375	10,177.7	1,019,353	32,200.8	124,606.7	199,179.7	71,622.5
Manitoba	12,099	420.0	56,746	1,471.2	4,225.0	7,515.9	3,176.3
Saskatchewan	5,623	191.1	21,350	605.9	2,496.9	3,997.7	1,419.7
Alberta	24,361	920.7	91,785	2,812.1	12,818.5	20,104.1	6,842.8
Colombie-Britannique	35,578	1,513.3	158,952	5,538.0	15,912.5	28,561.5	11,959.0
Yukon	45	1.1	187	4.6	8.2	17.6	8.4
Territoires du Nord-Ouest	35	1.0	252	5.7	22.8	50.1	26.8
<b>Canada – 1989</b>	<b>474,702</b>	<b>18,898.8</b>	<b>1,971,435</b>	<b>60,318.1</b>	<b>214,376.7</b>	<b>356,636.4</b>	<b>135,636.2</b>
Canada – 1988	473,600	17,942.4	1,946,702	56,792.4	205,706.7	344,126.0	131,917.9
Changement	0.2%	5.3%	1.3%	6.2%	4.2%	3.6%	2.8%

\* Chiffres provisoires.

Nota: Les chiffres, ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Transporteurs aériens – Statistiques sur la base tarifaire**

Deuxième trimestre de 1991 (estimations provisoires)

Les estimations provisoires pour le deuxième trimestre de 1991 sur la répartition tarifaire sont maintenant disponibles.

Selon les données fournies par quatre transporteurs aériens canadiens principaux – AirBC, Air Canada, les Lignes aériennes Canadien International Ltée et Time Air (AirBC et Time Air ont été ajoutés à l'Enquête sur la base tarifaire en janvier 1991) – 63.8% des passagers voyageant sur des services intérieurs réguliers se sont prévalus de tarifs réduits au cours du deuxième trimestre de 1991, en regard de 62.9% pour la période correspondante en 1990. En termes de passagers-kilomètres, le volume de transport de passagers utilisant des tarifs réduits représentait 69.6% du volume total en 1991; le chiffre correspondant pour le deuxième trimestre de 1990 était de 66.8%.

Les passagers voyageant dans le secteur intérieur sud sur les services long-courriers ont montré le taux le plus élevé pour l'utilisation des tarifs réduits: 70.8% des passagers dans cette catégorie de trafic ont profité d'un tarif réduit au cours du deuxième trimestre de 1991. (Les services long-courriers du secteur intérieur sud se définissent comme étant ceux offerts entre les paires de villes distancées par un parcours de 800 kilomètres ou plus – d'après l'origine et la destination du coupon de vol – et situées à l'intérieur de la zone libéralisée telle que définie dans la Nouvelle politique aérienne du Canada de 1984.)

Le volume 24, numéro 2 du *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation* (51-004, 9,30 \$/93 \$) paraîtra au cours du mois de février. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Lisa Di Piéto (819-997-6176), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports.



## Estimations provisoires de la production canadienne du poulet

1991

Selon les estimations provisoires, la production totale de poulet est estimée à 574 834 tonnes métriques (poids éviscéré) en 1991, soit une augmentation par rapport à la production de l'année précédente (572 877 tonnes métriques).

Les estimations finales de la production du poulet seront diffusées en mai 1992 dans la publication *Production de volaille et oeufs* (23-202, 34 \$).

Si vous désirez obtenir des renseignements additionnels, veuillez communiquer avec Benoît Lévesque 613-951-2549, Division de l'agriculture. ■

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

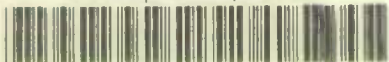
Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Redacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Redacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.





1010083601

Le Quotidien, le 10 février 1992

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Produit intérieur brut par industrie,**  
novembre 1991.

**Numéro de catalogue 15-001**

(Canada: 12,70 \$/127 \$; États-Unis: 15,20 \$ US/  
152 \$ US; autres pays: 17,80 \$ US/178 \$ US)

**Bulletin de service Juristat: La récidive dans les  
tribunaux de la jeunesse, 1990-1991, vol. 12, n° 2.**

**Numéro de catalogue 85-002**

(Canada: 3,60 \$/90 \$; États-Unis: 4,30 \$ US/  
108 \$ US; autres pays: 5 \$ US/126 \$ US)

**Commerce de gros, novembre 1991.**

**Numéro de catalogue 63-008**

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/  
173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Exportations par marchandise, novembre 1991.**

**Numéro de catalogue 65-004**

(Canada: 55,10 \$/551 \$; États-Unis: 66,10 \$ US/  
661 \$ US; autres pays: 77,10 \$ US/771 \$ US)

**Opérations internationales du Canada en valeurs  
mobilières, novembre 1991.**

**Numéro de catalogue 67-002**

(Canada: 15,80 \$/158 \$; États-Unis: 19 \$ US/  
190 \$ US; autres pays: 22,10 \$ US/221 \$ US)

**Statistiques sur l'assurance-chômage,**  
novembre 1991.

**Numéro de catalogue 73-001**

(Canada: 14,70 \$/147 \$; États-Unis: 17,60 \$ US/  
176 \$ US; autres pays: 20,60 \$ US/206 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux  
exigences minimales de l'"American National Standard for  
Information Sciences" - "Permanence of Paper for  
Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être  
achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente  
des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada,  
Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au  
1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à  
l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et  
fournir l'information complète sur les publications  
demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).  
Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter  
7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le  
1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander,  
au Canada, les produits et services de Statistique  
Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par  
l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à  
St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg,  
Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par  
l'entremise des agents libraires agréés et autres  
libraires.*



# Le Quotidien



Statistique Canada

Le mardi 11 février 1992

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Indice des prix des logements neufs, décembre 1991** 3  
L'indice des prix des logements neufs pour l'ensemble du Canada est resté inchangé en décembre par rapport à novembre.
- **Indice des prix des produits agricoles, décembre 1991** 4  
L'indice des prix des produits agricoles régresse de 0.8% par rapport à novembre.

(suite à la page 2)

### Indicateurs sur la santé

1991

Il s'agit de la deuxième édition d'une série complète d'indicateurs sur la santé. Elle comporte les plus récentes données tirées de diverses enquêtes nationales. Les indicateurs sont regroupés en quatre grandes catégories: déterminants de la santé, état de santé, ressources et utilisation.

L'édition de 1991 renferme des mises à jour pour 37 des 40 indicateurs originaux ainsi que huit nouveaux déterminants sur des sujets très diversifiés, notamment la fréquence de l'activité physique, le test de Papanicolaou, le port de la ceinture de sécurité, les mesures visant à atteindre un meilleur état de santé, l'indice de masse corporelle, les fluctuations de poids, l'examen des seins et la consommation alimentaire au petit déjeuner. Dans le secteur de l'utilisation des ressources sanitaires, on a ajouté une grande quantité de renseignements sous la forme d'un indicateur sur l'assurance-maladie: la pratique rémunérée à l'acte est décrite sous l'angle des services offerts, des sommes versées et de la rémunération pour 17 catégories de services et 20 spécialités médicales.

Les indicateurs sur la santé de 1991 sont réunis dans un relieur à feuilles mobiles. Ce dernier renferme également un texte explicatif, des tableaux, des graphiques, et des disquettes pour ordinateur personnel où sont stockés la base de données et le logiciel permettant à l'utilisateur d'extraire et d'analyser quelque 1.2 million de points de données.

Disponible de CANSIM dans les matrices 00060101 à 00060214.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Norman Dawson (613-951-1653, télécopieur 613-951-0792).



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine, décembre 1991	6
Divorces, 1990	7
Chargements ferroviaires, période de dix jours se terminant le 31 janvier 1992	7
Les statistiques de meunerie et de broyage, décembre 1991	7
La revue laitière, décembre 1991	8

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

9



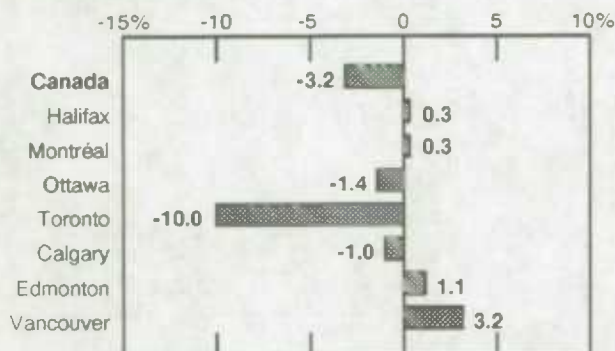
## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Indice des prix des logements neufs

Decembre 1991

L'indice des prix des logements neufs (1986 = 100) pour le Canada est demeuré inchangé à 133.9 en décembre 1991 par rapport à novembre.

#### Indices des prix des logements neufs pour le Canada et certaines villes, variation en pourcentage entre décembre 1990 et décembre 1991



L'indice estimatif des *maisons seulement* a baissé de 0.1%, tandis que l'indice des *terrains seulement* a augmenté de 0.2%.

La plus importante diminution mensuelle a été enregistrée par St. Catharines-Niagara (-1.6%), tandis que la plus forte augmentation a été affichée par Ottawa-Hull (0.5%).

L'indice des prix de vente des entrepreneurs canadiens en construction résidentielle a diminué 3.2% par rapport au niveau de l'an dernier. La ville de Toronto a contribué largement à cette baisse avec une diminution annuelle de 10.0% depuis décembre 1990.

La Division des prix a calculé un indice analytique où les règlements maintenant en vigueur au sujet de la TPS et où les remboursements relatifs aux habitations neuves et la taxe de vente fédérale s'appliquent à notre échantillon de prix courant pour calculer un indice qui inclut l'effet net estimé de la TPS sur les acheteurs de ces maisons. En décembre 1991, cet indice est resté à 139.5, inchangé par rapport à l'indice total de tout le Canada d'octobre 1991.

Les utilisateurs doivent se rappeler que cet indice reflète l'évolution des prix perçus par les constructeurs et non celle des prix payés par les acheteurs. L'indice analytique se rapproche plus de ce concept, même si nous ne pouvons pas ajuster l'indice pour tous les frais possibles.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 2032.

Le numéro du premier trimestre de 1992 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) sera disponible en juin. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. ☐

**Indices des prix des maisons neuves**  
(1986 = 100)

	Décembre 1991	Novembre 1991	Décembre 1990	Variation en %	
				Décembre 1991/ novembre 1991	Décembre 1991/ décembre 1990
<b>Canada - Total</b>	<b>133.9</b>	<b>133.9</b>	<b>138.3</b>	-	<b>-3.2</b>
<b>Canada (Maisons seulement)</b>	<b>124.9</b>	<b>125.0</b>	<b>128.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>-2.5</b>
<b>Canada (Terrains seulement)</b>	<b>160.4</b>	<b>160.1</b>	<b>165.6</b>	<b>0.2</b>	<b>-3.1</b>
St. John's	126.5	126.5	119.1	-	6.2
Halifax	109.6	109.4	109.3	0.2	0.3
Saint John-Moncton-Fredericton	114.4	114.4	113.6	-	0.7
Québec	134.6	134.7	132.9	-0.1	1.3
Montréal	134.8	134.8	134.4	-	0.3
Ottawa-Hull	123.0	122.4	124.8	0.5	-1.4
Toronto	144.6	144.5	160.7	0.1	-10.0
Hamilton	133.7	134.4	140.3	-0.5	-4.7
St. Catharines-Niagara	131.0	133.1	138.0	-1.6	-5.1
Kitchener-Waterloo	128.5	128.6	133.1	-0.1	-3.5
London	145.7	145.7	146.3	-	-0.4
Windsor	127.6	127.6	128.8	-	-0.9
Sudbury-Thunder Bay	132.8	132.8	133.1	-	-0.2
Winnipeg	108.4	108.4	108.9	-	-0.5
Regina	112.9	112.9	109.3	-	3.3
Saskatoon	106.7	106.7	107.7	-	-0.9
Calgary	131.9	131.5	133.2	0.3	-1.0
Edmonton	141.7	141.5	140.1	0.1	1.1
Vancouver	127.7	127.7	123.7	-	3.2
Victoria	122.6	123.1	117.0	-0.4	4.8

- Néant ou zéro.

**Indice des prix des produits agricoles**

Décembre 1991

L'indice des prix des produits agricoles (1986=100) pour le Canada s'établit à 90.2 en décembre, soit une baisse de 0.8% par rapport au niveau révisé de 90.9 observé en novembre. L'indice du bétail et des produits d'origine animale recule de 1.8%, alors que l'indice des cultures progresse de 1.5%. L'indice d'ensemble demeure à son plus bas niveau depuis 1979, en raison surtout du repli important des prix initiaux du blé et de l'orge fixés par la Commission canadienne du blé (CCB), qui sont entrés en vigueur le 1<sup>er</sup> août, date du début de la campagne agricole de 1991-1992.

Les variations en pourcentage de l'indice entre novembre et décembre 1991, selon la province, sont les suivantes:

- Terre-Neuve + 0.2%
- Île-du-Prince-Édouard -1.6%
- Nouvelle-Écosse -0.7%

- Nouveau-Brunswick + 0.6%
- Québec + 2.0%
- Ontario -0.9%
- Manitoba -0.6%
- Saskatchewan -0.7%
- Alberta -3.4%
- Colombie-Britannique -0.2%
- **Canada -0.8%**

**Bétail et produits d'origine animale**

L'indice du bétail et des produits d'origine animale se replie de 1.8% en décembre, en raison de la baisse du prix des bovins et de celui du porc. Ce repli fait plus que neutraliser les prix stables de la volaille, des oeufs et des produits laitiers. Les quantités importantes des viandes rouges et de la volaille aux États-Unis ont mis de la pression sur les prix du boeuf et du porc. L'indice se fixe à 96.2, soit un recul de 7.8% par rapport au niveau de 104.3 observé en décembre 1990. L'indice du bétail a régressé durant neuf des douze derniers mois. Cette régression s'explique surtout par le fléchissement du prix du porc.



- L'indice des bovins diminue de 4.4% en décembre pour s'établir à un niveau de 96.2. Le prix des bovins a reculé durant cinq des six derniers mois.
- L'indice du porc enregistre un repli de 2.0% en décembre, soit la sixième baisse en autant de mois. L'indice se fixe à 63.6, ce qui représente une contraction de 31.7% par rapport au niveau de juin. Les activités d'abattage aux États-Unis au cours des quatre derniers mois sont supérieures de 10.6% à celles de la même période de 1990. Au Canada, les activités d'abattage durant la période de septembre à décembre progressent de 1.9% par rapport au niveau d'il y a un an.
- L'indice des graines oléagineuses s'accroît de 1.1% en décembre, les prix du canola et du soja progressant légèrement. L'indice est inférieur de 13.4% au niveau de 106.3 observé un an plus tôt et est à son plus bas niveau depuis 1987. Les estimations finales de la production indiquaient que les quantités des graines oléagineuses offertes sur le marché seraient plus que suffisantes au cours de 1991-1992.
- L'indice des pommes de terre augmente de 5.5% en décembre pour atteindre son plus haut niveau depuis août. L'indice s'établit à 129.9, soit une hausse de 9.9% par rapport au niveau de 118.2 d'il y a un an.

### Cultures

L'indice des cultures augmente de 1.5% en décembre pour atteindre un niveau de 80.5, les indices des céréales, des graines oléagineuses et des pommes de terre s'ayant tous trois renforcés légèrement. L'indice des cultures se situe à un niveau inférieur de 17.0% à celui enregistré un an plus tôt (97.0), en raison surtout de la baisse des prix initiaux du blé et de l'orge. La chute des prix initiaux pour la campagne agricole de 1991-1992 traduit le recul des prix sur le marché des exportations qui avait été prévu lors de l'établissement des prix initiaux.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 176.

Le numéro de décembre de l'*Indice des prix des produits agricoles* (62-003, 7,10 \$/71 \$) doit paraître le 17 février. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Steven Danford (613-951-0375), Section du revenu agricole et des prix à la production, Division de l'agriculture. ■



## DONNÉES DISPONIBLES

### Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine

Décembre 1991

- Les ventes des grands magasins incluant les concessions ont totalisé \$2,014 millions en décembre 1991. Après l'enlèvement de la taxe fédérale de vente des données de 1990 et en ajustant pour la différence de journées d'affaires, les ventes des grands magasins ont diminué de 6.4% comparativement à décembre 1990. Les ventes des concessions ont totalisé \$99.9 millions, soit 5.0% du total des ventes des grands magasins.
- Voici pour les différentes provinces et les 10 régions métropolitaines, le total des ventes enregistré en décembre 1991.

#### Ventes des grands magasins incluant les concessions

##### Province

• Terre-Neuve	\$29.4 millions
• Île-du-Prince-Édouard	\$10.2 millions
• Nouvelle-Écosse	\$70.3 millions
• Nouveau-Brunswick	\$45.9 millions
• Québec	\$350.2 millions
• Ontario	\$848.5 millions
• Manitoba	\$82.1 millions
• Saskatchewan	\$58.3 millions
• Alberta	\$222.4 millions
• Colombie-Britannique	\$296.5 millions

##### Région métropolitaine

• Calgary	\$81.5 millions
• Edmonton	\$95.7 millions
• Halifax-Dartmouth	\$36.6 millions
• Hamilton	\$65.0 millions
• Montréal	\$195.5 millions
• Ottawa-Hull	\$95.4 millions
• Ville de Québec	\$44.7 millions
• Toronto	\$327.8 millions
• Vancouver	\$161.8 millions
• Winnipeg	\$72.3 millions

#### Note aux utilisateurs

Les estimations des grands magasins pour 1991 excluent la taxe sur les produits et les services (TPS), ainsi que les taxes provinciales. Les données sur les ventes antérieures à janvier 1991 incluent la taxe de vente fédérale (TVF). Du à ce changement dans les taxes indirectes, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables avec celles des années précédentes. Pour les utilisateurs intéressés à calculer des données comparables, il s'avère que le montant de la TVF inclus dans les ventes des grands magasins en 1990 pour le Canada représente 3.5% du total des ventes. Cette estimation n'est pas suffisamment fiable pour permettre des ajustements au niveau provincial ou au niveau des régions métropolitaines.

Les utilisateurs doivent prendre note que le mouvement, d'une année à l'autre, pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard a été affecté par un changement structurel majeur. Les comparaisons doivent donc être prises avec circonspection.

L'information sur les ventes et les stocks des grands magasins pour les lignes majeures de commodités et les estimations désaisonnalisées paraîtront dans Le Quotidien du 24 février 1992.

#### Ventes des grands magasins sans les concessions

##### Province

• Terre-Neuve	\$26.7 millions
• Île-du-Prince-Édouard	\$8.7 millions
• Nouvelle-Écosse	\$66.9 millions
• Nouveau-Brunswick	\$43.5 millions
• Québec	\$335.6 millions
• Ontario	\$804.7 millions
• Manitoba	\$77.2 millions
• Saskatchewan	\$55.0 millions
• Alberta	\$212.6 millions
• Colombie-Britannique	\$283.1 millions

##### Région métropolitaine

• Calgary	\$77.3 millions
• Edmonton	\$92.0 millions
• Halifax-Dartmouth	\$35.0 millions
• Hamilton	\$61.4 millions
• Montréal	\$186.8 millions
• Ottawa-Hull	\$90.8 millions
• Ville de Québec	\$42.6 millions
• Toronto	\$318.4 millions
• Vancouver	\$154.7 millions
• Winnipeg	\$67.3 millions

**Disponible de CANSIM dans les matrices 111 et 112, séries 10 à 12.**

Commandez la livraison de décembre 1991 de *Ventes mensuelles des grands magasins, par province et selon certaines régions métropolitaines* (63-004, 2,70 \$/27 \$) qui paraîtra au cours de la quatrième semaine de mars.

Communiquez avec Maurice Massaad (613-951-9682) ou David Roeske (613-951-3559), Section du commerce de détail, Division de l'industrie. ■

## Divorces

1990

En 1990, 78,152 divorces ont été prononcés au Canada, une baisse de l'ordre de 3% par rapport à 1989. Le taux de divorce pour 100,000 habitants est passé de 307.8 en 1989 à 294.0 en 1990.

Dans le cas du taux pour 100,000 femmes mariées âgées de 15 ans et plus, le taux national de divorce est de 1,205.6 en 1990 comparativement à 1,258.5 en 1989. Les plus hauts taux ont été observés en Alberta (1,434.4) et au Yukon (1,372.9). Les taux les plus bas se retrouvent à Terre-Neuve (757.0) ainsi qu'à l'Île-du-Prince-Édouard (884.6).

Les données sur les divorces enregistrés en 1990 sont maintenant disponibles. Pour obtenir d'autres renseignements, communiquez avec Nelson Nault (613-951-2990) ou Louise Lapierre (613-951-1634), Centre canadien d'information sur la santé. ■

## Chargements ferroviaires

Période de dix jours se terminant le 31 janvier 1992

### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 6.6 millions de tonnes métriques au cours de la période de dix jours se terminant le 31 janvier 1992, soit une baisse de 3.5% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une diminution de 1.8% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont diminué de 0.6% au cours de la même période.
- Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 janvier 1992, les chargements de marchandises payantes ont enregistré un gain de 5.1% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter:** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

## Les statistiques de meunerie et de broyage

Décembre 1991

### Meunerie

En décembre 1991, 189 669 tonnes métriques de blé ont été moulues, soit une baisse de 9% par rapport aux 207 522 tonnes métriques moulues en décembre 1990.

Conséquemment, la production de farine de blé enregistre une baisse de 6% en décembre 1991 par rapport à la même période l'an dernier, soit 143 663 tonnes métriques en décembre 1991 comparativement à 152 731 tonnes métriques en décembre 1990.

### Broyage

Le nombre de tonnes métriques de graines de canola broyées passe de 115 655 en décembre 1990 à 146 052 tonnes en décembre 1991, soit une hausse de 26%. La production d'huile atteint 59 264 tonnes en décembre 1991 comparativement à 48 275 tonnes en décembre 1990, soit une hausse de 23%. La production de tourteaux enregistre une hausse de 29%, passant de 67 690 tonnes en décembre 1990 à 87 305 tonnes en décembre 1991.

Le nombre de tonnes métriques de graines de soja broyées passe de 92 723 tonnes métriques en décembre 1990 à 87 867 tonnes en décembre 1991, soit une baisse de 5%. Conséquemment, la production d'huile atteint 16 185 tonnes métriques en décembre 1991, comparativement à 16 367 tonnes métriques en décembre 1990, soit une baisse de 1%. La production de tourteaux enregistre une baisse de 7%, passant de 71 860 tonnes métriques en décembre 1990 à 66 751 tonnes en décembre 1991.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 5687.**



Le numéro de décembre 1991 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, 13,80 \$/138 \$) devrait paraître en mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec A.-Y. Bertrand (613-951-3859), Division de l'agriculture. ■

### La revue laitière

Décembre 1991

En décembre dernier, la production de beurre de crèmerie au Canada a atteint 8 400 tonnes métriques, soit une augmentation de 15.1% par rapport à décembre 1990. La production de fromage cheddar se situait à 9 600 tonnes métriques, une augmentation de 21.5% en regard du mois de décembre de l'année dernière.

On estime à 562 000 kilolitres le lait tout usage vendu à la ferme par les producteurs en novembre 1991, une augmentation de 2.4% par rapport à novembre 1990. Ceci porte la quantité totale estimative de lait vendu à la ferme au cours des onze mois de l'année à 6 646 000 kilolitres, une diminution de 1.4% par rapport à la période janvier-novembre 1990.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 3428, 5632 à 5638, 5650 à 5661, 5664 à 5667 et 5673.**

Le numéro de décembre 1991 de *La revue laitière* (23-001, 12,20 \$/122 \$) paraîtra le 24 février. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec David Burroughs (613-951-2511), Division de l'agriculture. ■

## Le Quotidien

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**La revue des céréales et des graines oléagineuses**, novembre 1991.

**Numéro de catalogue 22-007**

(Canada: 13,80 \$/138 \$; États-Unis: 16,60 \$ US/166 \$ US; autres pays: 19,30 \$ US/193 \$ US)

**Certains appareils électriques ménagers**, décembre 1991.

**Numéro de catalogue 43-003**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US; autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques**, décembre 1991.

**Numéro de catalogue 46-002**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US; autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Chargements ferroviaires**, novembre 1991.

**Numéro de catalogue 52-001**

(Canada: 8,30 \$/83 \$; États-Unis: 10 \$ US/100 \$ US; autres pays: 11,60 \$ US/116 \$ US)

**Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain**, novembre 1991.

**Numéro de catalogue 53-003**

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US; autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

**Transport du pétrole par pipe-lines**, novembre 1991.

**Numéro de catalogue 55-001**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US; autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Ventes mensuelles des grands magasins par province et région métropolitaine**, novembre 1991.

**Numéro de catalogue 63-004**

(Canada: 2,70 \$/27 \$; États-Unis: 3,20 \$ US/32 \$ US; autres pays: 3,80 \$ US/38 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



1010082549

# NOUVEAU!

## Toute l'information essentielle sur l'emploi et le revenu au Canada dans une nouvelle revue trimestrielle

Si vous avez la responsabilité d'élaborer des stratégies d'emploi, de négocier des contrats de travail, de prévoir les nouvelles tendances du marché ou d'administrer des programmes sociaux, vous ne pouvez pas vous passer de *L'emploi et le revenu en perspective*.

Cette revue vous renseigne sur tout ce qui se passe dans le domaine de l'emploi... *les employés à temps partiel, les pensions, les changements de l'industrie...* et des revenus... *les disparités salariales entre hommes et femmes, le revenu familial et les habitudes de consommation* et plus encore. Chaque numéro de cette revue trimestrielle comprend :

- **Des articles de fond...** des analyses détaillées sur des sujets d'importance tels que la croissance du secteur des services, l'absentéisme, les jeunes en quête d'emploi, les familles à faible revenu, les disparités régionales et plus encore!
- **Un forum...** une tribune pour échanger vos idées et connaître l'opinion des autres chercheurs et lecteurs
- **Des sources...** un condensé de nouvelles sources d'information, de renseignements et une mise à jour sur les recherches en cours
- **Des indicateurs clés de l'emploi et du revenu...** plus de soixante indicateurs vous permettant d'analyser les tendances du marché provincial et national grâce à des données sur l'emploi et le chômage, sur les semaines de travail et les taux horaires, sur les revenus par famille, etc.



## Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui !

Un abonnement à *L'emploi et le revenu en perspective* (n° 75-001F au catalogue) coûte 53 \$ pour quatre numéros par an au Canada, 64 \$ US aux États-Unis et 74 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste dans la présente publication).

Pour obtenir votre revue plus rapidement, composez sans frais le

# 1-800-267-6677

et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 12 février 1992

**NOT FOR LOAN**  
Pour être diffusé à  
**NE S'EMPRUNTE PAS**

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

h 30 h.a.e.  
FEB 12 1992

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Indice des prix des machines et du matériel, quatrième trimestre de 1991** 2  
L'indice des prix des machines et du matériel a augmenté de 0.4% par rapport à son niveau révisé du troisième trimestre de 1991.

## DONNÉES DISPONIBLES

Huiles et corps gras, décembre 1991 3

**NOUVELLES PUBLICATIONS** 4





## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

### Indice des prix des machines et du matériel

Quatrième trimestre de 1991

L'indice des prix des machines et du matériel (IPMM, 1986 = 100) se situait, au quatrième trimestre de 1991, au niveau préliminaire de 100.9. Il s'agit d'une hausse de 0.4% par rapport au niveau révisé du troisième trimestre de 1991. On a enregistré des augmentations de 0.5% dans la composante domestique et de 0.2% dans la composante importée.

Entre le quatrième trimestre de 1991 et celui de 1990, l'indice total était en baisse de 3.2%, à cause des baisses respectives de 2.5% et 3.8% dans les composantes domestique et importée.

Parmi les divisions de l'industrie, l'agriculture (1.9%) et l'exploitation forestière (1.2%) ont enregistré les augmentations les plus élevées.

L'industrie de la pêche a eu la diminution la plus importante (-0.2%). Entre le quatrième trimestre de 1991 et celui de 1990, les plus fortes baisses étaient dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels (-9.6%), le commerce (-7.3%) et les finances, assurances et immeuble (-5.3%).

### Disponible de CANSIM dans les matrices 2023 à 2025.

Le numéro du quatrième trimestre de 1991 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) sera disponible en mars.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

### Indices des prix des machines et du matériel (1986 = 100)

	Importance relative de la division <sup>1</sup>	Indice			Variation en %	
		4 <sup>e</sup> tr. 1991	3 <sup>e</sup> tr. 1991	4 <sup>e</sup> tr. 1990	4 <sup>e</sup> tr. 1991/ 3 <sup>e</sup> tr. 1991	4 <sup>e</sup> tr. 1991/ 4 <sup>e</sup> tr. 1990
<b>Indice des prix des machines et du matériel:</b>	<b>100.0</b>	<b>100.9</b>	<b>100.5</b>	<b>104.2</b>	<b>0.4</b>	<b>-3.2</b>
<b>Divisions de la C.A.E.</b>						
1. Agriculture	11.0	113.5	111.4	112.4	1.9	1.0
2. Exploitation forestière	1.5	112.3	110.7	111.5	1.4	0.7
3. Pêche	0.6	102.5	102.7	106.0	-0.2	-3.3
4. Mines, carrières et puits de pétrole	6.0	98.2	98.3	100.2	-0.1	-2.0
5. Industries manufacturières	29.9	102.2	102.1	104.9	0.1	-2.6
6. Construction	3.5	98.1	98.1	99.8	0.0	-1.7
7. Transports, communications entreposage et services publics	25.9	100.0	100.0	102.7	0.0	-2.6
8. Commerce	4.0	96.3	95.7	103.9	0.6	-7.3
9. Finances, assurances et immeuble	1.8	95.1	95.5	100.4	-0.4	-5.3
10. Services socio-culturels, commerciaux et personnels	11.1	91.3	90.7	101.0	0.7	-9.6
11. Administration publique	4.7	98.6	98.3	103.8	0.3	-5.0

\* Ces indices sont provisoires.

<sup>1</sup> Les pondérations des divisions sont basées sur les valeurs, pour les années 1979 à 1983, aux prix de 1986, des dépenses en capital pour des machines et du matériel neufs par industrie (Enquête sur les investissements privés et publics au Canada, 1979-1983)

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Huiles et corps gras

Décembre 1991

Les fabricants canadiens d'huiles désodorisées de tout genre ont produit 62 404 tonnes métriques durant le mois de décembre, soit une diminution 7.9% par rapport aux 67 740 tonnes métriques produites au mois de novembre 1991. La production cumulative pour l'année 1991 est de 724 320 tonnes métriques, une augmentation de 15.5% comparativement à 627 324 tonnes métriques pour la même période en 1990.

Les ventes des manufacturiers de graisse préparée en paquets sont passées de 11 098 tonnes métriques en novembre 1991 à 9 028 tonnes métriques en décembre 1991. Les ventes cumulatives pour l'année 1991 se sont chiffrées à

125 922 tonnes métriques comparativement à celles de l'année précédente qui étaient de 118 021 tonnes métriques.

Les ventes d'huiles à salade en paquets sont passées de 8 954 tonnes métriques en novembre 1991 à 4 928 tonnes métriques en décembre 1991. Les ventes cumulatives se sont chiffrées à 74 346 tonnes métriques, comparativement à celles de l'année précédente qui étaient de 70 115 tonnes métriques.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 184.

Le numéro de décembre 1991 d'*Huiles et corps gras* (32-006, 5 \$ 50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■



1010083633

Le Quotidien, le 12 février 1992

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Revue générale sur les industries minérales,**  
1989 (Annuel).

**Numéro de catalogue 26-201**

(Canada: 20 \$; États-Unis: 26 \$ US ;

autres pays: 31 \$ US)

**Statistique du téléphone, 1990 (Annuel).**

**Numéro de catalogue 56-203**

(Canada: 36 \$; États-Unis: 43 \$ US ;

autres pays: 50 \$ US)

**Statistiques des prix de la construction, troisième**  
trimestre de 1991.

**Numéro de catalogue 62-007**

(Canada: 18 \$/72 \$; États-Unis: 21,50 \$ US/86 \$ US;

autres pays: 25,25 \$ US/101 \$ US)

**Ventes de véhicules automobiles neufs,**  
août 1991.

**Numéro de catalogue 63-007**

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/

173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Statistiques chronologiques sur la population**  
**active, 1991.**

**Numéro de catalogue 71-201**

(Canada: 67 \$; États-Unis: 80 \$ US;

autres pays: 94 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.





# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 13 février 1992

NOT FOR LOAN  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.  
 NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA  
 FEB 13 1992  
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, décembre 1991** 2  
 Les livraisons ont diminué de 0.7% en décembre, après aucun changement en novembre. Les commandes en carnet ont continué à diminuer.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation, février 1992 6
- Acier en formes primaires, semaine se terminant le 8 février 1992 6
- Dette à court terme des administrations publiques locales, décembre 1991 6
- Production d'oeufs, décembre 1991 7
- Conserves d'haricots de lima conditionnées, 1991 7

## NOUVELLE PUBLICATION 8

### Base de données sur le commerce mondial 1990

Vous pouvez vous procurer dès maintenant les données de 1990 de la *Base de données sur le commerce mondial*. Cette dernière renferme une mine de renseignements sur la présence du Canada sur les marchés mondiaux et celle de ses partenaires commerciaux et concurrents internationaux. La *Base de données sur le commerce mondial* peut fournir des données sur le flux global des transactions commerciales, les parts de marché et les sources d'approvisionnement.

Plus de 160 pays, 600 groupes de marchandises et 300 branches d'activité y sont représentés à partir de 1970. On ajuste les données des Nations unies afin de favoriser la cohérence entre les pays déclarants et d'estimer les transactions commerciales des pays qui déclarent des données en retard ou qui n'en déclarent pas.

Vous pouvez obtenir les statistiques de la *Base de données sur le commerce mondial* en communiquant avec Roger Therrien (613-951-6836), Division du commerce international.



---

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

---

### Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Décembre 1991

#### Après désaisonnalisation

Les livraisons ont diminué de 0.7% en décembre, la troisième diminution dans les quatre derniers mois; les livraisons sont demeurées inchangées en novembre. Par ordre d'importance en valeur, les industries des produits raffinés du pétrole et du charbon et celles du papier et des produits connexes ont signalé les plus grandes baisses de livraisons. Les commandes en carnet ont diminué de 0.9%, la huitième diminution mensuelle consécutive. Avec la baisse en décembre, les niveaux des stocks ont diminué dans chaque mois en 1991.

La *tendance à court terme* aplanit des mouvements irréguliers qui ne sont pas maintenus à travers les mois au cours d'une longue période. Après avoir augmenté d'avril à juin inclusivement, la tendance à court terme pour les livraisons a diminué au cours des quatre périodes les plus récentes. Pour les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires, la tendance des livraisons a diminué pour le deuxième mois consécutif. La tendance des commandes en carnet a diminué depuis avril 1989; la tendance à la baisse des stocks a continué depuis deux ans.

#### Faits saillants

- Les estimations préliminaires indiquent que la valeur des *livraisons* manufacturières canadiennes était de \$22.8 milliards en décembre, une diminution de 0.7% par rapport au mois précédent. Douze des 22 grands groupes ont enregistré des diminutions; les industries des produits raffinés du pétrole et du charbon (-4.9%) et celles du papier et des produits connexes (-3.5%) ont enregistré les plus grandes diminutions par ordre d'importance en valeur. Les diminutions ont été contrebalancées en partie par une augmentation dans les industries du matériel de transport (3.6%), notamment celles des véhicules automobiles.
- La *tendance* des livraisons a été à la baisse au cours des quatre périodes les plus récentes. Au cours des trois périodes les plus récentes, les tendances des livraisons ont été en baisse pour

douze des 22 grands groupes (représentant 52% des valeurs des livraisons). Les diminutions ont été contrebalancées en partie par les tendances de trois grands groupes (représentant 10% des valeurs des livraisons), lesquelles ont continué à augmenter. La majorité de cette augmentation, par ordre d'importance en valeur, était attribuable aux industries de première transformation des métaux. Par ordre d'importance en valeur, les plus grandes industries qui ont enregistré les baisses dans les tendances étaient celles du matériel de transport, du papier et des produits connexes, de la fabrication des produits métalliques, et celles des produits raffinés du pétrole et du charbon.

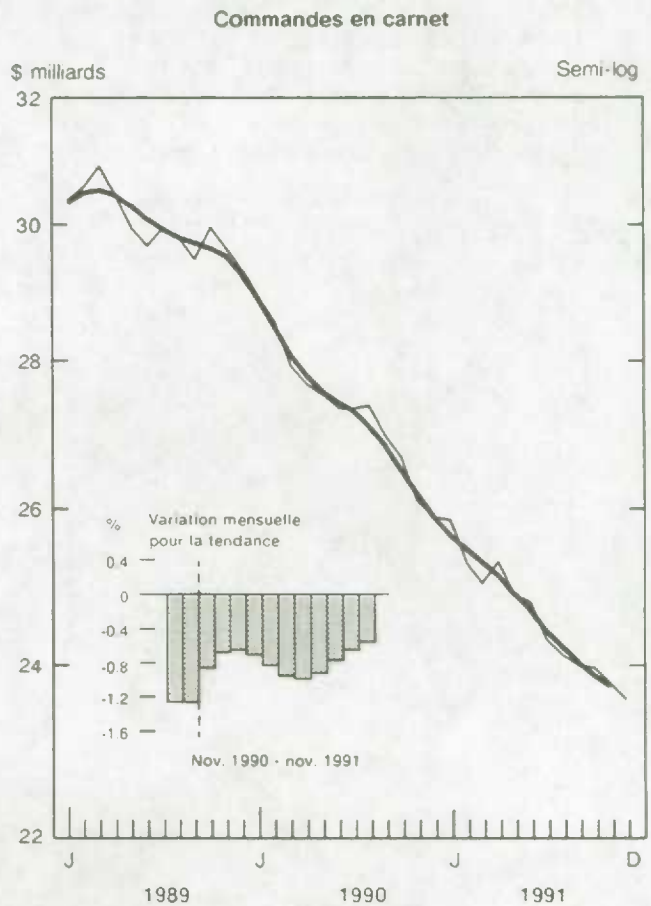
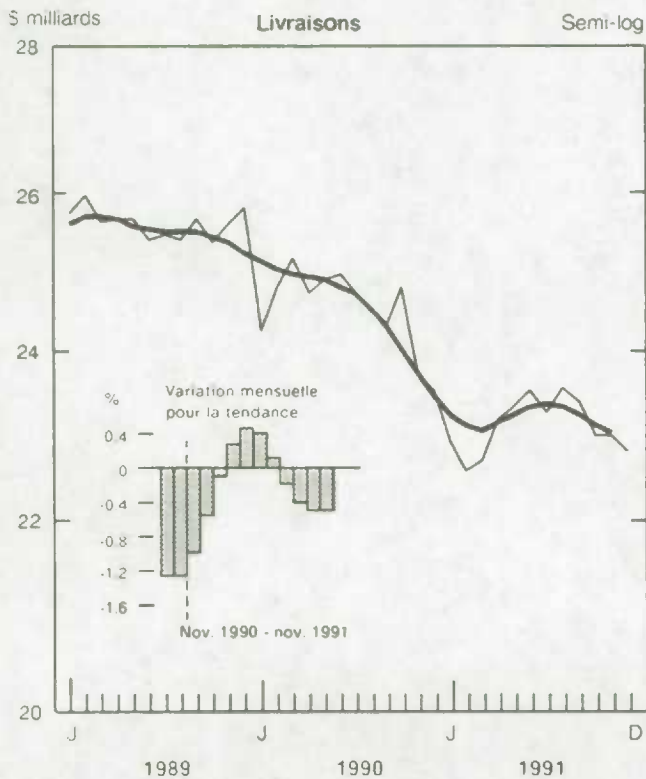
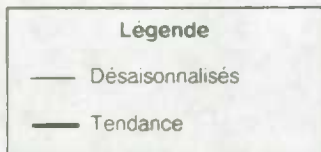
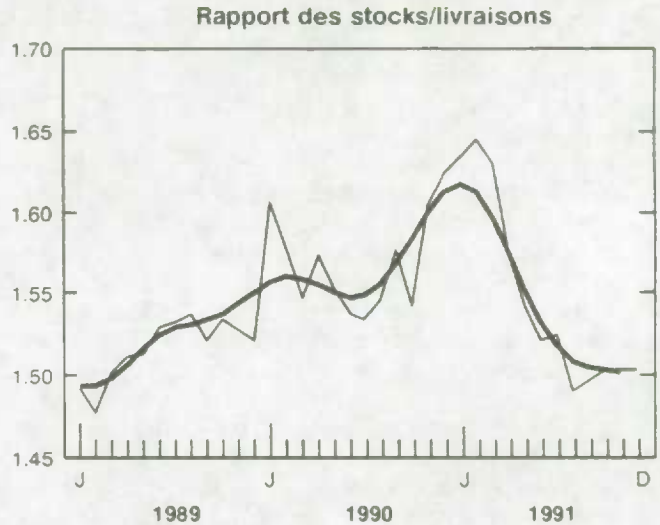
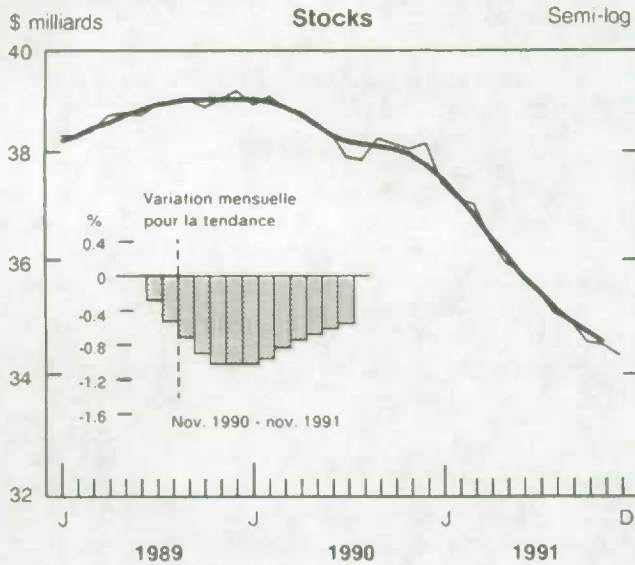
- Les *stocks* (possédés) ont diminué de 0.7% en décembre à \$34.2 milliards. Quatorze des 22 grands groupes ont enregistré des baisses. Les industries de première transformation des métaux (-2.9%) et celles des produits électriques et électroniques (-2.3%) ont enregistré les plus fortes baisses. La *tendance* des stocks (possédés) est à la baisse depuis janvier 1990.
- Le *rapport des stocks aux livraisons*, 1.50 en décembre, n'a montré aucun changement pour le quatrième mois consécutif. La *tendance*, laquelle a été en baisse depuis février 1991, demeurait inchangée au cours des trois périodes les plus récentes.
- Les *commandes en carnet* ont diminué de 0.9% à \$23.6 milliards, la huitième diminution consécutive. Des diminutions dans les industries du matériel de transport (-1.2%) et celles des produits électriques et électroniques (-1.7%) ont été contrebalancées en partie par des petites augmentations dans plusieurs industries. La *tendance* des commandes en carnet a continué à diminuer mais à un taux moins fort qu'auparavant.

Les commandes en carnet sont un stock de commandes qui généreront des livraisons futures, si on assume que les commandes ne seront pas annulées.

Les nouvelles commandes sont définies comme la somme des livraisons du mois courant (c'est-à-dire les commandes reçues au cours du mois et livrées dans la même période) plus le changement dans les commandes en carnet.



Les stocks, les livraisons et les commandes en carnet des manufacturiers, désaisonnalisés, décembre 1991





- 
- Les *nouvelles commandes* ont diminué de 0.8% pour atteindre un niveau de \$22.6 milliards, la quatrième diminution consécutive. La *tendance* des nouvelles commandes a été à la baisse dans les quatre périodes les plus récentes.
  - Le niveau moyen des commandes en carnet a baissé de 10.2% en 1991, suivant une baisse de 8.8% en 1990.
  - Sur une base provinciale, des baisses dans les livraisons manufacturières en 1991, par ordre d'impact en dollars, ont eu lieu en Ontario (-5.2%), Québec (-7.7%), Colombie-Britannique (-6.8%), Manitoba (-12.8%) et Nouveau-Brunswick (-8.1%). Toutes les provinces ont enregistré des baisses des livraisons en 1991. Par contraste, quatre provinces avaient enregistré des hausses en 1990.

#### L'année 1991

- Les livraisons manufacturières ont baissé de 5.9% en 1991 à \$276.6 milliards. En comparaison, les livraisons ont baissé de 4.2% en 1990 mais ont augmenté de 3.0% en 1989. La moyenne mensuelle des stocks possédés a diminué de 7.1% en 1991 comparativement à une baisse de 1.0% en 1990.
- Les grands groupes qui ont enregistré les plus fortes baisses dans leurs livraisons pour 1991 comparativement à 1990, par ordre d'impact en dollars, étaient les industries du papier et des produits connexes (-10.9%), de la fabrication des produits métalliques (-12.7%), de première transformation des métaux (-9.6%), de la machinerie (-17.6%), du matériel de transport (-3.2%), celles du bois (-9.2%) et des produits minéraux non métalliques (-17.0%). Les industries des boissons (5.4%) et celles du tabac (9.9%) n'étaient que les deux grands groupes qui ont enregistré des augmentations en 1991.

#### Disponible de CANSIM dans les matrices 9550 à 9580.

Pour plus de renseignements, commandez la publication de décembre 1991 *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières* (31-001, 17,30 \$/173 \$) qui sera disponible prochainement.

Certaines séries des livraisons par province qui ne sont pas publiées pourraient être disponibles sur demande. Pour plus d'informations, veuillez contacter Bob Traversy, agent d'information (613-951-9497) ou la Section de l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières (613-951-9832), Division de l'industrie. □

**Livraisons, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières**

Décembre 1991

Période	Non désaisonnalisés				Désaisonnalisés			
	Livraisons	Stocks	Commandes en carnet	Nouvelles commandes	Livraisons	Stocks	Commandes en carnet	Nouvelles commandes
\$ millions								
Décembre 1990	21,354	37,411	25,267	20,790	23,492	38,118	25,830	23,245
Janvier 1991	21,544	37,613	25,631	21,908	22,898	37,393	25,806	22,874
Février 1991	20,950	37,789	25,215	20,533	22,564	37,106	25,277	22,036
Mars 1991	22,990	37,683	25,083	22,858	22,700	36,991	24,997	22,420
Avril 1991	23,526	36,914	25,335	23,778	23,138	36,377	25,271	23,412
Mai 1991	25,065	36,147	25,189	24,919	23,312	35,953	24,875	22,916
Juin 1991	24,451	35,497	24,867	24,128	23,503	35,718	24,754	23,381
Juillet 1991	21,560	35,027	24,377	21,070	23,249	35,397	24,283	22,778
Août 1991	23,179	34,850	24,222	23,024	23,516	35,040	24,095	23,329
Septembre 1991	24,254	34,528	24,020	24,052	23,345	34,902	23,970	23,220
Octobre 1991	24,970	34,214	23,967	24,917	22,969	34,504	23,954	22,953
Novembre 1991	23,189	34,203	23,553	22,774	22,958	34,481	23,768	22,771
Décembre 1991	20,914	33,568	23,099	20,461	22,787	34,248	23,562	22,581

	Désaisonnalisés									
	Livraisons		Stocks		Rapport des stocks/livraisons		Commandes en carnet		Nouvelles commandes	
	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance
	Variation en % de mois en mois				Rapport		Variation en % de mois en mois			
Décembre 1990	-0.9	-1.3	0.2	-0.5	1.62	1.61	-0.9	-1.2	0.6	-1.2
Janvier 1991	-2.5	-1.0	-1.9	-0.7	1.63	1.62	-0.1	-0.9	-1.6	-0.5
Février 1991	-1.5	-0.6	-0.8	-0.9	1.64	1.61	-2.0	-0.7	-3.7	-0.4
Mars 1991	0.6	-0.1	-0.3	-1.0	1.63	1.60	-1.1	-0.6	1.7	0.0
Avril 1991	1.9	0.3	-1.7	-1.0	1.57	1.58	1.1	-0.7	4.4	0.2
Mai 1991	0.8	0.5	-1.2	-1.0	1.54	1.55	-1.6	-0.8	-2.1	0.3
Juin 1991	0.8	0.4	-0.7	-0.9	1.52	1.53	-0.5	-1.0	2.0	0.3
Juillet 1991	-1.1	0.1	-0.9	-0.8	1.52	1.52	-1.9	-1.0	-2.6	0.1
Août 1991	1.2	-0.2	-1.0	-0.7	1.49	1.51	-0.8	-0.9	2.4	-0.1
Septembre 1991	-0.7	-0.4	-0.4	-0.7	1.50	1.50	-0.5	-0.8	-0.5	-0.3
Octobre 1991	-1.6	-0.5	-1.1	-0.6	1.50	1.50	-0.1	-0.6	-1.2	-0.3
Novembre 1991	0.0	-0.5	-0.1	-0.5	1.50	1.50	-0.8	-0.5	-0.8	-0.4
Décembre 1991	-0.7	*	-0.7	*	1.50	*	-0.9	*	-0.8	*

\* La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation

Février 1992

- L'augmentation de 29% du nombre de passagers-kilomètres d'affrètements en novembre 1991 est la première dans les chiffres d'affrètements de niveau I depuis décembre 1988.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 385.

- Les données provisoires du deuxième trimestre de 1991 indiquent que les trois premières paires de villes du secteur transfrontalier étaient Toronto-New York, Montréal-New York et Toronto-Chicago. Chacune de ces paires de villes a enregistré une baisse de 13%, 7% et 5% respectivement par rapport à la même période de l'année précédente.
- Selon les données provisoires fournies par les transporteurs de niveau I, 63% des passagers voyageant sur des services intérieurs réguliers se sont prévalus de tarifs réduits au cours des deux premiers trimestres de 1991, comparativement à 61% en 1990. Mesuré en passagers-kilomètres, le volume de trafic utilisant des tarifs réduits représentait 68% du volume total au premier semestre de 1991, soit une hausse d'environ 3% par rapport à l'année précédente.
- Au cours du deuxième trimestre de 1991, le tarif moyen payé par les passagers aériens pour l'ensemble des paires de villes dans le secteur intérieur du sud a augmenté de 1% par rapport à l'année précédente pour atteindre \$189.

Le *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation*, vol. 24, n° 2 (51-004, 9,30 \$/93 \$), sera publié d'ici peu. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec le Centre des statistiques de l'aviation (819-997-1986), Division des transports. ■

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 8 février 1992

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 8 février 1992 s'est chiffrée à 287 985 tonnes métriques, soit 8.1% de plus que la production de 266 495 tonnes métriques de la semaine précédente et 11.6% de plus que la production de 257 943 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 8 février 1992 est de 1 429 630 tonnes métriques, une augmentation de 1.1%, comparativement à 1 414 344 tonnes métriques pour la même période en 1991.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### Dettes à court terme des administrations publiques locales

Décembre 1991

Au 30 décembre 1991, les estimations de la dette à court terme (les Bons du Trésor et autres effets à court terme) des administrations publiques locales s'élevaient à \$484 millions, soit une hausse de \$167 millions par rapport à septembre 1991 et une baisse de \$75 millions comparativement à la période correspondante de l'année précédente. Les estimations révisées des trimestres précédents sont aussi disponibles.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul Blouin (613-951-8563), Division des institutions publiques.

Pour plus d'informations sur les produits et services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Donald Dubreuil (613-951-0767). ■



### **Production d'oeufs**

Décembre 1991

La production d'oeufs en décembre 1991 se situe à 39.8 millions de douzaines, une diminution de 0.9% par rapport à décembre 1990. Le nombre moyen de pondeuses a augmenté de 0.2% de décembre 1990 à 1991 et le nombre d'oeufs pour 100 pondeuses a diminué, passant de 2,280 à 2,255 en décembre.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 1145, 1146, 5689 à 5691.**

Pour commander *Production et stocks d'oeufs et de volailles*, (115 \$/année), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Benoît Lévesque (613-951-2550), Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■

### **Conserves d'haricots de lima conditionnés**

1991

Les données de 1991 sur les conserves d'haricots de lima conditionnés sont maintenant disponibles.

Le numéro de *Certaines conserves de légumes conditionnés*, 1991 (32-240, 13 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■



1010083663

Le Quotidien, le 13 février 1992

## NOUVELLE PUBLICATION

Importations par marchandise, novembre 1991.

Numéro de catalogue 65-007

(Canada: 55,10 \$/551 \$; États-Unis: 66,10 \$ US/  
661 \$ US; autres pays: 77,10 \$ US/771 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).

Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

## Le Quotidien

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Redacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 14 février 1992

**NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS**

STATISTICS CANADA STATISTIQU CANADA  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.  
 FEB 14 1992  
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- Voyages entre le Canada et les autres pays, décembre et année 1991** 2  
 En 1991, les voyages d'une nuit ou plus des résidents canadiens à l'étranger en avion ont chuté dramatiquement (-11.2%). Au même moment, les voyages d'une nuit ou plus aux États-Unis en automobile ont augmenté d'une façon significative (+ 17.5%).

## DONNÉES DISPONIBLES

- Indices des prix de l'acier de charpente semi-ouvré, quatrième trimestre de 1991 5
- Indices des prix du béton précontraint, deuxième semestre de 1991 5
- Livraisons de laminés d'acier, décembre 1991 5

## NOUVELLES PUBLICATIONS 6

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 17 au 21 février 1992 7





## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

### Voyages entre le Canada et les autres pays

Décembre 1991

#### Données désaisonnalisées

La désaisonnalisation, permettant de distinguer les tendances mensuelles des voyages internationaux, révèle que le nombre de voyageurs non résidents au Canada a atteint la deuxième plus grande majoration de 1991 en décembre. Cependant, le nombre de voyageurs canadiens de retour de l'étranger est demeuré relativement stable.

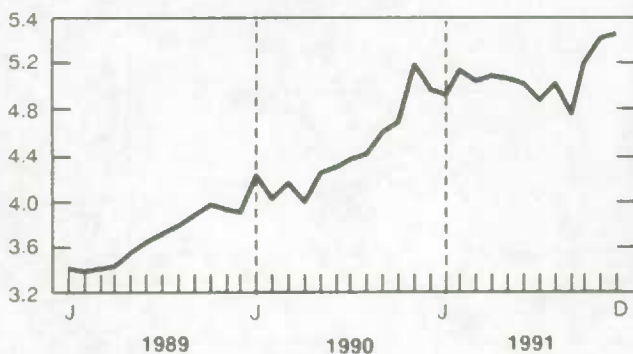
#### Faits saillants

- En décembre, les voyages du même jour des résidents canadiens aux États-Unis en automobile ont augmenté de 0.9% par rapport au mois précédent, atteignant un niveau record désaisonnalisé de 5.3 millions de voyages. Les voyages équivalents d'une nuit ou plus ont aussi atteint un sommet en décembre, croissant de 7.8% pour s'établir à 1.4 million.

#### Voyages du même jour par automobile des résidents canadiens aux États-Unis

Données désaisonnalisées

Millions



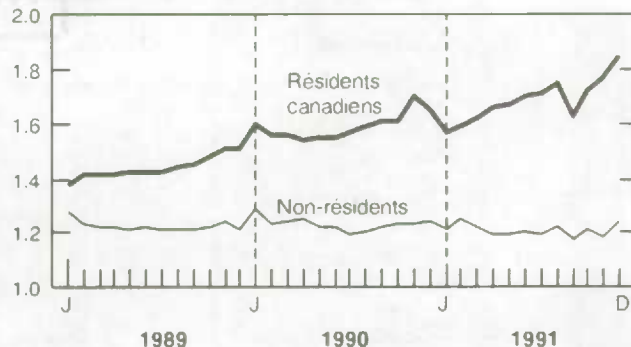
- Le nombre des voyages d'une nuit ou plus aux États-Unis (pour tous les modes de transport) a augmenté de 6.4%, s'établissant à un volume désaisonnalisé de 1.8 million de voyages. Cependant, le nombre des voyages semblables dans les pays autres que les États-Unis a chuté de 3.9% à 245,000 en décembre.

- Le nombre des voyages d'une nuit ou plus effectués par des résidents des États-Unis au Canada a progressé de 6.2% en décembre à 1.0 million. Au même moment, les voyages équivalents des résidents des pays autres que les États-Unis ont aussi augmenté, croissant de 4.3% pour s'établir à 250,000 voyages.

#### Voyages d'une nuit ou plus entre le Canada et les autres pays

Données désaisonnalisées

Millions



#### Données non désaisonnalisées

- En chiffres réels, le nombre de voyages par automobile du même jour des résidents canadiens aux États-Unis a totalisé 4.8 millions, une augmentation de 9.6% par rapport à décembre 1990. Cependant, les voyages équivalents d'une nuit ou plus ont progressé de 21.6% pour s'établir à 838,000.
- Les voyages d'une nuit ou plus des résidents canadiens aux États-Unis (pour tous les moyens de transport) ont totalisé 1.2 million en décembre 1991, ce qui représente une hausse de 14.9% par rapport à la même période de l'an dernier. Au même moment, les voyages équivalents dans les pays autres que les États-Unis ont chuté de 6.2% à 190,000 voyages.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus effectués au Canada par des résidents des États-Unis est demeuré stable par rapport à décembre 1990 à 547,000 voyages, alors que ceux des résidents des pays autres que les États-Unis augmentaient de 3.2% à 165,000 voyages.

---

**Année 1991**

- Au cours de 1991, les voyages du même jour des résidents canadiens aux États-Unis en automobile ont augmenté de 14.0%, atteignant un niveau record de 59.1 millions de voyages, suite à deux hausses annuelles consécutives de 19.7%.
- Le nombre des voyages d'une nuit ou plus aux États-Unis (pour tous les modes de transport) a augmenté de 9.9% à 19.0 millions de voyages. Toutes les provinces ont enregistré des hausses dans le nombre de rentrées des États-Unis en 1991. Cependant, le nombre des voyages semblables dans les pays autres que les États-Unis a chuté de 10.4% à 2.8 millions.
- Les voyages d'une nuit ou plus des résidents canadiens aux États-Unis en automobile ont augmenté de 17.5% pour s'établir à 14.3 millions de voyages en 1991. Cependant, le nombre des voyages équivalents en avion a chuté de 11.7% à 3.6 millions, une baisse sans précédent. Le

nombre des voyages d'une nuit ou plus aux États-Unis pour tous les autres modes de transport a progressé de 5.4% en 1991 à 1.2 million.

- Le nombre des voyages d'une nuit ou plus effectués par des résidents des États-Unis au Canada a diminué de 1.8% en 1991 à 12.0 millions. Au même moment, les voyages équivalents des résidents des pays autres que les États-Unis ont aussi baissé, diminuant de 1.7% pour s'établir à 2.9 millions de voyages.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 2661 à 2697.**

Le numéro de décembre 1991 de *Voyages internationaux - Renseignements préliminaires* (66-001P, 6,10 \$/61 \$) doit paraître prochainement. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul-L. Paradis (613-951-8933), Section des voyages internationaux, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. □

**Voyages entre le Canada et les autres pays**

Décembre 1991

	1991			
	Septembre <sup>r</sup>	Octobre <sup>r</sup>	Novembre <sup>r</sup>	Décembre <sup>P</sup>
	Après désaisonnalisation			
	('000)	('000)	('000)	('000)
<b>Voyages d'une nuit ou plus<sup>1</sup></b>				
Voyageurs non résidents:				
États-Unis	954	1,010	973	1,033
Autres pays <sup>2</sup>	245	242	240	250
Résidents du Canada:				
États-Unis	1,515	1,616	1,664	1,770
Autres pays	235	241	255	245
<b>Total des voyages</b>				
Voyageurs non résidents:				
États-Unis	2,721	2,769	2,709	2,794
Autres pays	271	267	264	273
Résidents du Canada:				
États-Unis	6,166	6,746	7,065	7,066
Rentrées par automobile				
Même jour	4,617	5,027	5,229	5,274
Une nuit ou plus	1,107	1,196	1,258	1,357
	Décembre 1991 <sup>P</sup>	Variation en % par rapport à 1990	Janvier-décembre 1991 <sup>P</sup>	Variation en % par rapport à 1990
	Avant désaisonnalisation			
	('000)		('000)	
<b>Voyages d'une nuit ou plus<sup>1</sup></b>				
Voyageurs non résidents:				
États-Unis	547	0.0	12,050	-1.8
Autres pays <sup>2</sup>	165	3.2	2,939	-1.7
Résidents du Canada:				
États-Unis	1,185	14.9	19,036	9.9
Autres pays	190	-6.2	2,824	-10.4
<b>Voyages d'un même jour</b>				
Résidents du Canada:				
États-Unis <sup>1</sup>	4,874	9.1	60,314	13.6
Rentrées par automobile	4,808	9.6	59,074	14.0

<sup>1</sup> Les estimations pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autocar, et des estimations pour les arrivées par avion, train, bateau et autres méthodes.

<sup>2</sup> Les chiffres pour les autres pays n'excluent que les entrées du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.



## DONNÉES DISPONIBLES

### Indices des prix de l'acier de charpente semi-ouvré

Quatrième trimestre de 1991

Les indices des prix de l'acier de charpente semi-ouvré mis en place du quatrième trimestre de 1991 sont maintenant disponibles. Ces indices, au niveau du Canada, indiquent une baisse de 1.7% comparativement au troisième trimestre de 1991 et une baisse de 8.7% sur une période d'un an.

Disponible de CANSIM dans la matrice 2044.

Le numéro du quatrième trimestre de 1991 de *Statistique des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) sera disponible en mars.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. ■

### Indices des prix du béton précontraint

Deuxième semestre de 1991

Les indices des prix du béton précontraint mis en place pour le deuxième semestre de 1991 sont maintenant disponibles. Ces indices, au niveau du Canada indiquent une hausse de 0.8% comparativement au premier semestre de 1991 et une baisse de 6.2% sur une période d'un an.

Disponible de CANSIM dans la matrice 421.

Le numéro du quatrième trimestre de 1991 de *Statistique des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) sera disponible en mars.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. ■

### Livraisons de laminés d'acier

Décembre 1991

Les livraisons de laminés d'acier pour le mois de décembre 1991 ont totalisé 829 909 tonnes métriques, soit une diminution de 16.8% sur le total du mois précédent de 997 353 tonnes métriques et une augmentation de 29.16% sur le total de 642 548 tonnes métriques du mois de décembre 1990.

Le total cumulatif pour les douze premiers mois de 1991 s'est chiffré à 11 241 164 tonnes métriques, comparativement à 11 563 101 tonnes métriques pour la même période en 1990, une diminution de 2.8%.

Disponible de CANSIM dans les matrices 58 et 122, séries 22 à 25.

Le numéro de décembre 1991 de *Fer et acier primaire* (41-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gerry Barrett (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

Le  
Quotidien

#### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois,** décembre 1991.

**Numéro de catalogue 25-001**

(Canada: 6,10 \$/61 \$; États-Unis: 7,30 \$ US/73 \$ US;  
autres pays: 8,50 \$ US/85 \$ US)

**La statistique de la chaussure,** décembre 1991.

**Numéro de catalogue 33-002**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Panneaux agglomérés, gauffrés et de fibres,** décembre 1991.

**Numéro de catalogue 36-003**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier,** décembre 1991.

**Numéro de catalogue 41-011**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Indice des prix des produits agricoles,** décembre 1991.

**Numéro de catalogue 62-003**

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US;  
autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

**Commerce de détail,** novembre 1991.

**Numéro de catalogue 63-005**

(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/  
218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US)

**Permis de bâtir,** novembre 1991.

**Numéro de catalogue 64-001**

(Canada: 22,10 \$/221 \$; États-Unis: 26,50 \$ US/  
265 \$ US; autres pays: 30,90 \$ US/309 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



---

### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

### Semaine du 17 au 21 février 1992

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Février</b>		
19	Ventes de gaz naturel	décembre 1991
20	Communiqué préliminaire sur le commerce international de marchandises du Canada	décembre 1991
20	Recettes monétaires agricoles	janvier-décembre 1991
21	L'indice des prix à la consommation	janvier 1992
21	Commerce de détail	décembre 1991

---





# RECEUIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1991



Des séances de remue-méninges jaillissent d'excellentes idées de commercialisation. Mais lesquelles choisir ? Le **Recueil statistique des études de marché 1991** peut vous faciliter les choix avant que vous n'engagiez plus de temps et de ressources à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus exhaustif qui soit sur les consommateurs canadiens et les entreprises qui les servent. Il vous aide à définir et situer vos marchés cibles.

## *Vous cherchez...*

... des profils socio-économiques et démographiques de 45 régions urbaines ?

... des données sur les recettes et les dépenses de détaillants et de petites entreprises ?

Le **Recueil** contient tout cela... et plus encore :

- dépenses personnelles
- taille et composition des ménages
- traitements et salaires
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps et argent, vous ne sauriez vous en passer.

Le **Recueil statistique des études de marché 1991** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$ (TPS de 7 % en sus) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

*Pour  
partir du  
bon pied !*



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 17 février 1992

**NOT FOR LOAN**  
Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.  
**NE S'EMPRUNTE PAS**

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA  
FEB 17 1992  
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

## DONNÉES DISPONIBLES

Ventes des grands magasins, janvier 1992	2
Contre-plaqué de construction, décembre 1991	2
Entreprises commerciales publiques fédérales - Statistiques financières, 1990	2
L'écoute de la télévision, 1990	2
Les boissons gazeuses, janvier 1992	2
Pellicules et sacs en matière plastique, quatrième trimestre de 1991	2

<b>NOUVELLE PUBLICATION</b>	<b>3</b>
-----------------------------	----------





---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Ventes des grands magasins

Janvier 1992

Les estimations préliminaires des grands magasins, incluant les concessions, ont totalisé \$689 millions pour janvier. Les ventes des grands magasins traditionnels se chiffrent à \$385 millions, tandis que celles des grands magasins populaires sont de \$304 millions.

Pour plus d'informations, communiquez avec Maurice Massaad (613-951-9682) ou David Roeske (613-951-3559), Section du commerce de détail, Division de l'industrie. ■

### Contre-plaqués de construction

Décembre 1991

Les usines canadiennes ont produit 126 634 mètres cubes de contre-plaqués de construction en décembre 1991, soit une augmentation de 9.3% par rapport à 115 845 mètres cubes en décembre 1990.

De janvier à décembre 1991, la production s'est chiffrée à 1 705 452 mètres cubes, une diminution de 13.5% en regard des 1 971 541 mètres cubes produits durant la même période en 1990.

Disponible de CANSIM dans la matrice 122, niveau 1.

Le numéro de décembre 1991 de *Contre-plaqués de construction* (35-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jock Dobie (604-666-2671), Bureau régional du Pacifique, Centre Sinclair, 757 rue Hastings ouest, Vancouver, C.-B. V6C 3C9. ■

### Entreprises commerciales publiques fédérales – Statistiques financières

1990

Les données financières de 1990 sur les entreprises commerciales publiques fédérales sont maintenant disponibles. Ces données sont fondées sur le Système de gestion financière (SGF).

Disponible de CANSIM dans les matrices 3214 à 3222 (état des revenus et dépenses), 3223 à 3231 (excédent non affecté) et 3232 à 3240 (bilan par industrie).

Pour plus de renseignements sur ces données, communiquez avec Jim Leeson (613-951-1816) ou Paul Blouin (613-951-8563), Division des institutions publiques.

Pour plus de renseignements sur les produits et services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Donald Dubreuil (613-951-0767). ■

### L'écoute de la télévision

1990

Les données préliminaires sur l'écoute de la télévision (automne 1988) sont maintenant disponibles.

Des statistiques plus détaillées seront publiées plus tard cette année dans la publication *L'écoute de la télévision*, 1990 (87-208, 26 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec John Gordon (613-951-1565), Programme de la statistique de la culture, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. ■

### Les boissons gazeuses

Janvier 1992

Les données sur les boissons gazeuses pour janvier 1992 sont maintenant disponibles.

Disponible de CANSIM dans la matrice 196.

Le numéro de *Production mensuelle de boissons gazeuses* (32-001, 2,70 \$/27 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

### Pellicules et sacs en matière plastique

Quatrième trimestre de 1991

Les données du quatrième trimestre de 1991 concernant les pellicules et sacs en matière plastique sont maintenant disponibles.

La publication *Livraisons de pellicules et sacs en matière plastique fabriqués de résines* (47-007, 6,75 \$/27 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■



## NOUVELLE PUBLICATION

**Estimations du revenu du travail, juillet-septembre 1991.**

**Numéro de catalogue 72-005**

(Canada: 22,50 \$/90 \$; États-Unis: 27,50 \$ US/  
108 \$ US; autres pays: 31,50 \$ US/126 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

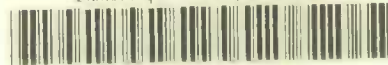
### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



1010084373

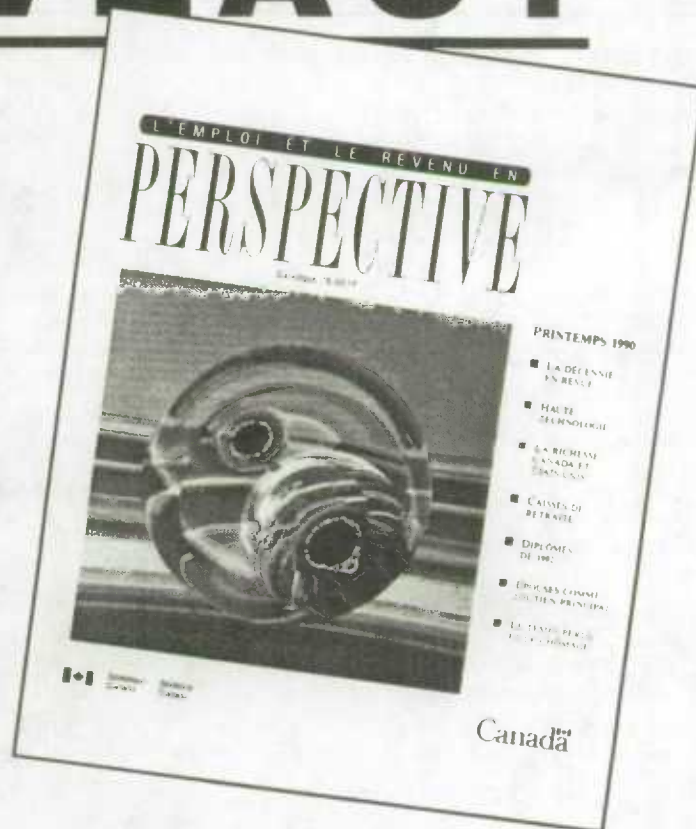
# NOUVEAU!

## Toute l'information essentielle sur l'emploi et le revenu au Canada dans une nouvelle revue trimestrielle

Si vous avez la responsabilité d'élaborer des stratégies d'emploi, de négocier des contrats de travail, de prévoir les nouvelles tendances du marché ou d'administrer des programmes sociaux, vous ne pouvez pas vous passer de *L'emploi et le revenu en perspective*.

Cette revue vous renseigne sur tout ce qui se passe dans le domaine de l'emploi... *les employés à temps partiel, les pensions, les changements de l'industrie...* et des revenus... *les disparités salariales entre hommes et femmes, le revenu familial et les habitudes de consommation* et plus encore. Chaque numéro de cette revue trimestrielle comprend :

- **Des articles de fond...** des analyses détaillées sur des sujets d'importance tels que la croissance du secteur des services, l'absentéisme, les jeunes en quête d'emploi, les familles à faible revenu, les disparités régionales et plus encore!
- **Un forum...** une tribune pour échanger vos idées et connaître l'opinion des autres chercheurs et lecteurs
- **Des sources...** un condensé de nouvelles sources d'information, de renseignements et une mise à jour sur les recherches en cours
- **Des indicateurs clés de l'emploi et du revenu...** plus de soixante indicateurs vous permettant d'analyser les tendances du marché provincial et national grâce à des données sur l'emploi et le chômage, sur les semaines de travail et les taux horaires, sur les revenus par famille, etc.



## Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui!

Un abonnement à *L'emploi et le revenu en perspective* (n° 75-001F au catalogue) coûte 53 \$ pour quatre numéros par an au Canada, 64 \$ US aux États-Unis et 74 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste dans la présente publication).

Pour obtenir votre revue plus rapidement, composez sans frais le

# 1-800-267-6677

et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 18 février 1992

**NOT FOR LOAN**  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.  
**NE S'EMPRUNTE PAS**

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA  
 FEB 18 1992  
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **L'emploi et la rémunération dans le secteur public, troisième trimestre de 1991** 2  
 L'emploi dans le secteur public a diminué de 1.0% au troisième trimestre de 1991 par rapport au même trimestre de l'année précédente.
- **Dépenses des familles au Canada - Régions métropolitaines choisies, 1990** 6  
 Les résultats indiquent que les proportions des dépenses totales consacrées à l'alimentation et au transport ont diminué alors que celles concernant le logement et les impôts ont augmenté, comparativement à 1986.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Chargements ferroviaires, décembre 1991 8
- Actif et passif de l'administration fédérale, 31 mars 1991 8
- Stocks de volailles congelées, 1<sup>er</sup> février 1992 8

## NOUVELLES PUBLICATIONS 9

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 10





## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### L'emploi et la rémunération dans le secteur public

Troisième trimestre de 1991  
(Données non désaisonnalisées)

#### Faits saillants

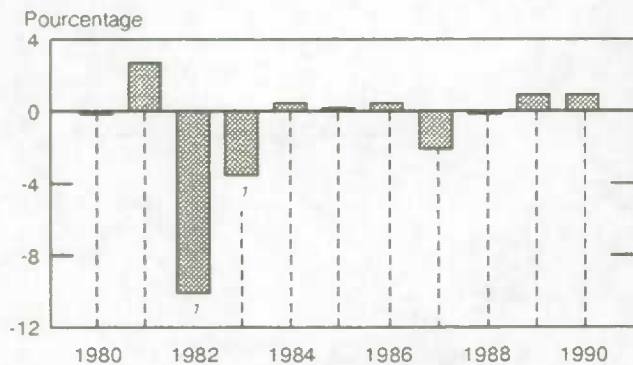
- Le secteur public, dont les administrations publiques et les entreprises publiques sont les deux composantes, comptait 1,555,900 employés, ce qui représente une baisse de 1.0% par rapport au troisième trimestre de 1990. La rémunération dans le secteur public a augmenté de 1.3% pour totaliser \$14.1 milliards au troisième trimestre de 1991.

#### Administrations publiques

- L'effectif total des administrations publiques (dont les entreprises publiques ne font pas partie) a été en moyenne de 1,246,600 employés au troisième trimestre de 1991, soit une diminution de 0.2% par rapport au troisième trimestre de 1990. Par contre, le taux de croissance annuel moyen de l'emploi dans les administrations publiques entre 1985 et 1990 avait été de 1.1%. Les administrations provinciales et territoriales détiennent la plus grande part de l'emploi dans les administrations publiques, soit 40.5%, suivies de l'administration fédérale, avec 30.7%, et des administrations locales, avec 28.8%.

#### Emploi dans l'administration fédérale

Variation annuelle en pourcentage



<sup>1</sup> Conversion de la Société canadienne des postes à une entreprise publique.

#### Note aux utilisateurs

##### Définition du secteur public

Dans la présente publication, l'univers du secteur public comprend tous les établissements commerciaux et non commerciaux sous le contrôle d'une administration publique. Le secteur public est formé de deux composantes, soit les administrations publiques et les entreprises publiques. Tous les employés portés à l'effectif sont comptés, soit tous les employés à plein temps, à temps partiel et occasionnels en poste au Canada et à l'extérieur. Les employés portés à l'effectif comprennent les employés rémunérés qui se présentent au travail et les personnes qui ne sont pas rémunérées mais sont réputées être des employés, notamment les personnes en grève ou en congé non payé. Les données sur la rémunération sont présentées sur la base de la comptabilité de caisse plutôt qu'en fonction de la comptabilité d'exercice.

La composante des administrations publiques comprend les ministères, les organismes, les conseils, les commissions, les municipalités et les fonds établis et contrôlés par des administrations, les établissements d'enseignement public, les équipements culturels, les hôpitaux et les organismes de services sociaux ainsi que les organismes qui administrent des régimes universels de pensions.

Les entreprises publiques sont des organismes qui effectuent des opérations commerciales. Elles sont en activité pour essentiellement les mêmes motifs que les entreprises du secteur privé et font concurrence à ces dernières ou monopolisent des marchés qui seraient autrement desservis par le secteur privé.

##### Éléments ne faisant pas encore partie du secteur public tel que défini par la Division des institutions publiques

À l'heure actuelle, le programme de la Division des institutions publiques portant sur l'emploi dans le secteur public **ne comprend pas** les hôpitaux provinciaux laïques et religieux, diverses entités provinciales de services sociaux au Québec, les établissements publics provinciaux de soins pour bénéficiaires internes, les établissements d'enseignement, de santé et de services sociaux relevant des administrations locales, les entreprises publiques des administrations locales et les membres de la Chambre des communes et du Sénat.

Tous ces éléments devraient être intégrés aux séries de la Division des institutions publiques portant sur l'emploi et la rémunération dans le secteur public lorsque les données seront révisées en juin 1992.

##### Révision des séries chronologiques

À noter que la matrice CANSIM 2722, aussi mentionnée dans notre récente publication annuelle *Emploi et rémunération dans le secteur public* (72-209 au catalogue) comprend les données révisées pour la période allant de janvier 1974 à mars 1985.

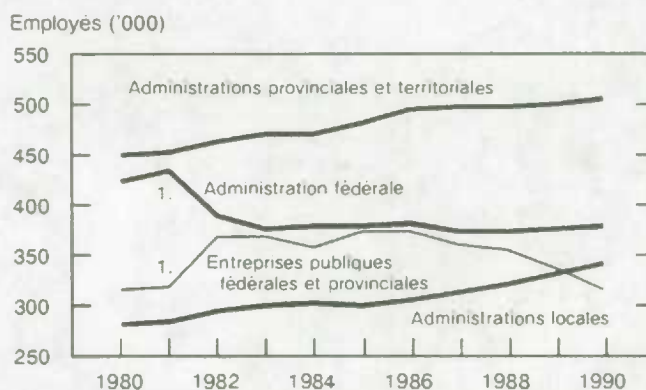
- L'effectif moyen de l'administration fédérale au troisième trimestre de 1991 demeure inchangé par rapport à la même période de 1990, s'établissant toujours à 382,700 employés. En 1990, l'emploi dans l'administration fédérale était le même qu'en 1985. Il avait toutefois régressé au taux annuel moyen de 0.6% entre 1985 et 1988, puis remonté au taux annuel moyen de 0.9% entre 1988 et 1990 pour revenir au niveau de 1985.
- Par rapport au troisième trimestre de 1990, l'effectif des administrations provinciales et territoriales a diminué de 1.4% pour s'établir en moyenne à 505,300 employés, le recul découlant principalement des baisses observées en Ontario, en Nouvelle-Écosse, en Alberta et au Manitoba. En comparaison, le taux de croissance annuel moyen entre 1985 et 1990 avait été de 1.0%.
- L'effectif moyen des administrations locales a été de 358,500 employés au troisième trimestre de 1991. Il s'agit-là d'une progression de 1.3% par rapport à la même période de 1990 qui est cependant inférieure au taux de croissance annuel moyen de 2.6% observé entre 1985 et 1990.
- L'emploi total dans les administrations publiques a représenté 9.8% de l'emploi total au Canada au troisième trimestre de 1991. Une ventilation de l'emploi total au Canada montre que la part de l'administration fédérale a été de 3.0%, celle des administrations provinciales et territoriales, de 4.0%, et celle des administrations locales, de 2.8%.
- La rémunération totale versée par les administrations publiques (dont les entreprises publiques ne font pas partie) a atteint \$11.0 milliards au troisième trimestre de 1991, en hausse de 2.1% par rapport à il y a un an. La méthode de la comptabilité de caisse, et non celle de la comptabilité d'exercice, a été utilisée pour les données présentées ici. La grève des fonctionnaires fédéraux n'a pas eu d'incidence sur les données du troisième trimestre puisque les chèques de paie n'ont pas été ajustés avant le quatrième trimestre de 1991. Les administrations provinciales et territoriales ont versées 38.4% (\$4.2 milliards) de la rémunération totale dans les administrations publiques, l'administration fédérale en a versé 35.9% (\$4.0 milliards) et les administrations locales, 25.7% (\$2.8 milliards).

- La rémunération totale dans les administrations publiques au troisième trimestre a représenté 12.4% de tous les salaires et traitements. L'administration fédérale a versé 4.4% de tous les salaires et traitements au Canada alors que les administrations provinciales et territoriales en ont versé 4.8% et les administrations locales, 3.2%.

#### Entreprises publiques (données non désaisonnalisées)

- L'effectif des entreprises publiques fédérales s'est chiffré à 153,200 employés, en baisse de 2.0% ou de 3,100 employés par rapport au troisième trimestre de 1990. La diminution s'explique principalement par les réductions d'effectif et les mises à pied dans un nombre limité d'entreprises. L'effectif des entreprises publiques provinciales et territoriales a diminué de 5.8% ou de 9,600 employés au cours de la même période pour se fixer à 156,100 employés en moyenne. La vente en octobre 1990 d'une partie importante de la société Alberta Government Telephones est le principal facteur qui explique cette diminution de l'emploi.

#### Emploi dans le secteur public, par composante



<sup>1</sup> Conversion de la Société canadienne des postes à une entreprise publique.

- La rémunération dans les entreprises publiques fédérales s'est chiffrée à \$1.4 milliard au troisième trimestre de 1991, une diminution de 5.7% par rapport à la même période en 1990. La rémunération dans les entreprises publiques provinciales et territoriales a augmenté de 1.8% pour totaliser \$1.7 milliard au cours de cette même période.



Disponible de CANSIM dans les matrices 2717 (emploi et rémunération dans le secteur public fédéral, données trimestrielles), 2718 (emploi et rémunération régulière dans le secteur public fédéral, par province et par mois), 2720 (emploi et rémunération du personnel militaire, par province et par mois), 2722 (emploi et rémunération dans les administrations provinciales et territoriales, par province ou territoire et par mois) et 2725 (emploi et rémunération dans les administrations locales, par province et par mois).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Ishtiaq Khan pour les données sur l'emploi dans le secteur public fédéral, Chris van Millingen (613-

951-0623) pour les données sur l'emploi dans le secteur public provincial/territorial, Mahed Fathy (613-951-1843) pour les données sur les administrations locales, ou Ishtiaq Khan pour toutes les données précitées (613-951-8306), Section de l'emploi, Division des institutions publiques.

Les données sont disponibles sous forme de tableaux normalisés ou de totalisations spéciales. Pour plus d'informations sur les produits de la Division des institutions publiques, communiquez avec Jim Doré (613-951-0885, télécopieur 613-951-0661). □

### L'emploi dans le secteur public – fédérale – au 30 septembre 1991<sup>1</sup>

Selon l'univers de Statistique Canada, le Conseil du Trésor et la Commission de la fonction publique

L'emploi dans le secteur public selon Statistique Canada – fédéral 529,332	L'emploi dans l'administration fédérale selon le Conseil du Trésor du Canada 233,802	- Employés du Bureau du surintendant des institutions financières ..... 384	L'emploi dans l'administration fédérale selon la Commission de la fonction publique du Canada 217,350
		- Commission des Relations de travail dans la Fonction publique ..... 139	
		- Pétrole et gaz des Indiens du Canada .... 66	
		- Employés qui font partie de l'univers de la Commission de la fonction publique et du Conseil du Trésor ..... 216,761	
		- Employés qui ne sont pas nommés par la Fonction publique ..... 1,079	
		- Employés nommés pour moins de six mois ..... 15,962	
		- Employés des sociétés et organismes de l'administration fédérale dont le Conseil du Trésor n'est pas l'employeur 35,427 <sup>2</sup>	
		- Personnel militaire de la Défense nationale ..... 87,542	
		- Membres de la Gendarmerie royale du Canada ..... 19,524	
		- Employés des entreprises commerciales publiques ..... 152,448	

<sup>1</sup> Les données de cet état de concordance sont en date du 30 septembre 1991 et ne sont pas comparables à l'effectif trimestriel moyen dans le secteur public indiqué dans le texte (535,900). Ce total comprend 382,700 employés de l'administration fédérale et 153,200 employés des entreprises publiques.

<sup>2</sup> Sont compris les employés d'entités tels que le Bureau du commissaire à la magistrature fédérale, le Conseil national de recherches et la Chambre des communes.



**Emploi et rémunération dans les administrations publiques**

Troisième trimestre de 1991

	Effectifs moyens			Part en pourcentage troisième trimestre de 1991	Taux de variation par rapport au troisième trimestre de 1990	Pourcentage de l'emploi total au Canada
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre			
	1991					
<b>Secteur public</b>	<b>1,514,450</b>	<b>1,562,676</b>	<b>1,555,862</b>		<b>-1.0</b>	<b>12.3</b>
<b>Ensemble des administrations publiques</b>	<b>1,216,437</b>	<b>1,258,345</b>	<b>1,246,566</b>	<b>100.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>9.8</b>
Fédérale	377,392	399,901	382,727	30.7	0.0	3.0
Provinciales/territoriales	501,354	507,607	505,310	40.5	-1.4	4.0
Locales	337,691	350,837	358,529	28.8	1.3	2.8
<b>Entreprises publiques</b>	<b>298,013</b>	<b>304,331</b>	<b>309,296</b>	<b>100.0</b>	<b>-3.9</b>	<b>2.4</b>
Fédérale	151,284	151,815	153,219	49.5	-2.0	1.2
Provinciales/territoriales	146,729	152,516	156,077	50.5	-5.8	1.2
	Rémunération (en millions de \$)			Part en pourcentage troisième trimestre de 1991	Taux de variation par rapport au troisième trimestre de 1990	Pourcentage de tous les salaires et traitements au Canada
<b>Secteur public</b>	<b>13,627</b>	<b>13,714</b>	<b>14,097</b>		<b>1.3</b>	<b>15.8</b>
<b>Ensemble des administrations publiques</b>	<b>10,794</b>	<b>10,677</b>	<b>11,016</b>	<b>100.0</b>	<b>2.1</b>	<b>12.4</b>
Fédérale	3,972	3,705	3,957	35.9	-1.6	4.4
Provinciales/territoriales	4,238	4,210	4,232	38.4	2.3	4.8
Locales	2,584	2,762	2,827	25.7	7.5	3.2
<b>Entreprises publiques</b>	<b>2,833</b>	<b>3,037</b>	<b>3,081</b>	<b>100.0</b>	<b>-1.7</b>	<b>3.5</b>
Fédérale	1,326	1,371	1,363	44.2	-5.7	1.5
Provinciales/territoriales	1,507	1,666	1,718	55.8	1.8	1.9

## Dépenses des familles au Canada – Régions métropolitaines choisies

1990

L'Enquête sur les dépenses des familles de 1990 a été menée dans 17 régions métropolitaines comptant environ 50% des ménages au Canada<sup>1</sup>.

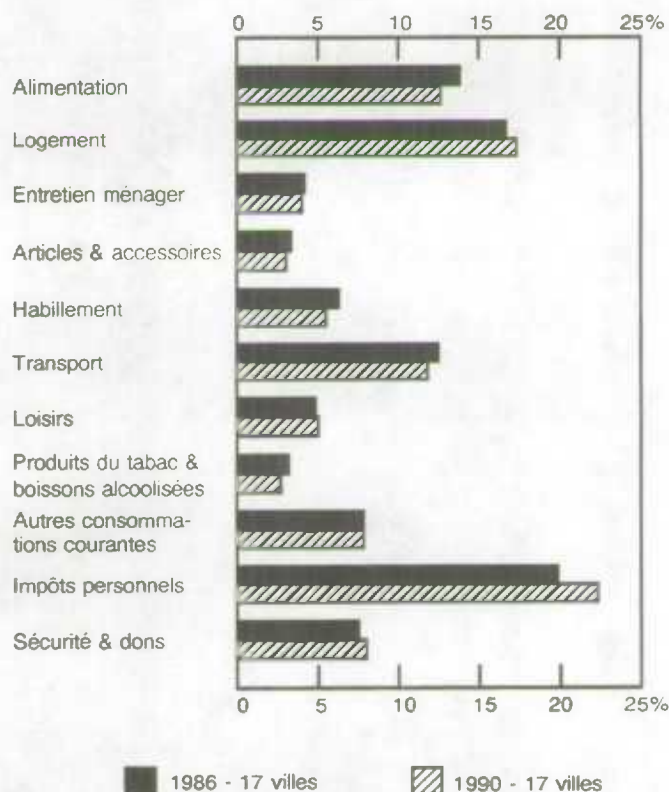
Il s'agit de la première enquête sur les dépenses des ménages depuis 1986. Les résultats obtenus à partir de l'information recueillie auprès de 4,856 ménages montrent qu'il y a eu des changements dans la répartition des dépenses totales comparativement aux données sur les dépenses pour l'année 1986 se rapportant aux mêmes régions métropolitaines. Les résultats indiquent que les proportions des dépenses totales consacrées à l'alimentation et au transport ont diminué alors que celles concernant le logement et les impôts ont augmenté.

### Faits saillants

- La part des dépenses totales des ménages se rapportant au logement s'est accrue, passant de 16.7% en 1986 à 17.3% en 1990. La part des impôts personnels dans le total des dépenses est passée de 19.9% en 1986 à 22.3% en 1990.
- Les catégories de dépenses qui ont vu diminuer leur part dans le total des dépenses sont l'alimentation (de 13.9% à 12.6%), l'habillement (6.3% à 5.5%), le transport (12.5% à 11.8%), les produits du tabac et les boissons alcoolisées (3.1% à 2.7%), et les articles et accessoires d'ameublement (3.3% à 3.0%).
- Les dépenses relatives à l'alimentation, au logement et à l'habillement ont compté pour 50.8% du total des dépenses de consommation courante (c.-à-d. les dépenses totales moins les taxes et les dépenses relatives à la sécurité et aux dons). Pour les ménages dont le revenu était inférieur à \$15,000, la part des mêmes catégories de dépenses s'est établie à 63.6% de la consommation courante, alors qu'elle a été de 47.7% pour les ménages dont le revenu était de \$85,000 ou plus.

<sup>1</sup> St. John's (T.-N.), Charlottetown, Summerside, Halifax, Saint John (N.-B.), Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Thunder Bay, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria.

### Répartition des dépenses totales 1986 et 1990 - 17 régions métropolitaines



- Les dépenses se rapportant à la garde d'enfants ont augmenté de 35% entre 1986 et 1990. Les dépenses relatives aux centres de soins et garderies de jour, lesquelles se sont accrues de 76% depuis 1986, comptaient pour 43% des dépenses relatives à la garde d'enfants en 1990. Les dépenses moyennes quant à la garde d'enfants pour l'ensemble des ménages ont été de \$289 en 1990. Quand on se limite aux ménages qui ont indiqué des dépenses à ce titre, soit 14% de l'ensemble des ménages, les dépenses moyennes ont été de \$2,064.

---

### Régions métropolitaines

Des informations détaillées sur les dépenses pour les 17 régions métropolitaines et selon certaines caractéristiques des ménages (reliées, entre autres, au revenu, à la taille et à la composition des ménages, à l'âge, au mode d'occupation du logement, etc.) sont disponibles.

- Les ménages de la ville de Québec ont dépensé proportionnellement plus en ce qui concerne le transport privé que les autres villes, y consacrant 13.8% de leurs dépenses totales. Pour l'ensemble des 17 villes, la proportion à ce titre s'est située à 10.4%.
- Les ménages de la ville de Saskatoon ont consacré plus de 5.9% de leurs dépenses totales aux dons et contributions, soit \$2,505, comparativement à 3.6% (\$1,734) pour l'ensemble des 17 villes.

- Les ménages de la ville de Thunder Bay sont ceux qui ont dépensé le plus en ce qui a trait aux loisirs, soit \$3,530 ou 7.4% de leurs dépenses totales. Pour l'ensemble des 17 villes, la moyenne des dépenses à ce titre a été de \$2,358 ou 5.0% des dépenses totales.
- Les ménages de la ville de Vancouver sont ceux qui ont dépensé le moins au titre des produits du tabac et des boissons alcoolisées, soit \$997, ce qui représentait 2.0% de leurs dépenses totales. La même proportion s'est établie à 2.7% pour les ménages de l'ensemble des 17 villes.

La publication *Les dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines, 1990* (62-555 au catalogue), sera disponible au mois de mai.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région ou avec la Section des enquêtes sur les dépenses des familles, Division des enquêtes-ménages (613-951-9781). ■



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Chargements ferroviaires

Décembre 1991

Les marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont atteint 18.7 millions de tonnes métriques en décembre 1991, soit une augmentation de 5.6% par rapport au mois de décembre 1990. En outre, les transporteurs ont reçu 0.9 million de tonnes métriques des chargements en provenance des embranchements américains.

De janvier à décembre, les chargements de marchandises payantes ont augmenté de 0.2% par rapport à la même période de 1990. Les chargements en provenance des embranchements américains ont diminué de 2.9%.

Toutes les données de 1990 et les totaux cumulatifs de 1991 ont été révisés.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 1431.

Le numéro de décembre 1991 de *Chargements ferroviaires* (52-001, 8,30 \$/83 \$) paraîtra au cours de la troisième semaine de février.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Division des transports. ■

### Actif et passif de l'administration fédérale

31 mars 1991

Au 31 mars 1991, l'actif financier total de l'administration fédérale s'établissait à \$58,231 millions et le passif à \$443,278 millions. Le bilan de

l'administration fédérale au 31 mars 1991, selon le Système statistique de gestion des finances publiques, est maintenant disponible.

Les données sur la dette publique fédérale depuis l'année 1867 sont également disponibles.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 3199 (dette publique fédérale) et 3200 (bilan).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul Blouin (613-951-8563), Division des institutions publiques.

Pour plus de renseignements sur les produits et services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Donald Dubreuil (613-951-0767). ■

### Stocks de volailles congelées

1<sup>er</sup> février 1992

Les chiffres préliminaires des stocks de volailles congelées au 1<sup>er</sup> février 1992 et les chiffres révisés pour le 1<sup>er</sup> janvier 1992 sont maintenant disponibles.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 5675 à 5677.

Pour commander *Production et stocks d'oeufs et de volailles* (115 \$/année), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Benoît Lévesque (613-951-2550), Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Produits pétroliers raffinés**, novembre 1991.

**Numéro de catalogue 45-004**

(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/  
218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US)

**Touriscope - Voyages internationaux:  
renseignements préliminaires**, décembre 1991, vol.  
7, n° 12.

**Numéro de catalogue 66-001P**

(Canada: 6,10 \$/61 \$; États-Unis: 7,30 \$ US/73 \$ US;  
autres pays: 8,50 \$ US/85 \$ US)

**La population active**, janvier 1992.

**Numéro de catalogue 71-001**

(Canada: 17,90 \$/179 \$; États-Unis: 21,50 \$ US/  
215 \$ US; autres pays: 25,10 \$ US/251 \$ US)

**Moyennes annuelles de la population active**,  
1991.

**Numéro de catalogue 71-220**

(Canada: 39 \$; États-Unis: 47 \$ US;  
autres pays: 55 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2

Appel local: 772-4073  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3

Appel local: 426-5331  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4

Appel local: 283-5725  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-7969

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6

Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4

Appel local: 973-6586  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Edifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9

Appel local: 983-4020  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7

Appel local: 780-5405  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6

Appel local: 495-3027  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-282-3907  
Télécopieur: 1-403-495-3026  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6

Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs, Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9

Appel local: 666-3691  
Service d'appel sans frais:  
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913





# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 19 février 1992

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA  
FEB 19 1992  
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Modèles d'incarcération internationaux, 1980-1990** 2  
Selon le nombre d'adultes incarcérés par 100,000 habitants en 1989, le Canada se situe au troisième rang après les États-Unis et la Suisse.
- **Ventes de gaz naturel, décembre 1991** 3  
En décembre 1991, les ventes de gaz naturel (incluant les ventes directes) au Canada ont atteint 6 289 millions de mètres cubes, une baisse de 0.5% par rapport au niveau enregistré en décembre 1990.

## DONNÉES DISPONIBLES

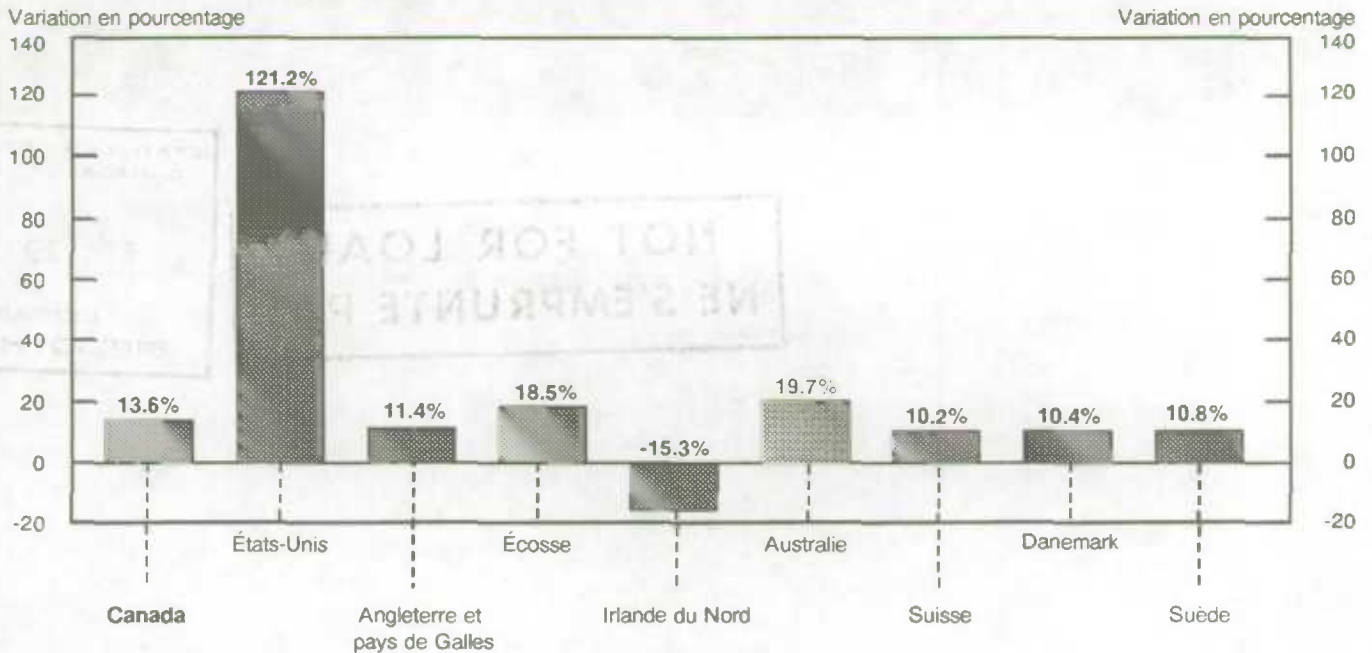
Statistiques sur l'assurance-chômage – Nombre de cotisants et cotisations versées, 1990 4

**NOUVELLES PUBLICATIONS** 5



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Variations de taux\* d'incarcération au niveau international, de 1980 à 1990



**Note:** Les données de la Suisse excluent les années 1980 et 1981. Les données de l'Irlande du Nord excluent les années 1980 et 1990.

\* Taux pour 100,000 habitants.

### Modèles d'incarcération internationaux

1980-1990

#### Faits saillants

- Selon le nombre d'adultes incarcérés par 100,000 habitants en 1989, le Canada se situe au troisième rang après les États-Unis et la Suisse.
- La hausse du nombre de détenus condamnés (26%) et l'accroissement modéré de la population (11%) enregistrés au Canada de 1980 à 1990 se traduisent par une progression de 14% du taux d'incarcération.

- Aux États-Unis, le taux d'incarcération a connu une progression sensible tout au long de la période de 1980 à 1990 pour afficher une hausse globale de 121%.

Ce rapport présente une étude comparative des tendances en matière d'incarcération observées dans divers pays. En plus de la méthode fondée sur la population reconnue, l'étude utilise un taux de risque d'incarcération pour aider mieux à mieux comprendre le lien entre le nombre d'incarcérations et le nombre d'infractions déclarées. Cette démarche est conforme à l'esprit de la nouvelle méthode qui propose de **normaliser** les tendances en matière d'incarcération en tenant compte des infractions déclarées. En utilisant le nombre des infractions déclarées comme dénominateur, le taux de risque d'incarcération met davantage l'accent sur la population risquant d'être incarcérée.

La diversité des tendances relatives à l'incarcération observées chez les divers participants à l'étude indique qu'il existe vraisemblablement des facteurs propres à chacun des participants qui ont une incidence sur ces tendances. Exception faite des États-Unis, les tendances en matière d'incarcération dans les divers pays traduisent une évolution relativement stable, les taux affichant une augmentation maximale de 20% et une diminution maximale de 15%. Parmi les neuf pays participants, seule l'Irlande du Nord a affiché une baisse globale de son taux d'incarcération (-15%).

Le *Bulletin de service Juristat: Modèles d'incarcérations internationaux*, 1980-1990, vol. 12, n°3 (85-002, 3,60 \$/90 \$), est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et des services à la clientèle (613-951-9023), Centre canadien de la statistique juridique. ■

## Ventes de gaz naturel

(Données préliminaires)  
Décembre 1991

En décembre 1991, les ventes de gaz naturel (incluant les ventes directes) au Canada, ont atteint 6 289 millions de mètres cubes, une baisse de 0.5% par rapport au niveau enregistré en décembre 1990.

Basées sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 1 899 millions de mètres cubes (-3.7%); les ventes commerciales, 1 526 millions de mètres cubes (-4.9%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 2 864 millions de mètres cubes (+4.4%).

Sur la base cumulative de 1991, les ventes de gaz naturel ont atteint 54 842 millions de mètres cubes, soit une hausse de 0.7% par rapport au niveau enregistré au cours de la période correspondante de 1990.

Basées sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 13 661 millions de mètres cubes (+1.1%); les ventes commerciales, 11 279 millions de mètres cubes (+0.7%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 29 901 millions de mètres cubes (+0.5%).

Commandez le numéro de décembre 1991 de *Services de gaz* (55-002, 12,70 \$/127 \$), qui paraîtra pendant la troisième semaine de mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gary Smalldridge (613-951-3567), Section de l'énergie, Division de l'industrie.

## Ventes de gaz naturel - Données préliminaires

Décembre 1991

	Structure tarifaire				Total
	Résidentielles	Commerciales	Industrielles	Directes	
	milliers de mètres cubes				
Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-
Québec	72 415	174 084	324 623	2 965	574 087
Ontario	900 479	620 700	839 262	183 527	2 543 968
Manitoba	102 957	91 727	51 701	623	247 008
Saskatchewan	142 228	97 786	6 171	146 663	392 848
Alberta	450 125	349 226	1 022 530	-	1 821 881
Colombie-Britannique	231 000	192 177	145 003	141 238	709 418
<b>Décembre 1991 - Canada</b>	<b>1 899 204</b>	<b>1 525 700</b>	<b>2 389 290</b>	<b>475 016</b>	<b>6 289 210</b>
Décembre 1990 - Canada	1 971 918	1 604 365	2 364 052	380 048	6 320 383
% variation	-3.7	-4.9		4.4	-0.5
<b>Cumulatif de l'année - Canada 1991</b>	<b>13 661 434</b>	<b>11 279 401</b>	<b>25 139 840</b>	<b>4 761 129</b>	<b>54 841 804</b>
Cumulatif de l'année - Canada 1990	13 515 341	11 200 583	25 783 899	3 971 959	54 471 782
% variation	1.1	0.7		0.5	0.7

*Nota:* Les chiffres révisés seront disponibles dans la publication *Services de gaz* (55-002 au catalogue) ainsi que sur CANSIM.  
- Néant ou zéro. ■



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Statistiques sur l'assurance-chômage – Nombre de cotisants et cotisations versées

1990

Les données annuelles sur les cotisants et les cotisations versées aux termes du programme d'assurance-chômage pour 1990 sont maintenant disponibles.

#### Faits saillants

- En 1990, 13.4 millions de personnes ont cotisé à l'assurance-chômage à un moment donné durant l'année. Ceci représente une hausse de 1.3% par rapport à l'année précédente. Entre 1989 et 1990 le nombre d'hommes ayant cotisé a progressé de 0.5% pour atteindre 7.2 millions, alors que le nombre de femmes ayant cotisé a augmenté de 2.2% pour atteindre 6.2 millions.

- Les cotisations versées au programme d'assurance-chômage par les employés en 1990 ont atteint \$5,451 millions, en hausse de 22.5% par rapport à 1989. L'augmentation du taux de cotisation de \$1.95 par tranche de \$100 de rémunération assurable en 1989 à \$2.25 en 1990 explique en grande partie cette augmentation. En 1990, les hommes ont versé \$3,334 millions, tandis que les femmes ont payé \$2,118 millions.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 5718, 5719, ainsi que 5729 et 5730 (rémunération assurable et revenus provenant d'un emploi).**

L'édition de 1992 du *Supplément annuel de Statistiques sur l'assurance-chômage* (73-202S, 38 \$) paraîtra en juin.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Carole Lacroix (613-951-4039) ou André Picard (613-951-4045), Division du travail (télécopieur 613-951-4087). ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**La structure par entrées-sorties de l'économie canadienne, 1988.**

**Numéro de catalogue 15-201**

(Canada: 60 \$; États-Unis: 72 \$ US;  
autres pays: 84 \$ US)

**Indices des prix de l'industrie, novembre 1991.**

**Numéro de catalogue 62-011**

(Canada: 18,20 \$/182 \$ US; États-Unis: 21,80 \$ US/  
218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US)

**Bulletin de service Juristat: Modèles d'incarcération internationaux, 1980-1990,**

vol. 12, n° 3.

(Canada: 3,60 \$/90 \$ US; États-Unis: 4,30 \$ US/  
108 \$ US; autres pays: 5 \$ US/126 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

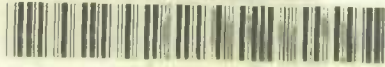
Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année;  
autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.





1010084344

# Le publication à vous offrir autant d'information sur l'économie canadienne



## L'Observateur économique canadien

La revue la plus complète et la plus à jour qui soit pour les gens qui désirent des renseignements objectifs et une analyse de l'économie canadienne... chaque mois.

## Les conditions économiques actuelles

Résumé bref et incisif de l'actualité économique du mois, comportant l'analyse des tendances de l'emploi, de la production, de la demande et de l'indicateur avancé.

## Les études spéciales

Recherche approfondie sur les questions du domaine des affaires et de l'économie : cycles économiques, tendances de l'emploi, épargne personnelle, projets d'investissement et concentration des sociétés.

## L'aperçu statistique

Tableaux, graphiques et diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi et des marchés financiers.

## L'analyse régionale

Ventilation par province des indicateurs économiques stratégiques.

## Le survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

## Événements économiques et statistiques

Chaque mois, L'OEC publie une chronologie des événements qui influenceront l'économie de même que des renseignements sur les nouveaux produits de Statistique Canada.

## Consultez un expert

Les noms et numéros de téléphone des personnes-ressources figurent à chaque tableau de l'aperçu statistique; non seulement pouvez-vous lire les données et l'analyse, mais vous pouvez de plus discuter du sujet avec les experts de Statistique Canada.

## L'Observateur économique canadien

(n° 11-010 au catalogue) coûte 220 \$ l'abonnement annuel au Canada, 260 \$ US aux États-Unis et 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



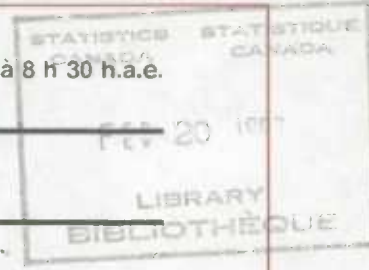


# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 20 février 1992

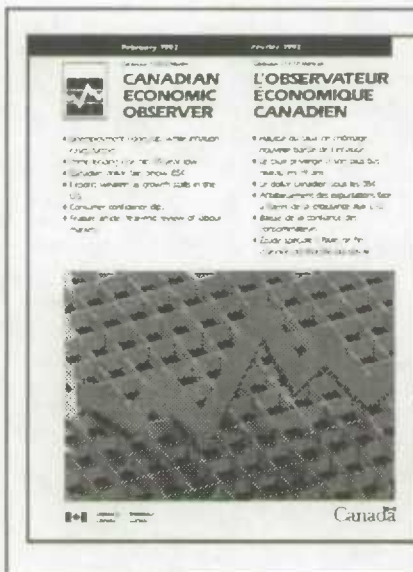
**NOT FOR LOAN**  
**NE S'EMPRUNTE PAS**  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, décembre 1991** 3  
 Le solde commercial augmente de \$400 millions pour atteindre \$636 millions, quoique les importations diminuent plus rapidement que les exportations.
- **Recettes monétaires agricoles, janvier à décembre 1991** 4  
 La diminution des recettes au titre du bétail et des cultures a fait chuter de 1% les recettes monétaires agricoles qui se sont établies à \$21.3 milliards.

(suite à la page 2)



### L'Observateur économique canadien Février 1992

L'édition mensuelle de *L'Observateur économique canadien*, la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques économiques, vient de paraître.

Le numéro de février comprend un sommaire de la conjoncture, les principaux événements économiques et statistiques de janvier et une étude spéciale sur le bilan de fin d'année du marché du travail. Un aperçu statistique fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

Vous pouvez commander dès maintenant *L'Observateur économique canadien* (11-010, 22 \$/220 \$) auprès de Ventes des publications (613-951-7277). Pour plus de renseignements, communiquez avec Francine Roy (613-951-3627), Section de l'analyse de conjoncture.



---

## **DONNÉES DISPONIBLES**

---

Indices de prix des exportations canadiennes et des importations, décembre 1991	7
Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 7 février 1992	7
Ampoules électriques et tubes, janvier 1992	7
Production et disposition des produits du tabac, janvier 1992	7
Thé, café et cacao, décembre 1991	8
Livraisons de meubles de maison, quatrième trimestre de 1991	8
Statistiques de l'exploitation ferroviaire, novembre 1991	8

---

## **NOUVELLES PUBLICATIONS**

---

9

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Décembre 1991

Le solde du commerce de marchandises augmente de \$400 millions en décembre pour atteindre \$636 millions, mais cette augmentation s'explique par une baisse beaucoup plus forte des importations que des exportations.

Entraînées par une chute de \$238 millions des exportations vers les États-Unis, les exportations totales baissent de \$106 millions pour s'inscrire à \$11.5 milliards, leur niveau le plus bas depuis mars 1991. La diminution des exportations s'explique par les avions et les produits de l'automobile, qui se replient respectivement de \$79 millions et de \$120 millions. On note aussi des diminutions pour les machines et équipement à l'exclusion des avions, les produits énergétiques et les produits forestiers. On observe des progressions pour les biens industriels (\$138 millions), les produits de l'agriculture et de la pêche (compte tenu d'une hausse de \$87 millions du blé) et les biens de consommation divers.

Les importations passent de \$11.4 milliards en novembre à \$10.9 milliards en décembre, ce qui en fait leur niveau le plus bas depuis mai 1991. Presque tous les groupes de marchandises enregistrent des diminutions: les machines et équipement (-\$311 millions), les produits de l'automobile (-\$163 millions), les biens industriels (-\$86 millions) et les produits énergétiques (-\$70 millions). On relève des diminutions moins importantes dans le cas des produits de la forêt et des biens de consommation.

Les résultats de l'année sont semblables à ceux de décembre. Les exportations et les importations diminuent, mais la baisse plus forte des exportations contribue dans une large mesure à la réduction de l'excédent annuel du commerce, qui tombe ainsi de \$10.9 milliards en 1990 à \$7.4 milliards en 1991.

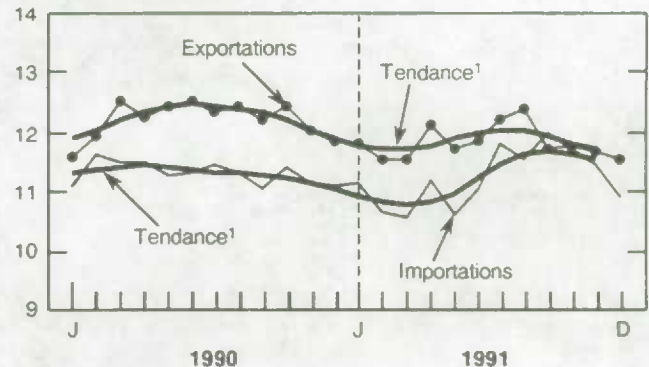
**Disponible de CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719 et 3887 à 3913.**

Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001).

#### Commerce de marchandises

Chiffres corrigés de variations saisonnières  
 Base de la balance des paiements

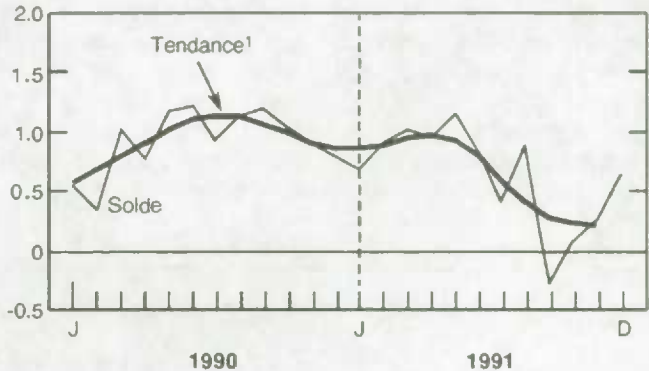
Milliards de dollars



#### Solde commercial

Chiffres corrigés de variations saisonnières  
 Base de la balance des paiements

Milliards de dollars



<sup>1</sup> La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

On peut obtenir plus d'informations sur les statistiques du commerce international (des tableaux plus détaillés, des graphiques et une analyse plus complète) en consultant la publication *Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada* (65-001P, 10 \$/100 \$) qui est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».



Pour de plus amples renseignements sur les statistiques, les concepts et les définitions, veuillez commander le numéro de décembre 1991 de *Sommaire du commerce international du Canada* (65-001, 18,20 \$/182 \$) qui paraîtra au cours de la première semaine de mars 1992, ou communiquez avec Olivier Soucy (613-951-9647), Sous-section de l'information sur le commerce, ou Marlene Sterparn (613-951-1711) concernant l'analyse, ou Denis Pilon (613-951-4808) concernant les indices de prix, Section des statistiques commerciales, Division du commerce international. ■

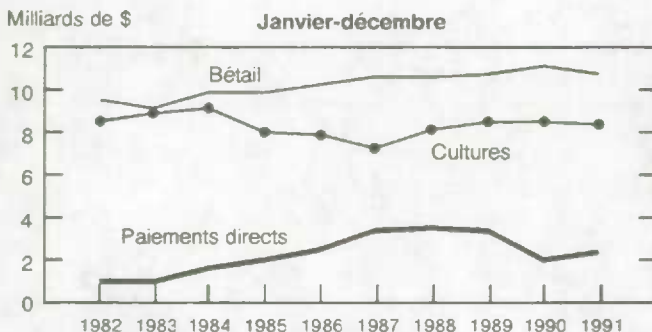
## Recettes monétaires agricoles

Janvier à décembre 1991

Les recettes monétaires agricoles ont chuté de 1% de janvier à décembre 1991 par rapport à la même période un an plus tôt pour s'établir à \$21.3 milliards. Il s'agit d'une deuxième diminution d'affilée depuis le sommet de \$22.5 milliards atteint en 1989. L'augmentation de 18% des paiements en vertu de programmes n'a pas suffi à contrebalancer la baisse de 3% des recettes au titre des cultures et du bétail.

Le Nouveau-Brunswick est la province qui a déclaré la plus forte baisse des recettes totales (7%) en raison d'une diminution des recettes provenant de la pomme de terre. Les recettes ne sont pas en baisse dans toutes les provinces puisqu'elles sont inchangées au Manitoba et ont progressé à Terre-Neuve, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique, les augmentations dans ces provinces ayant été comprises entre 1% et 3%.

### Recettes monétaires agricoles, Canada



#### Note aux utilisateurs

Les recettes monétaires agricoles mesurent le rendement brut pour les exploitants agricoles en dollars courants de la vente de tous les produits agricoles à l'exception de ceux associés aux ventes directes entre fermes de la même province. Elles comprennent également les paiements de la Commission canadienne du blé et de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario, les recettes céréalières différées et les paiements directs aux exploitants agricoles en vertu de divers programmes fédéraux, provinciaux et municipaux.

Le revenu agricole net réalisé, qui prend en compte les dépenses d'exploitation des producteurs et les frais d'amortissement, est publié dans *Statistiques économiques agricoles* (21-603F).

#### Recettes au titre du bétail

En 1991, les recettes au titre du bétail sont tombées à \$10.7 milliards alors qu'elles avaient atteint le niveau record de \$11.1 milliards en 1990. C'est la première fois depuis 1983 que les recettes au titre du bétail diminuent mais elles se situent néanmoins à un niveau qui n'a été dépassé que deux fois. Le recul s'explique par la baisse des recettes tirées des porcs, des bovins et des volailles puisque les recettes laitières sont restées inchangées.

- Les recettes au titre des porcs ont diminué de 10% en raison d'une chute de 11% des prix pour se fixer à \$1.8 milliard. L'accroissement de la production porcine aux États-Unis a eu un effet modérateur sur les prix. Les recettes de 1991 au titre des porcs tiennent compte aussi du remboursement de \$13 millions de redevances prélevées entre octobre 1989 et mars 1990 en prévision du relèvement des droits compensateurs américains sur les exportations de porc.
- Les bovins ont rapporté des recettes de \$3.4 milliards entre janvier et décembre, en baisse de 4% par rapport au sommet de \$3.6 milliards de l'année précédente. Il s'agit du premier recul depuis 1986, lorsque les recettes au titre du bétail totalisaient \$3.2 milliards. La diminution des prix et des mises en marché explique ce recul. Même si les mises en marché totales ont fléchi, les exportations d'animaux vivants ont augmenté de 9%. Les exportations ont représenté 20% des recettes au titre des bovins en 1991, alors que la moyenne des cinq années précédentes est de 11%.

- Les recettes au titre des volailles (poules et poulets, dindes) ont fléchi de 4% pour s'établir à \$1.16 milliard. Malgré cette baisse, le niveau actuel des recettes tirées des volailles n'a été dépassé qu'une seule fois. Le repli s'explique par la diminution des prix puisque les mises en marché sont restées stables pour les poules et les poulets et ont augmenté légèrement pour les dindes (2%).

### Recettes au titre des cultures

Les recettes au titre des cultures pour 1991 ont atteint \$8.3 milliards en 1991, en baisse de 3% par rapport au niveau d'il y a un an. Les principaux facteurs du recul sont la diminution des paiements de la Commission canadienne du blé, la baisse des remboursements des recettes différées au titre des céréales et la diminution des recettes tirées de l'orge et du maïs.

- En 1991, les paiements de la Commission canadienne du blé ont diminué de \$158 millions pour se fixer à \$331 millions. Cette diminution s'explique principalement par le recul des paiements pour le blé, à l'exclusion du blé dur, qui ont été de \$209 millions en 1991, leur deuxième plus bas niveau depuis 1978.
- Les recettes au titre des céréales encaissées en 1991 pour les céréales mises en marché l'année précédente ont chuté de 15% pour s'établir à \$430 millions. La valeur moyenne des remboursements affiche une tendance à la baisse comme le montrent les moyennes sur cinq et dix ans, soit \$496 millions et \$628 millions respectivement.
- Les prix de toutes les principales céréales et plantes oléagineuses sont en baisse, les diminutions étant comprises entre 8% pour l'avoine et le soya et 41% pour le lin. Les diminutions traduisent des prix à l'exportation en baisse pendant la plus grande partie de 1991.
- Les recettes provenant de l'orge et du maïs ont régressé de 15% et de 12% respectivement par rapport aux niveaux d'il y a un an. Des baisses de prix de 17% pour l'orge et de 15% pour le maïs ont plus qu'effacé l'effet d'un léger accroissement des mises en marché. Les recettes tirées de l'orge ont atteint \$465 millions, soit leur plus bas niveau depuis 1978.

### Paiements directs en vertu de programmes

Les paiements directs au titre des programmes ont grimpé de \$354 millions de janvier à décembre 1991 pour atteindre \$2.3 milliards. Les paiements consentis dans le cadre des nouveaux programmes de protection – le Régime d'assurance du revenu brut (RARB) et le Compte de stabilisation du revenu net (CSRN) – ont plus que compensé la baisse des paiements d'assurance-récolte et des autres paiements (spéciaux).

- Les premiers paiements du RARB, totalisant \$795 millions, ont été versés aux producteurs durant le dernier trimestre de 1991. Le RARB est censé garantir à la fois les rendements et les prix. Les sommes versées en 1991 l'ont été surtout pour soutenir les prix.
- Les paiements en vertu du CSRN effectués en 1991 ont atteint \$37 millions. Le CSRN permet aux producteurs de mettre en réserve dans des comptes personnels des sommes qui sont égalées par des contributions gouvernementales. Un retrait est effectué lorsque le revenu tombe sous un certain seuil.
- Les paiements d'assurance-récolte effectués en 1991 ont atteint \$309 millions, contre \$643 millions en 1990. Il s'agit des paiements les plus bas depuis 1982. Les meilleures conditions de culture et la protection du rendement offerte par le RARB ont contribué à la baisse des paiements d'assurance-récolte.
- Les autres paiements (spéciaux) ont chuté de 57% pour se fixer à \$237 millions, leur plus bas niveau depuis 1985. Les paiements de \$115 millions versés en vertu des nouvelles Mesures de soutien et d'adaptation en agriculture (MSAA II) n'ont pas suffi à contrebalancer la diminution des paiements consentis dans le cadre du Programme d'aide pour le revenu agricole. Le Programme d'aide pour le revenu agricole, mis sur pied pour que le revenu agricole de 1990-1991 soit porté au niveau moyen des cinq dernières années, a entraîné des paiements de \$47 millions en 1991 comparativement à \$471 millions en 1990.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 3582 à 3592.**



Commandez le numéro de janvier-décembre 1991 de *Recettes monétaires agricoles* (21-001, 11 \$/44 \$), qui doit paraître prochainement.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Ed Hamilton (613-951-2441), Division de l'agriculture.

### Total des recettes monétaires des exploitations agricoles

Janvier-décembre

	1990	1991	1991/1990
	millions de dollars		variation en %
Terre-Neuve	59.4	61.5	3.4
Île-du-Prince-Édouard	245.9	238.7	-2.9
Nouvelle-Écosse	317.6	307.6	-3.2
Nouveau-Brunswick	275.4	254.9	-7.4
Québec	3,749.2	3,650.7	-2.6
Ontario	5,515.7	5,402.4	-2.1
Manitoba	1,972.1	1,979.6	.4
Saskatchewan	3,982.5	4,003.3	.5
Alberta	4,243.5	4,171.5	-1.7
Colombie-Britannique	1,206.7	1,215.7	.7
<b>Canada</b>	<b>21,568.0</b>	<b>21,285.8</b>	<b>-1.3</b>

*Note: Les chiffres ayant été arrondis, la somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.*



## DONNÉES DISPONIBLES

### Indices de prix des exportations canadiennes et des importations

Décembre 1991

Les indices de prix des exportations canadiennes et des importations, à pondérations courante et fixe, sur la base de la balance des paiements, sont maintenant disponibles sur la base 1986 = 100. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1986 à décembre 1991 et sont établis pour les cinq sections de produits et 62/61 groupes principaux.

Les indices de prix pour les États-Unis, à pondération courante et à pondération fixe, calculés à partir des statistiques sur la base douanière, sont aussi disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1986 à décembre 1991 sur la base 1986 = 100. Les indices pour les dix sections de la NCCI pour tous les pays et pour les États-Unis sont également disponibles avec ces indices de prix.

**Disponible sur CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651 et 3685.**

Le numéro de décembre 1991 de *Sommaire du commerce international du Canada* (65-001, 18,20 \$/182 \$) paraîtra au cours de la première semaine de mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Denis Pilon (613-951-4808), Sous-section des indices de prix, Division du commerce international. ■

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 7 février 1992

#### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.8 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 7 février 1992, soit une hausse de 4.1% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une baisse de 6.8% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont diminué de 6.7% au cours de la même période.
- Du 1<sup>er</sup> janvier au 7 février 1992, les chargements de marchandises payantes ont enregistré un gain

de 4.9% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter:** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

### Ampoules électriques et tubes

Janvier 1992

En janvier 1992, les firmes répondantes ont vendu 27,809,773 ampoules électriques et tubes, soit une augmentation de 34.9% par rapport à 20,610,096 ampoules électriques et tubes vendus le même mois de l'année dernière.

Le numéro de janvier 1992 de *Lampes électriques - Ampoules et tubes* (43-009, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liisa Pent (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

### Production et disposition des produits du tabac

Janvier 1992

En janvier 1992, les firmes canadiennes ont produit 3.55 milliards de cigarettes, ce qui représente une baisse de 3.7% sur les 3.69 milliards de cigarettes produites un an plus tôt.

Par ailleurs, les ventes canadiennes ont enregistré une diminution de 16.0%, passant de 2.91 milliards de cigarettes en 1991 à 2.45 milliards de cigarettes en janvier de cette année.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 46.**

De plus amples détails sur les cigarettes ainsi que sur d'autres produits du tabac sont disponibles dans la parution de janvier 1992 de la publication *Production et disposition des produits du tabac*, (32-022, 5 \$/50 \$) ou, pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

## Thé, café et cacao

Décembre 1991

Les données sur le thé, café et cacao du quatrième trimestre de 1991 sont maintenant disponibles.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 188, séries 1.7 et 1.8.**

Le numéro de décembre de *Production et stocks de thé, café et cacao* (32-025, 6,75 \$/27 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (619-951-3511), Division de l'industrie. ■

## Livraisons de meubles de maison

Quatrième trimestre de 1991

Au cours du trimestre se terminant le 31 décembre 1991, les livraisons de meubles de maison ont atteint \$209.1 millions, soit une diminution de 8.1% comparativement à \$227.5 millions au cours du trimestre précédent.

D'autres données sur les livraisons par les fabricants de produits de certains meubles de maison pour le quatrième trimestre, ainsi que des données relatives à l'origine des livraisons et aux exportations sont également disponibles.

La publication de décembre 1991 de *Livraisons trimestrielles des produits de meubles de maison* (35-007, 6,75 \$/27 \$) paraîtra à une date ultérieure. Ce numéro sera le dernier de cette publication puisque nous ne recevons plus de contributions.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

## Statistiques de l'exploitation ferroviaire

Novembre 1991

Les sept principales sociétés ferroviaires ont déclaré des recettes d'exploitation totalisant \$36.0 millions en novembre 1991. Les recettes brutes d'exploitation ont augmenté de \$23.2 millions ou 4.0% par rapport à novembre 1990 pour se chiffrer à \$598.3 millions.

Les tonnes-kilomètres de marchandises payantes ont augmenté de 8.9% par rapport à novembre 1990. Les trains-kilomètres ont augmenté de 13.4%, alors que les wagons-kilomètres ont augmenté de 7.1%.

Toutes les données de 1990 ont été révisées.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 142.**

Le numéro d'octobre 1991 de *Statistique de l'exploitation ferroviaire* (52-003, 10,50 \$/105 \$) paraîtra au cours de la deuxième semaine de février.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Division des transports. ■

Le  
Quotidien

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



## NOUVELLES PUBLICATIONS

**L'Observateur économique canadien**, février 1992.

**Numéro de catalogue 11-010**

(Canada: 22 \$/220 \$; États-Unis: 26 \$ US/260 \$ US;  
autres pays: 31 \$ US/310 \$ US)

**Enquête mensuelle sur les industries  
manufacturières**, décembre 1991.

**Numéro de catalogue 31-001**

(Canada: 17,30 \$/173 \$; États-Unis: 20,80 \$ US/  
208 \$ US; autres pays: 24,20 \$ US/242 \$ US)

**Huiles et corps gras**, décembre 1991.

**Numéro de catalogue 32-006**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Contre-plaqué de construction**, décembre 1991.

**Numéro de catalogue 35-001**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Fer et acier primaire**, décembre 1991.

**Numéro de catalogue 41-001**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique**,  
décembre 1991.

**Numéro de catalogue 41-006**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Bulletin de service de la section du transport  
terrestre et maritime: Enquête trimestrielle sur les  
transporteurs routiers de marchandises, tous les  
transporteurs**, premier et deuxième trimestres de  
1991, vol. 7, n° 7.

**Numéro de catalogue 50-002**

(Canada: 9,40 \$/75 \$; États-Unis: 11,25 \$ US/  
90 \$ US; autres pays: 13,15 \$ US/105 \$ US)

**Bulletin de service Aviation du Centre des  
statistiques de l'aviation**, février 1992, vol. 24, n° 2.

**Numéro de catalogue 51-004**

(Canada: 9,30 \$/93 \$; États-Unis: 11,20 \$ US/  
112 \$ US; autres pays: 13 \$ US/130 \$ US)

**Communiqué préliminaire sur le commerce  
international du Canada**, décembre 1991.

**Numéro de catalogue 65-001P**

(Canada: 10,50 \$/42 \$; États-Unis: 12,50 \$ US/  
50 \$ US; autres pays: 14,75 \$ US/59 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux  
exigences minimales de l'"American National Standard for  
Information Sciences" - "Permanence of Paper for  
Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être  
achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente  
des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada,  
Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au  
1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à  
l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et  
fournir l'information complète sur les publications  
demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).  
Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter  
7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le  
1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander,  
au Canada, les produits et services de Statistique  
Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par  
l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à  
St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg,  
Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par  
l'entremise des agents libraires agréés et autres  
libraires.*





10 10084443

# CHOISISSEZ UN SUJET... N'IMPORTE LEQUEL

**D**orénavant le **Catalogue de Statistique Canada** amélioré simplifiera vos recherches de données récentes ou historiques. Son index revu et augmenté comprend des renvois, des sujets plus détaillés et des références géographiques vous permettant d'accéder rapidement à des centaines de produits et de services de Statistique Canada.

- Vous connaissez le sujet sans connaître le terme technique? Peu importe si le sujet est général ou spécifique, vous apprécierez l'accès rapide que vous procure les renvois.
- Vous repérerez facilement les sources de statistiques essentielles comme l'indice des prix à la consommation, les importations - exportations ou encore, les caractéristiques de la population jusqu'à l'échelle des villages. Des sujets populaires du jour tels l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation jusqu'aux études plus spécifiques comme les produits minéraux expédiés à partir des ports canadiens ou les immigrants antillais dans les régions urbaines, vous trouverez tout!
- L'édition augmentée du **Catalogue de Statistique Canada** contient bien plus encore. Elle présente en détail notre gamme complète de services, depuis les publications et les cartes jusqu'aux disquettes et fichiers de microdonnées.



Plusieurs descriptions de nos produits informatiques incluent le numéro de la personne-ressource à Statistique Canada. Vous obtenez donc une voie plus directe avec le service de votre choix.

- Comme toujours, le catalogue contient des sections concernant la façon d'obtenir de l'assistance, les recherches bibliographiques automatisées, les réductions offertes, le guide de commande et l'adresse de nos centres régionaux de consultation. Par ailleurs, vous serez heureux d'apprendre que, cette année, la couverture du catalogue est plastifiée pour résister à un usage fréquent.
- Pour obtenir rapidement la source d'information la plus complète qui soit concernant nos produits, procurez-vous le **Catalogue de Statistique Canada** (n° 11-204F au catalogue) au prix de 13,95 \$ au Canada, 17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays. Pour commander votre exemplaire, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584 ou utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez le numéro sans frais :

1-800-267-6677.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 21 février 1992

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA

FEB 21 1992

LIBRARY / BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **L'indice des prix à la consommation, janvier 1992** 3  
En janvier, la progression d'une année à l'autre de l'IPC a atteint 1.6%, soit une baisse par rapport à l'accroissement de 3.8% déclaré en décembre.
- **Commerce de détail, décembre 1991** 11  
Les ventes totales désaisonnalisées du commerce au détail ont chuté de 0.5% en décembre, de 1.3% au cours du quatrième trimestre et d'environ 2.2% annuellement (après suppression de la taxe de vente fédérale des données de 1990).
- **Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction, janvier 1992** 14  
L'indice total des taux de salaires syndicaux des métiers du bâtiment au Canada a progressé de 0.1% par rapport au niveau révisé de décembre (127.2).

(suite des principaux communiqués à la page 2)



### Info-voyages - Touriscope

Édition Hiver 1992

L'édition Hiver 1992 d'*Info-voyages*, un bulletin d'information trimestrielle de Statistique Canada, est maintenant disponible.

Ce numéro examine les principaux marchés touristiques d'outre-mer au Canada jusqu'à la fin de 1991.

#### Faits saillants

- Les marchés traditionnels connaissent un ralentissement alors que de nouveaux marchés apparaissent à un rythme accéléré.
- Au titre des dépenses touristiques au Canada, les Japonais remportent la palme.
- Les voyageurs d'outre-mer entrent plus souvent au Canada via les États-Unis que directement.
- L'été est populaire, mais l'hiver prend de l'importance.

L'édition d'*Info-voyages - Touriscope*, hiver 1992 (87-003, 10,50 \$/42 \$), vol. 11, n° 1, est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements au sujet de cette édition, communiquez avec Lise Beaulieu-Caron au (613-951-1673), Division de l'éducation, de la culture et du tourisme.





---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS – fin

---

- **Ressources et nombre de cas de l'aide juridique au Canada, 1990-1991** 15  
Les régimes d'aide juridique du Canada ont dépensé \$412.1 millions en 1990-1991. Entre 1989 et 1991, le dépenses totales en dollars constants ont augmenté de 14%.
- 

## DONNÉES DISPONIBLES

---

Données sur les familles époux-épouse, 1989	16
Données relatives aux infirmiers autorisés, 1991	16
Livraisons des principales céréales, décembre 1991	16
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 15 février 1992	16
Restaurants, traiteurs et tavernes, décembre 1991	17
Certains indices financiers, janvier 1992	17
Statistiques fiscales des sociétés, données provisoires 1989	17

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

18

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 24 au 28 février

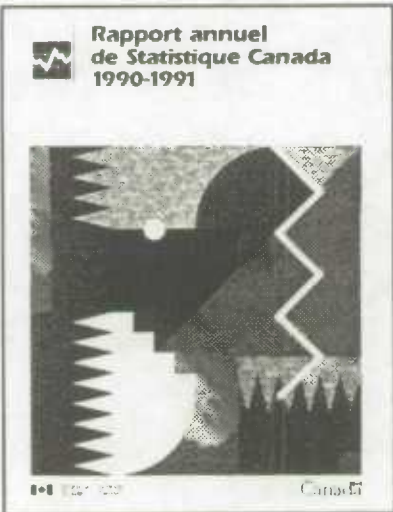
---

19

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

20



**Rapport annuel de Statistique Canada 1990-1991**

**Rapport annuel de Statistique Canada 1990-1991**

Statistique Canada fait paraître aujourd'hui son rapport annuel pour l'année 1990-1991, qui a été déposé à la Chambre des communes le 20 février dernier.

Le rapport fait état des nombreux projets menés à terme pendant l'année en question, dont l'élaboration de nouveaux indices sur la productivité des entreprises et sur les prix, le remaniement d'importantes enquêtes, comme l'Enquête sur les marchandises vendues au détail, et la réalisation de trois nouvelles enquêtes sur la santé.

Le rapport annuel présente comme à l'habitude les faits marquants de l'année, des photos, des graphiques et des renseignements sur les diverses composantes de Statistique Canada.

Le *Rapport annuel de Statistique Canada, 1990-1991* (11-201) est disponible gratuitement. Voir «Pour commander les publications».



---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

### L'indice des prix à la consommation

Janvier 1992

#### Points saillants de l'indice national

##### Indice d'ensemble

Janvier 1992 est le premier mois au cours duquel les effets du passage de la TVF à la TPS et les modifications fiscales au Québec n'interviennent plus pour expliquer les fortes augmentations d'une année à l'autre que l'on avait observées entre janvier et juin 1991 et les progressions quelque peu plus modérées de juillet à décembre. Entre janvier 1991 et janvier 1992, l'augmentation d'une année à l'autre de l'IPC s'établit à 1.6%, contre 3.8% en décembre, ce qui constitue la poursuite de la tendance à la baisse que l'on avait observée vers la fin de 1991.

D'un mois à l'autre, l'indice d'ensemble des prix à la consommation (IPC) pour le Canada augmente de 0.5% entre décembre 1991 et janvier 1992 pour s'établir à 127.0 (1986=100). Cette dernière augmentation fait suite à une baisse de 0.5% en décembre. En janvier, six des principaux indices enregistrent des augmentations comprises entre 0.3% dans le cas de l'indice de l'habitation et 0.8% pour celui des aliments et 0.9% pour celui des transports. En même temps, l'indice des loisirs, de la lecture et de la formation baisse de 1.1%.

Après désaisonnalisation, l'indice d'ensemble s'accroît de 0.1% en janvier 1992, alors qu'il était resté inchangé en décembre et avait augmenté de 0.2% en novembre 1991.

Le taux annuel composé d'augmentations, basé sur les niveaux désaisonnalisés des indices au cours de la dernière période de trois mois, reste inchangé en décembre mais augmente de 1.3% en janvier en raison du creux enregistré en octobre.

##### Aliments

L'indice des aliments, qui s'était affaibli sensiblement au deuxième semestre de 1991, augmente de 0.8% en janvier. Cette augmentation s'explique par une hausse de 1.2% de l'indice des aliments achetés au magasin et de 0.3% de celui des aliments achetés au restaurant.

L'augmentation de 1.2% de l'indice des aliments achetés au magasin s'explique dans une large mesure par la hausse du prix des fruits et légumes frais, qui s'accroît surtout en raison de la dépendance

accrue à l'égard des importations, compte tenu des fluctuations normales des approvisionnements saisonniers. L'indice des légumes frais a augmenté en raison des prix plus élevés pour les tomates et les concombres, hausse qui a été compensée en partie par la baisse de celui de la laitue. Le prix de certains fruits frais, en particulier les pommes et les bananes, augmente, tandis que celui des oranges baisse. La majoration du prix du poulet, de la dinde et des boissons gazeuses devait exercer une certaine pression à la hausse supplémentaire. La diminution du prix du boeuf et de certains produits de boulangerie devait avoir des effets modérateurs.

Au cours de la période de 12 mois allant de janvier 1991 à janvier 1992, l'indice des aliments baisse de 1.0%. Cette diminution s'explique par une chute de 2.5% des aliments achetés au magasin et par une augmentation de 2.4% dans le cas des aliments achetés au restaurant. La baisse la plus récente de l'indice des aliments achetés au magasin fait de janvier le quatrième mois consécutif au cours duquel on enregistre une baisse annuelle. La hausse modérée pour les restaurants s'oppose à l'augmentation annuelle de 10.9% l'année passée en raison de la forte augmentation que l'on avait observée en janvier 1991 après l'entrée en vigueur de la TPS.

##### Indice d'ensemble sans les aliments

D'un mois à l'autre, l'indice d'ensemble sans les aliments s'accroît de 0.4% en janvier, après avoir baissé de 0.4% en décembre. Cette dernière augmentation s'explique principalement par la hausse des transports (0.9%), de l'habitation (0.3%) et des produits du tabac et boissons alcoolisées (0.8%). Une partie de la progression générale a été atténuée par la baisse de 1.1% de l'indice des loisirs, de la lecture et de la formation.

Une partie importante de l'accroissement de 0.9% de l'indice des transports s'explique par l'augmentation du prix de l'essence (3.1%) et des primes d'assurance-automobile (3.6%). Après trois mois de baisses de prix continues, cette dernière augmentation du prix de l'essence s'explique par les majorations de taxes en Ontario (1.7 cent le litre), au Québec (0.5 cent le litre) et en Colombie-Britannique (0.94 cent le litre) et par la fin des *guerres de prix* en Saskatchewan. Les primes d'assurance-automobile augmentent principalement au Québec, en Alberta et en Colombie-Britannique. Le relèvement des frais

d'immatriculation automobile (Terre-Neuve, Québec et Colombie-Britannique) et des frais de renouvellement des permis de conduire au Nouveau-Brunswick se sont traduits par de légers effets à la hausse. Les tarifs d'autobus urbains sont révisés à la hausse au Québec en raison de l'abaissement des subventions de l'administration provinciale. On relève également une augmentation des tarifs dans d'autres provinces à cause de l'accroissement des coûts d'exploitation. La diminution du prix des automobiles et des tarifs aériens compense en partie les augmentations ci-dessus. Dans le premier cas, elle s'explique par les rabais plus importants offerts par les fabricants, principalement sur les modèles nord-américains, et dans le deuxième, par la diminution saisonnière du prix des billets pour certaines destinations du Sud et de l'Europe.

L'indice de l'habitation augmente de 0.3% en janvier, après avoir baissé de 0.2 en décembre. La plus grande partie de l'augmentation en janvier se rattache à une hausse moyenne de 4.0% des tarifs de l'électricité, dont une grande partie s'observe en Ontario. Les taux de la taxe d'eau augmentent au Canada en moyenne de 5.5%. On signale une hausse du prix du gaz naturel principalement dans les Prairies et en Colombie-Britannique. Des pressions à la hausse plus faibles résultent également du relèvement des tarifs postaux, de l'augmentation du prix de certains produits du papier et des articles

ménagers en matière textile et des frais de logement en location. L'accroissement général est atténué par une chute du coût des intérêts hypothécaires et du prix des maisons neuves, du mazout, du détergent et du savon.

La plus grande partie de l'accroissement de 0.8% de l'indice des produits du tabac et des boissons alcoolisées provient d'un relèvement de 1.2% du prix des cigarettes, causé principalement par une majoration des taxes au Québec (de 5.76 cents à 6.88 cents par cigarette). L'indice des boissons alcoolisées s'accroît de 0.4% en raison des hausses de taxe au Québec ainsi que de la majoration du prix de la bière en Alberta et des vins en Nouvelle-Écosse.

L'augmentation des 0.4% de l'indice de l'habillement et celle de 0.5% de l'indice de la santé et des soins personnels expliquent de façon modérée l'accroissement général de l'indice d'ensemble sans les aliments. Dans le cas de l'indice de l'habillement, la hausse s'explique principalement par la majoration du prix des vêtements pour hommes (+2.0% en moyenne), alors que l'indice des vêtements pour femmes diminue de 0.4%. Dans la catégorie des vêtements pour hommes, on relève une augmentation de prix pour les manteaux, les chemises habillées, les chandails et les chaussures à cause d'un retour à la normale des prix. Dans le cas de l'indice de la santé

### Indices des prix à la consommation et composantes principales (non désaisonnalisés) Canada

(1986 = 100)

	Indices			Taux de variation janvier 1992 contre	
	Janvier 1992	Décembre 1991	Janvier 1991	Décembre 1991	Janvier 1991
<b>Ensemble</b>	<b>127.0</b>	<b>126.4</b>	<b>125.0</b>	<b>0.5</b>	<b>1.6</b>
Aliments	119.7	118.7	120.9	0.8	-1.0
Habitation	125.9	125.5	124.0	0.3	1.5
Habillement	127.6	127.1	124.4	0.4	2.6
Transports	120.4	119.3	122.6	0.9	-1.8
Santé et soins personnels	129.4	128.8	127.6	0.5	1.4
Loisirs, lecture et formation	130.6	132.1	128.0	-1.1	2.0
Produits du tabac et boissons alcoolisées	166.6	165.2	143.9	0.8	15.8
Ensemble sans les aliments	128.6	128.1	126.0	0.4	2.1
Ensemble sans les aliments et l'énergie	129.1	128.9	125.5	0.2	2.9
Biens	123.0	122.0	122.2	0.8	0.7
Services	131.8	131.6	128.5	0.2	2.6
Pouvoir d'achat du dollar à la consommation, par rapport à 1986	78.7	79.1	80.0		
Ensemble (1981 = 100)	168.1				



et des soins personnels, la hausse est attribuable principalement à une augmentation de 1.0% du prix de plusieurs types d'articles de soins personnels. Le prix des médicaments sur ordonnance progresse de 0.8%, principalement à cause de majorations au Québec et au Manitoba.

La chute de 1.1% de l'indice des loisirs, de la lecture et de la formation s'explique par la diminution du prix des voyages organisés, tout compris, en janvier, comparativement à mars 1991, dernier mois au cours duquel leur prix avait été relevé. On estime que janvier est la saison creuse pour les voyages vers les destinations le plus au sud. La baisse est atténuée dans une faible mesure par une augmentation moyenne de 5.1% des frais pour la télédistribution.

Au cours de la période de 12 mois allant de janvier 1991 à janvier 1992, l'indice d'ensemble sans les aliments s'accroît de 2.1%, comparativement à 4.1% le mois précédent.

#### **L'indice d'ensemble sans les aliments et l'énergie**

En janvier, l'indice d'ensemble sans les aliments et l'énergie augmente de 0.2%, alors qu'il avait baissé de 0.3% en décembre. Au cours de cette période de 12 mois (janvier 1991 - janvier 1992), l'indice est en hausse de 2.9%, ce qui représente une forte chute par rapport à l'accroissement de 5.0% observé en décembre.

#### **Biens et services**

L'indice des biens augmente de 0.8% en janvier, alors qu'il avait baissé de 0.8% en décembre. La plus grande partie de cette dernière augmentation s'explique par une hausse de 1.4% de l'indice des biens non durables (principalement à cause du relèvement du prix des aliments et de l'énergie). L'indice des biens semi-durables s'accroît de 0.4%, tandis que la baisse de 0.4% de l'indice des biens durables devait exercer un effet modérateur. Au cours de l'année écoulée, l'indice des biens durables a baissé à huit reprises. L'indice des services augmente de 0.2% en janvier, là encore après une diminution de 0.2% en décembre. Entre janvier 1991 et janvier 1992, l'indice des biens est en hausse de 0.7%, et celui des services, de 2.6%. Ces augmentations font suite à des progressions de 2.7% et de 5.0% respectivement pour les indices des biens et des services entre décembre 1990 et décembre 1991.

#### **Points saillants des indices des villes**

Entre décembre 1991 et janvier 1992, les variations des indices d'ensemble pour les villes dont l'IPC est publié sont comprises entre une diminution de 0.2% à Saint John et une augmentation de 1.1% à Vancouver. À Saint John, on observe des baisses appréciables des indices de l'habillement, des transports et des produits du tabac et des boissons alcoolisées. À Vancouver, on relève des augmentations nettement supérieures à la moyenne des indices des transports et des aliments.

Entre janvier 1991 et janvier 1992, les fluctuations de l'IPC des villes sont comprises entre zéro à Saskatoon et 2.6% à Montréal.

#### **Principaux facteurs des changements mensuels de l'indice d'ensemble, par ville**

##### **St. John's**

L'indice d'ensemble augmente de 0.5%, principalement à cause des indices des aliments et de l'habitation. Dans le cas des aliments, on observe une hausse des prix du poulet, des fruits frais, du bœuf, des produits de boulangerie et des produits laitiers et du porc. La hausse de l'indice de l'habitation s'explique par des augmentations pour les tarifs de l'électricité, l'entretien et les réparations à la charge du propriétaire et les articles ménagers en matière textile. Les frais des services téléphoniques de base augmentent (les frais des appels interurbains diminuent), de même que les tarifs postaux. L'augmentation du prix des articles de soins personnels, des services de télédistribution et des journaux devait accentuer la pression à la hausse. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.8%.

##### **Charlottetown/Summerside**

L'indice d'ensemble baisse de façon minime (-0.1%). Cette diminution s'explique principalement par le recul du prix des vêtements. La diminution de l'indice des transports devait également exercer une incidence notable à la baisse, et elle s'explique principalement par la diminution du prix des voitures neuves et des tarifs aériens, que compense en partie le relèvement du prix de l'essence. L'indice de l'habitation baisse légèrement, à cause de la réduction des frais pour les appels interurbains, des tarifs de l'électricité et des coûts du logement en propriété. L'accroissement de l'indice des aliments, causé principalement par une



progression des prix des fruits et légumes frais, des boissons gazeuses, des préparations à base de viande et du poulet, exerce une pression à la hausse considérable. Le relèvement des frais de télédistribution et du prix des journaux a également eu une influence notable à la hausse. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.8%.

#### Halifax

L'indice d'ensemble reste inchangé, puisque la hausse de quatre des principaux indices est compensée par la baisse des trois autres. La pression à la hausse la plus forte provient de l'accroissement du prix des aliments, en particulier les fruits et légumes frais, des boissons gazeuses, de la volaille, des produits laitiers et des oeufs. L'indice de l'habitation augmente légèrement, à cause du relèvement des frais postaux, du prix des services téléphoniques de base, des dépenses pour les soins d'enfants et des articles ménagers en matière textile. L'accroissement des frais pour les services de télédistribution et du prix des boissons alcoolisées accentue par ailleurs la pression à la hausse. Ces progressions sont neutralisées par la baisse du prix des vêtements, des véhicules automobiles, des tarifs aériens et des articles de soins personnels. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.3%.

#### Saint John

La baisse des frais de transport, qui s'explique par la diminution du prix des véhicules automobiles, des frais d'immatriculation de véhicules automobiles, des tarifs de taxi et des tarifs aériens, est une des principales causes du recul de 0.2% de l'indice d'ensemble. La baisse du prix des vêtements devait également exercer une pression importante à la baisse. Ces reculs sont atténués par une augmentation du prix d'ensemble des aliments (en particulier les fruits et légumes frais, les repas pris au restaurant et les boissons gazeuses) et des frais d'habitation. Dans ce dernier cas, cette hausse résulte de l'accroissement des frais de logement en propriété, de la taxe d'eau, des tarifs postaux et du prix des articles d'ameublement. Les frais de télédistribution sont également à la hausse. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.9%.

#### Québec

L'accroissement de 0.9% de l'indice d'ensemble s'explique dans une large mesure par la progression

des frais de transport, résultant de la majoration du prix de l'essence, des frais d'immatriculation automobile et des tarifs du transport local par autobus. L'augmentation du prix des aliments, en particulier des fruits et légumes frais, a exercé une pression notable à la hausse, de même que la majoration du prix des cigarettes et des boissons alcoolisées (majoration reliée aux taxes). On relève aussi une augmentation du prix des vêtements. L'indice de l'habitation s'accroît très légèrement tandis que la baisse du prix des voyages organisés, tout compris, devait exercer un léger effet modérateur. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 2.3%.

#### Montréal

L'indice d'ensemble augmente de 0.8%. L'accroissement de l'indice des transports, imputable à la hausse du prix de l'essence, des frais d'immatriculation automobile, des tarifs du transport local par autobus et du prix des maisons neuves a eu une incidence à la hausse importante. L'accroissement du prix des cigarettes et des boissons alcoolisées, imputable à des hausses de taxes, devait accentuer cette pression à la hausse. On observe une augmentation générale du prix des aliments, en particulier les fruits et légumes frais. Le prix des vêtements augmente également, tandis que le prix des voyages organisés, tout compris, diminue. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 2.6%.

#### Ottawa

L'accroissement de 0.3% de l'indice d'ensemble s'explique par la progression de cinq des sept principaux indices qui le constituent. C'est l'indice de l'habitation qui exerce la pression à la hausse la plus forte et elle s'explique par le relèvement des tarifs de l'électricité. On observe également une hausse des frais de logement en location et en propriété ainsi qu'un accroissement des tarifs postaux et du prix des articles d'ameublement. La hausse du prix des vêtements, des aliments et des articles de soins personnels devait s'ajouter à la pression à la hausse. L'indice des transports s'accroît lui aussi, ce qui s'explique par la majoration du prix de l'essence (hausse de taxe) et des tarifs pour le transport en autobus local et interurbain. La diminution du prix des voyages organisés, tout compris, et des cigarettes a exercé un effet modérateur. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.7%.

### Toronto

L'indice d'ensemble augmente de façon minime (0.1%). On observe un relèvement des tarifs de l'électricité, de la taxe d'eau et des frais postaux, ainsi qu'une augmentation générale du prix des aliments, en particulier des boissons gazeuses, des fruits et légumes frais et de la dinde. Le relèvement du prix des vêtements pour hommes et garçons et l'accroissement des frais pour les articles de soins personnels ont exercé également une influence à la hausse considérable. La baisse du prix des voyages organisés, tout compris, et la diminution de l'indice des transports ont eu un effet modérateur notable. Dans le dernier cas, cette baisse s'explique par la réduction du prix des véhicules automobiles, des primes d'assurance-automobile et des tarifs aériens que compensent en partie le relèvement du prix de l'essence (hausse de taxe) et la majoration des tarifs du transport local. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.0%.

### Thunder Bay

La hausse de 0.6% de l'indice d'ensemble s'explique dans une large mesure par la progression du prix de l'ensemble des aliments, en particulier des légumes frais, des repas pris au restaurant, des boissons gazeuses et du porc, et du relèvement des tarifs de l'électricité. On observe également des augmentations notables de prix pour les vêtements pour hommes et femmes, les articles d'ameublement, les frais postaux et les services de télédistribution. La baisse de l'indice des transports devait exercer un effet atténuateur notable, et elle s'explique par le recul du prix des voitures neuves et des tarifs aériens, que compense en partie la progression du prix de l'essence (hausse de taxe) et des tarifs d'autobus interurbains. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 2.1%.

### Winnipeg

L'indice d'ensemble reste au total inchangé, car l'augmentation de quatre des principaux indices qui le constituent est compensée par une baisse dans le cas des trois autres. La pression à la hausse est attribuable principalement à la majoration du prix des vêtements pour hommes et pour femmes et à l'augmentation des tarifs des services téléphoniques de base, de la taxe d'eau, du gaz naturel et des frais postaux. On observe également une progression du prix de l'ensemble des aliments et de celui des articles de soins personnels et des médicaments sur

ordonnance. Ces augmentations sont compensées par une réduction des frais de transport, en particulier pour l'essence, les véhicules automobiles, les tarifs d'autobus interurbains et les tarifs aériens. La baisse du prix des voyages organisés, tout compris, a également exercé une pression à la baisse importante. Le prix des cigarettes diminue lui aussi. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.1%.

### Regina

L'accroissement de 0.3% de l'indice d'ensemble s'explique par la majoration du prix de l'ensemble des aliments (plus particulièrement des fruits et légumes frais, des boissons gazeuses et des repas pris au restaurant), des frais de transport et du prix des vêtements pour hommes et femmes. L'accroissement de l'indice des transports s'explique principalement par le relèvement du prix de l'essence (fin des *guerres de prix*), que compense en partie la diminution du prix des véhicules automobiles. On observe également d'autres hausses de prix notables dans le cas des médicaments et produits pharmaceutiques, des articles de soins personnels, du matériel de loisirs, des services de télédistribution et des journaux. L'indice de l'habitation diminue légèrement, car la baisse des frais du logement en propriété et des articles d'ameublement a plus que neutralisé l'accroissement de la taxe d'eau et des services postaux. Le prix des voyages organisés, tout compris, diminue également. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.0%.

### Saskatoon

L'accroissement de 0.1% de l'indice d'ensemble s'explique principalement par la hausse du prix des vêtements pour hommes et pour femmes, des articles de soins personnels, des aliments (notamment les légumes frais, les boissons gazeuses et les produits céréaliers) et les cigarettes. On observe également une hausse du prix des services de télédistribution et des journaux, que compense une baisse dans le cas des voyages organisés, tout compris. L'indice des transports baisse au total, car la diminution du prix des véhicules automobiles a plus que neutralisé la progression du prix de l'essence et des tarifs du transport local. L'indice de l'habitation diminue légèrement à cause d'une baisse des frais de logement en propriété et du prix des articles d'ameublement. L'indice d'ensemble reste à son niveau de janvier 1991.



## Edmonton

L'augmentation de 0.6% de l'indice d'ensemble s'explique dans une large mesure par la majoration du prix des aliments, plus particulièrement des légumes frais et des boissons gazeuses, et des coûts du transport, en particulier dans le cas de l'essence, de l'assurance-automobile et des tarifs du transport local et interurbain par autobus. On observe également une majoration des frais pour le gaz canalisé, la taxe d'eau, les frais postaux et du prix des articles d'ameublement. Le prix des articles de soins personnels, des médicaments et produits pharmaceutiques, des services de télédistribution et de la bière achetée au magasin augmente lui aussi. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.2%.

## Calgary

L'augmentation de 0.2% de l'indice d'ensemble s'explique principalement par la progression des indices de l'habitation et des aliments. S'agissant de l'habitation, on relève une augmentation des frais pour le gaz canalisé, la taxe d'eau et les services postaux. L'augmentation de l'indice des aliments est attribuable principalement à la majoration du prix des légumes frais, des boissons gazeuses, des produits laitiers, des viandes de salaison et des préparations à base de viande, de la dinde et du porc. On relève également une hausse de prix pour les articles de soins personnels, les services de télédistribution et la bière achetée au magasin. La baisse de l'indice des transports devait exercer un effet modérateur puissant, compte tenu d'une diminution du prix de l'essence, des véhicules automobiles et des tarifs aériens. Le prix des voyages organisés, tout compris, et des cigarettes baisse également. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.0%.

## Vancouver

L'accroissement de 1.1% de l'indice d'ensemble s'explique principalement par la forte hausse de l'indice des transports. La progression dans ce dernier cas est imputable essentiellement au relèvement des primes d'assurance-automobile et du prix de l'essence. La majoration du prix des aliments, plus particulièrement des légumes frais, des repas pris au restaurant, des boissons gazeuses, de la volaille et des produits laitiers, devait également exercer une pression à la hausse considérable. À cette dernière s'ajoute celle exercée par l'indice de l'habitation, résultant du relèvement des tarifs pour le gaz canalisé, de la taxe d'eau, de l'électricité et des frais postaux. Le prix des vêtements et des voyages

organisés, tout compris, diminue. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 2.0%.

## Victoria

La plus grande partie de l'accroissement de 0.6% de l'indice d'ensemble résulte de la progression des frais de transport, en particulier pour les primes d'assurance-automobile et les frais d'immatriculation, et de la hausse du prix des aliments, en particulier les fruits et légumes frais, des boissons gazeuses et de la volaille. L'indice de l'habitation reste inchangé, car l'accroissement des frais de location, des tarifs de l'électricité et des frais postaux est compensé par une baisse pour le logement en propriété. La progression générale se trouve modérée par une baisse du prix des vêtements et des voyages organisés, tout compris. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.3%.

## Whitehorse

L'indice d'ensemble reste inchangé en raison d'un certain nombre de mouvements compensatoires dans les prix. Parmi les facteurs contribuant à la hausse, on peut mentionner le relèvement des frais de logement, en particulier la taxe d'eau, le logement en location et le mazout, ainsi qu'une augmentation du prix pour les services postaux et les articles ménagers en matière textile. L'augmentation de l'indice des aliments, résultant d'une majoration du prix des boissons gazeuses, des produits laitiers, des repas au restaurant, des fruits frais, du sucre et des oeufs, devait également exercer une pression à la hausse notable. Ces augmentations se trouvent compensées par une baisse du prix des vêtements, des véhicules automobiles et des voyages organisés, tout compris. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.3%.

## Yellowknife

L'accroissement des frais d'habitation, plus particulièrement pour les tarifs de l'électricité, les articles ménagers en matière textile, le logement en location et les services postaux, explique dans une large mesure la hausse de 0.3% de l'indice d'ensemble. La majoration du prix des vêtements, des articles de soins personnels et des aliments (à cause de l'accroissement du prix des fruits frais, des produits laitiers, des repas au restaurant, de la volaille et de la viande de salaison) devait également exercer une pression à la hausse considérable. L'indice des transports diminue, car le recul du prix des voitures



neuves a plus que neutralisé l'accroissement de celui de l'essence et des permis de conduire. Le prix des voyages organisés, tout compris, diminue également. Depuis janvier 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.7%.

Commandez le numéro de janvier 1992 de *L'indice des prix à la consommation* (62-001, 9,30 \$/93 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Aline Prévost (613-951-3349), Division des prix.

Disponible sur CANSIM dans les matrices 2201 à 2230.

### Indices des prix à la consommation pour les centres urbains

Ces indices mesurent dans chaque ville le pourcentage de variation à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre.<sup>1</sup>

	Ensemble	Aliments	Habitation	Habillement	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, lecture et formation	Produits du tabac et boissons alcoolisées
<b>St. John's</b>								
Indice de janvier 1992	120.6	113.6	117.8	125.5	116.3	126.3	129.3	139.9
Variation en % de décembre 1991	0.5	1.7	0.5	-0.6	-0.1	0.7	0.3	-0.1
Variation en % de janvier 1991	0.8	-3.2	0.3	6.2	-3.7	2.4	2.3	12.6
<b>Charlottetown/Summerside</b>								
Indice de janvier 1992	125.7	123.3	119.8	117.8	116.7	132.4	131.0	186.6
Variation en % de décembre 1991	-0.1	1.1	-0.1	-3.5	-0.5	-0.2	1.1	0.1
Variation en % de janvier 1991	0.8	-0.1	-0.6	-0.8	-3.2	1.5	2.2	18.0
<b>Halifax</b>								
Indice de janvier 1992	125.2	128.5	119.3	120.9	116.8	126.7	127.1	172.3
Variation en % de décembre 1991	0.0	1.4	0.1	-3.5	-0.4	-0.3	0.2	0.3
Variation en % de janvier 1991	0.3	-0.7	-0.3	1.2	-3.3	-0.5	2.7	9.5
<b>Saint John</b>								
Indice de janvier 1992	124.6	122.7	120.3	121.6	117.5	126.6	125.4	181.4
Variation en % de décembre 1991	-0.2	0.8	0.4	-3.2	-1.3	0.0	0.3	-0.4
Variation en % de janvier 1991	0.9	-0.7	0.2	1.5	-2.7	0.6	1.1	17.7
<b>Québec</b>								
Indice de janvier 1992	126.5	117.2	125.9	133.2	116.2	130.0	132.5	166.4
Variation en % de décembre 1991	0.9	1.2	0.2	1.0	3.1	0.0	-1.6	3.0
Variation en % de janvier 1991	2.3	-0.8	2.1	2.9	-1.1	1.3	4.9	17.1
<b>Montréal</b>								
Indice de janvier 1992	128.5	119.5	128.5	133.3	117.8	130.5	135.9	170.6
Variation en % de décembre 1991	0.8	1.2	0.1	1.1	2.0	0.5	-1.7	3.3
Variation en % de janvier 1991	2.6	-1.0	2.2	3.0	-1.1	1.7	5.1	19.6
<b>Ottawa</b>								
Indice de janvier 1992	126.7	118.4	125.7	127.6	122.2	134.3	130.7	161.8
Variation en % de décembre 1991	0.3	0.3	0.7	0.8	0.2	1.2	-1.4	-0.3
Variation en % de janvier 1991	1.7	-0.5	2.0	2.7	-1.4	1.7	1.8	14.3
<b>Toronto</b>								
Indice de janvier 1992	128.7	120.6	130.3	127.2	121.5	134.1	131.4	161.4
Variation en % de décembre 1991	0.1	0.5	0.4	0.9	-0.5	0.4	-1.6	-0.1
Variation en % de janvier 1991	1.0	-2.7	0.9	1.9	-1.0	2.1	1.6	15.6

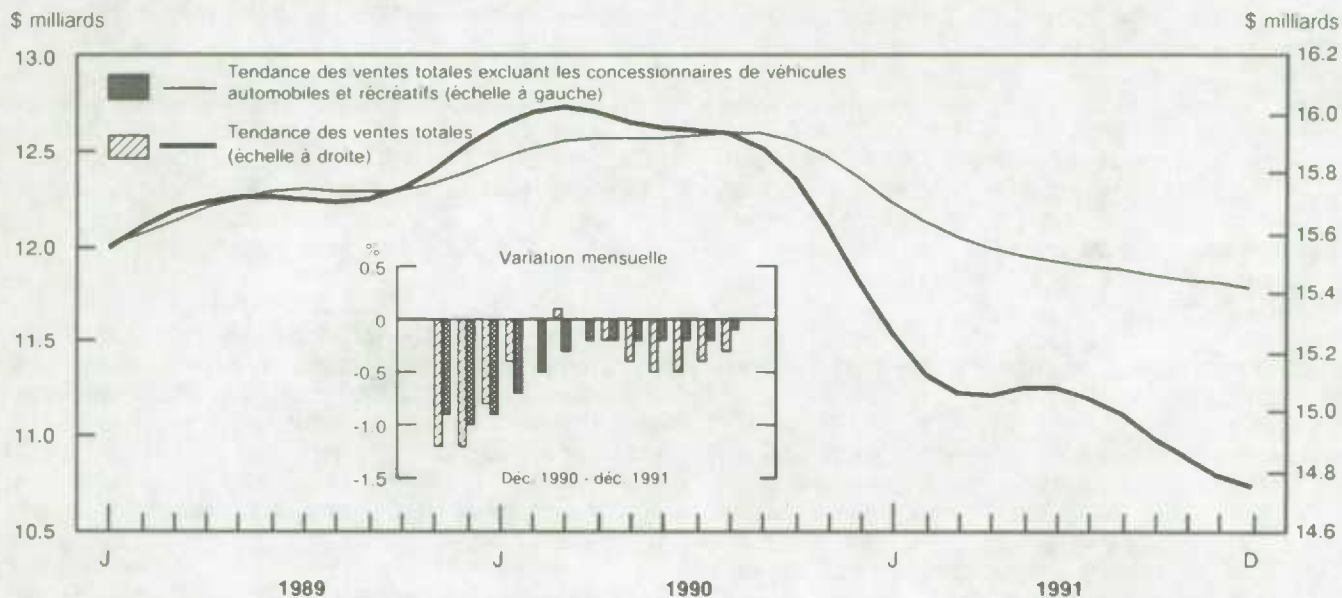
**Indices des prix à la consommation pour les centres urbains – fin**

Ces indices mesurent dans chaque ville le pourcentage de variation à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre.<sup>1</sup>

	Ensemble	Aliments	Habitation	Habillement	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, lecture et formation	Produits du tabac et boissons alcoolisées
<b>Thunder Bay</b>								
Indice de janvier 1992	125.8	118.4	123.4	128.3	121.6	125.0	129.2	170.3
Variation en % de décembre 1991	0.6	2.0	0.9	2.1	-0.2	0.1	-0.9	-0.1
Variation en % de janvier 1991	2.1	0.8	2.6	3.8	-2.8	0.9	1.6	17.8
<b>Winnipeg</b>								
Indice de janvier 1992	125.7	122.7	123.5	128.1	118.8	128.2	129.5	161.3
Variation en % de décembre 1991	0.0	0.4	0.4	2.2	-1.5	0.6	-1.4	-0.2
Variation en % de janvier 1991	1.1	-0.2	3.2	3.6	-5.4	0.8	0.8	10.9
<b>Regina</b>								
Indice de janvier 1992	125.3	125.1	117.3	126.6	125.1	139.4	128.9	159.6
Variation en % de décembre 1991	0.3	0.8	-0.1	1.0	0.7	0.3	-0.4	-0.1
Variation en % de janvier 1991	1.0	-0.2	0.9	3.5	-2.6	0.4	2.1	12.2
<b>Saskatoon</b>								
Indice de janvier 1992	124.5	124.3	118.0	125.6	119.8	150.7	126.9	150.3
Variation en % de décembre 1991	0.1	0.2	-0.2	0.9	-0.3	0.8	-0.2	0.3
Variation en % de janvier 1991	0.0	-0.5	0.3	3.5	-6.6	0.8	1.2	9.3
<b>Edmonton</b>								
Indice de janvier 1992	125.4	119.2	122.0	124.9	119.5	127.8	130.3	177.9
Variation en % de décembre 1991	0.6	1.6	0.4	-0.2	0.8	1.3	-0.5	0.3
Variation en % de janvier 1991	1.2	-0.4	2.3	3.1	-4.6	3.5	1.8	15.4
<b>Calgary</b>								
Indice de janvier 1992	125.2	120.3	121.7	126.1	116.2	124.9	129.9	176.7
Variation en % de décembre 1991	0.2	0.8	0.6	0.0	-1.3	0.7	-0.2	-0.2
Variation en % de janvier 1991	1.0	0.4	1.9	3.0	-5.3	-0.5	1.6	12.9
<b>Vancouver</b>								
Indice de janvier 1992	125.4	124.2	119.4	121.9	129.0	123.0	129.1	155.6
Variation en % de décembre 1991	1.1	1.2	0.2	-0.9	5.0	0.0	-0.2	0.3
Variation en % de janvier 1991	2.0	1.6	0.8	3.4	0.7	1.2	1.8	11.0
<b>Victoria</b>								
Indice de janvier 1992	124.6	123.2	117.8	122.8	127.8	121.9	129.6	156.7
Variation en % de décembre 1991	0.6	0.7	0.0	-1.0	2.8	0.2	-0.3	0.1
Variation en % de janvier 1991	1.3	1.7	0.3	4.0	-1.0	1.6	-0.2	10.7

<sup>1</sup> Pour les indices comparatifs des prix de détail par ville, se reporter au tableau 23 du numéro de Prix à la consommation et indices des prix de juillet-septembre 1991 (62-010, 17.25 \$/69 \$).

## Tendances<sup>1</sup> des ventes au détail - Canada



<sup>1</sup> Les tendances représentent les données désaisonnalisées lissées.

## Commerce de détail

Décembre 1991

### Faits saillants

#### Ventes mensuelles désaisonnalisées en dollars courants

- Les estimations préliminaires indiquent que les ventes du commerce au détail ont chuté de 0.5% en décembre pour totaliser \$14.8 milliards, contrebalançant en partie l'augmentation de 1.1% en novembre. Excluant les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs, les ventes du commerce au détail ont diminué de 0.3% en décembre faisant suite à une hausse de 0.2% en novembre et à une baisse de 0.3% en octobre.
- Par ordre d'importance en dollars, la baisse du mois de décembre est d'abord attribuable à la diminution des ventes déclarées par les autres magasins de vente au détail (-5.9%), les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs (-1.5%) et les pharmacies et magasins de médicaments brevetés (-3.9%). Ces baisses ont

#### Note aux utilisateurs

Les estimations des ventes au détail excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Les données sur les ventes antérieures à janvier 1991 incluent la taxe de vente fédérale (TVF). Dû à ce changement dans les taxes indirectes, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables avec celles des années précédentes. Pour les utilisateurs intéressés à calculer des données comparables, une estimation du montant de la TVF incluse dans les ventes au détail pour 1990 est disponible pour le Canada. Cette estimation n'est pas suffisamment fiable pour permettre des ajustements au niveau provincial ou au niveau des groupes de commerce.

été partiellement contrebalancées par les hausses des ventes des magasins de vêtements pour dames (+6.7%) et les magasins de marchandises diverses (+1.2%).

- La diminution des ventes des autres magasins de vente au détail fait suite à une baisse de 0.4% en novembre et à une augmentation de 3.0% en octobre. La baisse des ventes des pharmacies et magasins de médicaments brevetés fait suite à quatre augmentations mensuelles consécutives et



les ventes des magasins de vêtements pour dames ont augmenté en décembre faisant suite à une augmentation en novembre. Les magasins de marchandises diverses ont enregistré une hausse de leurs ventes en décembre pour un troisième mois consécutif.

- Les ventes ont diminué dans la moitié des provinces, s'échelonnant de -1.1% à Terre-Neuve et au Nouveau-Brunswick à -0.1% en Ontario. Des augmentations notables ont été observées en Saskatchewan (+1.8%) et en Colombie-Britannique (+1.5%). Les ventes ont chuté au Yukon (-2.1%) et dans les Territoires du Nord-Ouest (-1.7%).

#### **Ventes trimestrielles désaisonnalisées en dollars courants**

- Les ventes totales du commerce de détail ont chuté de 1.3% au cours du troisième trimestre de 1991, dû principalement aux faibles ventes d'octobre, comparativement à une diminution de 0.7% au cours du troisième trimestre et à un gain de 1.9% au deuxième trimestre.

#### **Tendances**

- Comme en témoigne le graphique, la tendance des ventes totales du commerce au détail diminue après une forte baisse de mars 1990 à mars 1991 et une légère hausse d'avril à juin. Les ventes du commerce de détail excluant les

concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs ont aussi une tendance à la baisse, mais un rythme plus lent de décroissance.

#### **Ventes annuelles de 1991 (estimations préliminaires)**

- Les estimations totales désaisonnalisées pour 1991, totalisant \$179.3 milliards, ont diminué d'environ 2.2% (après suppression de la taxe de vente fédérale des données de 1990). C'est une continuation de la tendance décroissante, +1.8% en 1990 et 4.2% en 1989.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 2399 (données désaisonnalisées), 2400 (données non désaisonnalisées), 2398 (total des marchandises genre grands magasins pour les provinces et les territoires) et 2299, ainsi que 2401 à 2417 (estimations trimestrielles selon le groupe de commerce pour le Canada, les provinces et les territoires).**

Le numéro de décembre 1991 de *Commerce de détail* (63-005, 18,20 \$/182 \$) sera diffusé pendant la première semaine de mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Maurice Massaad (613-951-9682) ou Sonia Demers (613-951-3551), Section du commerce de détail, Division de l'industrie. □

**Ventes au détail, selon le groupe de commerce et la région**

Décembre 1991

Groupe de commerce	Non désaisonnalisées				Désaisonnalisées						
	Déc. 1990	Nov. 1991 <sup>r</sup>	Déc. 1991 <sup>p</sup>	Déc. 1991/1990 <sup>*</sup>	Déc. 1990	Sept. 1991 <sup>r</sup>	Oct. 1991 <sup>r</sup>	Nov. 1991 <sup>r</sup>	Déc. 1991 <sup>p</sup>	Déc./nov. 1991	Déc. 1991/1990 <sup>*</sup>
	millions de \$				%						
<b>Canada</b>											
Supermarchés d'alimentation et épiceries	3,789	3,661	3,667	-3.2	3,553	3,584	3,574	3,574	3,586	0.3	0.9
Tous les autres magasins d'alimentation	379	283	358	-5.6	312	298	292	297	299	0.9	-4.0
Pharmacies et magasins de médicaments brevetés	919	805	958	4.3	730	752	761	803	772	-3.9	5.8
Magasins de chaussures	217	149	176	-18.8	156	129	122	121	127	4.8	-18.8
Magasins de vêtements pour hommes	346	179	277	-20.0	175	141	131	131	142	8.3	-18.5
Magasins de vêtements pour dames	507	347	501	-1.2	334	310	304	316	338	6.7	0.9
Autres magasins de vêtements	589	373	531	-9.9	351	312	306	308	311	0.9	-11.4
Magasins de meubles et d'appareils ménagers	1,073	708	829	-22.7	809	616	600	616	611	-0.9	-24.5
Magasins d'accessoires d'ameublement	275	200	216	-21.6	222	181	185	176	175	-0.2	-21.1
Concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs	2,435	2,850	2,436	--	3,081	3,146	2,919	3,061	3,013	-1.5	-2.2
Stations-service	1,355	1,102	1,092	-19.4	1,325	1,146	1,129	1,090	1,065	-2.3	-19.6
Magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles et services	1,069	968	933	-12.7	1,001	873	891	872	867	-0.6	-13.4
Magasins de marchandises diverses	3,105	2,229	2,885	-7.1	1,860	1,712	1,715	1,731	1,752	1.2	-5.8
Autres magasins de produits semi-durables	884	535	770	-12.9	567	502	496	504	499	-1.1	-12.0
Autres magasins de produits durables	904	430	829	-8.3	458	427	411	407	420	3.3	-8.3
Autres magasins de ventes au détail	1,324	912	1,210	-8.6	867	849	874	871	819	-5.9	-5.5
<b>Total, ensemble des magasins</b>	<b>19,169</b>	<b>15,733</b>	<b>17,667</b>	<b>-7.8</b>	<b>15,803</b>	<b>14,978</b>	<b>14,711</b>	<b>14,878</b>	<b>14,797</b>	<b>-0.5</b>	<b>-6.4</b>
<b>Total, excluant les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs</b>	<b>16,735</b>	<b>12,883</b>	<b>15,232</b>	<b>-9.0</b>	<b>12,721</b>	<b>11,832</b>	<b>11,792</b>	<b>11,818</b>	<b>11,784</b>	<b>-0.3</b>	<b>-7.4</b>
Marchandises genre grands magasins	8,818	5,956	7,972	-9.6	5,663	5,083	5,031	5,114	5,146	0.6	-9.1
<b>Régions</b>											
Terre-Neuve	364	317	356	-2.3	297	288	283	292	289	-1.1	-2.8
Île-du-Prince-Édouard	82	63	72	-12.2	69	60	59	60	60	0.1	-12.4
Nouvelle-Écosse	643	516	581	-9.6	523	483	476	478	476	-0.2	-8.8
Nouveau-Brunswick	496	410	449	-9.6	411	379	375	379	375	-1.1	-8.8
Québec	4,461	3,776	4,071	-8.7	3,952	3,677	3,622	3,671	3,638	-0.9	-7.9
Ontario	7,361	5,916	6,690	-9.1	5,934	5,540	5,407	5,456	5,448	-0.1	-8.2
Manitoba	669	550	624	-6.8	554	510	500	512	515	0.5	-7.0
Saskatchewan	555	469	518	-6.7	468	447	421	431	438	1.8	-6.2
Alberta	2,019	1,637	1,876	-7.1	1,668	1,612	1,519	1,556	1,566	0.7	-6.1
Colombie-Britannique	2,463	2,033	2,379	-3.4	2,034	2,034	1,972	1,966	1,995	1.5	-1.9
Yukon	17	15	16	-5.6	15	14	14	15	15	-2.1	-4.0
Territoires du Nord-Ouest	39	32	36	-6.6	31	29	30	30	30	-1.7	-4.2

\* Les changements en pourcentage figurant dans ce tableau ne sont pas ajustés en fonction du changement dans les taxes indirectes. Il faut les utiliser avec prudence.

p Chiffres préliminaires

r Chiffres révisés.

-- Nombres infimes.

## Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction

Janvier 1992

L'indice total des taux de salaires syndicaux (y compris les suppléments) des métiers du bâtiment au Canada (1986 = 100) a progressé de 0.1% en janvier 1992 par rapport au niveau révisé de 127.2 enregistré en décembre. D'une année à l'autre, l'indice composite a augmenté de 6.0%, ayant passé de 120.1 à 127.3.

Sur une base mensuelle, les plus fortes hausses ont été constatées à Québec, Chicoutimi et Montréal (0.4%), et à Calgary (0.3%). Ces augmentations reflètent l'entrée en vigueur des nouvelles conventions collectives.

Sur une base annuelle, l'augmentation la plus importante a été observée à Calgary (8.2%). À Montréal, Québec et Chicoutimi, la hausse se situe dans la moyenne (7.2%) alors qu'elle atteint 7.1% à Victoria et 6.6% à Toronto. Dans les autres villes, les augmentations ont été comprises entre 6.1% et 3.7%. St. John's ne signale aucun changement.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 956, 958 et 2033 à 2038.**

Le numéro du premier trimestre de 1992 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) paraîtra en juin. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

## Indices des taux de salaires syndicaux dans l'industrie de la construction, taux de base et suppléments

Janvier 1992  
(1986 = 100)

	Janvier 1992	Décembre 1991	Janvier 1991	Variation en %	
				Janvier 1992/ décembre 1991	Janvier 1992/ janvier 1991
<b>Canada</b>	<b>127.3</b>	<b>127.2</b>	<b>120.1</b>	<b>0.1</b>	<b>6.0</b>
St. John's	119.6	119.6	119.6	-	-
Halifax	120.2	120.2	115.5	-	4.1
Saint John	130.8	130.8	124.1	-	5.4
Québec	133.0	132.5	124.1	0.4	7.2
Chicoutimi	133.0	132.5	124.1	0.4	7.2
Montréal	133.1	132.6	124.1	0.4	7.3
Ottawa	134.0	134.0	126.4	-	6.0
Toronto	137.0	137.0	128.5	-	6.6
Hamilton	130.7	130.7	124.2	-	5.2
St. Catharines	134.0	134.0	126.9	-	5.6
Kitchener	129.2	129.2	124.6	-	3.7
London	133.0	133.0	125.6	-	5.9
Windsor	133.5	133.5	126.0	-	6.0
Sudbury	134.2	134.2	126.5	-	6.1
Thunder Bay	134.0	134.0	126.4	-	6.0
Winnipeg	119.7	119.7	114.2	-	4.8
Calgary	119.3	119.0	110.3	0.3	8.2
Edmonton	113.2	113.2	108.3	-	4.5
Vancouver	123.9	123.9	116.8	-	6.1
Victoria	124.2	124.2	116.0	-	7.1

- Nil ou zéro.



---

## Ressources et nombre de cas de l'aide juridique au Canada

1990-1991

### Faits saillants

- Les régimes d'aide juridique du Canada ont dépensé \$412.1 millions en 1990-1991. Entre 1989 et 1991, les dépenses totales en dollars constants ont augmenté de 14%.
- Les services d'aide juridique sont subventionnés par trois sources majeures: gouvernements (81%), les contributions des avocats (11%), les contributions des clients (3%) et des sources diverses (5%). La ventilation des administrations publiques pour 1990-1991 est la suivante: les administrations provinciales et territoriales (57%), le ministère de la Justice du Canada (25%), et Santé et Bien-être social Canada (18%) à travers le Régime d'assistance publique du Canada.
- Les avocats de pratique privée et les avocats salariés assistent les bénéficiaires d'aide juridique. Ces avocats ensemble, comprennent 29% du total des membres du barreau en 1990-1991. (Les données de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick sont exclues.)
- Les versements faits aux avocats de pratique privée totalisaient \$248.2 millions ou 60% du budget total de l'aide juridique en 1990-1991. (Les données des Territoires du Nord-Ouest sont exclues.) Cette proportion est demeurée relativement constante depuis 1981-1982.
- Le nombre total de demandes approuvées a atteint 635,530 en 1990-1991 (les données de Terre-Neuve sont exclues). Pour l'ensemble du Canada, les affaires civiles représentaient 51% du nombre total des cas et le reste du pourcentage était criminel. Le Québec comptait les plus fortes proportions de demandes approuvées relativement à des affaires civiles (59%). Les Territoires du Nord-Ouest comptait la plus forte proportion de demandes approuvées relativement à des affaires criminelles (85%).

Les statistiques sur les ressources et nombre de cas concernant l'aide juridique pour l'exercice financier 1990-1991 sont disponibles maintenant en contactant la Sous-section de l'information et des services à la clientèle (613-951-9023), Centre canadien de la statistique juridique (télécopieur 613-951-6615). ■

## DONNÉES DISPONIBLES

### Données sur les familles époux-épouse 1989

Les données de 1989 sur les familles époux-épouse sont maintenant disponibles pour 26 régions métropolitaines de recensement (RMR) au Canada. C'est la première fois que ces renseignements sont ventilés par RMR.

L'information provenant de déclarations d'impôt est présentée dans dix tableaux distincts, offrant des détails sur la composition de la famille, l'âge des membres, les niveaux et les sources de revenus ainsi que la contribution de l'épouse au revenu familial.

Pour plus de renseignements à ce sujet, veuillez communiquer avec la Division des données régionales et administratives (613-951-9720), ou au Centre de documentation statistique le plus rapproché. ■

### Données relatives aux infirmiers autorisés 1991

Vous pouvez vous procurer dès maintenant les données relatives aux infirmiers (femmes et hommes) autorisés pour l'année 1991. Au nombre des renseignements ayant trait à la démographie et à l'emploi, on compte les variables telles que l'âge, le sexe, les niveaux de formation d'infirmier de base et supérieur, le type de l'employeur, le principal secteur de responsabilité et le poste ainsi que les modalités de travail à plein temps ou à temps partiel.

**Note:** Les données sur l'emploi pour le Québec ne sont pas comprises, ces données n'étant pas disponibles.

Pour plus de renseignements, téléphonez à Nelson Nault (613-951-2990), Centre canadien d'information sur la santé. ■

### Livraisons des principales céréales Décembre 1991

Les livraisons des principales céréales par les producteurs des Prairies ont augmenté par rapport au mois de décembre 1990, sauf pour les livraisons du

blé dur, du seigle et de graine de lin qui ont diminuées. Les livraisons en milliers de tonnes métriques au cours des mois de décembre 1990 et 1991 étaient les suivantes:

	1990	1991
● Blé (sauf le blé dur)	1 791.1	2 198.9
● Blé dur	201.1	180.9
● <b>Blé - Total</b>	<b>1 992.2</b>	<b>2 379.8</b>
● Avoine	39.9	41.1
● Orge	353.8	402.0
● Seigle	18.0	12.4
● Graine de lin	33.3	16.4
● Canola (colza)	135.0	181.2
● <b>Total</b>	<b>2 572.2</b>	<b>3 032.9</b>

Disponible de CANSIM dans les matrices 976 à 981.

Le numéro de décembre 1991 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, 13,80 \$/138 \$) paraîtra en mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Alain-Y. Bertrand (613-951-3859), Division de l'agriculture. ■

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 15 février 1992

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 15 février 1992 s'est chiffrée à 279 824 tonnes métriques, soit 2.8% de moins que la production de 287 985 tonnes métriques de la semaine précédente et 3.4% de plus que la production de 270 669 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 15 février 1992 est de 1 709 454 tonnes métriques, une augmentation de 1.4%, comparativement à 1 685 013 tonnes métriques pour la même période en 1991.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

## Restaurants, traiteurs et tavernes

Décembre 1991

Pour le mois de décembre 1991, les recettes des restaurants, traiteurs et tavernes se sont élevées à \$1,341 millions, soit une baisse de 5.9% par rapport aux recettes de \$1,426 millions enregistrées pour la période correspondante de l'an dernier.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 52.

Le numéro de décembre 1991 sur les *Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes* (63-011, 6,10 \$/61 \$) doit paraître d'ici trois semaines. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec William Birbeck (613-951-3506), Division des services, des sciences et de la technologie. ■

## Certains indices financiers

Janvier 1992

Les données de janvier 1992 concernant certains indices financiers sont maintenant disponibles.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 2031.

Le numéro du premier trimestre de 1992 de *Statistique des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) sera disponible en juin.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

## Statistiques fiscales des sociétés

Données provisoires 1989

Les données provisoires pour l'année 1989 concernant l'allocation du revenu imposable par province par industrie sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paula Helmer (613-951-9852), Division de l'organisation et des finances de l'industrie. ■

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Rapport annuel de Statistique Canada, 1990-1991.**  
**Numéro de catalogue 11-201**  
(Gratuit)

**Production mensuelle de boissons gazeuses,**  
janvier 1992.  
**Numéro de catalogue 32-001**  
(Canada: 2,70 \$/27 \$; États-Unis: 3,20 \$ US/32 \$ US;  
autres pays: 3,80 \$ US/38 \$ US)

**Production et disposition des produits du tabac,**  
janvier 1992.  
**Numéro de catalogue 32-022**  
(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Production et stocks de thé, café et cacao,**  
trimestre se terminant en décembre 1991.  
**Numéro de catalogue 32-025**  
(Canada: 6,75 \$/27 \$; États-Unis: 8 \$ US/32 \$ US;  
autres pays: 9,50 \$ US/38 \$ US)

**Lampes électriques,** janvier 1992.  
**Numéro de catalogue 43-009**  
(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**L'indice des prix à la consommation,** janvier 1992.  
**Numéro de catalogue 62-001**  
(Canada: 9,30 \$/93 \$; États-Unis: 11,20 \$ US/  
112 \$ US; autres pays: 13 \$ US/130 \$ US)  
Disponible à 7 h vendredi 21 février 1992.

**Info-Voyages: Principaux marchés touristiques**  
**d'outre-mer au Canada,** hiver 1992.  
**Numéro de catalogue 87-003**  
(Canada: 10,50 \$/42 \$; États-Unis: 12,50 \$ US/  
50 \$ US; autres pays: 14,75 \$ US/59 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

---

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**


---

**Semaine du 24 au 28 février**

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Février</b>		
24	Commerce de gros	décembre 1991
24	Ventes et stocks des grands magasins	décembre 1991
25	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	décembre 1991
26	Indice des prix des produits industriels	janvier 1992
26	Indice des prix des matières brutes	janvier 1992
26	Statistiques sur l'assurance-chômage	décembre 1991
27	Investissements privés et publics au Canada	1992 perspectives
27	Emploi, gains et durée du travail	décembre 1991
27	Statistiques financières des entreprises	4 <sup>e</sup> trimestre de 1991
27	Compte des voyages internationaux	4 <sup>e</sup> trimestre de 1991
28	Comptes nationaux des revenus et dépenses (Produit intérieur brut)	4 <sup>e</sup> trimestre de 1991
28	Balance des paiements internationaux du Canada	4 <sup>e</sup> trimestre de 1991
28	Comptes des flux financiers	4 <sup>e</sup> trimestre de 1991
28	Produit intérieur brut réel par industrie au coût des facteurs	décembre 1991

---



1010084464

Le Quotidien, le 21 février 1992

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: 426-5331  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-7969

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Edifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du

#### Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-282-3907  
Télécopieur: 1-403-495-3026  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

#### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

#### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs, Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Service d'appel sans frais:  
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913





# Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 24 février 1992

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA

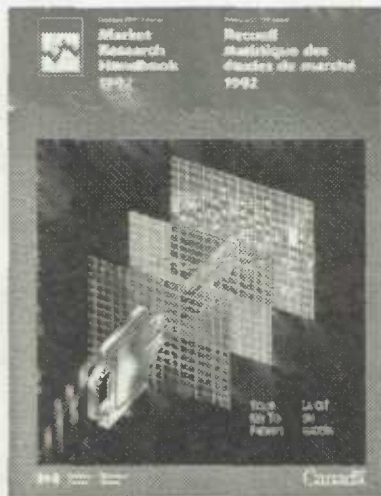
FEB 24 1992

LIBRARY / BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Commerce de gros, décembre 1991** 3  
 Les ventes des marchands de gros sont en hausse pour un deuxième mois consécutif, soit de 0.6%.
- **Productivité multifactorielle, 1990** 6  
 Les données préliminaires de la productivité multifactorielle des entreprises au Canada indiquent une forte chute en 1990 suite en partie à une plus faible utilisation du stock de capital disponible. Malgré cela, la croissance de la productivité depuis la reprise du cycle économique en 1982 a été supérieure à sa moyenne historique.
- **Ventes et stocks des grands magasins, décembre 1991** 8  
 Les ventes désaisonnalisées des grands magasins ont totalisé \$1,091 millions en décembre, une hausse de 2.2% comparativement à novembre 1991.

(Suite à la page 2)



### Recueil statistique des études de marché 1992

Le *Recueil statistique des études de marché* est une source complète de renseignements sur les marchés canadiens de la consommation et de la production.

En plus de fournir un aperçu démographique des provinces et des territoires canadiens, la nouvelle édition a été mise à jour afin d'offrir des profils exhaustifs de 45 centres urbains au pays. On a ajouté les plus récentes données sur le commerce international, les revenus et les dépenses des particuliers, les secteurs du commerce et des services, les indices des prix de l'industrie, la population active et bon nombre d'autres renseignements essentiels à l'élaboration de saines stratégies de commercialisation et de croissance. En plus, pour la première fois, on a inclus dans le recueil, des données sur l'accroissement des ventes des centres commerciaux, ainsi que des marchandises vendues au détail.

Comptant plus de 600 pages, le *Recueil statistique des études de marché, 1992*, contient plus de 200 tableaux statistiques et de 50 graphiques et diagrammes. Des notes en bas de page accompagnent la plupart des tableaux de données et elles renvoient aux autres sources

de Statistique Canada le lecteur désirant consulter des données plus détaillées.

Vous pouvez commander votre exemplaire du *Recueil statistique des études de marché, 1992* (63-224, 94 \$). Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Gerald Snyder (613-951-3561), Division des petites entreprises et enquêtes spéciales.



---

## **DONNÉES DISPONIBLES**

---

Finances publiques locales - Système de gestion financière, estimations de 1991	9
L'emploi dans l'administration fédérale - régions métropolitaines, septembre 1991	9
Dette à long terme des administrations locales, janvier 1992	10
Opérations des transporteurs aériens au Canada, avril-juin 1991	10
Livraisons des produits de meubles de bureau, quatrième trimestre de 1991	11
Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique, décembre 1991	11
Production, livraisons et stocks des scieries à l'est des Rocheuses, décembre 1991	11
Conserves de tomates et de produits de tomates en boîtes, 1991	11

---

## **NOUVELLES PUBLICATIONS**

12

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Commerce de gros

Décembre 1991

#### Faits saillants

##### Ventes désaisonnalisées

- Les estimations préliminaires indiquent que les ventes des marchands de gros s'élèvent à \$15.2 milliards en décembre, soit 0.6% de plus que le mois précédent. Quoique ceci représente la deuxième hausse consécutive des ventes, l'augmentation provient surtout des grossistes en autres machines, matériel et fournitures, (+6.0%), principalement attribuable aux fortes ventes d'ordinateurs.
- D'autres augmentations des ventes proviennent des fournisseurs de produits divers (produits agricoles et de papiers, fournitures agricoles, produits chimiques d'usage ménager et industriel, etc.) en hausse de +2.3%, et les grossistes en machines, matériel et fournitures agricoles (+1.4%). Six des neuf groupes de commerce ont enregistré des ventes inférieures. Les grossistes en bois et matériaux de construction affichent la plus forte baisse, soit -7.8%, suivi des fournisseurs d'articles ménagers (-5.1%) et les grossistes en vêtement et articles de mercerie (-4.0%).
- À l'échelle régionale, des hausses modérées ont été signalées par l'Ontario (+1.9%), la Colombie-Britannique (+3.8%), Terre-Neuve (+2.1%) et le Yukon et Territoires du Nord-Ouest (+4.5%). Ailleurs, sept provinces ont affiché des ventes inférieures, s'échelonnant de -12.4% en Nouvelle-Écosse à -0.3% au Québec et en Alberta.

#### Note aux utilisateurs

*Les chiffres recueillis et publiés pour 1991 excluent les taxes de vente provinciale et la taxe sur les produits et services. Les données des années antérieures comprennent, sauf pour les marchands de gros titulaires d'une licence, les taxes de vente fédérale. Dû à ce changement dans les taxes, les données pour 1991 ne sont pas comparables avec celles des années précédentes.*

- Les ventes des marchands de gros en 1991 s'élèvent à \$176.3 milliards, soit une diminution de 3.6% par rapport à 1990. Toutefois, en supprimant l'effet du changement dans les taxes indirectes, on enregistre d'une année à l'autre une augmentation d'environ 1.0%.

##### Stocks désaisonnalisés

- En décembre, les stocks des marchands de gros s'élèvent à \$24.2 milliards, en hausse de 1.3% comparativement au mois précédent.
- Le rapport des stocks sur les ventes à la fin de décembre a augmenté légèrement à 1.59:1, comparativement à 1.58:1 le mois précédent.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 649 (ventes désaisonnalisées), 648 (ventes non désaisonnalisées), 61 (stocks désaisonnalisés) et 59 (stocks non désaisonnalisés).**

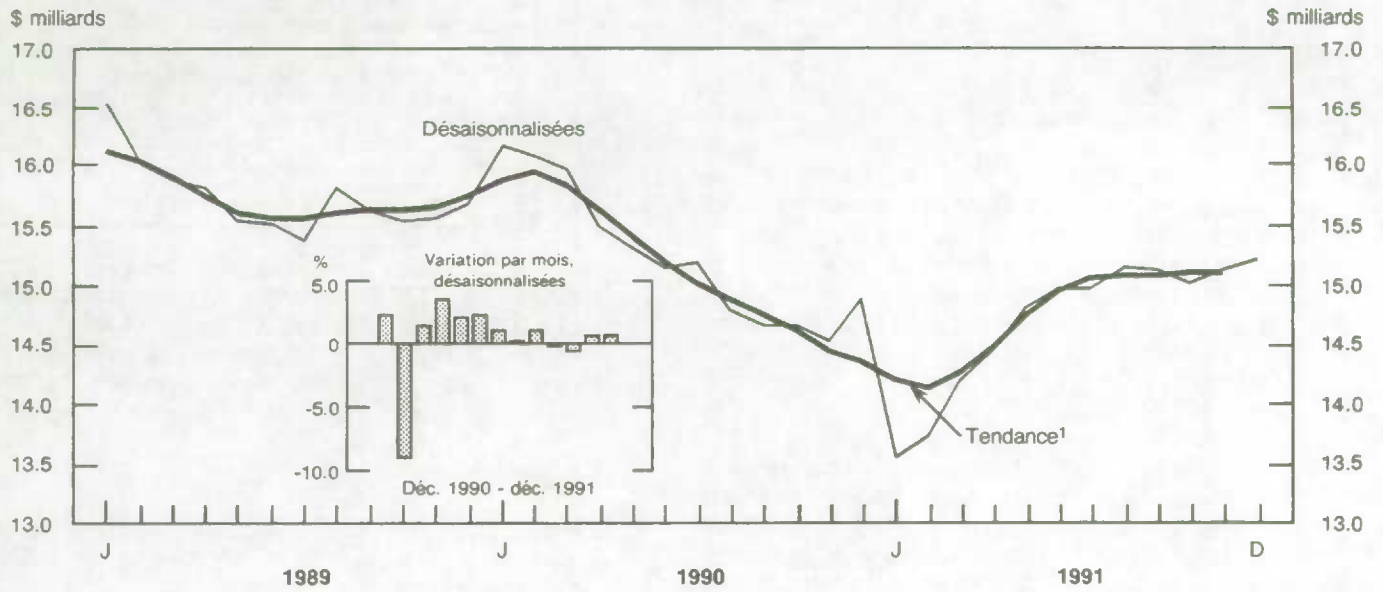
L'édition de décembre de *Commerce de gros* (63-008, 14,40 \$/144 \$) paraîtra la deuxième semaine de mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Larry Murphy (613-951-9683) ou Gilles Berniquez (613-951-3540), Division de l'industrie. □



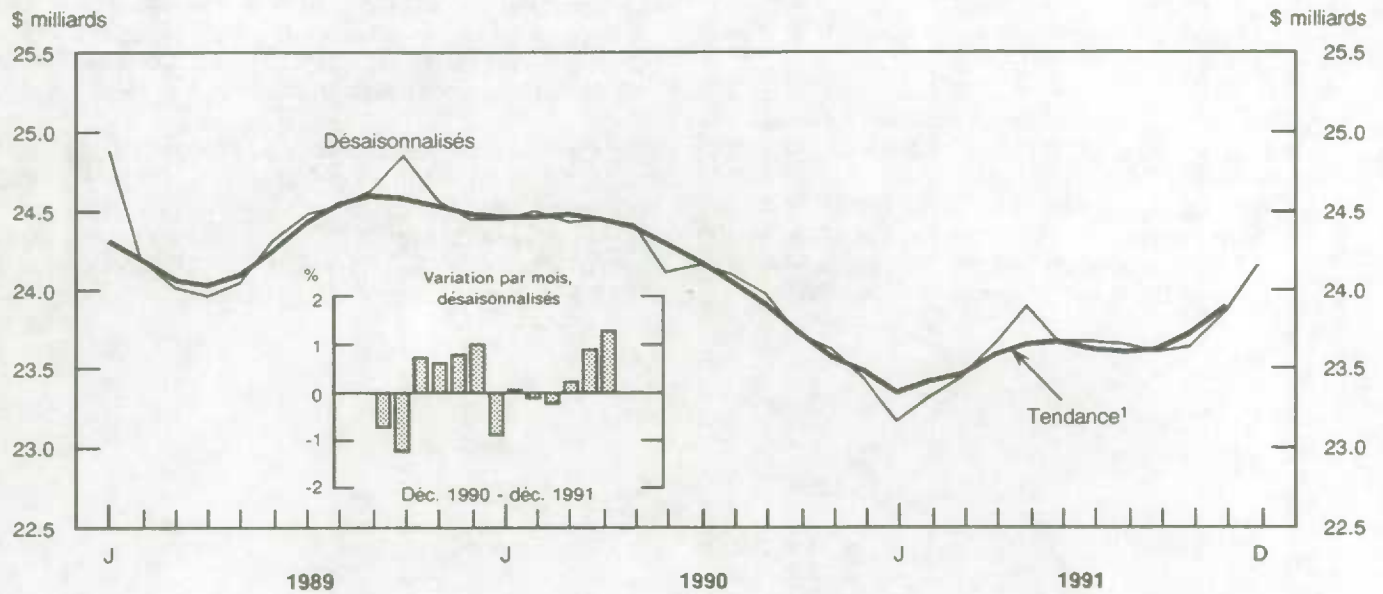
Graphique 1

Ventes des marchands de gros



Graphique 2

Stocks des marchands de gros



<sup>1</sup> La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

**Ventes des marchands de gros, selon le groupe de commerce et la région**

Décembre 1991

Groupe de commerce	Non désaisonnalisées				Désaisonnalisées						
	Déc. 1990	Nov. 1991 <sup>r</sup>	Déc. 1991 <sup>P</sup>	Déc. 1991/1990 <sup>a</sup>	Déc. 1990	Sept. 1991 <sup>r</sup>	Oct. 1991 <sup>r</sup>	Nov. 1991 <sup>r</sup>	Déc. 1991 <sup>P</sup>	Déc./nov. 1991	Déc. 1991/1990 <sup>a</sup>
	millions de \$		%		millions de \$			%		%	
<b>Canada</b>											
Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac	3,584	3,896	3,820	6.6	3,639	3,869	3,836	3,863	3,853	-0.2	5.9
Vêtement et articles de mercerie	177	321	218	23.0	301	374	376	383	368	-4.0	22.1
Articles ménagers	483	643	508	5.1	497	544	545	548	520	-5.1	4.6
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	1,419	1,761	1,392	-1.9	1,740	1,798	1,740	1,708	1,702	-0.3	-2.2
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	877	1,104	888	1.2	1,072	1,089	1,069	1,072	1,059	-1.2	-1.2
Bois et matériaux de construction	933	1,344	916	-1.7	1,262	1,373	1,353	1,375	1,268	-7.8	0.4
Machines, matériel et fournitures agricoles	300	245	257	-14.4	332	303	302	295	299	1.4	-10.1
Autres machines, matériel et fournitures	3,527	3,417	3,735	5.9	3,601	3,339	3,349	3,415	3,622	6.0	0.6
Produits divers	2,259	2,427	2,412	6.8	2,430	2,449	2,458	2,462	2,520	2.3	3.7
<b>Total, ensemble des commerces</b>	<b>13,560</b>	<b>15,158</b>	<b>14,146</b>	<b>4.3</b>	<b>14,874</b>	<b>15,137</b>	<b>15,027</b>	<b>15,121</b>	<b>15,210</b>	<b>0.6</b>	<b>2.3</b>
<b>Régions</b>											
Terre-Neuve	160	180	163	2.2	176	170	166	169	172	2.1	-2.0
Île-du-Prince-Édouard	34	39	39	13.3	31	39	38	38	37	-3.9	18.3
Nouvelle-Écosse	341	352	318	-6.9	337	362	357	368	322	-12.4	-4.5
Nouveau-Brunswick	230	256	214	-6.6	242	254	241	245	222	-9.4	-8.3
Québec	3,354	3,797	3,377	0.7	3,810	3,795	3,735	3,752	3,743	-0.3	-1.8
Ontario	5,492	6,262	5,911	7.6	6,084	6,210	6,188	6,256	6,375	1.9	4.8
Manitoba	431	499	440	1.9	452	513	502	509	491	-3.5	8.6
Saskatchewan	460	517	452	-1.8	495	499	497	498	492	-1.3	-0.7
Alberta	1,408	1,359	1,311	-6.9	1,484	1,369	1,377	1,360	1,357	-0.3	-8.6
Colombie-Britannique	1,636	1,881	1,906	16.5	1,743	1,905	1,910	1,906	1,979	3.8	13.6
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	15	16	17	13.8	20	20	18	19	20	4.5	0.1

**Stocks des marchands de gros, selon le groupe de commerce**

Décembre 1991

Groupe de commerce	Non désaisonnalisés				Désaisonnalisés						
	Déc. 1990	Nov. 1991 <sup>r</sup>	Déc. 1991 <sup>P</sup>	Déc. 1991/1990 <sup>a</sup>	Déc. 1990	Sept. 1991 <sup>r</sup>	Oct. 1991 <sup>r</sup>	Nov. 1991 <sup>r</sup>	Déc. 1991 <sup>P</sup>	Déc./nov. 1991	Déc. 1991/1990 <sup>a</sup>
	millions de \$		%		millions de \$			%		%	
<b>Canada</b>											
Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac	2,681	2,795	2,736	2.0	2,666	2,802	2,715	2,749	2,736	-0.5	2.6
Vêtement et articles de mercerie	674	687	729	8.2	728	770	770	775	795	2.6	9.2
Articles ménagers	1,020	1,116	1,128	10.6	1,020	1,136	1,140	1,116	1,128	1.1	10.6
Véhicule automobile, pièces et accessoires	3,418	3,394	3,482	1.9	3,483	3,387	3,440	3,528	3,537	0.3	1.5
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	1,689	1,985	1,962	16.2	1,754	1,944	2,022	2,063	2,070	0.3	18.0
Bois et matériaux de construction	2,186	2,123	2,171	-0.7	2,311	2,239	2,256	2,247	2,267	0.9	-1.9
Machines, matériel et fournitures agricoles	1,410	1,295	1,340	-4.9	1,441	1,341	1,358	1,348	1,361	1.0	-5.5
Autres machines, matériel et fournitures	6,676	6,951	6,983	4.6	6,934	6,963	6,957	7,090	7,230	2.0	4.3
Produits divers	2,996	2,861	2,939	-1.9	3,100	3,018	2,981	2,929	3,036	3.7	-2.1
<b>Total, ensemble des commerces</b>	<b>22,750</b>	<b>23,206</b>	<b>23,470</b>	<b>3.2</b>	<b>23,438</b>	<b>23,600</b>	<b>23,639</b>	<b>23,845</b>	<b>24,161</b>	<b>1.3</b>	<b>3.1</b>

<sup>a</sup> Les changements en pourcentage figurant dans ces tableaux ne sont pas ajustés en fonction du changement dans les taxes indirectes. Il faut les utiliser avec circonspection.

<sup>r</sup> Estimations révisées.

<sup>P</sup> Estimations préliminaires.

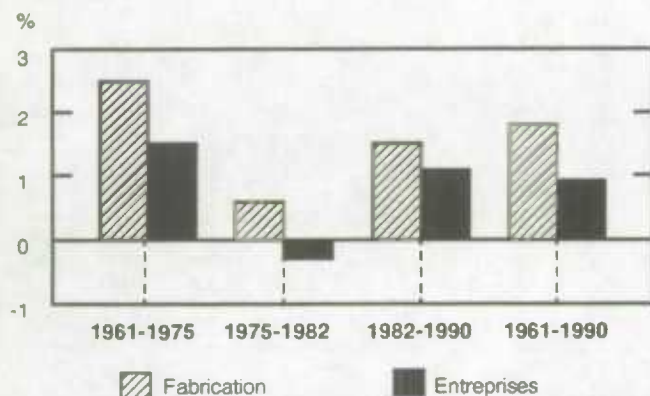
## Productivité multifactorielle

1990

### Données de la productivité multifactorielle pour 1990

La productivité multifactorielle des entreprises au Canada a décliné de 2.5% en 1990 suite à une baisse de 0.8% en 1989. Cette baisse a entraîné l'indice de la productivité pour 1990 approximativement à son niveau de 1984. Cette perte d'efficacité peut en partie être attribuée aux excédents de capacité engendrés par la baisse de la production.

### Augmentation annuelle de la productivité



Au cours du présent cycle économique (1982-1990), la productivité du secteur des entreprises a augmenté au rythme de 1.1% par année. Cette performance de la productivité excède la chute de 0.3% survenue au cours du cycle économique 1975-1982, mais demeure plus faible que l'augmentation annuelle moyenne de 1.5% enregistrée au cours de la période 1961-1975. La reprise au cours des années 1980 est telle qu'elle place la performance de la productivité de 1982 à 1990 au-dessus de sa moyenne historique de 1961 à 1990, soit à 1.1% contre 0.9%.

La productivité multifactorielle des industries manufacturières canadiennes sur la base de la valeur ajoutée est en déclin depuis maintenant trois années consécutives avec une chute, en 1990, de 5.3%, la pire enregistrée depuis la récession de 1982. Au cours du présent cycle économique, la productivité multifactorielle sur la base de la valeur ajoutée s'est

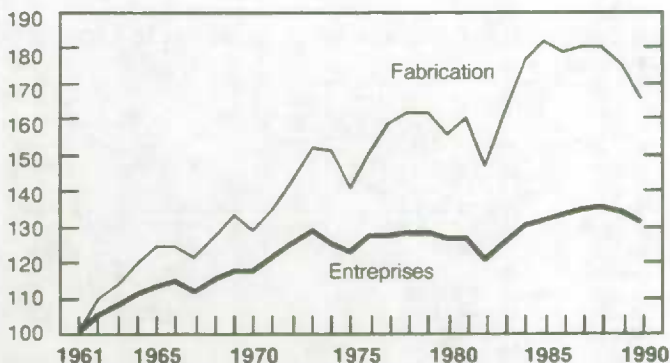
#### Note aux utilisateurs

Les données de la productivité rapportées ici renferment des révisions qui touchent à certaines séries utilisées dans les calculs. Ces révisions sont:

1. La réconciliation des données provinciales et nationales du stock de capital a entraîné des révisions des données du stock de capital de la plupart des industries, mais a eu peu d'effet au niveau global.
2. La nouvelle année de référence (1986) pour l'Enquête sur la population active a modifié les données de l'emploi.
3. Les données des tableaux d'entrées-sorties de 1987 ont été révisées et les données préliminaires de 1988 ont été utilisées pour la première fois. Des informations supplémentaires sont disponibles sur demande.

accrue au taux moyen de 1.5%. C'est au-dessus de la moyenne de 0.6% atteinte au cours du cycle économique de 1975-1982, mais en dessous de la moyenne de 2.5% atteinte au cours de la période 1961-1975. Par rapport à la moyenne historique de 1.8% sur 1961-1990, la performance au cours du cycle 1982-1990 n'a été que de 1.5%.

### Indices de productivité multifactorielle (1961 = 100)



Le déclin de 2.5% de la productivité multifactorielle des entreprises en 1990 est plus marqué que celui de la productivité du travail (production par personne au travail) qui n'a été que de 1.2%. Cela est dû à la contribution accrue des entrées en capital qui sont prises en compte dans la mesure plus exhaustive de la productivité multifactorielle.



Les résultats agrégés présentés ci-haut voient leur utilité accrue à l'examen des données détaillées par industrie qui montrent des variations fort différentes d'une industrie à l'autre. Ces données sont également diffusées aujourd'hui.

Il n'est pas recommandé de procéder à une comparaison de la productivité multifactorielle canadienne à celle des États-Unis en ce moment étant donné la révision en cours de cette dernière. Le U.S. Bureau of Labor Statistics (BLS) apporte présentement des changements importants dans les comptes nationaux des États-Unis lesquels sont produits par le Department of Commerce. Ces changements pourraient modifier l'évolution historique de la croissance de la productivité multifactorielle. Le BLS a déjà introduit quelques unes de ces révisions à ses estimations de la productivité du travail qui ont eu pour effet d'améliorer la position relative du Canada comparativement à ce qui avait été diffusé dans *Le Quotidien* du 16 décembre 1991.

Pour le présent cycle économique 1982-1990, par exemple, la croissance de la production des entreprises par heure-personne aux États-Unis a été révisée à la baisse d'une moyenne annuelle de 1.5% à 1.2% et, dans la fabrication, elle a été révisée d'une moyenne de 4.0% à 2.9%. On attend les données révisées de la productivité multifactorielle américaine pour le mois d'août 1992.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 7900 (output brut), 7901 (output brut net) 7902 (valeur ajoutée) et 7903 (inter-industrielle).**

Ces informations seront disponibles dans l'édition de 1990 de *Mesures globales de productivité* (15-204, 60 \$).

Pour de plus amples informations, communiquez avec Aldo Diaz (613-951-3687), Division des entrées-sorties.

### Mesures de productivité multifactorielle au Canada

1961-1990

	Secteur des entreprises	Industries manufacturières
	Indices (1961 = 100)	
1961	100.0	100.0
1971	121.3	134.4
1981	126.4	160.2
1982	120.1	146.8
1983	124.6	160.4
1984	130.2	176.2
1985	131.5	181.7
1986	132.7	178.5
1987	134.6	180.3
1988	135.1	180.0
1989	134.0	174.8
1990	130.7	165.6
	Variation annuelle en (%)	
1961-1990	0.9	1.8
1961-1975	1.5	2.5
1975-1982	-0.3	0.6
1982-1990	1.1	1.5
1985-1990	-0.1	-1.8
1984-1985	1.0	3.1
1985-1986	1.0	-1.7
1986-1987	1.4	1.0
1987-1988	0.4	-0.2
1988-1989	-0.8	-2.9
1989-1990	-2.5	-5.3

## Ventes et stocks des grands magasins

Décembre 1991

### Faits saillants

#### Données désaisonnalisées

- Selon les estimations préliminaires pour décembre 1991, les ventes des grands magasins (incluant les concessions) ont totalisé \$1,091 millions, une hausse de 2.2% par rapport à l'estimation révisée de novembre (\$1,068 millions).
- L'augmentation de 2.2% dans les ventes en décembre, nous ramène aux niveaux des ventes enregistrées pendant les premiers mois de 1991. Les ventes pour décembre 1991 sont demeurées 10% inférieures aux ventes enregistrées en décembre 1990.
- La valeur des stocks (valeur de vente) a connu une hausse de 1.6% par rapport au mois précédent (\$5,191 millions, chiffres révisés) et s'élevait à la fin de décembre 1991 à \$5,273 millions.

#### Note aux utilisateurs

Les estimations des ventes des grands magasins excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Les données sur les ventes antérieures à janvier 1991 incluent la taxe de vente fédérale (TVF). Dû à ce changement dans les taxes indirectes, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables avec celles des années précédentes. Pour les utilisateurs intéressés à calculer des données comparables, une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes pour 1990 est disponible pour le Canada.

Disponible de CANSIM dans la matrice 112 niveaux 1 à 3, séries 4, 5 et 6.

Le numéro de décembre 1991 de *Ventes et stocks des grands magasins* (63-002, 14,40 \$/144 \$) paraîtra la troisième semaine de mai 1992.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Dave Roeske (613-951-3559), Section du commerce de détail, Division de l'industrie.

### Ventes des grands magasins au Canada (incluant les concessions)

	Non désaisonnalisées			Désaisonnalisées				
	Déc. 1990	Nov. 1991	Déc. 1991	Déc. 1990	Sept. 1991 <sup>r</sup>	Oct. 1991 <sup>r</sup>	Nov. 1991 <sup>r</sup>	Déc. 1991 <sup>p</sup>
	millions de \$			millions de \$				
Ventes - Totales	2,275	1,420	2,014	1,231	1,067	1,059	1,068	1,091
Stocks - Totaux	4,469	6,206	4,827	4,932	5,145	5,144	5,191	5,273
Rapport stocks/ventes	1.96	4.37	2.40	4.01	4.82	4.86	4.86	4.83

<sup>p</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.



## DONNÉES DISPONIBLES

### Finances publiques locales – Système de gestion financière

Estimations de 1991

Sur la base du Système de gestion financière (SGF), le total estimé des recettes des administrations locales de 1991 se chiffre à \$62.8 milliards, une hausse de \$4.8 milliards (8.2%) par rapport à l'année précédente, alors que les dépenses totales atteignent \$64.8 milliards, une augmentation de \$5.1 milliards (8.6%) par rapport à 1990. Les progressions des recettes et des dépenses sont légèrement supérieures aux moyennes enregistrées de 1985 à 1990, de 7.2% pour les recettes et de 7.3% pour les dépenses.

#### Note aux utilisateurs

*En 1990, l'administration provinciale de la Nouvelle-Écosse a légiféré un changement à l'année financière des municipalités et d'autres organismes locaux en Nouvelle-Écosse (projet de loi 100). L'année financière de 1991 a débuté le 1<sup>er</sup> janvier 1991 et s'est terminée le 31 mars 1992. La base du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars sera utilisée dorénavant. Afin d'éviter une rupture dans la série, les données de 1991 pour les entités visées par ce projet de loi ont été rajustées sur une base de douze mois.*

*Le Système de gestion financière (SGF) est une présentation normalisée de la comptabilité publique des administrations fédérale, provinciales et locales au Canada. Les systèmes comptables des diverses administrations ne sont pas directement comparables car les politiques et la structure des administrations diffèrent. Le SGF ajuste les données provenant des budgets, des estimations, des comptes publics et d'autres dossiers des administrations pour donner des données détaillées comparables entre administrations et des agrégats nationaux compatibles cohérents dans le temps. Les statistiques du SGF peuvent donc ne pas correspondre aux chiffres publiés dans les états financiers des administrations.*

*La Division des institutions publiques prépare les estimations des administrations locales à partir de diverses sources, dont une enquête des intentions budgétaires des administrations locales pour 1991, d'autres enquêtes sur les administrations locales, des documents administratifs des administrations provinciales et locales et des renseignements provenant des ministères provinciaux et d'autres divisions de Statistique Canada.*

Disponible de CANSIM dans les matrices 2764 à 2776.

Pour plus de renseignements sur ce communiqué, s'adresser à Jacinthe Bourdeau (613-951-1949), Division des institutions publiques.

Les données sont également disponibles sous la forme de tableaux spéciaux. Pour plus de renseignements sur les produits et les services de la Division des institutions publiques, s'adresser à Donald Dubreuil (613-951-0767). ■

### L'emploi dans l'administration fédérale – Régions métropolitaines

(Données non désaisonnalisées)

Septembre 1991

L'effectif de l'administration fédérale (qui ne comprend pas les entreprises publiques) dans les régions métropolitaines de recensement (RMR) s'élève à 244,500 en septembre 1991, soit une hausse de 1.6% par rapport à l'année précédente. L'augmentation s'explique surtout par l'embauchage fait par le ministère du Revenu national pour les programmes se rattachant à la TPS. L'effectif de l'administration fédérale dans les RMR représente 65% de l'ensemble de cet effectif en septembre 1991.

#### Définitions et données disponibles

L'effectif de l'administration publique comprend les employés des ministères, des organismes, des conseils, des commissions, des fonds établis et contrôlés par les administrations publiques, des établissements publics d'enseignement, des aménagements culturels, des hôpitaux et des organismes qui gèrent les régimes universels de pension, ainsi que le personnel militaire et les membres en uniforme de la GRC.

Par région métropolitaine de recensement (RMR), on entend le principal marché du travail d'un noyau urbanisé comptant 100,000 habitants ou plus. Le noyau est la zone centrale bâtie en continu d'un centre urbain. Le terme RMR, qui a été créé par Statistique Canada, ainsi que les régions formant la RMR sont définis par Statistique Canada. La RMR est généralement connue sous le nom de la plus grande ville s'y trouvant.

Le nombre d'employés est celui des employés portés à l'effectif et comprend les travailleurs des RMR qui occupent un emploi à temps plein, à temps partiel ou occasionnel. Les employés portés à l'effectif comprennent les employés rémunérés qui se présentent au travail et les personnes qui ne sont pas



rémunérées mais sont réputées être des employés, notamment les personnes en grève ou en congé non payé.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 2719 (données annuelles sur l'emploi et la rémunération).**

Il est possible de se procurer les données, sous forme de tableaux normalisés ou de totalisations spéciales, auprès de la Division des institutions publiques. Les données sont offertes selon le ministère, la catégorie professionnelle et la province.

Pour plus de renseignements sur le communiqué, s'adresser à Pearl Allen (613-951-1845), ou Ishtiaq Khan (613-951-8306), Division des institutions publiques.

Pour plus d'informations sur les produits de la Division des institutions publiques, communiquez avec Donald Dubreuil (613-951-0767, télécopieur 613-951-0661). ■

## **Dettes à long terme des administrations locales**

Janvier 1992

Les estimations sur la dette à long terme des administrations locales au Canada, à l'exception de l'Ontario, à la fin janvier 1992 sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul Blouin (613-951-8563), Division des institutions publiques.

Pour plus de renseignements sur les produits et services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Donald Dubreuil (613-951-0767).

## **Opérations des transporteurs aériens au Canada**

Avril-juin 1991

### **Faits saillants**

- Les transporteurs aériens canadiens de niveaux I-III ont déclaré une perte d'exploitation de \$20 millions et une perte nette de \$52 millions au cours du deuxième trimestre de 1991. En comparaison, ils ont enregistré un revenu d'exploitation de \$77 millions et un revenu net de \$37 millions au cours de la même période en 1990.

- Au cours du deuxième trimestre de 1991, le volume de trafic a diminué de 22% par rapport à l'année précédente pour Air Canada et de 18% pour les Lignes aériennes Canadien International, chacun de ces transporteurs enregistrant environ 5 milliards de passagers-kilomètres.

- Selon les transporteurs aériens canadiens de niveaux I-IV, le nombre de passagers-kilomètres intérieurs pendant le deuxième trimestre de 1991 a diminué de 17% par rapport au deuxième trimestre de 1990. Le nombre de passagers-kilomètres transfrontaliers (Canada - E.-U.) ainsi que le nombre de passagers-kilomètres internationaux ont chuté de 11% et 17% respectivement.

- Au cours du deuxième trimestre de 1991, le total des recettes d'exploitation des transporteurs de niveau I a diminué de 4%, alors que les dépenses d'exploitation ont augmenté de 2% par rapport au deuxième trimestre de 1990.

- Au cours du deuxième trimestre de 1991, 64% des passagers des vols intérieurs réguliers ont profité de tarifs réduits, en regard de 63% en 1990. Pour les marchés internationaux, plus de deux passagers sur trois (70%) des services réguliers ont voyagé à tarif réduit.

- Au cours du deuxième trimestre de 1991, le tarif moyen payé par les passagers aériens pour l'ensemble des paires de villes intérieures se chiffrait à \$190, en hausse de 1% par rapport à l'année précédente, alors que le tarif moyen payé par les passagers internationaux s'établissait à \$351, en hausse de 5% par rapport à l'année précédente.

Le numéro d'avril-juin 1991 d'*Opérations des transporteurs aériens au Canada* (51-002, 24,25 \$/97 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec T. Horricks (819-997-6190), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

## Livraisons des produits de meubles de bureau

Quatrième trimestre de 1991

Au cours du trimestre se terminant le 31 décembre 1991, les livraisons des produits de meubles de bureau ont atteint \$180.7 millions, soit une diminution de 6.9% comparativement à \$194.0 millions au cours du même trimestre de l'année précédente.

D'autres données sur les livraisons par les fabricants des produits de meubles de bureau pour le trimestre se terminant le 31 décembre 1991 ainsi que des données relatives à la destination et aux exportations sont également disponibles.

Le numéro du quatrième trimestre de 1991 de *Livraisons trimestrielles des produits de meubles de bureau* (35-006, 6,75 \$/27 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

## Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique

Décembre 1991

En décembre 1991, la production de bois d'oeuvre et de traverses en Colombie-Britannique a atteint 2 211 600 mètres cubes comparativement à 2 159 800 mètres cubes en décembre 1990, soit une augmentation de 2.4%.

De janvier à décembre 1991, la production s'est chiffrée à 31 406 100 mètres cubes, comparativement à 33 514 300 mètres cubes pour la même période en 1990, soit une diminution de 6.3%.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 53, séries 1.2, 2.2 et 3.2, et la matrice 122, série 2.**

Le numéro de décembre 1991 de *Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique* (35-003, 7,10 \$/71 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jock Dobie (604-666-2671), Statistique Canada, Région du Pacifique, Centre Sinclair, 757 rue Hastings ouest, Vancouver, C.-B. V6C 3C9. ■

## Production, livraisons et stocks des scieries à l'est des Rocheuses

Décembre 1991

La production de bois d'oeuvre dans les scieries à l'est des Rocheuses a augmenté de 6.5% pour atteindre 1 405 564 mètres cubes en décembre 1991 comparativement à 1 319 508 mètres cubes en décembre 1990, après révisions.

Les stocks en main totalisaient 2 811 669 mètres cubes en décembre 1991, une augmentation de 12.5% comparativement à 2 498 299 en décembre 1990.

La production cumulative a atteint 20 242 141 mètres cubes en 1991, soit une baisse de 5.4% par rapport à la valeur révisée de 21 395 022 mètres cubes estimée pour la même période en 1990.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 53, sauf les séries 1.2, 2.2 et 3.2, et la matrice 122, série 2.**

Le numéro de décembre 1991 de *Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses* (35-002, 10 \$/100 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

## Conserves de tomates et de produits de tomates en boîtes

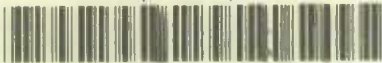
1991

Les données sur les tomates conditionnées de 1991 sont maintenant disponibles.

Le numéro de *Conserves de tomates et de produits de tomates* (32-237, 13 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■





1010084509

Le Quotidien, le 24 février 1992

## NOUVELLES PUBLICATIONS

La revue laitière, décembre 1991.

**Numéro de catalogue 23-001**

(Canada: 12,20 \$/122 \$; États-Unis: 14,60 \$ US/  
146 \$ US; autres pays: 17,10 \$ US/171 \$ US)

**Livraisons de pellicules et sacs en matière  
plastique fabriqués de résines**, trimestre se  
terminant le 31 décembre 1991.

**Numéro de catalogue 47-007**

(Canada: 6,75 \$/27 \$; États-Unis: 8 \$ US/32 \$ US;  
autres pays: 9,50 \$ US/38 \$ US)

Recueil statistique des études de marché, 1992.

**Numéro de catalogue 63-224**

(Canada : 94 \$; États-Unis : 113 \$ US;  
autres pays : 132 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.





# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 25 février 1992

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA  
STATISTIQUE CANADA

Pour être diffusé à 15 h 30 H.A.T.

FEB 25 1992

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, décembre 1991** 2  
Les non-résidents placent pour \$1.1 milliard en valeurs mobilières canadiennes en décembre 1991, montant bien inférieur à la moyenne mensuelle élevée de \$4.3 milliards des quatre mois précédents.
- **La nuptialité au Canada, 1990** 5  
En 1990, le nombre de mariages au Canada totalise 187,737, une baisse de 1.5% par rapport aux 190,640 enregistrés en 1989.
- **Dépenses alimentaires des familles au Canada - Régions métropolitaines choisies, 1990** 7  
La part du dollar alimentaire des ménages qui a été consacrée aux aliments achetés au restaurant s'est accrue, passant de 29.5% en 1986 à 31.2% en 1990.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Statistiques annuelles et indicateurs des hôpitaux, 1988-1989 8
- Établissements de soins pour bénéficiaires internes, 1989-1990 8
- Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, janvier 1992 8
- Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé, janvier 1992 9
- Caractéristiques des voyageurs internationaux, troisième et quatrième trimestres de 1990 et année 1990 9

## NOUVELLE PUBLICATION 10

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 11



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

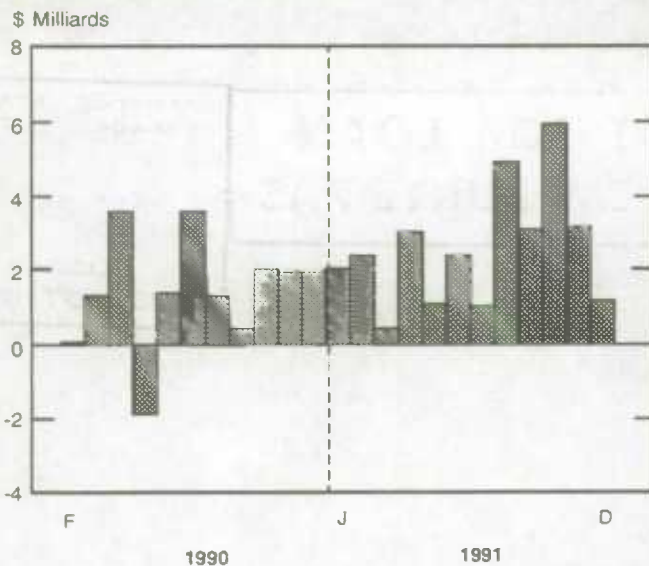
Canada

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

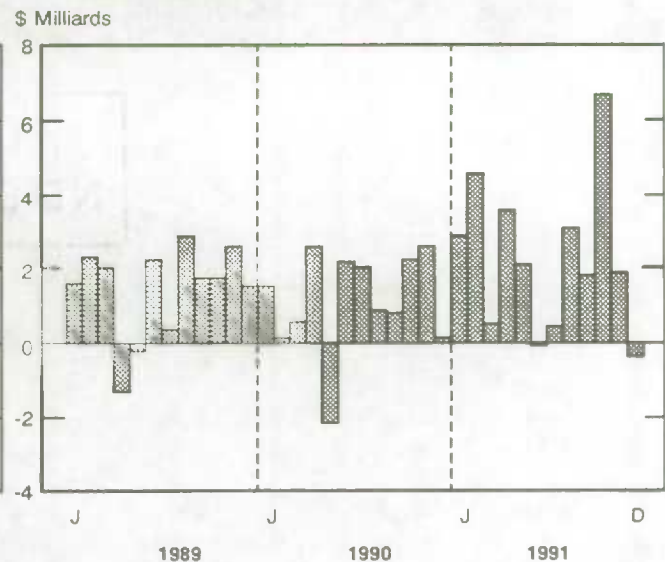
### Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

(Ventes nettes aux non-résidents + / achats nets de non-résidents -)

Valeurs mobilières canadiennes<sup>1</sup>



Obligations canadiennes



<sup>1</sup> Inclut les obligations, actions et effets du marché monétaire.

### Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Décembre 1991

#### Valeurs mobilières canadiennes

Les non-résidents placent pour \$1.1 milliard en valeurs mobilières canadiennes en décembre 1991, montant bien inférieur à la moyenne mensuelle élevée de \$4.3 milliards des quatre mois précédents. En décembre, le placement étranger net s'est dirigé uniquement vers le marché monétaire canadien (\$1.5 milliard). Un désinvestissement étranger net d'obligations canadiennes (\$0.4 milliard), le premier d'importance en 19 mois, est dû à des remboursements records.

Les remboursements d'obligations canadiennes détenues par les étrangers devaient plus que doubler pour atteindre \$3.6 milliards en décembre, les remboursements provenant surtout d'obligations fédérales et provinciales.

Les ventes de nouvelles obligations aux non-résidents tombent à \$1.8 milliard en décembre, leur niveau mensuel le plus bas cette année où on a observé des ventes d'émissions d'obligations inhabituellement importantes à l'étranger. En décembre, les nouvelles émissions financées à l'étranger se répartissent également entre les émissions de l'administration fédérale et celles des provinces et de leurs entreprises. S'agissant du total pour décembre, 60% des émissions étaient libellées en dollars canadiens, et 15% en dollars américains. Les taux d'intérêt canadiens et américains baissent très légèrement en décembre et le différentiel de taux d'intérêt s'est légèrement élargi au cours du mois en faveur de l'investissement au Canada.

Sur le marché secondaire, les non-résidents achètent pour un montant net de \$1.4 milliard en obligations canadiennes, principalement émises par le gouvernement du Canada. Il s'agit du montant le plus élevé depuis août 1989. Pour l'ensemble de l'année, les non-résidents ne placent qu'un montant net de \$0.6 milliard sur le marché secondaire, alors qu'on



observait des placements annuels massifs depuis 1984. Toutefois, les non-résidents ont plus que comblé cette différence sur le marché primaire en achetant des montants records de nouvelles émissions. Le total de leurs achats nets d'obligations canadiennes pour l'année atteint le montant extraordinaire de \$27 milliards, supérieur au record précédent de \$23 milliards enregistré en 1986. À la fin de 1991, les avoirs des non-résidents représentaient \$202 milliards, soit plus du tiers de toutes les obligations canadiennes en circulation.

Sur base nette, les non-résidents n'ont presque pas acheté d'actions canadiennes (\$13 millions) en décembre, après deux mois de ventes nettes peu élevées. Par région, les investisseurs d'outre-mer ont acheté un montant net de \$106 millions d'actions canadiennes en décembre, tandis que les résidents américains restaient des vendeurs nets (\$93 millions). La valeur brute des échanges avec les non-résidents augmente légèrement pour le troisième mois consécutif pour se fixer à \$2.7 milliards en décembre. Le cours des actions canadiennes, mesuré par l'indice TSE 300, diminue dans l'ensemble au cours de la première quinzaine de décembre et se redresse au cours de la deuxième pour clôturer en hausse de quelque 2.0% pour l'ensemble du mois.

Les non-résidents continuent de procéder à des placements massifs sur le marché monétaire canadien et achètent un montant net de \$1.5 milliard en décembre. Leurs achats portent sur des effets du

gouvernement du Canada (\$0.6 milliard), des effets des administrations provinciales (\$0.7 milliard) et des effets commerciaux d'entreprises fédérales (\$0.2 milliard). Par région, les placements nets en effets du gouvernement du Canada viennent de pays autres que les États-Unis, tandis que les autres catégories sont financées uniquement à partir des États-Unis.

### Valeurs mobilières étrangères

En décembre, les résidents canadiens sont des acheteurs nets de valeurs mobilières étrangères (\$0.6 milliard) tout comme ils l'ont été presque tout au long de l'année 1991. En décembre, le placement net de \$0.4 milliard en actions étrangères se répartit également entre les actions américaines et celles de pays d'outre-mer. Pour l'ensemble de l'année 1991, les placements nets en actions atteignent \$4.8 milliards comparativement à \$1.1 milliard en 1990. Le placement net de \$0.2 milliard en obligations étrangères de la part des résidents en décembre est identique à celui du mois précédent.

Le numéro de décembre 1991 d'*Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002, 15,80 \$/158 \$) paraîtra en mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements sur ce communiqué, s'adresser à D. Granger (613-951-1864), Division de la balance des paiements. □

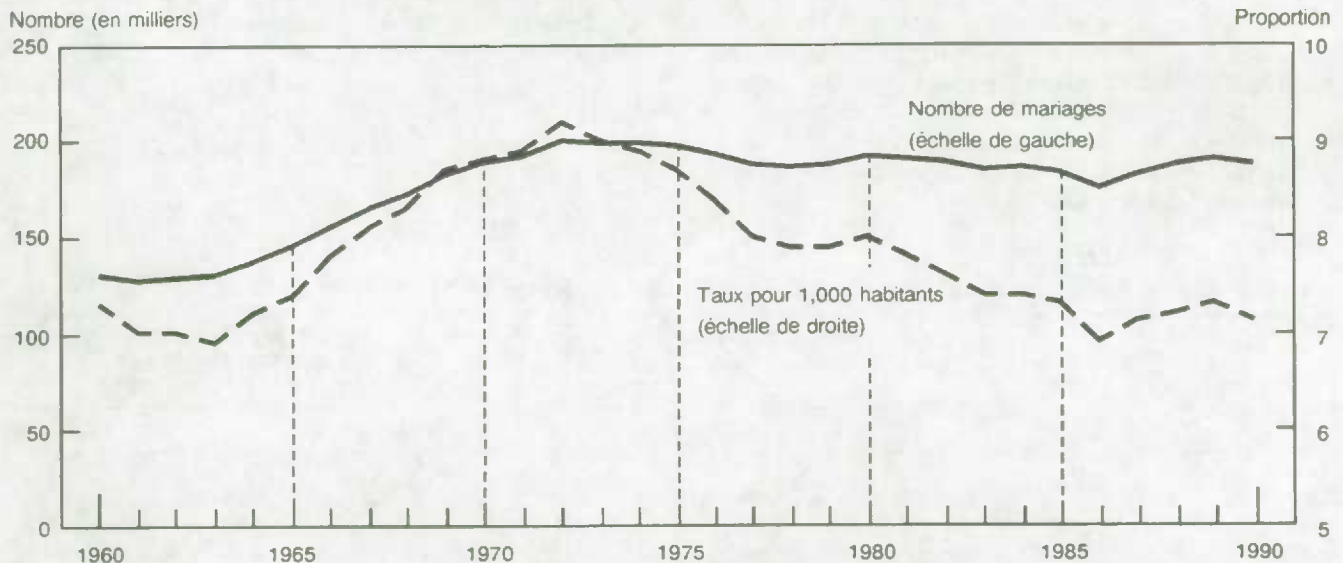


**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières**

Période	Valeurs mobilières canadiennes						Valeurs mobilières étrangères			
	Obligations				Effets du marché monétaire (nets)	Actions (nettes)	Total, valeurs mobilières canadiennes	Obliga- tions (nettes)	Actions (nettes)	Total, valeurs mobilières étrangères
	Emissions en circulation (nettes)	Nouvelles émissions	Rembourse- ments	Obligations totales						
\$ millions										
<b>1990</b>										
Janvier	609	1,332	-462	1,479	116	165	1,760	-640	-96	-737
Février	-59	1,233	-1,025	150	-385	229	-7	582	38	620
Mars	-408	2,548	-1,543	597	684	-1	1,280	429	-38	392
Avril	611	2,685	-747	2,549	1,162	-165	3,545	-703	127	-575
Mai	-2,282	1,607	-1,481	-2,156	402	-129	-1,882	281	397	678
Juin	499	2,720	-1,066	2,152	-820	32	1,364	-434	49	-384
Juillet	1,246	1,474	-691	2,029	1,576	-28	3,577	-200	-95	-295
Août	557	1,424	-1,095	886	663	-239	1,311	-65	-539	-604
Septembre	688	1,524	-1,403	810	-106	-260	443	653	-371	283
Octobre	726	2,876	-1,378	2,225	443	-687	1,981	395	-24	371
Novembre	639	2,487	-580	2,545	-179	-423	1,943	254	-200	54
Décembre	206	1,522	-1,557	170	1,972	-221	1,921	-593	-302	-894
<b>1991</b>										
Janvier	-89	3,451	-536	2,826	-428	-417	1,981	257	-169	88
Février	664	5,208	-1,284	4,588	-1,794	-450	2,344	-426	-328	-754
Mars	-1,550	4,382	-2,308	524	76	-153	447	-48	-12	-60
Avril	689	3,925	-1,025	3,589	-493	-103	2,993	-596	-321	-917
Mai	-208	2,993	-723	2,062	-790	-236	1,036	-349	-674	-1,023
Juin	-2,386	3,478	-1,102	-10	2,341	-1	2,330	74	-987	-913
Juillet	-107	2,620	-2,091	422	405	186	1,013	-475	185	-290
Août	1,082	2,898	-919	3,061	1,751	121	4,933	426	-508	-82
Septembre	979	3,544	-2,715	1,808	1,135	139	3,082	-535	-62	-597
Octobre	708	6,699	-778	6,629	-608	-60	5,961	1,077	-452	625
Novembre	-586	4,231	-1,784	1,861	1,356	-65	3,152	-238	-733	-971
Décembre	1,440	1,817	-3,624	-367	1,477	13	1,123	-238	-383	-621
<b>Année</b>										
1990	3,043	23,431	-13,028	13,447	5,528	-1,754	17,221	-69	-1,117	-1,185
1991	641	45,245	-18,883	27,003	4,428	-1,085	30,346	-1,045	-4,806	-5,851

Note : Un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, i.e. une sortie de capital du Canada.

**Nombre et proportion de mariages, Canada, 1960-1990**



**La nuptialité au Canada**

1990

**Faits saillants**

- En 1990, le nombre de mariages au Canada totalise 187,737, une baisse de 1.5% par rapport aux 190,640 enregistrés en 1989. Toutefois, c'est environ 7% de plus que les 175,518 signalés en 1986, le plus faible niveau des 20 dernières années. Les données révèlent que 1972 est une année record, le nombre de mariages atteignant 200,470.
- En 1990, le taux de nuptialité (nombre de mariages pour 1,000 habitants) s'établit à 7.1, en-deçà du taux de 7.3 observé en 1989, mais en hausse sur celui de 6.9 enregistré en 1986. Il était de 9.2 pour l'année record de 1972.

**Taux de nuptialité provinciaux et territoriaux**

- Les taux de nuptialité affichés par les dix provinces en 1990 varient de 6.2 en Saskatchewan à 8.2 en Alberta. Ils s'établissent à 8.4 au Yukon et à 4.2 dans les Territoires du Nord-Ouest. De 1989 à 1990, ils diminuent au

Yukon et dans les dix provinces. Par rapport au taux établi pour le Canada (2.7%), le fléchissement est moindre en Colombie-Britannique (1.2%), en Alberta et en Ontario (2.4% dans chaque cas), à l'Île-du-Prince-Édouard (2.6%) et au Yukon (1.2%), mais pas au Manitoba (2.8%), à Terre-Neuve (2.9%), au Nouveau-Brunswick (4.1%), au Québec (6.0%), en Saskatchewan (6.1%) et en Nouvelle-Écosse (6.5%). Le taux demeure inchangé dans les Territoires du Nord-Ouest.

**Tendances de 1970 à 1990**

- Les hommes aussi bien que les femmes ont tendance à se marier plus tardivement. L'âge moyen au premier mariage augmente de 3.4 ans chez les femmes (26.0 en 1990 et 22.6 en 1971) et de 3.0 ans chez les hommes (27.9 en 1990 et 24.9 en 1971). Pour la totalité des mariages, l'âge moyen s'accroît de 4.3 chez les femmes (29.1 en 1990 et 24.8 en 1971) comme chez les hommes (31.6 en 1990 et 27.3 en 1971). Entre 1971 et 1990, la différence de l'âge moyen des femmes et des hommes au premier mariage se rétrécit d'environ cinq mois (23 mois en 1990 et 28 mois en 1971).

- Pendant les années 50 et 60, les conjoints sont célibataires (jamais mariés) dans une proportion supérieure à 90%. Le reste se remarier après un divorce ou le décès du conjoint. De 1960 à 1990, la proportion des remariages chez les gens divorcés est multipliée par plus de cinq, passant de 3.4% à 19.6%. Chez les célibataires, elle tombe de 91.2% à 77.4%, tandis que chez les personnes veuves, elle est beaucoup plus faible, passant de 4.9% à 2.9%.

Pour plus de renseignements sur la nuptialité en 1990, communiquez avec Nelson Nault (613-951-2990). Pour plus de détails sur les données disponibles, appelez Surinder Wadhwa (613-951-1764), Centre canadien d'information sur la santé.

**Nombre et proportion de mariages, Canada, provinces et territoires 1981, 1989 et 1990**

	Nombre de mariages			Taux de nuptialité (nombre de mariages pour 1,000 habitants)		
	1990	1989	1981	1990	1989	1981
<b>Canada</b>	<b>187,737</b>	<b>190,640</b>	<b>190,082</b>	<b>7.1</b>	<b>7.3</b>	<b>7.8</b>
Terre-Neuve	3,791	3,905	3,758	6.6	6.8	6.6
Île-du-Prince-Édouard	996	1,019	849	7.6	7.8	6.9
Nouvelle-Écosse	6,386	6,828	6,632	7.2	7.7	7.8
Nouveau-Brunswick	5,044	5,254	5,108	7.0	7.3	7.3
Québec	32,060	33,325	41,005	4.7	5.0	6.4
Ontario	80,097	80,377	70,281	8.2	8.4	8.1
Manitoba	7,666	7,800	8,123	7.0	7.2	7.9
Saskatchewan	6,229	6,637	7,329	6.2	6.6	7.6
Alberta	19,806	19,888	21,781	8.0	8.2	9.7
Colombie-Britannique	25,216	25,170	24,699	8.1	8.2	9.0
Yukon	218	214	235	8.4	8.5	10.2
Territoires du Nord-Ouest	228	223	282	4.2	4.2	6.2



## Dépenses alimentaires des familles au Canada – Régions métropolitaines choisies

1990

L'enquête sur les dépenses alimentaires de 1990 a été menée chaque mois de l'année dans 17 régions métropolitaines importantes<sup>1</sup>, comptant environ 50% des ménages au Canada. Les résultats proviennent des journaux tenus par quelque 4,793 ménages.

### Faits saillants

- Les 20% des ménages dont les revenus sont les plus faibles ont effectué des dépenses alimentaires hebdomadaires moyennes de \$61 en 1990, alors que les 20% des ménages dont les revenus sont les plus élevés ont dépensé en moyenne \$170.
- Les dépenses alimentaires hebdomadaires moyennes varient selon la taille du ménage, passant de \$62 pour les ménages composés d'une seule personne à \$177 pour les ménages de cinq personnes ou plus.
- La part du dollar alimentaire des ménages qui a été consacrée aux aliments achetés au restaurant s'est accrue, passant de 29.5% en 1986 à 31.2% en 1990. Le dîner a été le repas le plus pris au

restaurant. Les ménages ont pris plus de repas dans les restaurants avec service aux tables, soit 45% des repas, et y ont également dépensé plus d'argent, soit 62% des dépenses alimentaires au restaurant.

- Des changements notables ont été observés dans la répartition des dépenses entre 1986 et 1990 en ce qui concerne les aliments achetés au magasin: la part des dépenses consacrée au boeuf a diminué de 9.5% à 8.2%, tandis que celle de la volaille s'est accrue de 4.5% à 5.0% et celle du poisson, de 2.8% à 3.4%; la part des produits laitiers a baissé de 16.0% à 14.0%; la part des légumes frais a augmenté de 6.9% à 7.5% et celle des boissons non alcoolisées, de 3.8% à 4.2%.
- Environ 79% des aliments achetés au magasin ont été achetés dans les supermarchés, soit à peu près le même pourcentage qu'en 1986.

Les données sur les dépenses et les quantités moyennes hebdomadaires au titre d'une liste détaillée de catégories de produits alimentaires sont disponibles au niveau des 17 régions métropolitaines, ainsi que selon plusieurs caractéristiques des ménages.

La publication *Dépenses alimentaires des familles au Canada*, 17 régions métropolitaines, 1990 (62-554) sera disponible au mois de mai.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région ou avec la Section des enquêtes sur les dépenses des familles, Division des enquêtes-ménages (613-951-9781). ■

<sup>1</sup> St. John's (T.-N.), Charlottetown-Summerside, Halifax, Saint John (N.-B.), Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Thunder Bay, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria.

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Statistiques annuelles et indicateurs des hôpitaux

1988-1989

Les statistiques et les indicateurs des hôpitaux établis à partir des résultats de l'Enquête annuelle auprès des hôpitaux sont maintenant disponibles pour l'année de déclaration 1988-1989. Ils fournissent un vaste éventail d'éléments d'informations sur l'utilisation et les dépenses des hôpitaux. Parmi les variables clés de l'utilisation, on retrouve les jours d'hospitalisation, le taux d'occupation, les radiations, les admissions et la durée moyenne du séjour. Les chiffres sur les dépenses portent sur les heures rémunérées, les traitements et avantages sociaux, les fournitures médicales et chirurgicales, et le coût des médicaments. Les données sont présentées par province et par genre et taille des hôpitaux. Bon nombre d'autres classements recoupés sont offerts sur demande.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Nelson Nault, Centre canadien d'information sur la santé (613-951-2990, télécopieur 613-951-0792). ■

### Établissements de soins pour bénéficiaires internes

1989-1990

Les statistiques et les indicateurs établis à partir des résultats de l'Enquête annuelle sur les établissements de soins pour bénéficiaires internes sont maintenant disponibles pour l'année de déclaration 1989-1990.

Aux fins de l'enquête, les établissements de soins pour bénéficiaires internes sont les établissements qui ont au moins quatre lits, qu'ils offrent des soins infirmiers, des soins pour personnes âgées,

handicapés physiques, personnes souffrant d'infantilisme, personnes ayant des troubles psychiques, enfants ayant des troubles émotifs, délinquants ou itinérants, ou que ce soient des foyers pour enfants ou des maisons pour familles en situation de crise.

Les renseignements réunis portent sur les bénéficiaires, les employés et les finances de ces établissements. Les données sont regroupées par province, principale caractéristique et genre de soins selon le groupe prédominant de bénéficiaires et le nombre de lits.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Nelson Nault, Centre canadien d'information sur la santé (613-951-2990, télécopieur 613-951-0792). ■

### Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre

Janvier 1992

En janvier 1992, les fabricants ont livré 2 785 277 mètres carrés de laine minérale de facteurs R12 (RSI 2.1) en nattes, une augmentation de 32.4% par rapport à 2 104 317 mètres carrés livrés en janvier 1991 et une augmentation de 26.9% comparativement aux 2 194 561 mètres carrés livrés le mois précédent.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 40 et 122, séries 32 et 33.

Le numéro de janvier 1992 de *Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre* (44-004, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

### **Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé**

Janvier 1992

Les livraisons intérieures canadiennes ont totalisé 149 187 milliers de mètres carrés de boîtes et d'emballages en carton ondulé en janvier 1992, soit une diminution de 2.5% par rapport à 153 060 milliers de mètres carrés livrés en janvier 1991.

Le numéro de janvier 1992 de *Boîtes et emballages en carton ondulé* (36-004, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### **Caractéristiques des voyageurs internationaux**

Troisième et quatrième trimestres de 1990 et année 1990

Les données préliminaires sur les caractéristiques (groupes d'âge, but du voyage, pays/États visités, etc...) des Canadiens ayant voyagé à l'étranger au cours des troisième et quatrième trimestres de 1990 de même que l'année 1990 sont maintenant disponibles.

Les données pour les deux premiers trimestres de 1991 doivent être diffusées au cours du prochain mois.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul L. Paradis (613-951-8933), Section des voyages internationaux, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. ■



---

## NOUVELLE PUBLICATION

---

**Emploi, gains et durée du travail**, novembre 1991.

**Numéro de catalogue 72-002**

(Canada: 38,50 \$/385 \$; États-Unis: 46,20 \$ US/  
462 \$ US; autres pays: 53,90 \$ US/539 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région.

### **Terre-Neuve et Labrador**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### **Maritimes**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: 426-5331  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### **Québec**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-7969

### **Région de la capitale nationale**

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### **Ontario**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### **Manitoba**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### **Saskatchewan**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### **Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-282-3907  
Télécopieur: 1-403-495-3026  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

### **Sud de l'Alberta**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### **Colombie-Britannique et Yukon**

Services consultatifs, Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Service d'appel sans frais:  
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913





1010084535

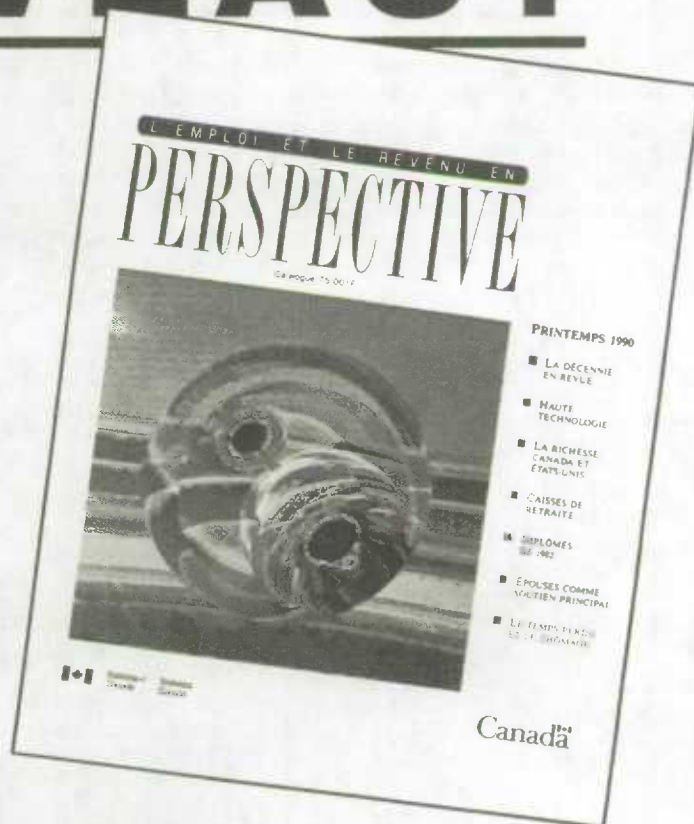
# NOUVEAU!

## Toute l'information essentielle sur l'emploi et le revenu au Canada dans une nouvelle revue trimestrielle

Si vous avez la responsabilité d'élaborer des stratégies d'emploi, de négocier des contrats de travail, de prévoir les nouvelles tendances du marché ou d'administrer des programmes sociaux, vous ne pouvez pas vous passer de *L'emploi et le revenu en perspective*.

Cette revue vous renseigne sur tout ce qui se passe dans le domaine de l'emploi... *les employés à temps partiel, les pensions, les changements de l'industrie...* et des revenus... *les disparités salariales entre hommes et femmes, le revenu familial et les habitudes de consommation* et plus encore. Chaque numéro de cette revue trimestrielle comprend :

- **Des articles de fond...** des analyses détaillées sur des sujets d'importance tels que la croissance du secteur des services, l'absentéisme, les jeunes en quête d'emploi, les familles à faible revenu, les disparités régionales et plus encore!
- **Un forum...** une tribune pour échanger vos idées et connaître l'opinion des autres chercheurs et lecteurs
- **Des sources...** un condensé de nouvelles sources d'information, de renseignements et une mise à jour sur les recherches en cours
- **Des indicateurs clés de l'emploi et du revenu...** plus de soixante indicateurs vous permettant d'analyser les tendances du marché provincial et national grâce à des données sur l'emploi et le chômage, sur les semaines de travail et les taux horaires, sur les revenus par famille, etc.



## Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui !

Un abonnement à *L'emploi et le revenu en perspective* (n° 75-001F au catalogue) coûte 53 \$ pour quatre numéros par an au Canada, 64 \$ US aux États-Unis et 74 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste dans la présente publication).

Pour obtenir votre revue plus rapidement, composez sans frais le

# 1-800-267-6677

et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.





# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 26 février 1992

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.e.

STATISTICS CANADA STATISTIQU CANADA

FEB 26 1992

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUES

- **Statistiques sur l'assurance-chômage, décembre 1991** 2  
Les prestations versées d'assurance-chômage en 1991 se chiffrent à \$17.7 milliards, en hausse de 34.2% en regard de 1990.
- **Indice des prix des produits industriels, janvier 1992** 5  
L'IPPI a augmenté de 0.1% en janvier 1992, la première augmentation mensuelle depuis janvier 1991. Le changement annuel de -3.1% est identique à celui de décembre.
- **Indices des prix des matières brutes, janvier 1992** 7  
La chute de 9.7% des prix des huiles minérales brutes a été le plus important facteur dans la baisse de 2.4% de l'IPMB en janvier 1992.

## DONNÉES DISPONIBLES

Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 14 février 1992	9
Statistique du téléphone, décembre 1991	9
Stocks de viandes congelées, 1 <sup>er</sup> février 1992	9

## NOUVELLE PUBLICATION

10



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Statistiques sur l'assurance-chômage

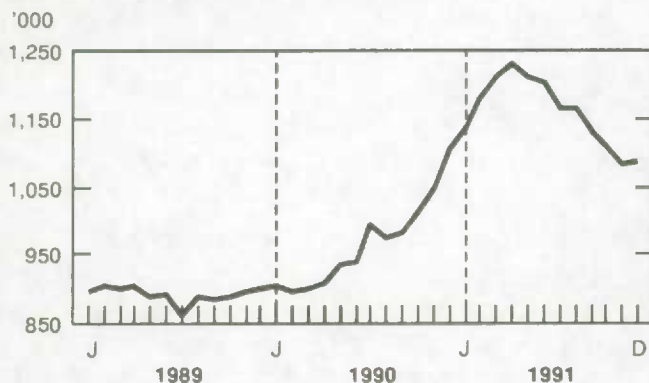
Décembre 1991

#### Données désaisonnalisées

- Pour la semaine se terminant le 14 décembre 1991, les estimations préliminaires montrent que le nombre de bénéficiaires<sup>1</sup> de prestations ordinaires d'assurance-chômage s'est chiffré à 1,085,000, demeurant pratiquement inchangé (+0.4%) en regard du mois dernier.

#### Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires d'assurance-chômage, Canada

Données désaisonnalisées



- Entre novembre et décembre 1991, le nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires a augmenté de 13.1% au Yukon, 3.7% en Colombie-Britannique, 2.6% dans les Territoires du Nord-Ouest, 2.1% en Ontario et de 1.0% en Alberta. Il a diminué de 2.7% à Terre-Neuve, 1.7% au Manitoba, 1.1% à l'Île du Prince-Édouard et de 1.0% en Saskatchewan. Il y a eu peu ou pas de changements dans les autres provinces.

<sup>1</sup> Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour une semaine bien précise du mois.

#### Note aux utilisateurs

Des données infra-provinciales pour les bénéficiaires d'assurance-chômage peuvent être obtenues sur demande. Par exemple, des tableaux montrant le nombre de bénéficiaires selon la région métropolitaine, le sexe et le genre de prestations sont disponibles. De plus, des totalisations spéciales peuvent être produites pour toute région définie au moyen du code postal.

- En décembre 1991, les prestations versées d'assurance-chômage<sup>2</sup>, corrigées pour les variations saisonnières et pour le nombre de jours ouvrables, se sont chiffrées à \$1,584 millions, soit une diminution de 1.1% en regard du mois précédent. Le nombre de semaines de prestations versées a augmenté de 1.5%, se chiffrant à 5.9 millions.

#### Données non désaisonnalisées

- En décembre 1991, le nombre total de bénéficiaires<sup>1</sup> (incluant toutes les personnes ayant bénéficié de prestations ordinaires ou de prestations spéciales d'assurance-chômage) s'est chiffré à 1,361,000 soit une augmentation de 2.2% en regard du même mois l'an dernier. Durant la même période, le nombre d'hommes ayant reçu des prestations d'assurance-chômage a augmenté de 2.1%, se chiffrant à 781,000, tandis que le nombre de femmes bénéficiaires a augmenté de 2.4%, totalisant 580,000.

<sup>2</sup> Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Ces données sont habituellement considérées comme étant finales. Le nombre de jours ouvrables disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires. Depuis janvier 1991, les prestations versées incluent les sommes d'argent allouées aux institutions pour les cours de formation.

- La variation annuelle en pourcentage du nombre de bénéficiaires a été égale ou supérieure à 10% dans les régions métropolitaines suivantes:

	Bénéficiaires Décembre 1991	Variation en % Décembre 1991/1990
• Sudbury	6,900	18%
• Saint John (N.-B.)	5,990	17%
• Halifax	13,880	10%
• Victoria	9,520	-18%
• Thunder Bay	4,850	-15%
• Kitchener	13,130	-14%
• Hamilton	20,020	-13%
• Oshawa	7,510	-12%
• Sherbrooke	7,690	-10%

- Les prestations d'assurance-chômage versées en décembre 1991 se sont chiffrées à \$1,413 millions<sup>2</sup>, une augmentation de 20.2% en regard de décembre 1990. En 1991, les paiements de prestations ont totalisé \$17,696 millions, en hausse de 34.2% en regard de 1990. Au cours

de la même période le montant des prestations hebdomadaires moyennes a augmenté de 5.5%, se chiffrant à \$243.91, alors que le nombre de semaines de prestations a avancé de 25.3%, totalisant 71.5 millions.

- Un total de 369,000 demandes<sup>2</sup> de prestations d'assurance-chômage ont été reçues en décembre 1991, soit une diminution de 4.7% en regard du même mois l'an dernier. Au cours de 1991, 3,877,000 demandes ont été reçues, en hausse de 4.9% en regard de l'année précédente.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 26 (série 1.6), 5700 à 5717 ainsi que 5735 et 5736.**

Des données détaillées pour octobre, novembre et décembre 1991 seront publiées dans le numéro de décembre 1991 de *Statistiques sur l'assurance-chômage* (73-001, 14,70 \$/147 \$) qui paraîtra en mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Carole Lacroix (613-951-4039) ou André Picard (613-951-4045), Division du travail (télécopieur 613-951-4087). □



**Statistiques sur l'assurance-chômage**

	Décembre 1991	Novembre 1991	Octobre 1991	Décembre 1990	Variation en % Déc. 1991/ nov. 1991
Désaisonnalisées					
<b>Prestations</b>					
Montant versé (\$000)	1,584,360	1,602,072	1,549,883	1,243,605	-1.1
Semaines de prestations (000)	5,913	5,825	5,939	5,007	1.5
<b>Bénéficiaires - Prestations ordinaires (000)</b>	<b>1,085<sup>P</sup></b>	<b>1,081<sup>P</sup></b>	<b>1,110<sup>r</sup></b>	<b>1,107</b>	<b>0.4</b>
Variation en % Déc. 1991/ déc. 1990					
Non désaisonnalisées					
<b>Prestations</b>					
Montant versé (\$000)	1,412,509	1,316,505	1,344,343	1,175,203	20.2
Semaines de prestations (000)	5,282	5,059	5,393	4,916	7.4
Prestations hebdomadaires moyennes (\$)	253.93	248.25	243.99	239.04	6.2
<b>Demandes reçues (000)</b>	<b>369</b>	<b>411</b>	<b>385</b>	<b>387</b>	<b>-4.7</b>
<b>Bénéficiaires (000)</b>					
Total	1,361 <sup>P</sup>	1,215 <sup>P</sup>	1,138 <sup>r</sup>	1,332	2.2
Prestations ordinaires	1,108 <sup>P</sup>	979 <sup>P</sup>	928 <sup>r</sup>	1,148	-3.5
Janvier à décembre					
Variation en % 1991/1990					
	1991		1990		
<b>Prestations</b>					
Montant versé (\$000)	17,695,617		13,189,409		34.2
Semaines de prestations (000)	71,460		57,053		25.3
Prestations hebdomadaires moyennes (\$)	243.91		231.18		5.5
<b>Demandes reçues (000)</b>	<b>3,877</b>		<b>3,695</b>		<b>4.9</b>
<b>Bénéficiaires - Moyenne cumulative (000)</b>	<b>1,362<sup>P</sup></b>		<b>1,121</b>		<b>21.5</b>

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Nombre rectifié.

## Indice des prix des produits industriels

Janvier 1992

D'après les chiffres préliminaires, l'indice des prix des produits industriels (IPPI, 1986=100) se situait à 107.7 en janvier 1992 par rapport au niveau de 107.6 pour décembre 1991. Des 21 principaux groupes des produits, onze ont augmenté alors que neuf ont diminué et un est demeuré inchangé. Les hausses les plus importantes furent enregistrées dans les indices du papier et produits connexes (0.9%) et des sciages, produits de scierie et divers (1.1%). Un facteur additionnel a été la hausse de 1.2% du dollar américain face au dollar canadien en janvier, et son effet à la hausse sur les prix à l'exportation, cotés en dollar américain. À part des indices du papier et des sciages, l'indice qui a été principalement affecté est celui des autos, camions et autre matériel de transport, qui a augmenté de 0.6%. Ces augmentations ont été partiellement contrebalancées par des diminutions dans les prix des produits du pétrole et du charbon (-1.6%) et de la viande, poisson et produits laitiers (-0.6%).

Depuis janvier 1991, l'IPPI a diminué de 3.1%, le plus bas taux de variation annuel enregistré depuis l'introduction, en 1956, de l'ensemble complet des indices de prix pour les produits manufacturés; un contraste avec le taux positif affiché en janvier 1991 (2.2%). Les principaux indices derrière la baisse annuelle ont été les produits métalliques primaires (-7.5%), le papier et produits connexes (-10.9%) et les produits du pétrole et du charbon (-24.3%). Parmi les indices qui ont enregistré une augmentation annuelle, ceux qui ont eu le plus grand effet modérateur sur le changement annuel ont été les autos, camions et autre matériel de transport (2.6%), le tabac et produits du tabac (9.8%) et les sciages, produits de scierie et divers (3.4%). Les diminutions dans les produits métalliques primaires et ceux du papier et produits connexes ont été aussi les principaux facteurs du changement important dans le taux annuel de variation pour les produits semi-finis de première transformation, qui est passé de -2.5% en janvier 1991 à -10.2% en janvier 1992 après avoir atteint son plus bas taux de variation en octobre 1991, avec -14.3%. Cependant, les changements annuels pour les produits semi-finis de deuxième transformation, qui sont affectés par les mouvements des prix des produits du pétrole, et ceux des produits finis continuent à diminuer. Le taux de changement annuel pour les produits finis, à -0.3%, est le plus bas taux de variation annuel enregistré depuis

l'introduction, en 1981, des indices des prix par étape de transformation. Sans les produits du pétrole et du charbon, la variation sur douze mois a été de -1.4% en décembre.

### Faits saillants

- L'indice des sciages, produits de scierie et divers a connu une hausse de 1.1% en janvier 1992, en raison principalement de l'effet de la hausse de 2.2% affiché par les prix du bois de construction, de résineux et celle de 5.3% par les prix du placage et contreplaqué de résineux. Ces augmentations ont été partiellement contrebalancées par une baisse dans l'indice des châssis, portes et autres produits ouvrés en bois (-0.7%). Au cours des douze derniers mois, l'augmentation dans les prix du bois de construction de résineux (9.7%) a été le principal facteur du changement dans le taux annuel de variation pour l'indice des sciages, produits de scierie et divers (3.4%).
- L'indice des prix du papier et produits connexes a augmenté de 0.9% en janvier. Ceci est la première hausse enregistrée depuis septembre 1990. Bien que les prix des pâtes de bois ont augmenté de 3.6% en janvier, ils ont chuté de 22.8% au cours des douze derniers mois. L'indice du groupe du papier journal et autres pâtes travaillées et celui des produits du papier étaient en baisse respectivement de 9.0% et 2.8%.
- L'indice des produits métalliques primaires a augmenté de 0.4% en janvier, la première augmentation depuis septembre 1990. Cette hausse résulte principalement d'une augmentation dans les prix des produits d'aluminium (2.9%). Au cours des douze derniers mois, l'indice des produits métalliques primaires a chuté de 7.5%, avec des baisses allant de 18.1% pour les produits d'aluminium à 1.9% pour les produits du fer et d'acier.
- D'après les chiffres préliminaires, l'indice des produits du pétrole et du charbon a diminué de 1.6% en janvier, reflétant des prix plus bas pour l'essence et le mazout ainsi que pour les autres produits raffinés du pétrole. Au cours des douze derniers mois, l'indice du pétrole et du charbon a chuté de 24.3% en raison principalement d'une baisse dans les prix de l'essence et du mazout.

- L'indice de la viande, poisson et produits laitiers a diminué de 0.6% en janvier, en raison principalement d'une baisse dans les prix du porc, frais ou congelé (-4.4%). Au cours des douze derniers mois, l'indice de la viande, poisson et produits laitiers a chuté de 2.6%, principalement à cause des baisses dans les prix du porc, frais ou congelé (-16.8%) et du boeuf et veau, frais ou congelé (-7.8%).

Disponible de CANSIM dans les matrices 2000 à 2008.

Le numéro du mois de janvier 1992 d'*Indices des prix de l'industrie* (62-011, 18,20 \$/182 \$) sera disponible à la fin du mois de mars.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

### Indices des prix des produits industriels

(1986 = 100)

Indice	Importance relative <sup>1</sup>	Indice janvier 1992 <sup>2</sup>	Janvier 1992/ décembre 1991	Janvier 1992/ janvier 1991
			variation en %	
<b>Indice des prix des produits industriels - Total</b>	<b>100.0</b>	<b>107.7</b>	<b>0.1</b>	<b>-3.1</b>
<b>IPPI - Total excluant les produits du pétrole et du charbon<sup>3</sup></b>	<b>93.6</b>	<b>108.9</b>	<b>0.2</b>	<b>-1.4</b>
<b>Produits semi-finis</b>	<b>60.4</b>	<b>106.1</b>	<b>0.1</b>	<b>-4.9</b>
Produits semi-finis de première étape	13.4	103.4	0.5	-10.2
Produits semi-finis de deuxième étape	47.0	106.9	0.0	-3.3
<b>Produits finis</b>	<b>39.6</b>	<b>110.1</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.3</b>
Aliments de consommation et aliments pour animaux	9.9	114.4	-0.4	0.1
Matériel capitalisé	10.4	109.5	0.4	1.8
Tous les autres produits finis	19.3	108.2	0.2	-1.5
<b>Agrégations des produits</b>				
Viande, poisson et produits laitiers	7.4	107.3	-0.6	-2.6
Fruits, légumes, aliments pour animaux et divers	6.3	113.4	-0.2	0.9
Boissons	2.0	120.4	-0.2	1.5
Tabac et produits du tabac	0.7	146.8	0.1	9.8
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3.1	116.3	0.1	0.1
Produits textiles	2.2	109.2	0.0	-0.5
Produits en tricot et vêtements	2.3	114.1	0.1	1.2
Sciages, produits de scierie et divers	4.9	105.9	1.1	3.4
Meubles et articles d'ameublement	1.7	117.8	-0.4	-0.4
Papier et produits connexes	8.1	105.1	0.9	-10.9
Impression et édition	2.7	125.9	-0.2	1.0
Produits métalliques primaires	7.7	101.4	0.4	-7.5
Semi-produits métalliques	4.9	112.7	0.4	0.1
Machines et matériel	4.2	115.6	0.2	0.9
Voitures, camions et autres	17.6	101.1	0.6	2.6
Appareils électriques et de télécommunications	5.1	110.6	0.5	-0.6
Produits minéraux non métalliques	2.6	110.3	-0.4	-0.8
Produits du pétrole et du charbon <sup>3</sup>	6.4	90.8	-1.6	-24.3
Produits chimiques	7.2	113.0	-0.4	-5.0
Produits manufacturiers divers	2.5	111.0	-0.3	-0.5
Divers produits non manufacturiers	0.4	67.2	1.5	-15.7

<sup>1</sup> Les poids sont dérivés de la matrice «production» du tableau des entrées-sorties de 1986.

<sup>2</sup> Ces indices sont préliminaires.

<sup>3</sup> L'indice du mois courant est estimé.



## Indices des prix des matières brutes

Janvier 1992

D'après les chiffres préliminaires, l'indice des prix des matières brutes (IPMB, 1986 = 100) était en baisse de 2.4% à 98.6 en janvier. Cette chute a été surtout causée par la diminution de 8.9% de l'indice des prix des combustibles minéraux. Parmi les autres composantes de l'indice global, notons la hausse de 1.4% des prix des substances végétales et de 1.0% des prix des animaux et substances animales. D'autre part, l'IPMB sans la composante des combustibles minéraux a poursuivi en janvier 1992 le redressement commencé en décembre 1991, avec une hausse de 0.7% par rapport au mois dernier.

En janvier 1992, l'IPMB était inférieur de 15.7% par rapport à janvier 1991. Cette diminution a été le résultat de baisses dans six des sept composantes de l'indice total. Parmi celles-ci, notons la chute de 32.2% des prix des combustibles minéraux et celle de 14.3% de l'indice des métaux non ferreux. L'IPMB sans la composante des combustibles minéraux a diminué de 5.6% entre janvier 1991 et janvier 1992.

### Faits saillants

- L'indice des prix des combustibles minéraux a diminué de 8.9% en janvier suite à la baisse de 9.7% des prix des huiles minérales brutes. Par contre, les prix du gaz naturel et les prix du charbon étaient en hausse de 2.3% en janvier. Par rapport à l'an dernier, l'indice des combustibles minéraux a diminué de 32.2% surtout à cause de la chute de 34.0% des prix des huiles minérales brutes.
- L'indice des substances végétales a enregistré en janvier une augmentation de 1.4% par rapport au mois dernier. Cette variation a été surtout causée par la hausse des prix de 5.0% pour le blé, de 5.3% pour le tabac en feuilles et de 2.6% pour le maïs. Cependant, la baisse de 4.0% de l'indice

du sucre non raffiné a modéré la hausse globale. Au cours des douze derniers mois, l'indice des substances végétales a diminué de 4.0% en raison principalement des baisses des prix de 41.7% pour les pommes de terre fraîches, de 9.4% pour le sucre non raffiné et de 6.9% pour les oléagineux. L'effet de ces baisses a été modéré par la hausse de 16.6% des prix du blé.

- L'indice des animaux et des substances animales a augmenté de 1.0% en janvier. Cette augmentation fut le résultat de la hausse de 2.6% des prix du porc et de 3.9% des prix des bovins envoyés à l'abattage. Par rapport à la même période l'an dernier, l'indice des animaux et des substances animales a régressé de 6.3%, principalement à cause des baisses de 25.6% des prix du porc et de 13.4% des prix des bovins envoyés à l'abattage. Par contre, les prix du poisson étaient 12.4% plus élevés en janvier 1992 qu'en janvier 1991.
- L'indice des métaux non ferreux a augmenté de 0.2% par rapport au mois précédent. Les augmentations les plus significatives ont été observées pour les prix des matériaux d'aluminium (5.2%) et pour les concentrés de nickel (3.9%). Cependant, l'effet de ces hausses a été presque entièrement neutralisé par la baisse de 0.6% des prix des concentrés de cuivre et de 6.2% des prix des concentrés de zinc. Au cours de la dernière année, l'indice des métaux non ferreux a diminué de 14.3%. Cette baisse est surtout le résultat de la chute de 24.5% des prix des matériaux d'aluminium, de 12.2% des prix des concentrés de cuivre et de 9.2% des prix des métaux précieux.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 2009.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. □

**Indice des prix des matières brutes**  
(1986 = 100)

Indice	Importance relative	Indice Janvier 1992 <sup>1</sup>	Janv. 1992/ déc. 1991	Janv. 1992/ janv. 1991
				variation en %
<b>Ensemble des matières brutes</b>	<b>100</b>	<b>98.6</b>	<b>-2.4</b>	<b>-15.7</b>
Combustibles minéraux	32	94.7	-8.9	-32.2
Substances végétales	10	88.0	1.4	-4.0
Animaux et substances animales	25	100.0	1.0	-6.3
Bois	13	124.2	0.0	1.5
Matières ferreuses	4	89.5	1.7	-2.7
Métaux non ferreux	13	90.1	0.2	-14.3
Minéraux non métalliques	3	99.6	-0.7	-5.6
Indice d'ensemble, sans les combustibles minéraux	68	100.4	0.7	-5.6

<sup>1</sup> Ces indices sont préliminaires. ■

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 14 février 1992

#### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.8 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 14 février 1992, soit une hausse de 6.4% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une diminution de 1.4% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes n'ont pas changé au cours de la même période.
- Du 1<sup>er</sup> janvier au 14 février 1992, les chargements de marchandises payantes ont enregistré un gain de 5.2% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter:** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

### Statistique du téléphone

Décembre 1991

Les 13 principaux réseaux téléphoniques au Canada ont déclaré des recettes d'exploitation totalisant \$1,108.0 millions en décembre 1991, soit une augmentation de 1.7% par rapport à décembre 1990.

Les dépenses d'exploitation ont atteint \$896.2 millions, soit une augmentation de 0.3% comparativement à décembre 1990. Les revenus nets de ces réseaux ont totalisé \$211.8 millions représentant une augmentation de 8.0% par rapport à décembre 1990.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 355.

Le numéro de décembre 1991 de *Statistique du téléphone* (56-002, 8,30 \$/83 \$) doit paraître prochainement.

Pour plus de renseignements, communiquez avec J.R. Slattery (613-951-2205), Division des services, des sciences et de la technologie. ■

### Stocks de viandes congelées

1<sup>er</sup> février 1992

Les stocks de viandes congelées dans les entrepôts frigorifiques au 1<sup>er</sup> février totalisaient 32 370 tonnes métriques, comparativement à 30 800 tonnes métriques le mois précédent et à 28 170 tonnes métriques un an plus tôt.

#### Disponible de CANSIM dans les matrices 87 et 9517 à 9525.

Pour commander *Stocks de viandes congelées* (11,50 \$/115 \$), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Russell Kowaluk (613-951-2508), Division de l'agriculture. ■





1010084563

Le Quotidien, le 26 février 1992

## NOUVELLE PUBLICATION

**Conserves de tomates et de produits de tomates en boîtes, 1991.**

**Numéro de catalogue 32-237**

(Canada: 13 \$; États-Unis: 16 \$ US;  
autres pays: 18 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

**Le  
Quotidien**

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 27 février 1992

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS  
Pour être diffusé à h 30 t.a.e. 26 1992

STATISTIQUE CANADA  
STATISTIQUE CANADA

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Investissements privés et publics, perspectives 1992**  
Les perspectives d'investissements en immobilisations neuves pour 1992 atteindraient \$131.2 milliards, une hausse de 3.6% par rapport à l'estimation provisoire des dépenses réelles en 1991 (\$126.6 milliards).

2
- **Statistiques financières trimestrielles des entreprises, quatrième trimestre de 1991**  
Au quatrième trimestre de 1991, les bénéfices d'exploitation des entreprises financières et non financières canadiennes diminuent de 18.0% pour atteindre \$10.3 milliards.

7
- **Compte des voyages internationaux, quatrième trimestre et année 1991**  
Le déficit désaisonnalisé au compte des voyages internationaux du Canada a atteint \$2.0 milliards au cours du quatrième trimestre de 1991. L'estimation provisoire pour l'année montre un déficit record de \$7.1 milliards.

10
- **Emploi, gains et durée du travail, décembre 1991**  
La rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des salariés est estimée à \$550.42, soit une hausse de 5.2% en un an.

12

## DONNÉES DISPONIBLES

Acier en formes primaires, semaine se terminant le 22 février 1992 15

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 16



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Investissements privés et publics

Perspectives 1992

Les perspectives d'investissements en immobilisations neuves pour 1992 atteindront, selon les estimations, \$131.2 milliards, soit une hausse de 3.6% par rapport à l'estimation provisoire des dépenses réelles en 1991 (\$126.6 milliards), celle-ci étant inférieure de 7.0% au niveau de 1990. Dans le secteur de la construction et dans celui des machines et du matériel, on prévoit que la progression s'effectuera sensiblement au même rythme, soit 3.5% et 3.7% respectivement. L'estimation de 1991 est inférieure de 9.7 points de pourcentage aux perspectives correspondantes diffusés l'an dernier.

La croissance des perspectives d'investissements en 1992 est en majeure partie attribuable à l'habitation (en hausse de \$4.3 milliards) et aux administrations (en hausse de \$1.0 milliard). En dépit de l'augmentation notable (de \$1.3 milliard, soit 5.5%) de la composante des services publics, les dépenses du secteur des entreprises diminuent globalement de \$1.2 milliard (-1.5%), comparativement à la baisse de \$4.9 milliards (-6.1%) enregistrée en 1991 par rapport à 1990.

### Faits saillants

#### Entreprises

- Le secteur des entreprises prévoit que ses dépenses en immobilisations atteindront \$74.1 milliards en 1992, soit un recul de 1.5% par rapport à 1991.
- Les industries minières et pétrolières prévoient réduire de 12.2% leurs dépenses qui s'établiront à \$6.7 milliards, surtout en raison du fléchissement du pétrole et du gaz naturel.
- Les industries des métaux primaires et des dérivés du pétrole et du charbon sont les principaux facteurs de la diminution de 4.2% du secteur de la fabrication, dont les dépenses atteindront \$16.2 milliards.
- On s'attend que le repli du secteur des finances se traduise par une baisse de 15.0% des dépenses qui se fixeront à \$7.8 milliards.

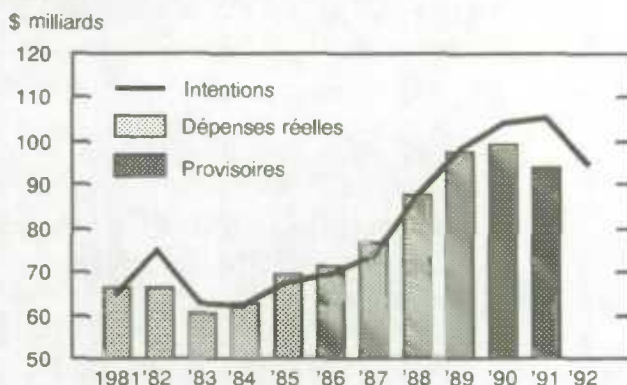
#### Note aux utilisateurs

Les perspectives sont établies à partir d'une enquête effectuée entre novembre et le début de février. Toutes les valeurs sont exprimées en dollars courants. Le graphique 1 illustre les écarts relevés entre les perspectives et les dépenses réelles en immobilisations.

Graphique 1

### Dépenses en immobilisations

Sans le logement



- On prévoit une augmentation des dépenses des services publics, qui s'établiront à \$25.5 milliards, attribuable au relèvement des composantes de l'électricité et du transport en commun.

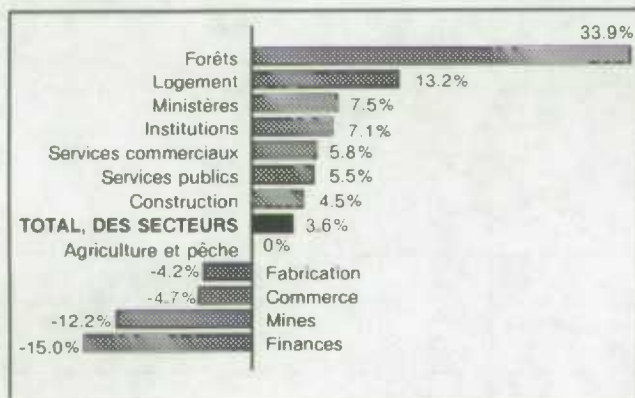
#### Administrations et institutions

- Dans le secteur des administrations, les composantes fédérale et municipales viennent en tête avec des hausses respectives de 19.2% et de 9.2% de leurs dépenses qui s'établiront à \$3.7 milliards et à \$6.7 milliards.
- Le groupe des institutions prévoit une hausse de 7.1% de ses dépenses en 1992 (qui se fixeront à \$5.2 milliards) en raison de la progression des dépenses des écoles et des hôpitaux.

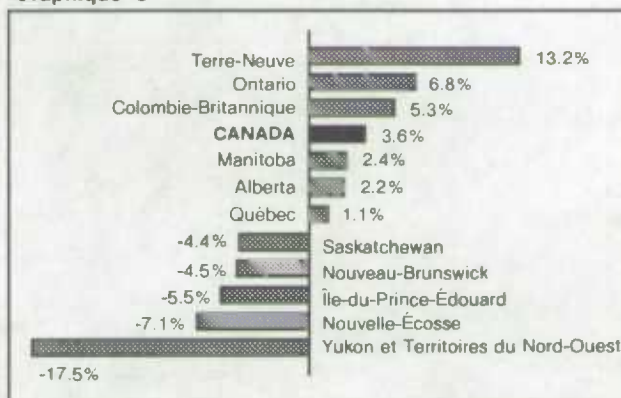


Perspectives d'Investissements de 1992 par rapport à 1991

Graphique 2



Graphique 3



Habitation

- Les dépenses de \$37.2 milliards prévues pour la construction résidentielle en 1992 représentent une forte hausse de 13.2% par rapport au niveau de 1991, qui succède à un recul presque aussi important (\$4.1 milliards) des dépenses prévues en 1991.

Données provinciales

- Comme l'illustre le graphique 3, six des 12 provinces et territoires prévoient augmenter leurs dépenses en 1992. Celles-ci seront toutefois inférieures à la moyenne nationale dans neuf de ces cas.

Tendance des investissements pour un panel de répondants

- La tendance des investissements pour un panel de grandes entreprises est à la baisse avec un

recul de \$2.9 milliards des dépenses en 1992. Par contre, les petites entreprises prévoient accroître leurs dépenses de \$0.1 milliard.

Des statistiques supplémentaires pour les provinces par branche d'activité ou selon la catégorie (privée ou publique) sont disponibles de CANSIM dans les matrices 1066 à 1079, 1190, 1194, 1198, 1202, 1206, 1210, 1214, 1218, 1222, 1226, 1230, 1272 à 1296, 1303 à 1327.

La publication *Investissements privés et publics au Canada, perspectives 1992* (61-205, 30 \$), paraîtra à la mi-avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec John Foley (613-951-2591) ou Susan Horsley (613-951-2209), Division de l'investissement et du stock de capital. Vous pouvez également communiquer avec les Centres de consultation régionaux. □

**Tendance des investissements pour un panel de répondants ayant produit une déclaration pour 1990-1992<sup>1</sup>**

Secteur des entreprises

Période d'investissement	Grandes		Petites				
	millions de dollars						
1990	45,492		14,852				
1991	45,624		12,100				
1992	42,701		12,231				
Changement d'une année à l'autre	\$	Nombre		\$	Nombre		
		Hausse	Baisse		Hausse	Baisse	Inchangé
1991/1990	133	248	319	-2,753	2,861	4,705	1,356
1992/1991	-2,923	251	316	131	3,466	3,276	2,180

<sup>1</sup> Dépenses réelles en 1990, estimations provisoires des dépenses réelles en 1991, perspectives pour 1992.

**Investissement total des entreprises**

Période d'investissement	Chiffres publiés	Nouveaux répondants <sup>2</sup>	Répondants habituels
	millions de dollars		
1990	80,164	673	79,491
1991	75,244	471	74,773
1992	74,079	1,202	72,877

<sup>2</sup> Les nouveaux répondants sont ceux qui participent à l'enquête pour la première fois.

**Comparaison des dépenses en immobilisations**

	Dépenses réelles 1990	Dépenses réelles provisoires 1991	Perspectives 1992	Dépenses réelles provisoires 1991/ dépenses réelles 1990	Perspectives 1992/ dépenses réelles provisoires 1991
	millions de dollars			variation en %	
Agriculture et pêche	2,853	2,615	2,614	-8.4	-0.0
Forêts	254	120	161	-52.8	33.9
Mines	7,660	7,682	6,744	0.3	-12.2
Construction	2,064	1,853	1,936	-10.2	4.5
Fabrication	19,862	16,956	16,237	-14.6	-4.2
Services publics	22,424	24,192	25,526	7.9	5.5
Commerce	3,333	3,203	3,053	-3.9	-4.7
Finances	11,168	9,131	7,765	-18.2	-15.0
Services commerciaux	10,546	9,493	10,044	-10.0	5.8
<b>Total partiel, entreprises</b>	<b>80,164</b>	<b>75,244</b>	<b>74,079</b>	<b>-6.1</b>	<b>-1.5</b>
Institutions	4,910	4,889	5,234	-0.4	7.1
Ministères	14,163	13,670	14,695	-3.5	7.5
<b>Total partiel, secteur social</b>	<b>19,073</b>	<b>18,559</b>	<b>19,929</b>	<b>-2.7</b>	<b>7.4</b>
Logement	36,973	32,832	37,166	-11.2	13.2
<b>Total général</b>	<b>136,210</b>	<b>126,635</b>	<b>131,174</b>	<b>-7.0</b>	<b>3.6</b>

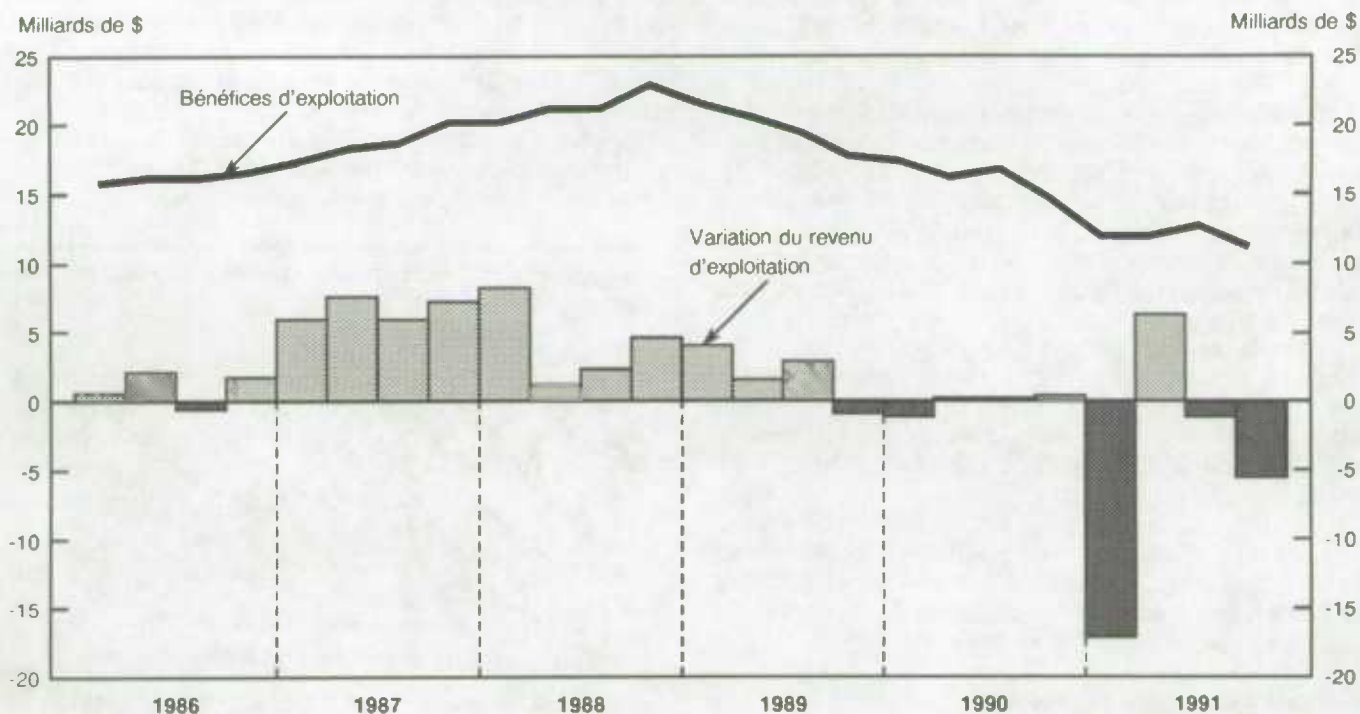


**Résumé par province et territoires**  
1990 à 1992<sup>1</sup>

Numéro du poste		Immobilisations			
		Construction	Machines et outillages	Total	
Millions de dollars					
<b>Région de l'Atlantique:</b>					
1	Terre-Neuve	1990	1,451	581	2,032
		1991	1,678	547	2,225
		1992	1,990	529	2,519
2	Île-du-Prince-Édouard	1990	269	117	386
		1991	288	157	445
		1992	313	108	420
3	Nouvelle-Écosse	1990	2,114	1,263	3,376
		1991	2,068	1,112	3,180
		1992	1,905	1,050	2,955
4	Nouveau-Brunswick	1990	1,725	997	2,722
		1991	1,905	717	2,623
		1992	1,893	612	2,505
5	<b>Total partiel</b> (poste 1 à 4)	1990	5,559	2,957	8,516
		1991	5,939	2,534	8,472
		1992	6,101	2,298	8,399
6	Québec	1990	19,422	11,000	30,422
		1991	18,205	9,553	27,758
		1992	17,636	10,415	28,050
7	Ontario	1990	32,797	21,020	53,817
		1991	29,113	20,356	49,469
		1992	31,775	21,050	52,825
<b>Région des prairies:</b>					
8	Manitoba	1990	2,494	1,301	3,795
		1991	2,292	1,226	3,518
		1992	2,392	1,209	3,601
9	Saskatchewan	1990	2,985	1,580	4,565
		1991	2,892	1,720	4,611
		1992	2,708	1,700	4,408
10	Alberta	1990	12,004	5,056	17,060
		1991	10,816	4,730	15,546
		1992	10,626	5,265	15,891
11	<b>Total partiel</b> (postes 8 à 10)	1990	17,484	7,936	25,420
		1991	16,000	7,676	23,675
		1992	15,726	8,174	23,900
12	Colombie-Britannique	1990	11,266	5,935	17,202
		1991	11,229	5,285	16,514
		1992	12,223	5,160	17,383
13	Territoires du Nord- Ouest et Yukon	1990	633	201	834
		1991	584	164	747
		1992	461	156	617
14	Canada (postes 5, 6, 7, 11, 12 et 13)	1990	87,160	49,050	136,210
		1991	81,069	45,566	126,635
		1992	83,921	47,253	131,174

<sup>1</sup> Dépenses réelles de 1990, suivies des dépenses réelles provisoires de 1991, et ensuite des perspectives de 1992.  
Note : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Entreprises financières et non financières**  
**Bénéfices d'exploitation et variations du revenu d'exploitation - Trimestriels (désaisonnalisés)**



**Statistiques financières**  
**trimestrielles des entreprises**

Quatrième trimestre de 1991

**Sommaire des bénéfices (données désaisonnalisées)**

Au quatrième trimestre de 1991, les bénéfices d'exploitation des entreprises financières et non financières canadiennes diminuent de 18% pour se fixer à \$10.3 milliards, après s'être accrus de 6.5% le trimestre précédent. Cette diminution est la neuvième depuis le sommet de \$22.9 milliards atteint au quatrième trimestre de 1988.

Les bénéfices d'exploitation des branches d'activité financières et ceux des branches d'activité non financières ont suivi des directions opposées au quatrième trimestre. Les bénéfices d'exploitation des branches non financières chutent de \$3.0 milliards et s'établissent à \$6.2 milliards. On relève des diminutions dans 16 des 22 branches dont les plus importantes sont enregistrées dans les produits chimiques et les textiles, les véhicules automobiles,

pièces et pneus, le bois et papier, le pétrole et le gaz naturel ainsi que les services de transport. Une part importante de la chute des bénéfices d'exploitation est attribuable à des dépenses accrues au niveau de la rationalisation des opérations et des provisions pour allocations de départ et charges de retraite.

Les bénéfices d'exploitation des branches financières ont progressé de 22% pour se fixer à \$4.2 milliards. Les bénéfices d'exploitation des banques à charte et des assureurs-biens et risques divers sont ceux qui ont le plus augmenté au quatrième trimestre. La plus forte diminution de bénéfices a été observée pour les sociétés de fiducie.

**Faits saillants**

**Branches non financières**

Produits chimiques et textiles: Les bénéfices d'exploitation s'effritent au quatrième trimestre, passant de \$968 millions à \$413 millions. En moyenne, les bénéfices s'élevaient à \$865 millions au cours des trois premiers trimestres de 1991 et à plus



de \$1.1 milliard depuis le sommet atteint au quatrième trimestre de 1988.

**Véhicules automobiles, pièces et pneus:** Au cours du quatrième trimestre, les bénéfices d'exploitation chutent de 50% pour se fixer à \$527 millions après avoir enregistré une augmentation au cours des deux trimestres précédents.

**Bois et papier:** Les pertes d'exploitation ont plus que doublé pour atteindre \$792 millions alors qu'elles étaient de \$361 millions au troisième trimestre. Au cours des quatre trimestres précédents, les pertes moyennes se chiffraient à environ \$170 millions. Les revenus continuent de diminuer pour s'établir à \$11.9 milliards comparativement à \$12.3 milliards au troisième trimestre.

**Pétrole et gaz naturel:** Au cours du quatrième trimestre, les bénéfices d'exploitation ont diminué de 31% pour se fixer à \$885 millions. Ceci se compare à des bénéfices de \$1.3 milliard au troisième trimestre de 1991 et de \$2.7 milliards au quatrième trimestre de 1990.

**Services de transport:** Les bénéfices d'exploitation fondent au quatrième trimestre et s'établissent à \$23 millions, alors que des bénéfices de \$440 millions avaient été observés en moyenne au cours des trois premiers trimestres de 1991.

### Branches d'activité financières

**Banques à charte:** Les bénéfices d'exploitation ont augmenté de \$863 millions pour atteindre \$2.2 milliards au quatrième trimestre de 1991. Pour la période 1988-1991, les bénéfices d'exploitation trimestriels moyens ont été de \$1.2 milliard.

**Sociétés de fiducie:** Après des bénéfices d'exploitation de \$93 millions au troisième trimestre de 1991, les sociétés de fiducie ont accusé une perte de \$43 millions au quatrième trimestre. Un accroissement de la provision pour pertes explique en grande partie ce recul. Les bénéfices sont en baisse depuis le premier trimestre de 1991, lorsqu'ils étaient de \$208 millions.

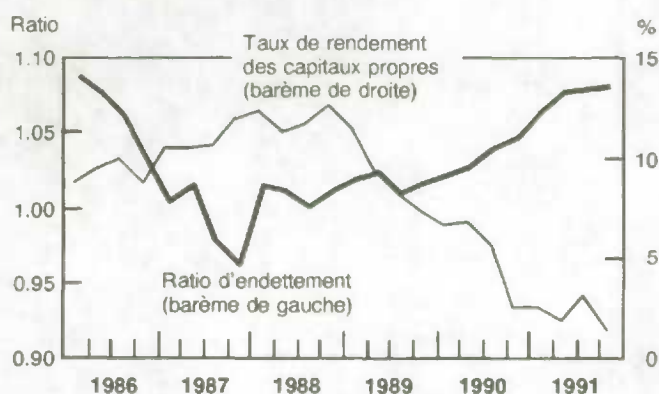
**Assureurs-biens et risques divers:** Les bénéfices d'exploitation ont augmenté de \$75 millions au quatrième trimestre de 1991 pour se situer à \$267 millions, alors qu'ils avaient diminué de \$133 millions au trimestre précédent. Les résultats du quatrième trimestre sont du même ordre que la moyenne trimestrielle de \$300 millions pour la période 1988-1991.

### Ratios financiers - Entreprises financières et non financières

**Rendement des capitaux propres:** Le taux de rendement des capitaux propres, qui mesure la rentabilité, se détériore pour atteindre son niveau le plus bas au cours de la période 1980-1991, -0.3%, après une amélioration au troisième trimestre alors qu'il avait atteint 3.0%. Lors de la récession de 1981-1982, le plus bas niveau enregistré avait été de 5.7% au deuxième trimestre de 1982.

**Ratio d'endettement:** Cet indicateur de solvabilité augmente légèrement, passant de 1.08 au troisième trimestre à 1.09 au quatrième trimestre.

### Entreprises financières et non financières - Ratios financiers



### Sommaire de 1991

Les bénéfices d'exploitation annuels ont chuté de 28% pour se fixer à \$46.6 milliards en 1991, par rapport à \$64.7 milliards en 1990. Cette baisse est la troisième consécutive depuis que les bénéfices ont atteint \$85.3 milliards en 1988.

Les revenus d'exploitation ont diminué de 4.9% pour s'établir à \$1,102 milliards, comparativement à \$1,159 milliards en 1990 et \$1,158 milliards en 1989.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 3860 à 3869, 3914 à 3971 et 3974 à 3981.**

Le numéro du quatrième trimestre de 1991 de *Statistiques financières trimestrielles des entreprises* (61-008, 23 \$/92 \$) doit paraître en mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gail Campbell ou Bill Potter (613-951-9843) pour les sociétés non financières ou avec Robert Moreau (613-951-2512) pour les sociétés financières, Division de l'organisation et des finances de l'industrie. □



**Statistiques financières sélectionnées**

Quatrième trimestre de 1991

	4 <sup>e</sup> trimestre 1991	3 <sup>e</sup> trimestre 1991	2 <sup>e</sup> trimestre 1991	1 <sup>er</sup> trimestre 1991
Milliards de \$				
<b>Bilan</b>				
Encaisse et dépôts	82.1	79.2	78.6	80.1
Comptes débiteurs	132.4	134.1	133.5	129.6
Stocks	127.8	129.3	131.1	132.1
Placements	415.0	408.4	400.0	397.1
Prêts	610.7	605.8	600.3	596.0
Immobilisations	446.6	451.1	449.2	446.4
Autres actifs	149.7	148.7	146.1	143.1
<b>Total de l'actif</b>	<b>1,964.3</b>	<b>1,956.6</b>	<b>1,938.8</b>	<b>1,924.4</b>
Dépôts (institutions financières)	579.9	569.7	569.2	567.4
Comptes créditeurs	169.9	167.5	162.6	160.7
Emprunts	465.3	468.1	465.5	462.7
Autres passifs	321.0	316.6	309.0	298.5
<b>Total du passif</b>	<b>1,536.1</b>	<b>1,521.9</b>	<b>1,506.3</b>	<b>1,489.3</b>
Capital-actions	217.8	213.4	210.1	207.4
Bénéfices non répartis (y compris le surplus)	210.4	221.3	222.4	227.8
<b>Total de l'avoir</b>	<b>428.2</b>	<b>434.7</b>	<b>432.5</b>	<b>435.2</b>
<b>Etat des résultats</b>				
Données désaisonnalisées				
Revenus d'exploitation	271.9	278.3	279.3	272.9
Bénéfices d'exploitation	10.3	12.6	11.8	11.8
Bénéfices avant gains extraordinaires	-0.3	3.3	2.1	2.7
<b>Bénéfices nets</b>	<b>-0.4</b>	<b>3.3</b>	<b>2.0</b>	<b>2.7</b>

## Compte des voyages internationaux

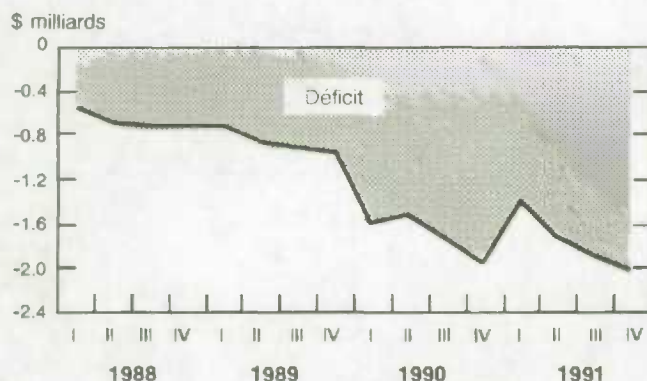
Quatrième trimestre et année 1991  
(Estimations provisoires)

### Quatrième trimestre de 1991

#### Données désaisonnalisées

La désaisonnalisation, qui permet de distinguer les tendances, révèle que les opérations au titre des voyages internationaux ont produit au cours du quatrième trimestre de 1991 un déficit de \$2,031 millions, soit le déficit le plus élevé jamais enregistré en dollars courants. La détérioration au solde provient d'une hausse des dépenses des Canadiens à l'étranger (+3.0%) et d'une diminution des recettes émanant des non-résidents (-1.1%).

#### Solde au compte des voyages (désaisonnalisé)



#### Faits saillants

- Les recettes en provenance des États-Unis ont diminué de 0.5% par rapport au trimestre précédent, s'établissant à \$1,125 millions alors que celles provenant des autres pays diminuaient de 1.8% pour atteindre \$802 millions.
- Les dépenses des résidents canadiens aux États-Unis ont crû de 2.5% comparativement au trimestre antérieur pour s'établir à \$2,678 millions,

alors que les paiements dans tous les autres pays augmentaient de 4.0% pour atteindre \$1,281 millions.

#### Données non désaisonnalisées

- Le compte des voyages du Canada a enregistré un déficit de \$1,862 millions, en dollars courants, au cours du quatrième trimestre de 1991. Le solde au compte des voyages s'est détérioré avec les États-Unis, le déficit enregistrant le montant le plus élevé pour cette période (-\$1,330 millions). Cependant, le solde avec tous les autres pays s'est amélioré par rapport au quatrième trimestre de 1990, atteignant -\$532 millions.

#### Année 1991

#### Faits saillants

- Les recettes et les dépenses ont toutes les deux atteint des niveaux records en 1991. Toutefois, la forte progression des dépenses des Canadiens aux États-Unis a été la cause de l'augmentation de 3.3% du déficit au compte des voyages internationaux qui s'est établi à un niveau record de \$7,070 millions.
- Les dépenses des résidents canadiens aux États-Unis ont crû de 11.4% en 1991, pour atteindre un niveau record de \$10,100 millions. Cependant, les paiements dans tous les autres pays ont chuté de 9.9% pour s'établir à \$4,700 millions.
- En 1991, les recettes en provenance des États-Unis ont crû de 3.4%, s'établissant à \$4,518 millions alors que celles provenant des autres pays augmentaient de 4.7% pour s'établir à \$3,212 millions.

Le numéro d'octobre-décembre 1991 de *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-001, 38,50 \$/154 \$) paraîtra en avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, s'adresser à Paul-L. Paradis (613-951-8933), Section des voyages internationaux, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. □

**Recettes et dépenses au compte des voyages internationaux**

(Millions de dollars)

	1990 <sup>P</sup>					1991 <sup>P</sup>				
	T.I	T.II	T.III	T.IV	Total	T.I	T.II	T.III	T.IV	Total
Après désaisonnalisation <sup>a</sup>										
<b>États-Unis</b>										
Recettes	1,076	1,088	1,091	1,113	4,368	1,126	1,136	1,131	1,125	4,518
Dépenses	2,151	2,095	2,274	2,543	9,063	2,278	2,533	2,612	2,678	10,100
Solde	-1,074	-1,007	-1,183	-1,431	-4,695	-1,151	-1,397	-1,481	-1,552	-5,582
<b>Tous les autres pays</b>										
Recettes	750	774	762	783	3,069	796	797	817	802	3,212
Dépenses	1,268	1,299	1,323	1,327	5,218	1,054	1,133	1,232	1,281	4,700
Solde	-518	-525	-561	-545	-2,149	-259	-336	-414	-479	-1,488
<b>Total</b>										
Recettes	1,826	1,862	1,853	1,896	7,437	1,922	1,933	1,948	1,927	7,730
Dépenses	3,419	3,395	3,597	3,871	14,281	3,332	3,665	3,844	3,959	14,800
Solde	-1,592	-1,532	-1,744	-1,975	-6,844	-1,410	-1,733	-1,896	-2,031	-7,070
Avant désaisonnalisation										
	T.I	T.II	T.III	T.IV	Total	T.I	T.II	T.III	T.IV	Total
<b>États-Unis</b>										
Recettes	514	1,083	2,040	731	4,368	540	1,129	2,111	738	4,518
Dépenses	2,493	2,326	2,280	1,964	9,063	2,632	2,795	2,605	2,068	10,100
Solde	-1,979	-1,243	-240	-1,233	-4,695	-2,092	-1,666	-494	-1,330	-5,582
<b>Tous les autres pays</b>										
Recettes	366	847	1,328	528	3,069	388	865	1,419	540	3,212
Dépenses	1,393	1,211	1,507	1,107	5,218	1,160	1,059	1,409	1,072	4,700
Solde	-1,027	-364	-179	-579	-2,149	-772	-194	10	-532	-1,488
<b>Total</b>										
Recettes	880	1,930	3,368	1,259	7,437	928	1,994	3,530	1,278	7,730
Dépenses	3,886	3,537	3,787	3,071	14,281	3,792	3,854	4,014	3,140	14,800
Solde	-3,006	-1,607	-419	-1,812	-6,844	-2,864	-1,860	-484	-1,862	-7,070

<sup>a</sup> Les données désaisonnalisées peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.



## Emploi, gains et durée du travail

Décembre 1991

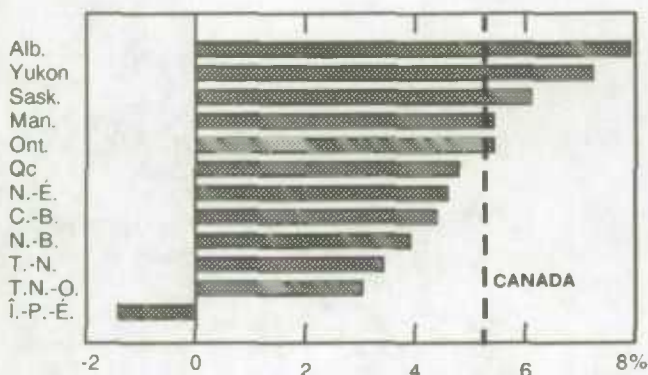
(Données non désaisonnalisées)

### Sommaire pour l'ensemble des activités économiques

Selon les données préliminaires pour décembre 1991, la rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des activités économiques<sup>1</sup> était estimée à \$550.42, en hausse de 0.2% par rapport à novembre. En regard de décembre 1990, la rémunération était en hausse de 5.2%<sup>2</sup> (\$27.42).

Le nombre de salariés pour l'ensemble des activités économiques au Canada a atteint 9,135,000, en baisse de 2.2% par rapport à novembre 1991. Sur une base annuelle, l'emploi montrait une vingt-quatrième diminution consécutive.

### Variation annuelle en pourcentage de la rémunération hebdomadaire moyenne décembre 1990 - décembre 1991



### Canada - Fait saillants

#### Rémunération hebdomadaire moyenne

- La croissance annuelle de la rémunération dans la branche productrice de biens entre janvier et décembre était 4.7%. Au cours de la même période en 1990, la croissance moyenne était de 5.7%. Les manufactures et la construction ont contribué à ce ralentissement de croissance.
- La croissance annuelle de la rémunération de la branche productrice de services était en moyenne de 6.4% entre janvier et décembre 1991. Au

cours de la même période en 1990, la croissance moyenne était de 5.8%. Les services non commerciaux, les finances et le transport, la communication et les autres services publics contribuaient à cette augmentation.

- Dans les services commerciaux<sup>3</sup>, la croissance annuelle de la rémunération entre janvier et décembre était 4.0% par rapport à 7.5% au cours de la même période en 1990. Les services fournis aux entreprises et l'hébergement et restauration étaient principalement responsables pour la faible croissance cette année.

#### Nombre de salariés

- L'emploi dans la branche productrice de biens présentait un vingt-cinquième mois consécutif de diminution annuelle. Le déclin est observé dans les manufactures de biens durables et non durables.
- La variation annuelle de l'emploi dans la construction (-14.4%) continuait de présenter des baisses. Cette tendance s'est amorcée au début de 1990. Les diminutions annuelles dans l'emploi étaient très répandues avec des augmentations observées seulement aux Territoires du Nord-Ouest, à Terre-Neuve et en Saskatchewan.
- En décembre, l'emploi dans les industries productrices de services montrait un dix-huitième mois consécutif de diminution annuelle et présentait une baisse de 5.7% par rapport à décembre 1990.
- La variation annuelle d'emploi dans le commerce de gros (-11.5%), montrait un douzième mois consécutif de diminution annuelle, et celle dans le commerce de détail (-9.9%) montrait un dix-huitième mois de diminution.

<sup>1</sup> L'ensemble des activités économiques est la somme de toutes les industries à l'exception de l'agriculture, la pêche et le piégeage, les organismes religieux, les ménages privés et les services de défense.

<sup>2</sup> Non ajustée pour l'inflation.

<sup>3</sup> Les services commerciaux incluent les divertissements et loisirs, les services fournis aux entreprises, les services personnels, l'hébergement et la restauration et les services divers. Les services non commerciaux incluent l'éducation et les services annexes et les services médicaux et sociaux.

- Les services fournis aux entreprises (-10.2%) et l'hébergement et restauration (-13.7%) contribuaient à la baisse d'emploi observée au mois de décembre dans les services commerciaux<sup>3</sup> (-11.2%). L'emploi dans les services commerciaux montre des diminutions annuelles depuis février 1990.

### Heures et rémunération horaires

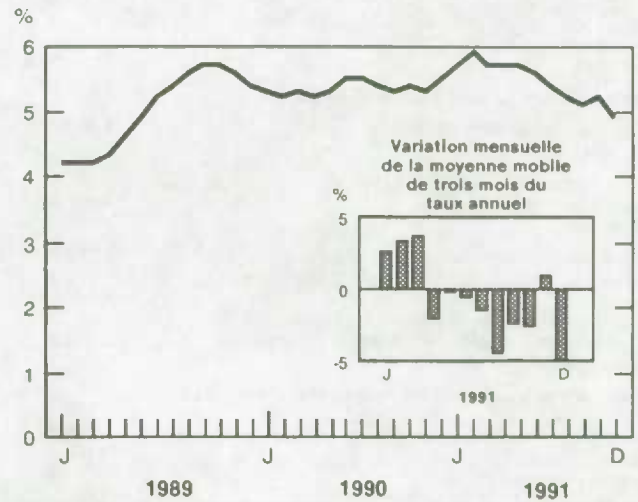
- En décembre 1991, les heures hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure<sup>4</sup> étaient estimées à 31.6, en baisse contre 30.8 heures pour l'an dernier. Sur une base annuelle, les heures hebdomadaires moyennes diminuent depuis le mois de novembre 1989.
- Dans la branche productrice de biens, le nombre d'heures hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure atteignait 36.7, contre 37.0 heures pour le mois de décembre 1990. Ce déclin en partie provenait des baisses observées dans les manufactures de biens non durables, l'industrie de construction et l'industrie forestière.
- La rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure était estimée à \$13.74 pour décembre 1991, en hausse de 5.2% par rapport à l'an dernier. La rémunération horaire était estimée à \$16.21 dans la branche productrice de biens et à \$12.38 dans la branche productrice de services.

### Provinces et territoires - Faits saillants

- En décembre 1991, le Yukon (+9.6%), les Territoires du Nord-Ouest (+4.4%) et l'Île-du-Prince-Édouard (+2.3%) ont montré une croissance annuelle dans l'emploi. Parmi les autres provinces, les plus fortes baisses sont observées au Québec (-8.9%), en Alberta (-8.4%), en Ontario (-6.8%) et en Nouvelle-Écosse (-6.4%).

### Moyenne mobile de trois mois de la variation annuelle en pourcentage de la rémunération hebdomadaire moyenne

des activités économiques - Canada



- En décembre, l'Alberta (+7.9%), le Yukon (+7.2%) et la Saskatchewan (+6.1%) avaient les taux les plus élevés de croissance annuelle de rémunération.

Disponible de CANSIM dans les matrices 8003 à 9000 et 9584 à 9638.

Ces données sont disponibles dans *Emploi, gains et durée du travail* (72-002, 38,50 \$/385 \$) et par tabulations spéciales.

Pour plus de renseignements sur le programme, nos produits et services, communiquez avec Sylvie Picard (613-951-4090, télécopieur 613-951-4087), Division du travail. □

<sup>4</sup> Les salariés rémunérés à l'heure représentent environ la moitié des salariés de l'ensemble des activités économiques.



## Emploi, gains et durée du travail

Décembre 1991 (Données non désaisonnalisées)

C.A.É. de 1970	Nombre de salariés *					
	Décembre 1991 <sup>P</sup>	Novembre 1991 <sup>r</sup>	Décembre 1990	Décembre 1991/1990	Janvier-décembre 1990/1989	Janvier-décembre 1989/1988
		milliers			variation annuelle en %	
<b>Ensemble des activités économiques</b>	<b>9,135.0</b>	<b>9,336.6</b>	<b>9,782.9</b>	<b>-6.6</b>	<b>-1.8</b>	<b>2.3</b>
<b>Branches productrices de biens</b>	<b>2,032.1</b>	<b>2,096.7</b>	<b>2,253.4</b>	<b>-9.8</b>	<b>-7.0</b>	<b>1.6</b>
Forêts	44.6	49.4	45.7	-2.4	-11.7	-0.3
Mines, carrières et puits de pétrole	138.0	139.9	144.9	-4.8	-2.4	-3.6
Industries manufacturières	1,497.4	1,522.0	1,651.2	-9.3	-7.3	0.8
Construction	352.2	385.4	411.6	-14.4	-6.4	6.6
<b>Branches productrices de services</b>	<b>7,102.9</b>	<b>7,239.9</b>	<b>7,529.5</b>	<b>-5.7</b>	<b>-0.0</b>	<b>2.5</b>
Transports, communications et autres services publics	819.1	829.2	845.5	-3.1	0.8	3.4
Commerce	1,647.8	1,659.6	1,837.9	-10.3	-0.3	1.3
Finances, assurances et affaires immobilières	619.3	630.4	647.5	-4.4	0.6	0.4
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	3,319.5	3,420.7	3,505.9	-5.3	-0.5	3.4
Administration publique	697.4	700.0	692.7	0.7	1.3	2.7
<b>Ensemble des activités économiques - Provinces</b>						
Terre-Neuve	133.7	139.3	137.9	-3.1	-1.1	2.9
Île-du-Prince-Édouard	35.9	37.6	35.2	2.3	1.9	1.2
Nouvelle-Écosse	268.2	276.9	286.4	-6.3	-0.8	4.9
Nouveau-Brunswick	211.8	221.0	212.1	-0.1	-0.5	3.4
Québec	2,165.6	2,240.8	2,376.0	-8.9	-3.0	1.0
Ontario	3,692.6	3,726.6	3,961.6	-6.8	-3.0	2.3
Manitoba	359.8	366.9	382.6	-6.0	-0.4	-0.1
Saskatchewan	286.8	292.8	289.3	-0.9	-0.4	0.8
Alberta	875.9	897.9	955.7	-8.4	0.7	3.6
Colombie Britannique	1,074.7	1,106.2	1,117.8	-3.9	1.6	4.5
Yukon	10.5	10.8	9.6	9.6	-7.0	6.8
Territoires du Nord-Ouest	19.5	19.9	18.7	4.4	-2.6	2.1
		dollars			variation annuelle en %	
<b>Ensemble des activités économiques</b>	<b>550.42</b>	<b>549.13</b>	<b>523.00</b>	<b>5.2</b>	<b>5.3</b>	<b>5.0</b>
<b>Branches productrices de biens</b>	<b>662.43</b>	<b>670.85</b>	<b>633.36</b>	<b>4.6</b>	<b>5.8</b>	<b>5.4</b>
Forêts	665.73	702.31	688.17	-3.3	3.3	6.4
Mines, carrières et puits de pétrole	930.76	932.66	877.21	6.1	5.4	6.5
Industries manufacturières	645.98	650.50	612.65	5.4	5.5	5.2
Construction	626.80	652.08	624.53	0.4	6.6	6.4
<b>Branches productrices de services</b>	<b>518.38</b>	<b>513.88</b>	<b>489.97</b>	<b>5.8</b>	<b>5.8</b>	<b>4.8</b>
Transports, communications et autres services publics	704.67	703.40	650.56	8.3	4.2	4.1
Commerce	394.70	391.47	386.38	2.2	4.8	5.6
Finances, assurances et affaires immobilières	563.39	564.34	543.62	3.6	1.5	4.1
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	484.46	477.51	454.11	6.7	6.9	4.9
Administration publique	713.30	711.89	700.12	1.9	7.5	4.6
<b>Ensemble des activités économiques - Provinces</b>						
Terre-Neuve	510.60	513.09	493.71	3.4	4.0	4.9
Île-du-Prince-Édouard	429.58	428.40	435.70	-1.4	4.7	5.7
Nouvelle-Écosse	492.30	493.57	470.80	4.6	5.9	3.6
Nouveau-Brunswick	495.45	495.92	476.81	3.9	4.7	5.1
Québec	539.30	537.66	514.64	4.8	6.2	4.1
Ontario	574.01	574.63	544.83	5.4	5.3	5.5
Manitoba	491.97	486.35	466.69	5.4	4.0	5.5
Saskatchewan	486.24	481.99	458.11	6.1	4.7	3.6
Alberta	555.77	550.83	514.98	7.9	5.2	4.7
Colombie Britannique	553.66	551.87	530.47	4.4	4.9	5.4
Yukon	662.19	659.49	617.94	7.2	4.5	5.3
Territoires du Nord-Ouest	756.46	765.94	734.32	3.0	6.3	6.9

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

\* Ensemble des salariés.



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 22 février 1992

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 22 février 1992 s'est chiffrée à 248 892 tonnes métriques, soit 11.1% de moins que la production de 279 824 tonnes métriques de la semaine précédente

et 12.2% de moins que la production de 283 381 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 22 février 1992 est de 1 958 346 tonnes métriques, une diminution de 0.5%, comparativement à 1 968 394 tonnes métriques pour la même période en 1991.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

**Le  
Quotidien**

#### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: 426-5331  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-7969

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-282-3907  
Télécopieur: 1-403-495-3026  
Territoires du Nord-Ouest à frais  
virés (403) 495-3028

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs, Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Service d'appel sans frais:  
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913





# Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 28 février 1992

NOT FOR LOAN  
Pour être diffusé à 8 h 30 h.a.2.  
NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA

FEB 28 1992

LIBRARY / BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Comptes nationaux des revenus et des dépenses (Produit intérieur brut), quatrième trimestre de 1991**  
Le PIB réel aux prix du marché baisse de 0.2% au quatrième trimestre de 1991, après avoir progressé de 0.1% au troisième. Au cours de l'année 1991, le PIB réel baisse de 1.5%. 2
- **Produit intérieur brut au coût des facteurs par industrie, décembre 1991**  
Le produit intérieur brut au coût des facteurs a chuté de 0.4% en décembre, faisant suite à un mois de novembre sans changement et à un gain de 0.1% en octobre. 12
- **Balance des paiements internationaux du Canada, quatrième trimestre de 1991**  
Le déficit désaisonnalisé du compte courant atteint \$8.1 milliards et dépasse le record de \$7.5 milliards du trimestre précédent. 17
- **Comptes des flux financiers, quatrième trimestre de 1991**  
Le financement auprès des marchés financiers par les secteurs non financiers canadiens s'est accru de 14.8% au quatrième trimestre. 23

## DONNÉES DISPONIBLES

- Aperçu de l'étude nationale canadienne sur la garde des enfants 26
- Rapport sur le bétail, 1<sup>er</sup> janvier 1992 26
- Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain, décembre 1991 27
- Revenus et dépenses des administrations publiques (Base des comptes nationaux), quatrième trimestre de 1991 27
- Conserves de betteraves conditionnées, 1991 28

## NOUVELLES PUBLICATIONS 29

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: mars 1992 30



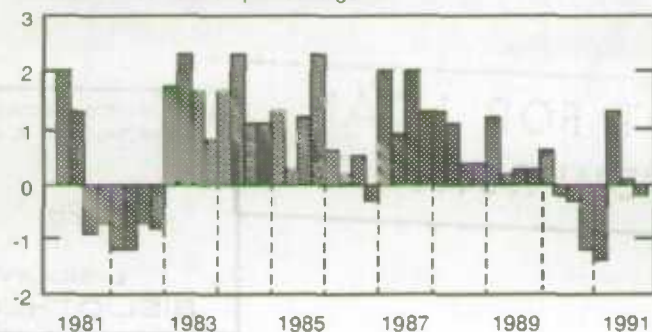


## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Graphique 1

### PIB aux prix de 1986

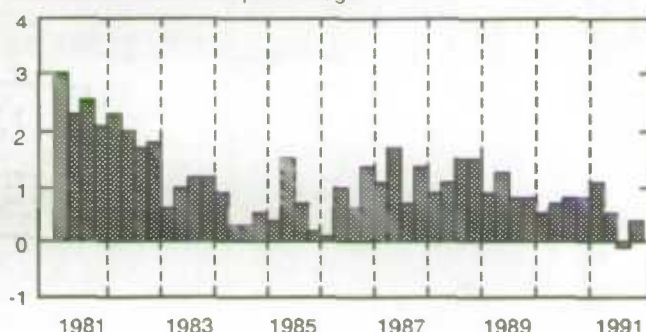
Variation trimestrielle en pourcentage



Graphique 2

### Indice implicite de prix du PIB

Variation trimestrielle en pourcentage



## Comptes nationaux des revenus et des dépenses

Résultats du quatrième trimestre et résultats provisoires de 1991

Le produit intérieur brut aux prix du marché augmente de 0.2% au quatrième trimestre de 1991 pour atteindre \$683 milliards, après désaisonnalisation au taux annuel. Le PIB aux prix de 1986 baisse de 0.2% (ce qui équivaut à un taux annuel composé de 0.8%), tandis que l'indice implicite de prix s'accroît de 0.4% (graphiques 1 et 2).

En 1991, le Produit intérieur brut aux prix du marché augmente de 1.1% pour atteindre \$679 milliards. Après correction de l'inflation, et, à la suite de fortes révisions en baisse du revenu du travail, le PIB aux prix de 1986 diminue de 1.5%. L'activité économique chute au premier trimestre de l'année, se redresse au printemps et ne dégage aucune croissance nette au deuxième semestre. L'indice implicite de prix du PIB s'accroît de 2.7% en 1991, soit un peu moins qu'en 1990 (3.0%).

## Faits saillants du quatrième trimestre de 1991

L'économie se replie légèrement au quatrième trimestre, alors que le PIB réel diminue de 0.2%. Cette diminution fait suite à un redressement aux deuxième et troisième trimestres. Compte tenu du

recul au quatrième trimestre, le PIB réel reste inférieur de 1.9% au sommet atteint au premier trimestre de 1990. La légère baisse au quatrième trimestre est imputable aux ventes à l'exportation, qui diminuent beaucoup après deux trimestres de forte croissance, et aux dépenses de consommation, qui se replient pour le deuxième trimestre consécutif. La demande intérieure finale en prix de 1986 progresse de 0.1%, alors que la hausse de la construction résidentielle et des investissements des entreprises en usines et matériel vient compenser la baisse des dépenses de consommation. On observe une forte accumulation des stocks dans le commerce de détail et le commerce de gros, que neutralise en partie une baisse dans la fabrication. Les bénéfices des sociétés chutent de 13.2%, tandis que le revenu du travail augmente très légèrement (0.5%).

## Agrégats de la demande

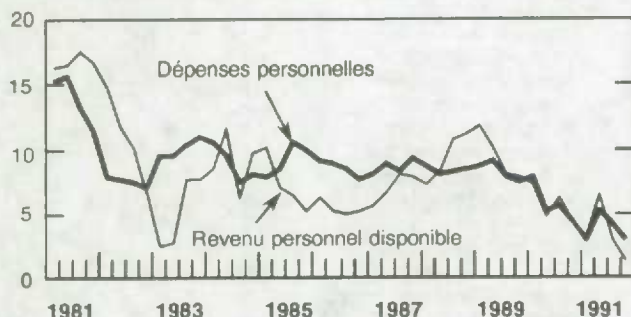
Les dépenses réelles de consommation baissent de 0.4% au quatrième trimestre. Les ventes chutent fortement en octobre, se redressent en novembre et baissent à nouveau en décembre. En dollars courants, les dépenses de consommation s'accroissent de 2.8% d'une année sur l'autre, tandis que le revenu personnel disponible n'augmente que de 1.0% (graphique 3). Cette chute au quatrième trimestre se limite essentiellement aux dépenses en biens, les dépenses réelles en services s'accroissant de 0.5%. Les dépenses en biens durables diminuent

de 4.4%, presque uniquement à cause d'une chute de 9.1% des achats de véhicules automobiles, pièces et réparations. Les dépenses au titre des meubles et appareils ménagers baissent moins fortement. Les dépenses en biens semi-durables diminuent elles aussi, en particulier pour l'habillement et les chaussures. Parmi les biens non durables, on observe une baisse considérable des dépenses pour l'électricité, le gaz et les autres combustibles. La hausse des dépenses en services est généralisée. On observe une seule exception majeure, soit les dépenses personnelles pour la restauration et l'hébergement, qui diminuent en volume pour le septième trimestre consécutif.

Graphique 3

### Dépenses personnelles et revenu personnel disponible

Variation en pourcentage, année précédente



### Agrégats de la demande finale en prix constants

Quatrième trimestre de 1991

(Variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent)

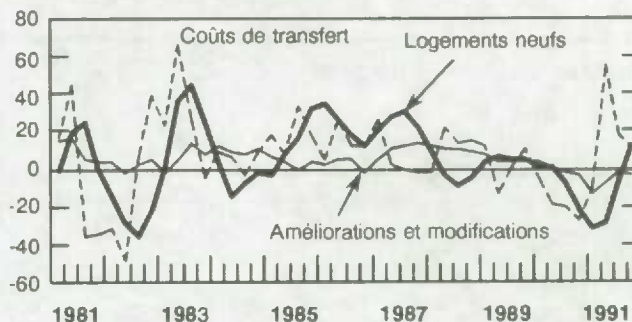
	Aux prix de 1986	Indice de volume en chaîne
Dépenses personnelles	-0.4	-0.4
Biens durables	-4.4	-4.2
Biens semi-durables	-0.3	-0.4
Biens non durables	0.0	-0.1
Services	0.5	0.5
Dépenses publiques courantes	0.1	0.2
Dépenses d'investissement des administrations	1.0	0.1
Investissement des entreprises en capital fixe	1.4	0.2
Construction résidentielle	1.5	0.9
Construction non résidentielle	-3.7	-3.8
Machines et matériel	4.7	2.6
Demande intérieure finale	0.1	-0.2
Exportations de biens et services	-3.0	-2.9
Marchandises	-3.4	-3.4
Invisibles	0.4	0.5

L'investissement en construction résidentielle augmente pour le troisième trimestre consécutif et est en hausse de 6.4% en volume d'une année sur l'autre (graphique 4). Cette progression est entièrement attribuable à la construction neuve, en hausse de 7.5% au cours du trimestre. Toutefois, les mises en chantier de logements diminuent légèrement pour tomber à un taux annuel désaisonnalisé de 179,000 au cours du trimestre, puis de 144,000 en janvier. La plupart des régions du pays connaissent une croissance de la construction neuve au quatrième trimestre. Les dépenses au titre des deux autres composantes de la construction résidentielle sont en baisse, les améliorations et les améliorations diminuant de 1.5%, et les coûts de transfert, de 8.4%.

Graphique 4

### Investissement des entreprises en construction résidentielle aux prix de 1986

Variation en pourcentage, année précédente



L'investissement des entreprises en usines et matériel augmente au cours du trimestre. Les achats de machines et de matériel s'accroissent de 4.7%, tandis que la construction non résidentielle diminue de 3.7%. Les ventes d'aéronefs usagés à l'étranger, qui sont ajoutées aux exportations et déduites des dépenses d'investissement, avaient sensiblement réduit l'investissement en machines et matériel au troisième trimestre; l'accroissement observé au quatrième trimestre représente ainsi un retour à un niveau normal de dépenses. Les achats de matériel informatique neuf par les entreprises sont également en forte hausse. Les dépenses en construction non résidentielle diminuent, alors que la faiblesse observée dans les travaux de génie vient s'ajouter à des baisses continues dans la construction de bâtiments.



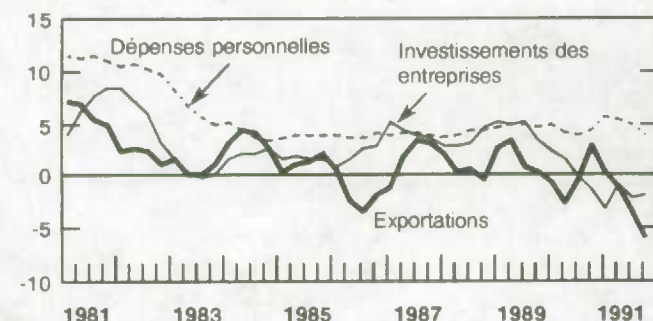
Les stocks non agricoles augmentent sensiblement, les entreprises faisant face à une demande inférieure aux prévisions. L'accumulation au quatrième trimestre touche particulièrement le commerce de détail, compte tenu de ventes de Noël assez faibles, mais l'on observe également une accumulation des stocks des grossistes. Dans la fabrication, les firmes continuent de réduire les stocks, ce qui se traduit par une diminution des importations de marchandises. Les réductions de la part des fabricants se répartissent également entre matières brutes, produits en cours et produits finis.

Les exportations nettes de biens et services diminuent de \$0.9 milliard au cours du trimestre et le déficit atteint \$8.1 milliards (en dollars courants, après désaisonnalisation au taux annuel). Après correction de la variation des prix, l'incidence du déficit sur la croissance du PIB réel est de -0.6%. En volume, les exportations et les importations fléchissent respectivement de 3.0% et de 0.9%. Dans les deux cas, la baisse est largement attribuable aux véhicules automobiles et aux pièces.

Graphique 5

### Indices implicites de prix

Variation en pourcentage, année précédente



### Indices de prix

Étant donné la demande généralement faible, la croissance moins rapide des taux de salaire et la diminution des prix à l'importation, l'inflation ralentit de façon marquée tout au cours de 1991. Après une augmentation sensible au premier trimestre, reliée à l'entrée en vigueur de la taxe sur les produits et services, l'indice implicite de prix du PIB augmente modérément le reste de l'année et s'accroît de 0.4% au quatrième trimestre. L'indice de prix en chaîne du

PIB à l'exclusion des stocks, qui donne une meilleure indication des mouvements de prix sous-jacents, augmente de 0.2%. Les plus fortes hausses de prix au quatrième trimestre s'observent dans la construction non résidentielle, où l'indice de prix en chaîne augmente de 0.6%. L'indice de prix en chaîne des dépenses personnelles s'accroît de 0.2%. En janvier 1992, le taux de croissance de l'IPC d'une année sur l'autre est tombé à 1.6%, quoique pour l'année 1991 dans son ensemble la hausse soit passablement élevée à 5.6%. Les prix à l'exportation s'accroissent de 0.2% au cours du trimestre, après trois trimestres de baisse. Les prix à l'importation diminuent de 0.2%.

### Indices de prix trimestriels en 1991

(Variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent)

	T1	T2	T3	T4
<b>Indices implicites de prix</b>				
Produit intérieur brut				
Au coût des facteurs	-0.8	0.6	0.1	-0.6
Impôts indirects				
moins subventions	18.2	-0.5	-1.1	7.8
Aux prix du marché	1.1	0.5	-0.1	0.4
Dépenses personnelles				
Au coût des facteurs	-0.2	0.3	0.6	-1.0
Impôts indirects				
moins subventions	23.7	1.5	1.0	6.5
Aux prix du marché	2.5	0.5	0.6	0.1
<b>Indices de prix en chaîne</b>				
Dépenses personnelles	2.5	0.7	0.6	0.2
Dépenses publiques courantes	0.1	0.6	0.7	0.5
Construction résidentielle	4.8	2.8	-0.7	-0.2
Construction non résidentielle	-3.1	0.8	-0.2	0.6
Machines et matériel	-3.6	-0.4	-0.8	-0.6
Demande intérieure finale	1.3	0.7	0.4	0.2
Exportations	-2.6	-2.3	-1.1	0.2
Moins: importations	-1.8	-1.4	-0.2	-0.2
Produit intérieur brut*	1.2	0.5	0.2	0.2
<b>Indices de prix à pondération fixe</b>				
Produit intérieur brut*	1.2	0.5	0.3	0.2
Dépenses personnelles	2.5	0.8	0.8	0.1
Indice de prix à la consommation	3.0	0.7	0.6	-0.2
Indice de prix nets (des impôts et subventions)	-0.1	0.5	0.5	-1.5
Indice de prix nets (des impôts seulement)	1.4	0.2	0.4	-0.8

\* Sans la valeur de la variation matérielle des stocks.

### Agrégats des revenus

La rémunération des salariés augmente légèrement au quatrième trimestre (0.5%). Cette hausse s'explique par le relèvement de la rémunération par personne occupée, laquelle progresse de 0.7% au cours du trimestre et de 3.7% d'une année sur

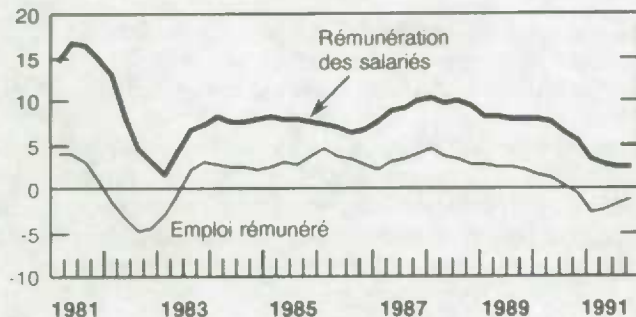


l'autre. L'emploi rémunéré recule de 0.1%, et est en baisse de 1.4% d'une année sur l'autre (graphique 6). L'augmentation du revenu du travail s'observe dans les branches des services, notamment dans les services commerciaux, l'éducation, les transports et les administrations locales. Les salaires et traitements fédéraux se redressent après leur bas niveau du troisième trimestre, imputable à la grève dans la Fonction publique en septembre. On observe des baisses dans la plupart des branches productrices de biens, dont la construction, les forêts et la fabrication.

Graphique 6

### Rémunération des salariés et emploi

Variation en pourcentage, année précédente



Les bénéfices des sociétés avant impôts chutent de 13.2% au quatrième trimestre. Les baisses sont généralisées et touchent autant les branches financières que non financières. Avec cette dernière baisse, le total des bénéfices s'établit à \$28 milliards (après désaisonnalisation au taux annuel), comparativement à un sommet de \$64 milliards au milieu de 1988. Par contre, les intérêts et revenus divers de placements augmentent de 1.5% au cours du trimestre, ce qui s'explique en partie par les revenus de placements accrus des administrations. Le revenu agricole baisse au quatrième trimestre, surtout à cause d'une réduction des recettes monétaires. Le revenu net des entreprises individuelles non agricoles diminue également, comme le programme des crédits de transition aux fins de la TPS s'adressant aux petites entreprises tire à sa fin.

Le revenu personnel baisse de \$1.3 milliard, ou 0.2%, au cours du trimestre. Cette diminution s'explique par la baisse du revenu des entreprises individuelles et par le recul des intérêts, dividendes et revenus divers de placements. La croissance modérée du revenu du travail vient compenser ces facteurs négatifs dans une certaine mesure. Le revenu personnel disponible (après impôts) se replie de 1.2% au cours du trimestre.

Le total des dépenses du secteur des administrations fléchit de 0.6% au cours du trimestre, surtout à cause d'une diminution des transferts aux entreprises et du service de la dette publique. Le total des recettes du secteur des administrations s'accroît de 1.9%, compte tenu d'une augmentation des impôts directs des particuliers et d'une diminution appréciable des impôts directs des sociétés et des entreprises publiques. Le déficit fédéral sur la base des comptes nationaux passe de \$31.2 milliards au troisième trimestre à \$26.2 milliards au quatrième, alors que le déficit des administrations provinciales reste sans grand changement.

### Recettes de la taxe sur les biens et services en 1991

Rapprochement des états financiers du gouvernement du Canada et des comptes nationaux des revenus et dépenses (Millions de dollars)

	T1	T2	T3	T4	1991
TPS: États financiers du gouvernement du Canada (non ajustée)	2,159	3,510	4,253	3,842	13,764
Plus: Crédits remboursables de la TPS pour gens à faibles revenus	826*	548	560	635	2,367
Plus: Crédits pour les petites entreprises	100	250	450	100	900
TPS: CNRD, comptabilité de caisse (non ajustée)	2,885	4,306	5,263	4,577	17,031
Plus: Ajustement du retard de perception	1,430	587	-331	594	2,280
TPS: CNRO, comptabilité d'exercice (non ajustée)	4,315	4,893	4,932	5,171	19,311
Plus: Ajustement saisonnier	487	-25	-93	-369	-
TPS: CNRD, comptabilité d'exercice (désaisonnalisée)	4,802	4,868	4,839	4,802	19,311
TPS: CNRD, comptabilité d'exercice (désaisonnalisée au taux annuel)	19,208	19,472	19,356	19,208	19,311

\* Y compris certains crédits versés en décembre 1990.

### Production par branche d'activité

Après deux trimestres de reprise, la production dans la fabrication se replie de 1.8%. En dollars, c'est la baisse la plus importante pour toute branche d'activité au quatrième trimestre et elle est presque égale à la diminution du PIB total. L'activité recule également dans la construction, après deux trimestres de progression, et ce repli se reflète dans la branche des forêts. L'activité fléchit également au quatrième trimestre dans les branches reliées à la production de biens, comme le commerce de détail, le commerce de gros et les transports. Ailleurs dans les services, les baisses généralisées dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels sont plus que compensées par les gains dans les finances, assurances et affaires immobilières et les services gouvernementaux. Dans les finances et les affaires immobilières, les augmentations appréciables dans les compagnies de placement et les bourses de valeurs mobilières viennent compenser le recul de l'activité des agents immobiliers. Les services gouvernementaux se redressent après une grève au troisième trimestre.

### Faits saillants de 1991

En 1991, le Produit intérieur brut se replie de 1.5% en volume (graphique 7), tandis que l'inflation, mesurée par l'indice implicite de prix du PIB, tombe à 2.7% (graphique 8). La demande intérieure finale diminue de 0.9% en termes réels, les dépenses de consommation et les dépenses en immobilisations des entreprises étant toutes deux en baisse. Devant la pression accrue de la concurrence des biens et services importés et l'affaiblissement des perspectives de la demande, les entreprises réduisent leurs effectifs de 2.2%. Le niveau des stocks se stabilise, après avoir baissé sensiblement en 1990. Les exportations de marchandises, qui augmentent de 0.7%, et les dépenses publiques courantes en biens et services, en hausse de 2.4%, sont les seuls grands agrégats de la demande à afficher une croissance positive.

La diminution des investissements des entreprises et la baisse des dépenses de consommation contribuent presque à part égale à la chute de la demande intérieure finale en 1991. Les investissements résidentiels diminuent de 8.5% sur base annuelle, bien que les mises en chantier de logements se soient redressées au printemps. Les dépenses de capital des entreprises diminuent en volume pour la deuxième année consécutive, alors que fléchissent à la fois les dépenses au titre de la construction non résidentielle et les achats de machines et matériel. Les dépenses personnelles

baissent de 1.1% en termes réels, traduisant une importante réduction des dépenses en biens qui n'est que partiellement compensée par l'augmentation des dépenses en services.

Les exportations nettes diminuent d'un montant équivalant à 0.6% du PIB réel en 1991. Les importations réelles s'accroissent de 2.5%, en dépit de la diminution appréciable de la demande intérieure finale. Le recul des prix des importations (-0.8% selon l'indice de prix en chaîne) explique dans une large mesure cette augmentation, tandis que la hausse appréciable de 1.8% du dollar canadien par rapport à la devise américaine est un facteur important dans la baisse des prix à l'importation. Les exportations réelles augmentent de 0.6%, en dépit de l'appréciation du dollar canadien et de la récession chez plusieurs des principaux partenaires commerciaux du Canada.

### Agrégats de la demande

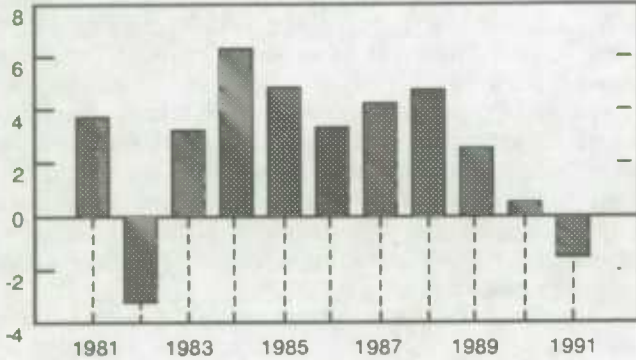
Les dépenses en capital réelles des entreprises, qui avaient propulsé l'économie entre 1984 et 1989, se replient pour la deuxième année consécutive en 1991 (graphique 9). La diminution des bénéfices, l'affaiblissement de la demande intérieure et les fortes pressions concurrentielles de la part des importations en sont certains des facteurs explicatifs. La construction non résidentielle baisse de 3.1%, tandis que les dépenses en machines et matériel reculent de 1.1%. La diminution du niveau des dépenses en biens d'équipement touche la plupart des catégories à l'exception, notable, du matériel informatique et des automobiles, pour lesquels on observe une croissance assez appréciable.

L'activité dans la construction résidentielle se replie en 1991, alors que les mises en chantier de logements passent de 181,600 en 1990 à 156,200, et que le volume des nouveaux travaux mis en place baisse de 16.1%. La chute de l'activité dans la construction touche tant les maisons unifamiliales que les logements multiples, bien que les mises en chantier de maisons jumelées et de logements en rangée progressent quelque peu. Les dépenses réelles au titre des modifications et améliorations aux logements existants diminuent de 7.7%, mais les commissions immobilières se redressent de 15.2%, après une forte chute en 1990. Le chômage élevé et la faible croissance du revenu personnel disponible ont nui au marché de l'habitation, bien qu'une forte baisse des taux d'intérêt hypothécaire ait entraîné un redressement de courte durée dans la construction résidentielle au printemps. Dans les banques à charte, le taux hypothécaire d'un an type s'établissait en moyenne à 13.40% en 1990, à 10.08% en 1991 et à seulement 8.50% à la fin de l'année.



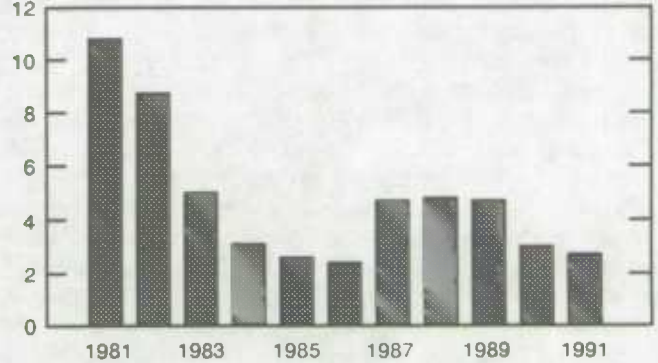
**Graphique 7**  
**PIB aux prix de 1986**

Variation annuelle en pourcentage



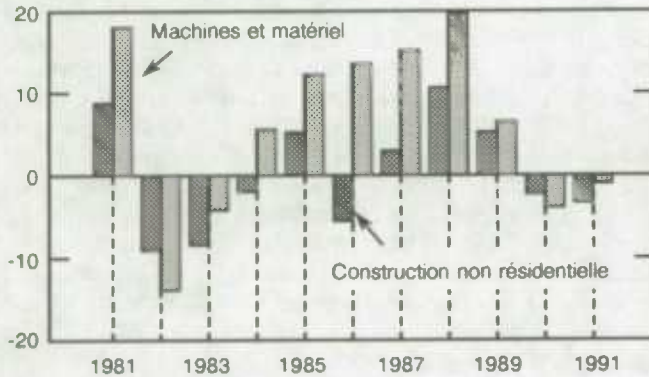
**Graphique 8**  
**Indice implicite de prix du PIB**

Variation annuelle en pourcentage



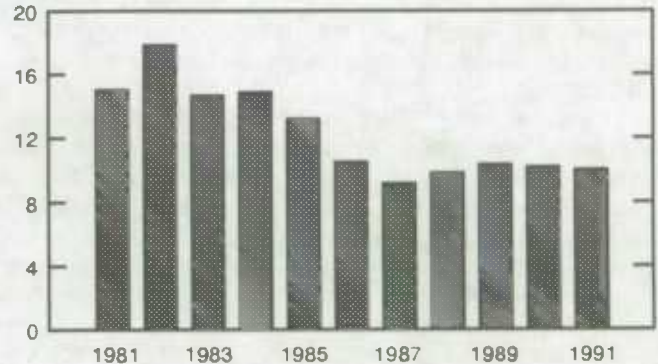
**Graphique 9**  
**Investissements des entreprises en usines et matériel aux prix de 1986**

Variation annuelle en pourcentage



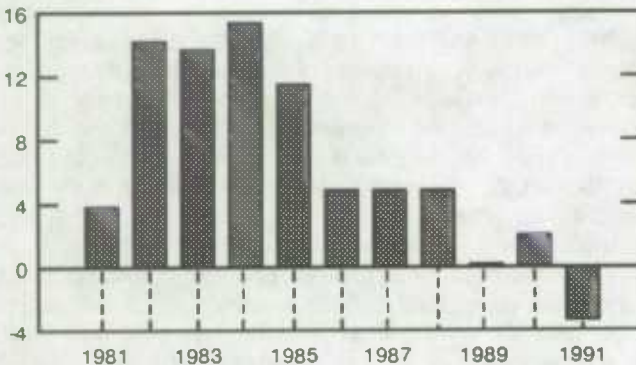
**Graphique 10**  
**Taux d'épargne personnelles**

Pourcentage



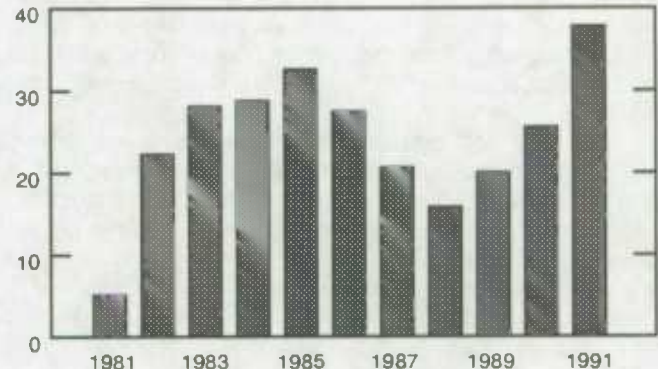
**Graphique 11**  
**Balance commerciale en biens et services**

Milliards de dollars



**Graphique 12**  
**Déficit total du secteur des administrations publiques**

Milliards de dollars





Les dépenses personnelles augmentent de 3.7% en dollars courants en 1991. L'indice implicite de prix des dépenses personnelles s'accroît de 4.8%. Le revenu personnel disponible augmente à peine moins rapidement que les dépenses de consommation et le taux d'épargne personnelle diminue légèrement à 10.1% (graphique 10).

Les achats de biens de consommation s'accroissent de 0.9% en dollars courants, et les dépenses au titre de services, de 6.5%. Les variations correspondantes en volume sont de -3.8% et de 1.7%. La taxe sur les produits et services, entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1991, a eu un effet marqué au cours de l'année, faisant à la fois augmenter le niveau général des prix à la consommation et varier les prix relatifs des biens et services. Les dépenses réelles en biens diminuent dans pratiquement toutes les catégories. Les achats de meubles et appareils ménagers, de véhicules automobiles, pièces et réparations ainsi que de vêtements et chaussures sont tous en forte baisse. Parmi les services, les loyers versés et imputés ainsi que les dépenses à l'extérieur du Canada augmentent, tandis que les dépenses au titre de la restauration et de l'hébergement fléchissent de 10.9% en volume.

Comme en 1990, les dépenses publiques courantes en biens et services augmentent plus rapidement que la plupart des autres grands agrégats de la demande. La hausse en volume s'établit à 2.4% en 1991, soit un peu moins que le taux de croissance annuel moyen de 2.7% au cours des cinq années précédentes. L'accroissement des coûts des soins médicaux et hospitaliers explique dans une large mesure ces augmentations. Les majorations de salaires en sont un autre élément important, bien que l'administration fédérale et plusieurs administrations provinciales aient imposé un gel des salaires en 1991. L'indice à pondération fixe des gains horaires moyens dans l'administration publique s'accroît de 4.8% durant l'année. L'investissement des administrations en immobilisations ralentit considérablement, après avoir enregistré une croissance vigoureuse en 1989 et 1990, et n'augmente que de 0.2% en termes réels en 1991.

Au total, les entreprises maintiennent les stocks au même niveau en 1991, après avoir procédé à d'importantes réductions en 1990. Les fabricants réduisent les stocks, tandis que les grossistes et les détaillants les accumulent. Les stocks agricoles, qui s'étaient accumulés sensiblement en termes réels l'année précédente, augmentent de façon plus modérée en 1991.

Les exportations réelles augmentent légèrement de 0.6% en 1991, en dépit de la récession aux États-Unis et de la compétitivité moindre de l'industrie canadienne à la suite de l'appréciation du dollar canadien. Les exportations de marchandises s'accroissent de 0.7%, après une hausse de 4.5% l'année précédente. Cette hausse s'explique par des ventes accrues de blé, de pétrole et de gaz naturel, de pâtes et papiers, de métaux ainsi que de machines et de matériel. On observe des baisses notables des exportations de véhicules automobiles et de pièces. Les exportations d'invisibles se replient légèrement (0.1%), après une diminution de 1.0% en 1990, ce qui traduit la réduction des dépenses réelles des visiteurs étrangers au Canada.

Les importations augmentent de 2.5% en volume en 1991, ce qui marque la poursuite de plusieurs années de croissance appréciable. Les importations de marchandises sont en hausse de 1.7%, la croissance touchant surtout les machines et le matériel, les voitures et les biens de consommation, malgré le recul de la demande des entreprises en machines et matériel et la baisse de la demande des consommateurs. Les importations de services augmentent de 5.8%, en raison des dépenses accrues des voyageurs canadiens à l'étranger.

Les exportations nettes de biens et de services, en dollars courants, passent d'un excédent de \$2.1 milliards en 1990 à un déficit de \$3.4 milliards en 1991 (graphique 11). En partie à cause de cette fluctuation, le déficit total de la Balance des paiements au compte courant, qui comprend également les flux de revenus de placements et les transferts, passe de \$22.0 milliards en 1990 à \$26.8 milliards en 1991.

#### Indices de prix

Le taux d'inflation en 1991, mesuré par l'indice implicite de prix du PIB, s'établit à 2.7%, contre 3.0% en 1990. L'indice de prix en chaîne du PIB à l'exclusion des stocks, qui donne une meilleure mesure de la variation de prix pure, augmente de 3.0%, contre 3.4% en 1990. Les hausses de prix les plus élevées s'observent pour les biens de consommation semi-durables et non durables et les services de consommation, des catégories particulièrement touchées par la taxe sur les produits et services. Les hausses de prix sont nettement inférieures dans le cas des biens durables, qui bénéficient de l'élimination de l'ancienne taxe de vente fédérale. L'indice de prix en chaîne du total des dépenses personnelles s'accroît de 5.1%, après une hausse de 4.3% en 1990. Les prix des biens d'équipement des entreprises diminuent sensi-



blement, là encore surtout à cause des modifications apportées aux impôts indirects, bien que la chute des prix à l'importation ait également contribué à faire baisser les coûts des machines et du matériel. Les termes de l'échange se sont détériorés, alors que l'indice de prix en chaîne des exportations diminue de 2.4%, et celui des importations, de 0.8%.

### Indices de prix en chaîne

(Variation en pourcentage)

	1991
Dépenses personnelles	5.1
Dépenses publiques courantes	2.6
Construction résidentielle	4.9
Construction non résidentielle	-1.5
Machines et matériel	-4.9
Exportations	-2.4
Moins: importations	-0.8
Produit intérieur brut*	3.0

\* Sans la valeur de la variation matérielle des stocks.

### Agrégats des revenus

Le revenu du travail augmente de 2.5% en 1991, en raison d'une baisse de 2.2% de l'emploi rémunéré (données de l'enquête sur la population active) et d'un accroissement de 4.8% de la rémunération moyenne par personne occupée. Les salaires et traitements sont restés pratiquement inchangés au premier trimestre, lorsque l'emploi a fortement baissé, puis progressent modérément pendant le reste de l'année, compte tenu de la stabilisation de l'emploi. Le revenu supplémentaire du travail se trouve relevé par la majoration des cotisations obligatoires des employeurs à l'assurance-chômage à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1991. Des révisions à la baisse importantes des estimations du revenu du travail, traduisant l'incidence de données concernant les retenues sur la paie obtenues récemment de Revenu Canada, ont été incorporées pour 1991 avec la diffusion des Comptes nationaux du quatrième trimestre.

Les bénéfices des sociétés avant impôts diminuent de \$14.6 milliards en 1991. Cette baisse fait suite à des reculs de 24.7% en 1990 et de 4.3% en 1989. Les intérêts et revenus divers de placements diminuent de 5.4%, ce qui traduit la chute des taux d'intérêt. Le revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole augmente de 18.4% en 1991, après une progression de 6.8% en 1990. Cette augmentation du revenu net en 1991 s'explique surtout par la hausse des subventions et par la baisse de dépenses comme les frais d'intérêt sur la dette. Le revenu des entreprises

individuelles non agricoles s'accroît de 3.5%, alors que le revenu net de loyers augmente de 1.7%, et les autres revenus des entreprises individuelles, de 4.4%. Cette dernière augmentation reflète les crédits de transition versés aux petites entreprises avec l'introduction de la TPS, dont le montant s'élève à \$900 millions.

Le déficit de l'ensemble du secteur des administrations, sur la base des Comptes nationaux, passe de \$25.4 milliards en 1990 à \$37.6 milliards en 1991 (graphique 12). Le déficit de l'administration fédérale passe de \$25.5 milliards à \$29.6 milliards, tandis que le déficit global des administrations provinciales passe de \$1.6 milliard à \$12.5 milliards. Le total des dépenses publiques augmente de 8.1%, en raison de la progression appréciable des transferts aux particuliers et aux entreprises. Les dépenses courantes en biens et services s'accroissent de 5.1%, traduisant des augmentations de 6.8% au palier local, de 6.8% au palier provincial, de 6.6% dans le secteur des hôpitaux et de -0.5% au palier fédéral. Les augmentations relativement importantes au palier provincial s'expliquent par le coût accru des soins médicaux, de l'éducation et de la protection de l'environnement. Le service de la dette publique augmente et les transferts aux non-résidents diminuent. Les recettes publiques augmentent de 3.8%, surtout à cause d'impôts indirects plus élevés. Les recettes provenant des impôts des sociétés diminuent de 13.7%, tandis que celles provenant des impôts directs des particuliers sont en forte hausse.

**Disponible de CANSIM (estimations désaisonnalisées) dans les matrices 6701, 6702, 6704 à 6707, 6709 à 6716, 6718, 6720 à 6722, 6724 à 6727, 6729 à 6736, 6738, 6740, 6828 à 6839, 6846 et 7420 à 7432.**

Commandez l'édition du quatrième trimestre 1991 de *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (13-001, 20 \$/80 \$). Cette publication, qui contient deux articles de nature technique et 33 tableaux statistiques, est censée paraître en mars 1992. Un imprimé d'ordinateur contenant 57 tableaux de données brutes et désaisonnalisées ainsi que des tableaux analytiques supplémentaires est également disponible le jour de la parution auprès de la Division des comptes nationaux et de l'environnement au prix de \$35 pour un trimestre ou de \$140 pour l'abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent se procurer l'ensemble complet des données des Comptes nationaux trimestriels sur disquettes de micro-ordinateurs grâce à un transfert par modem à 8h 30 le jour de la parution à raison de \$125 pour un

trimestre ou de \$500 pour un abonnement annuel. Les disquettes sont également envoyées par la poste sept jours après la parution officielle, au prix de \$25 pour un trimestre ou de \$100 pour l'abonnement annuel. Pour obtenir davantage d'informations sur ces produits ou en faire l'acquisition, prière de communiquer avec Mitzi Ross (613-951-3819), Division des comptes nationaux et de l'environnement.

Pour plus de renseignements au sujet du contenu de ce communiqué, prière de s'adresser à Catherine Bertrand (613-951-9152), Division des comptes nationaux et de l'environnement.

### Produit intérieur brut en termes de revenus

(Désaisonnalisé au taux annuel)

	I	II	III	IV	1991	IV 1991/ III 1991	1991/ 1990
	(\$ millions)					Variation en % au taux trimestriel	
Rémunération des salariés <sup>1</sup>	383,048	386,264	388,752	390,836	387,225	0.5	2.5
Bénéfices des sociétés avant impôts	29,480	32,400	32,320	28,044	30,561	-13.2	-32.3
Intérêts et revenus divers de placements	55,392	56,064	53,488	54,316	54,815	1.5	-5.4
Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	4,124	4,348	3,812	3,568	3,963	-6.4	18.4
Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	36,272	37,580	38,628	37,660	37,535	-2.5	3.5
Ajustement de la valeur des stocks	1,536	2,488	2,424	1,368	1,954	-1,056 <sup>2</sup>	2,099 <sup>2</sup>
Revenu intérieur net au coût des facteurs	509,852	519,144	519,424	515,792	516,053	-0.7	-0.8
Impôts indirects moins subventions	77,980	79,576	79,600	84,596	80,438	6.3	7.1
Provisions pour consommation de capital	78,396	79,508	79,960	80,700	79,641	0.9	4.7
Divergence statistique	3,108	3,668	3,240	2,268	3,071	-972 <sup>2</sup>	2,839 <sup>2</sup>
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>669,336</b>	<b>681,896</b>	<b>682,224</b>	<b>683,356</b>	<b>679,203</b>	<b>0.2</b>	<b>1.1</b>

<sup>1</sup> Y compris solde et indemnités militaires.

<sup>2</sup> Variation absolue en millions de dollars.



**Produit intérieur brut en termes de dépenses**

(Désaisonné au taux annuel)

	I	II	III	IV	1991	IV 1991/ III 1991	1991/ 1990
<b>Aux prix courants (\$ millions)</b>							
Dépenses personnelles en biens et services							
de consommation	406,028	415,196	416,784	415,508	413,379	-0.3	3.7
Biens durables	52,872	55,636	55,648	53,232	54,347	-4.3	-5.3
Biens semi-durables	37,056	38,044	37,768	37,736	37,651	-0.1	-0.5
Biens non durables	109,252	110,736	110,952	109,944	110,221	-0.9	4.8
Services	206,848	210,780	212,416	214,596	211,160	1.0	6.5
Dépenses publiques courantes en biens et services	135,732	137,876	139,856	140,748	138,553	0.6	5.1
Investissement des administrations publiques en capital fixe	16,652	16,768	16,292	16,196	16,477	-0.6	-3.0
Investissement des administrations publiques en stocks	-28	28	48	-196	-37	-244 <sup>1</sup>	-104 <sup>1</sup>
Investissement des entreprises en capital fixe	113,708	118,868	119,228	119,536	117,835	0.3	-6.2
Construction résidentielle	39,348	43,984	44,904	45,332	43,392	1.0	-4.1
Construction non résidentielle	34,280	34,480	34,380	33,220	34,090	-3.4	-4.5
Machines et matériel	40,080	40,404	39,944	40,984	40,353	2.6	-9.5
Investissement des entreprises en stocks	-276	-4,316	508	1,952	-533	1,444 <sup>1</sup>	2,880 <sup>1</sup>
Non agricoles	-472	-3,600	552	1,752	-442	1,200 <sup>1</sup>	3,679 <sup>1</sup>
Agricoles et céréales en circuit commercial	196	-716	-44	200	-91	244 <sup>1</sup>	-799 <sup>1</sup>
Exportations de biens et services	162,312	165,812	168,652	163,736	165,128	-2.9	-2.2
Marchandises	139,360	142,520	145,104	139,820	141,701	-3.6	-3.3
Invisibles	22,952	23,292	23,548	23,916	23,427	1.6	4.4
Moins: Importations de biens et services	161,684	164,668	175,904	171,860	168,529	-2.3	1.0
Marchandises	129,024	130,968	141,196	136,104	134,323	-3.6	-0.9
Invisibles	32,660	33,700	34,708	35,756	34,206	3.0	9.2
Divergence statistique	-3,108	-3,668	-3,240	-2,264	-3,070	976 <sup>1</sup>	-2,839 <sup>1</sup>
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>669,336</b>	<b>681,896</b>	<b>682,224</b>	<b>683,356</b>	<b>679,203</b>	<b>0.2</b>	<b>1.1</b>
Demande intérieure finale	672,120	688,708	692,160	691,988	686,244	0.0	2.0
<b>Aux prix de 1986 (\$ millions)</b>							
Dépenses personnelles en biens et services							
de consommation	330,792	336,728	336,044	334,716	334,570	-0.4	-1.1
Biens durables	46,692	49,424	49,488	47,328	48,233	-4.4	-6.2
Biens semi-durables	29,488	30,044	29,496	29,396	29,606	-0.3	-8.1
Biens non durables	86,816	87,200	86,904	86,924	86,961	0.0	-0.8
Services	167,796	170,060	170,156	171,068	169,770	0.5	1.7
Dépenses publiques courantes en biens et services	113,680	115,140	115,848	115,940	115,152	0.1	2.4
Investissement des administrations publiques en capital fixe	15,580	15,712	15,580	15,736	15,652	1.0	0.2
Investissement des administrations publiques en stocks	-24	24	44	-172	-32	-216 <sup>1</sup>	-96 <sup>1</sup>
Investissement des entreprises en capital fixe	103,324	106,248	108,180	109,720	106,868	1.4	-4.0
Construction résidentielle	29,560	32,304	33,616	34,108	32,397	1.5	-8.5
Construction non résidentielle	29,192	29,352	29,420	28,328	29,073	-3.7	-3.1
Machines et matériel	44,572	44,592	45,144	47,284	45,398	4.7	-1.1
Investissement des entreprises en stocks	744	-3,820	732	1,808	-134	1,076 <sup>1</sup>	2,296 <sup>1</sup>
Non agricoles	108	-3,340	488	1,320	-356	832 <sup>1</sup>	3,436 <sup>1</sup>
Agricoles et céréales en circuit commercial	636	-480	244	488	222	244 <sup>1</sup>	-1,140 <sup>1</sup>
Exportations de biens et services	156,756	164,716	169,912	164,884	164,067	-3.0	0.6
Marchandises	137,912	145,540	150,692	145,580	144,931	-3.4	0.7
Invisibles	18,844	19,176	19,220	19,304	19,136	0.4	-0.1
Moins: Importations de biens et services	164,976	170,992	182,380	180,660	174,752	-0.9	2.5
Marchandises	133,272	138,096	148,972	145,752	141,523	-2.2	1.7
Invisibles	31,704	32,896	33,408	34,908	33,229	4.5	5.8
Divergence statistique	-2,572	-3,020	-2,668	-1,856	-2,529	812 <sup>1</sup>	-2,349 <sup>1</sup>
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>553,304</b>	<b>560,736</b>	<b>561,292</b>	<b>560,116</b>	<b>558,862</b>	<b>-0.2</b>	<b>-1.5</b>
Demande intérieure finale	563,376	573,828	575,652	576,112	572,242	0.1	-0.9
<b>Indices implicites de prix</b>							
Dépenses personnelles en biens et services							
de consommation	122.7	123.3	124.0	124.1	123.6	0.1	4.8
Dépenses publiques courantes en biens et services	119.4	119.7	120.7	121.4	120.3	0.6	2.6
Investissement des administrations publiques en capital fixe	106.9	106.7	104.6	102.9	105.3	-1.6	-3.2
Investissement des entreprises en capital fixe	110.0	111.9	110.2	108.9	110.3	-1.2	-2.2
Exportations de biens et services	103.5	100.7	99.3	99.3	100.6	0.0	-2.8
Moins: Importations de biens et services	98.0	96.3	96.4	95.1	96.4	-1.3	-1.4
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>121.0</b>	<b>121.6</b>	<b>121.5</b>	<b>122.0</b>	<b>121.5</b>	<b>0.4</b>	<b>2.7</b>
Demande intérieure finale	119.3	120.0	120.2	120.1	119.9	-0.1	2.8

<sup>1</sup> Variation absolue en millions de dollars.

## Produit intérieur brut au coût des facteurs par industrie

(Données désaisonnalisées)  
Décembre 1991

### Revue mensuelle

Le Produit intérieur brut au coût des facteurs a chuté de 0.4% en décembre, faisant suite à un mois de novembre sans changement et à un gain de 0.1% en octobre. En décembre, la production a été de 0.3% supérieure à il y a un an, mais de 0.8% inférieure au sommet observé en juillet 1991. La production de biens a diminué de 1.3% en décembre, soit une troisième baisse mensuelle consécutive. La production de services est demeurée stable après avoir réalisé de faibles gains en octobre et novembre.

### Industries productrices de biens

La baisse de 1.3% dans la production de biens survenue en décembre a fait suite à des reculs de 0.3% en novembre et de 0.6% en octobre, effaçant les deux-tiers de la croissance de 3.3% réalisée entre mars et septembre 1991. La fabrication et la construction ont compté pour environ les trois-quarts des pertes en termes de dollars. La production moindre pour les mines, les services publics et l'exploitation forestière a été partiellement neutralisée par des gains pour les pêcheries et l'agriculture.

La production manufacturière a baissé de 1.5%, faisant suite à une diminution révisée de 0.5% en novembre et à une chute de 1.1% en octobre. Bien qu'il y ait eu des gains durant la période estivale, la production manufacturière s'établit à peine à 0.5% au-dessus du creux observé en mars 1991. Les fabricants de papier, de produits en métal et de produits du bois ont été responsables des deux-tiers des pertes en décembre. On a remarqué que 13 des 21 groupes principaux ont accusé des baisses concentrées au sein de la fabrication de biens durables où les 9 groupes principaux ont tous enregistré une production moindre. Les fabricants d'aliments, de produits chimiques et de produits de caoutchouc ont réalisé les plus forts gains.

La production dans l'industrie du papier et des produits connexes a baissé de 7.7% pour atteindre son plus faible niveau depuis octobre 1985. La production des entreprises de pâtes et papier, soit la partie dominante de cette industrie, a plongé de 9.1% en décembre après avoir réalisé un gain de 2.5% en novembre et une perte de 6.6% en octobre.

Les fabricants de produits en métal ont diminué leur production de 3.6%, une troisième baisse de suite, atteignant ainsi le plus faible niveau de production depuis octobre 1983. Les fabricants d'emboutissage des métaux, de chaudières et d'éléments de charpente ont été responsables de la majeure partie de la baisse.

La fabrication de produits du bois, quasiment à plat depuis août, a diminué de 3.5% atteignant son plus faible niveau depuis le creux observé en mars 1991. La majeure partie de cette baisse est survenue dans les scieries qui ont réduit leur production de 3.9%.

Ailleurs, la première transformation des métaux a reculé de 1.5%. Les baisses généralisées, observées principalement chez les fabricants d'aluminium laminé, les industries sidérurgiques et les industries de tubes et tuyaux d'acier, ont neutralisé les gains réalisés par l'industrie de la fonte et de l'affinage de métaux. La production de matériel de transport a diminué de 0.6%. La production de pièces automobiles a chuté de 7.2%, attribuable surtout à la baisse de la production de moteurs et de pièces embouties. Les assembleurs de véhicules automobiles ont partiellement neutralisé ces pertes avec un accroissement de production de 10.1%, faisant suite à trois baisses mensuelles de suite. La production de machinerie a diminué de 1.7%, une quatrième baisse de suite, pour atteindre un niveau de 22.5% inférieur à il y a un an.

La production de l'industrie de la construction a diminué de 1.4%, une troisième baisse mensuelle de suite. Un plus faible volume pour les maisons unifamiliales et les appartements ont contribué à une baisse de 0.2% de la construction résidentielle. Une activité amoindrie en ce qui a trait aux projets industriels et commerciaux a entraîné la construction non résidentielle à une perte de 2.5%. Faisant suite à deux baisses consécutives, les travaux de génie ont diminué de 1.6% en décembre atteignant leur plus faible niveau depuis mars 1991.

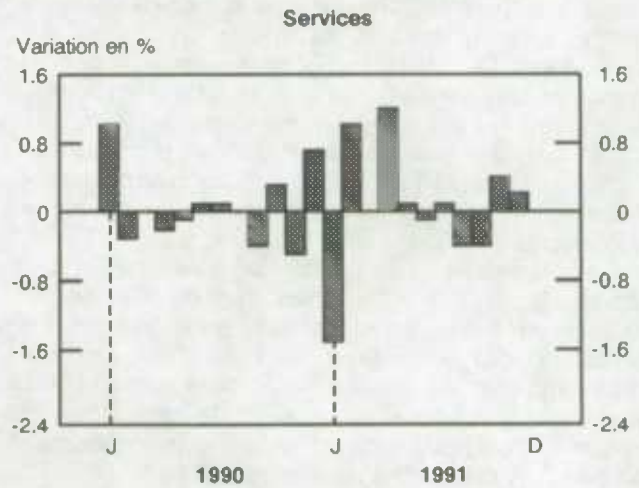
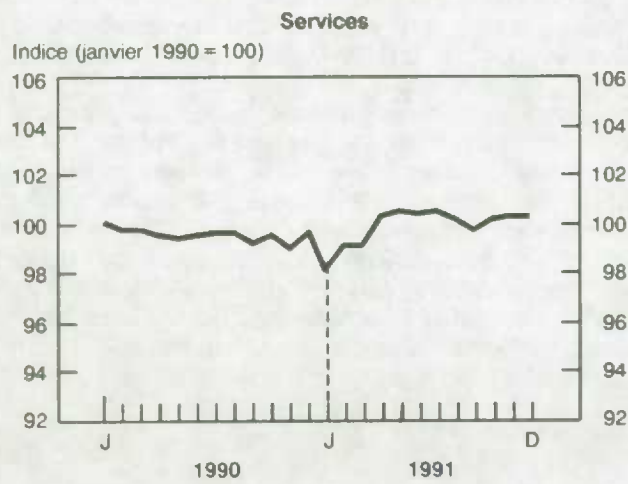
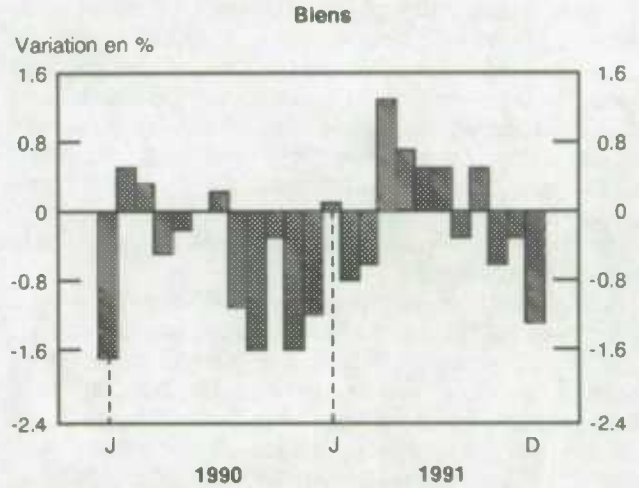
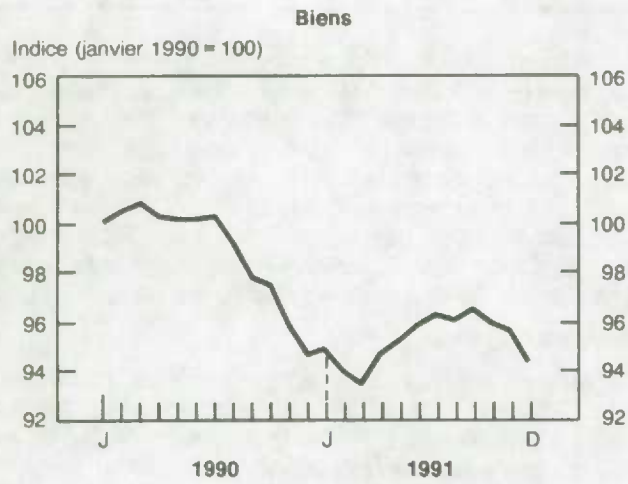
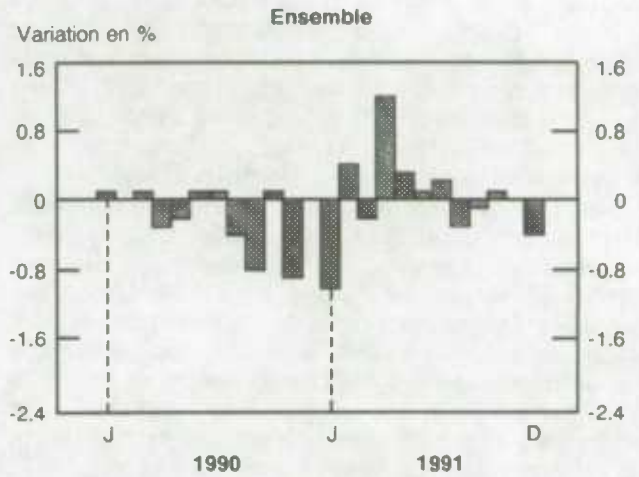
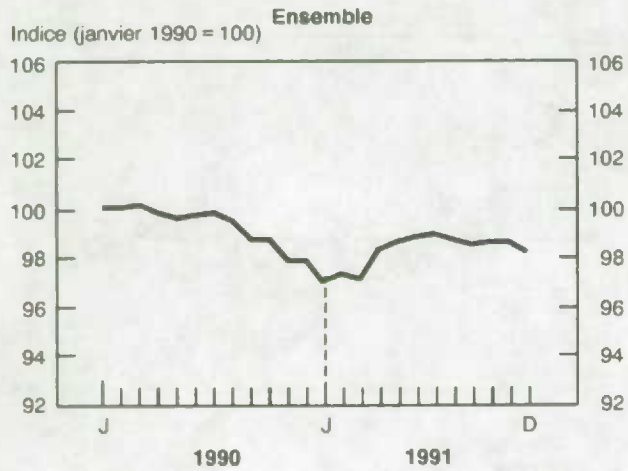
La production minière a baissé de 1.0%, faisant suite à trois hausses mensuelles de suite. Des baisses généralisées, attribuables surtout à la potasse, les autres mines de métaux, et les carrières, ont été partiellement neutralisées par une hausse de la production de charbon.

La production des services publics a diminué de 1.2%, faisant suite à trois mois de production relativement stable. L'énergie électrique a été responsable de la plus grande partie de cette perte, bien que la distribution de gaz ait également contribué à la baisse.



**Produit Intérieur brut**

Données désaisonnalisées aux taux annuels aux prix de 1986





### Industries productrices de services

La production de services est demeurée inchangée en décembre, faisant suite à des gains de 0.2% en novembre et de 0.4% en octobre. Les gains pour les industries des finances, assurances et affaires immobilières, le commerce de gros, et les communications ont été neutralisés par des pertes pour les industries du transport et de l'entreposage, des services socio-culturels, commerciaux et personnels, et le commerce de détail.

Les finances, assurances et affaires immobilières ont progressé de 0.5%, un troisième gain de suite, pour atteindre un niveau de 6.1% supérieur au creux observé en janvier 1991. Une activité renforcée sur les marchés immobiliers et les marchés des investissements expliquent la plupart des gains. Les progrès notés pour les caisses d'épargne et de crédit et les banques ont été partiellement neutralisés par des baisses des redevances, alors que la production des industries de ressources naturelles a faibli.

Après avoir progressé de façon significative durant la première moitié de l'année, le commerce de gros s'est aplani durant la dernière moitié, ne gagnant que 0.2% en décembre. Les vendeurs de machinerie et équipement ont occupé la tête de liste relativement aux gains réalisés en décembre, alors que cinq parmi les 11 groupes de commerçants de gros ont accru leur production. Les vendeurs de bois de construction et de biens de consommation ont enregistré les pertes les plus fortes.

La production des communications a progressé légèrement de 0.1%, faisant suite à une baisse de 0.5% en novembre. Un plus fort volume de services locaux a entraîné les entreprises de télécommunications à un gain de 0.3%. Une production moindre pour les services postaux et les diffuseurs de télécommunications ont partiellement neutralisé ce gain.

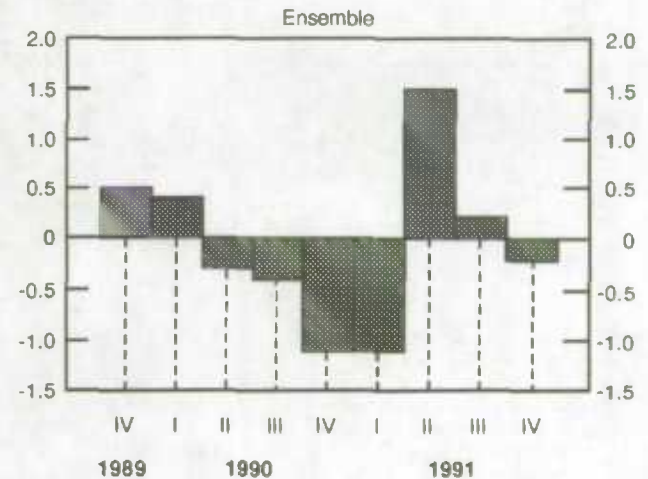
Le transport et l'entreposage a baissé de 0.9%, faisant suite à de faibles gains les deux mois précédents. Les baisses généralisées, attribuables surtout au camionnage et aux services ferroviaires, ont entraîné les transports à une perte de 1.5%. Une activité moindre des élévateurs à grain a contribué à la baisse. Un plus fort volume de circulation pour le transport par pipeline de gaz naturel a partiellement neutralisé ces pertes.

Les services socio-culturels, commerciaux et personnels, en baisse tout au long de l'année, ont diminué de 0.3% en décembre pour atteindre un niveau de 6.1% inférieur à il y a un an. Les restaurants ont été responsables pour environ trois-quarts des pertes, laissant ainsi la production de l'industrie de l'hébergement et de la restauration à son plus bas niveau depuis janvier 1984.

### Produit intérieur brut

Données désaisonnalisées aux taux annuels aux prix de 1986

Variation en % par trimestre



Faisant suite à un gain de 1.0% en novembre, le commerce de détail a légèrement reculé de 0.2%. Des ventes moindres des détaillants de véhicules automobiles neufs et des pharmacies ont été responsables de la plupart des pertes, alors que huit parmi 18 catégories de magasins ont diminué leur production. Les gains réalisés par les grands magasins et les détaillants de vêtements pour femmes ont partiellement neutralisé les pertes.

### Revue annuelle

Le produit intérieur brut par industrie a baissé de 1.1% en 1991, après une augmentation de 0.3% en 1990. La production de biens a chuté de 3.8% en 1991, faisant suite à une baisse de 2.5% en 1990 et à un gain de 1.1% en 1989. La croissance dans les services a poursuivi dans la voie de la modération, diminuant à 0.3% en 1991, alors que celle-ci s'élevait à 1.9% en 1990 et à 3.4% en 1989.

Parmi les producteurs de biens, les principales réductions sont venues des manufacturiers qui ont réduit leur production de 6.5%, faisant suite à une baisse de 5.3% en 1990. La production dans la construction a diminué de 3.6% en 1991, après avoir réalisé un gain minime en 1990. Des productions accrues pour les services publics, les mines et l'agriculture ont été partiellement neutralisées par les pertes affectant l'exploitation forestière et les pêcheries.

Les baisses parmi les industries manufacturières ont été généralisées, alors que 19 parmi 21 groupes principaux ont enregistré une production moindre. La baisse dans la construction s'est répercutée sur l'ensemble du secteur manufacturier. La production de produits du bois a diminué de 9.9%; les produits minéraux non métalliques, comme la brique, le béton, et le béton préparé, ont baissé de 16.0%. Plusieurs industries n'ayant qu'un lien indirect avec la construction ont également ressenti l'impact. La fabrication de produits métalliques, comme les chaudières, les structures métalliques et les éléments de charpente, a baissé de 13.6%; la production de machinerie, spécialement la machinerie de construction, de scierie, et autres machineries, a plongé de 19.6%. L'ameublement et accessoires a chuté de 11.6%, les petits appareils électriques de 11.9%, et les gros appareils de 17.9%. Ensemble, ces industries ont été responsables de près de 50% de la baisse dans la production manufacturière.

La production de matériel de transport a baissé de 9.5%, faisant suite à une baisse de 7.5% en 1990. La production de pièces automobiles a diminué de 11.4% et l'assemblage de 6.2%. La production d'aéronefs a contribué à la faiblesse avec une baisse de 10.8%.

Bien que la production de produits électriques et électroniques ait diminué de 0.9%, l'industrie des ordinateurs et autres machines de bureau a réalisé une performance exceptionnelle avec une production en hausse de 21.6%.

Parmi les services, des gains pour les finances, assurances et affaires immobilières, les communications, et le commerce de gros ont neutralisé les pertes encourues par les services socio-culturels, commerciaux et personnels, le commerce de détail, et les transports.

Les finances, assurances et affaires immobilières se sont accrues de 5.0%, en hausse par rapport à 1.9% en 1990, avec une activité beaucoup plus

marquée sur les marchés immobiliers et d'investissements. La croissance de l'industrie des communications s'est atténuée, atteignant 4.4% comparativement à 8.8% en 1990. Les entreprises de télécommunications ont été responsables de la majeure partie de cette croissance, bien que leur propre croissance ait ralenti, atteignant 5.5% comparativement à 8.7% en 1990.

La production des services socio-culturels, commerciaux et personnels a diminué de 4.0%, faisant suite à un gain de 3.8% en 1990. La production de l'hébergement et la restauration a été responsable d'environ 58% de cette baisse, et a enregistré un recul de 12.5% après un faible gain en 1990. La production de services aux entreprises a contribué à la faiblesse avec une baisse de 2.1%.

Ailleurs, parmi les industries de services, le commerce de détail a diminué de 4.2%, après une baisse de 1.6% en 1990. Faisant suite à une faible baisse en 1990, la production du transport et de l'entreposage a diminué de 3.4%. Un volume amoindri pour le transport aérien et le camionnage a été responsable de la plus grande partie de la baisse. Une production accrue des industries des pipelines, d'entreposage et d'emmagasinage a partiellement neutralisé la perte.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 4670 à 4674.**

Veillez commander le numéro de décembre 1991 de *Produit intérieur brut par industrie* (15-001, 12,70 \$/127 \$) qui doit paraître en mars.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Darryl Rhoades (613-951-3621), Division des mesures et de l'analyse des industries. □



**Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie aux prix de 1986 par mois**

(Données désaisonnalisées aux taux annuels)

(Millions de \$)

	1990		1991		
	Décembre	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
<b>Ensemble</b>	<b>500,428.9</b>	<b>503,691.3</b>	<b>504,049.0</b>	<b>504,140.4</b>	<b>502,074.5</b>
<b>Secteur des entreprises:</b>	<b>409,690.2</b>	<b>413,315.7</b>	<b>412,845.4</b>	<b>412,648.8</b>	<b>410,533.7</b>
<b>Biens:</b>	<b>166,942.8</b>	<b>170,156.8</b>	<b>169,119.4</b>	<b>168,570.6</b>	<b>166,401.2</b>
Agriculture	11,419.1	11,436.2	11,515.5	11,576.7	11,586.3
Pêche et piégeage	873.5	859.1	842.3	815.8	829.1
Exploitation forestière	2,284.3	2,671.4	2,600.6	2,576.6	2,483.0
Industries minières	19,943.3	19,732.8	19,824.5	19,867.1	19,673.3
Industries manufacturières	84,811.6	86,367.0	85,363.2	84,949.2	83,680.9
Construction	31,661.8	32,445.1	32,400.1	32,213.2	31,769.7
Autres industries de services publics	15,949.2	16,645.2	16,573.2	16,572.0	16,378.9
<b>Services:</b>	<b>242,747.4</b>	<b>243,158.9</b>	<b>243,726.0</b>	<b>244,078.2</b>	<b>244,132.5</b>
Transports et entreposage	22,001.4	21,499.6	21,549.6	21,662.6	21,471.6
Communications	18,873.0	19,491.8	19,604.7	19,506.3	19,526.7
Commerce de gros	25,960.9	27,167.9	27,151.1	27,141.5	27,202.8
Commerce de détail	29,873.3	29,369.3	28,961.9	29,239.5	29,180.7
Finances, assurances et affaires immobilières	81,140.8	84,182.2	85,367.4	85,430.8	85,822.3
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	64,898.0	61,448.1	61,091.3	61,097.5	60,928.4
<b>Secteur non commercial:</b>	<b>90,738.7</b>	<b>90,375.6</b>	<b>91,203.6</b>	<b>91,491.6</b>	<b>91,540.8</b>
<b>Biens:</b>	<b>934.5</b>	<b>927.5</b>	<b>911.9</b>	<b>932.3</b>	<b>929.9</b>
<b>Services:</b>	<b>89,804.2</b>	<b>89,448.1</b>	<b>90,291.7</b>	<b>90,559.3</b>	<b>90,610.9</b>
Administrations publiques	33,419.7	32,864.5	33,673.4	33,945.9	34,034.7
Services socio-culturels et personnels	53,070.3	53,285.9	53,344.7	53,385.5	53,387.9
Autres services	3,314.2	3,297.7	3,273.6	3,227.9	3,188.3
<b>Autres agrégations:</b>					
Industries de biens	167,877.3	171,084.3	170,031.3	169,502.9	167,331.1
Industries de services	332,551.6	332,607.0	334,017.7	334,637.5	334,743.4
Production industrielle	121,638.6	123,672.5	122,672.8	122,320.6	120,663.0
Manufacturiers de biens non durables	40,548.5	40,724.5	40,217.5	40,333.1	39,765.7
Manufacturiers de biens durables	44,263.1	45,642.5	45,145.7	44,616.1	43,915.2



## Balance des paiements internationaux du Canada

Quatrième trimestre de 1991

### Points saillants

Le déficit désaisonnalisé du compte courant atteint \$8.1 milliards et dépasse le record de \$7.5 milliards du trimestre précédent. Cette augmentation s'explique uniquement par les opérations sur invisibles, tels les voyages et les transferts. Compte tenu de la baisse des exportations et des importations de marchandises, l'excédent du commerce de marchandises reste aussi bas que le trimestre précédent.

Au compte de capital, qui n'est pas désaisonnalisé, les non-résidents placent \$7.5 milliards en obligations canadiennes, principalement en nouvelles émissions nettes des provinces et de leurs entreprises. Les non-résidents poursuivent également leurs investissements sur le marché monétaire canadien. S'agissant des actifs, les résidents canadiens accroissent fortement leurs placements nets en actions étrangères, qui sont toutefois plus que neutralisés par une baisse des actifs de réserve. Le dollar canadien fluctue peu par rapport à la devise américaine, subissant des pressions à la baisse à la fin du trimestre. On enregistre une dépréciation plus notable par rapport aux autres grandes devises.

La divergence statistique<sup>1</sup> (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées du compte courant et du compte de capital) équivaut à

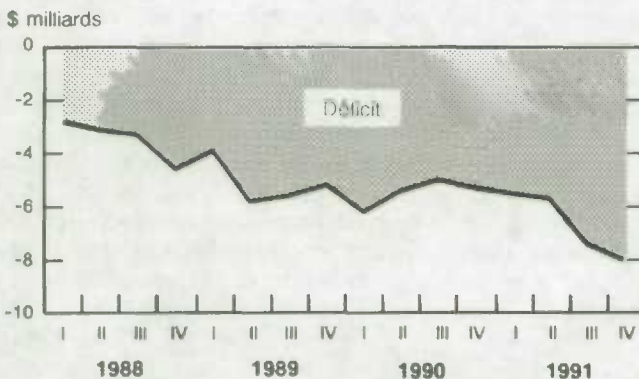
un débit net de \$6.1 milliards, en hausse par rapport au sommet trimestriel précédent de \$5.3 milliards atteint à la mi-90. Un débit net indique qu'en fin de compte des paiements au compte courant et/ou que des actifs à l'étranger n'ont pas été saisis par le système statistique.

### Compte courant après désaisonnalisation

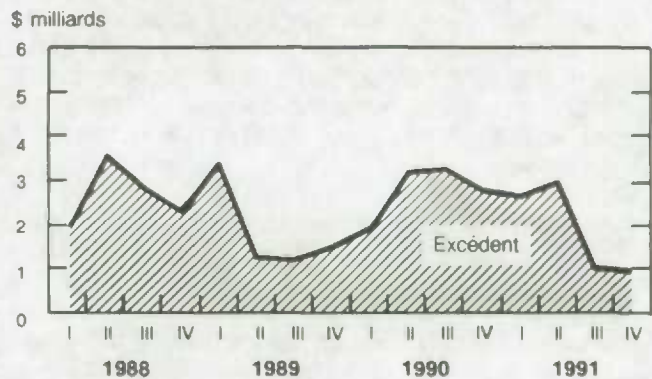
- Le déficit du compte courant, \$8.1 milliards, se compose d'un excédent de \$0.9 milliard au titre du commerce de marchandises et d'un déficit de \$9.0 milliards au titre des invisibles.
- Les exportations de marchandises diminuent de 4% pour tomber à \$35.0 milliards, après deux trimestres de croissance. Cette baisse est dominée par la diminution des ventes de voitures ainsi que d'aéronefs et de matériel de transport divers. On observe cependant une certaine progression dans le cas des camions et du matériel de communication.
- De même, les importations de marchandises diminuent de 4% à \$34.0 milliards, entraînées par les pièces automobiles et les voitures. Le mois précédent, on avait observé une progression de 8%.

<sup>1</sup> Une étude sur la divergence statistique sera présentée dans la publication du 4<sup>e</sup> trimestre de 1992 de Balance des paiements internationaux du Canada (67-001 au catalogue).

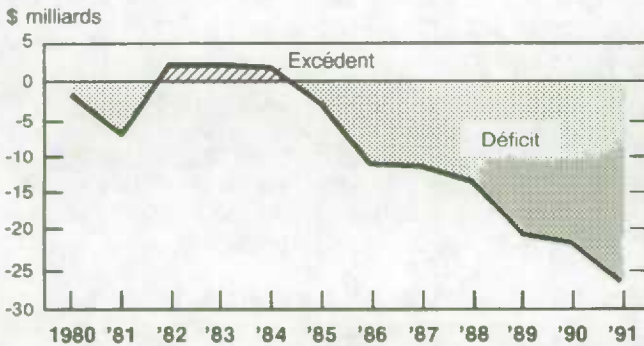
### Solde du compte courant (désaisonnalisé)



### Solde du commerce de marchandises (désaisonnalisé)



**Solde du compte courant, annuel**

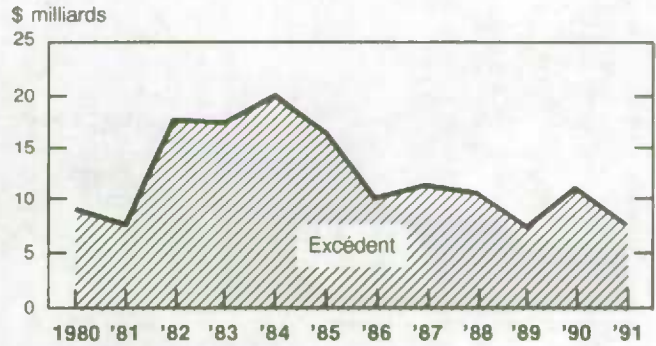


- Le déficit au titre des voyages s'établit à \$2.0 milliards, ce qui constitue un nouveau record. Les dépenses aux États-Unis et dans les autres pays augmentent, tandis que les recettes au titre des voyages internationaux se replient.

**Compte courant et compte de capital avant désaisonnalisation**

- Le déficit du compte courant augmente par rapport au quatrième trimestre de 1990 pour passer de \$4.6 milliards à \$7.2 milliards. Cette augmentation s'explique principalement par une forte chute de l'excédent du commerce de marchandises.
- Du côté des **engagements financiers**, l'entrée nette de \$7.5 milliards au titre des obligations canadiennes se compose de nouvelles émissions nettes d'un montant de \$5.9 milliards et de ventes nettes de \$1.6 milliard sur le marché secondaire. Les nouvelles émissions brutes se fixent à \$12.7 milliards, niveau très légèrement inférieur au record du premier trimestre de l'année; une partie appréciable du produit au quatrième trimestre de 1991 a servi à financer des remboursements massifs (\$6.8 milliards) d'obligations détenues à l'étranger.
- Les non-résidents placent le montant net de \$2.2 milliards sur le marché monétaire canadien, après un placement net de \$3.3 milliards le trimestre précédent. Une bonne partie des capitaux provient de pays autres que les États-Unis pour l'achat de titres du gouvernement du Canada.

**Solde du commerce de marchandises, annuel**



**Points saillants de 1991**

Le compte courant dégage un déficit de \$26.8 milliards en 1991, ce qui constitue un record pour la sixième année consécutive. Le déficit représente 3.9% du Produit intérieur brut (PIB), quelque peu inférieur aux sommets atteints à la fin des années 50. Contrairement à 1990, l'augmentation du déficit en 1991 s'explique principalement par une réduction de l'excédent du commerce de marchandises. Les exportations et les importations de marchandises diminuent pour la première fois depuis 1982. On enregistre une baisse de l'excédent avec les États-Unis, qui faisait suite à une augmentation en 1990. Le déficit avec le Japon triple tandis que le déficit global avec tous les autres pays se rétrécit quelque peu. Les voyages internationaux se soldent de nouveau par un déficit record. Une baisse marquée des paiements de dividendes entraîne pour la première fois en huit ans une réduction du déficit au titre des revenus de placements.

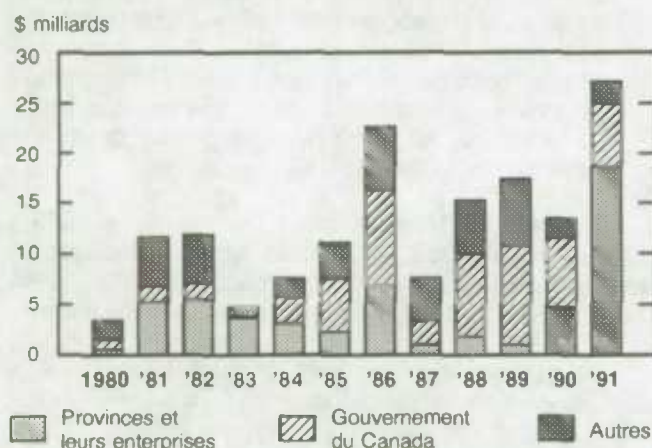
Au compte de capital, les non-résidents placent le montant record de \$26.4 milliards en obligations canadiennes sur une base nette. Ces capitaux se sont dirigés principalement vers les nouvelles émissions des provinces canadiennes (y compris leurs entreprises) et, dans une moindre mesure, vers les nouvelles émissions du gouvernement du Canada. Les non-résidents effectuent également des placements sur le marché monétaire canadien et dans les entreprises d'investissements directs, mais pas autant que l'année précédente. Ces entrées de capitaux sont en partie compensées par



l'augmentation des placements canadiens à l'étranger, en particulier par des niveaux records dans le cas des actions. Toutefois, les placements à l'étranger aux fins des réserves internationales diminuent, alors qu'on avait observé des augmentations au cours des cinq années précédentes.

La divergence statistique équivaut à un débit net de \$8.1 milliards soit 2.1% des transactions brutes enregistrées au compte courant.

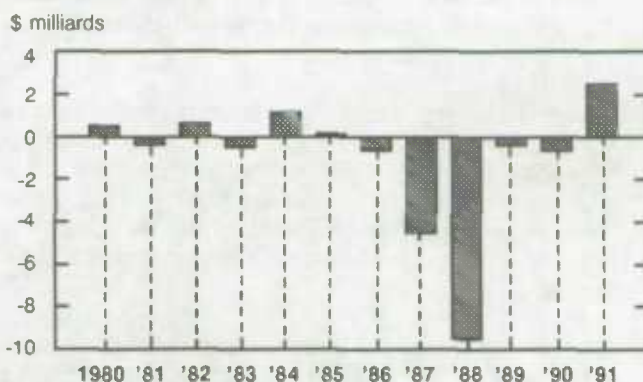
### Investissements étrangers nets en obligations canadiennes



### Compte courant

- Le déficit de \$26.8 milliards du compte courant en 1991 se compose d'un excédent de \$7.4 milliards au titre du commerce de marchandises et d'un déficit de \$34.2 milliards au chapitre des invisibles. En 1990, on avait enregistré un excédent de \$10.9 milliards pour le commerce de marchandises, alors que le déficit sur invisibles se trouvait au même niveau (\$33 milliards).
- Le commerce des produits automobiles se solde par une baisse globale de l'excédent, alors que les exportations diminuent (\$1.8 milliard) tandis que les importations augmentent (+ \$0.5 milliard). Les produits énergétiques devaient toutefois entraîner une augmentation de l'excédent, puisque les importations de pétrole brut et des autres dérivés du pétrole baissent fortement.

### Transactions nettes des réserves officielles internationales



- S'agissant des autres marchandises la baisse des ventes à l'étranger de pâte de bois et de métaux est en partie compensée par le redressement des exportations de blé, de machines de bureau et de matériel de communication. Les importations de matériel industriel et agricole diminuent, tandis que celles de biens de consommation augmentent.
- Le déficit des revenus de placements atteint \$23.0 milliards, en baisse par rapport au record de \$24.0 milliards de l'année précédente. Cette diminution est attribuable à un recul de \$1.9 milliard des paiements de dividendes qui tombent à \$4.5 milliards, leur niveau le plus bas depuis 1984. Les paiements d'intérêts augmentent légèrement pour s'inscrire à \$27.2 milliards. Les rentrées sous forme de revenus de placements se replient de \$0.6 milliard pour se situer à \$8.7 milliards.
- Le déficit au titre des voyages atteint le niveau record de \$7.1 milliards dont \$5.6 milliards avec les États-Unis et \$1.5 milliard avec les autres pays.

### Compte de capital

- Du côté des **engagements financiers**, les placements étrangers de \$26.4 milliards en obligations canadiennes se sont presque tous dirigés vers le marché primaire, où les nouvelles émissions ont atteint le montant record de \$45.2

milliards, et les remboursements, \$19.4 milliards. Le placement net sur le marché secondaire n'atteint que \$0.6 milliard, en forte baisse par rapport au placement net très élevé, dépassant \$5 milliards en moyenne par année au cours des sept années précédentes.

- Pour la sixième année consécutive, les résidents étrangers placent sur le marché monétaire canadien et apportent le montant net de \$4.4 milliards en 1991. Le placement net de cette année se répartit également entre les Bons du Trésor du gouvernement du Canada et les autres effets à court terme.
- Les investissements directs étrangers au Canada augmentent, ce qui se traduit par une entrée nette de \$5.9 milliards, inférieure seulement au sommet de \$6.6 milliards de l'année précédente. Les États-Unis sont une source principale de l'entrée de capital cette année, contrairement aux dernières années où l'entrée provenait des autres pays.
- Du côté des **actifs financiers**, les résidents canadiens achètent sur base nette le montant record de \$4.8 milliards d'actions étrangères et pour \$1.0 milliard d'obligations étrangères. Les résidents canadiens ont acquis, sur base nette, des valeurs étrangères depuis 1979.
- Les investisseurs directs canadiens ont également accru leurs placements à l'étranger, ce qui devait se traduire par une sortie nette de \$3.7 milliards, plus de deux fois supérieure au

placement net peu élevé de 1990. La plus grande partie du placement net en 1991 se dirige vers les États-Unis et le Royaume-Uni.

- La diminution des réserves internationales se traduit par une entrée nette de \$2.5 milliards, alors qu'on avait observé une accumulation au cours des cinq années précédentes, qui devait entraîner des sorties nettes de quelque \$14 milliards au total.
- Le dollar canadien se raffermi quelque peu par rapport à la devise américaine pour atteindre un sommet de 89.34 cents É.-U. en novembre pour ensuite se déprécier, clôturant l'année à 86.54 cents É.-U., pratiquement inchangé par rapport à son niveau d'un an plus tôt. Par rapport aux autres principales devises, le dollar canadien s'apprécie pendant la plus grande partie de l'année, mais se replie quelque peu au cours des deux derniers mois de 1991.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 2343 à 2349, 2353 à 2355, 147, 1364 (pour les données trimestrielles) et les matrices 2333 à 2339, 2354, 2355, 1369 et 1370 (pour les données annuelles).**

Le numéro du quatrième trimestre de *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001, 27,50 \$/110 \$) paraîtra en mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, s'adresser à Lucie Laliberté (613-951-9055), Division de la balance des paiements. □



Tableau 1. Balance des paiements internationaux du Canada, non désaisonné

	1990		1991			1990	1991
	IV	I	II	III	IV		
millions de dollars							
<b>COMPTE COURANT</b>							
<b>Recettes</b>							
Exportations de marchandises	37,371	33,920	37,308	34,445	36,029	146,482	141,701
Invisibles:							
Services	5,047	4,740	5,996	7,383	5,309	22,445	23,427
Revenus de placements <sup>1</sup>	2,618	2,283	2,182	2,047	2,181	9,255	8,694
Transferts	929	862	833	1,035	849	4,119	3,579
Total des recettes au titre des invisibles	8,594	7,886	9,011	10,464	8,339	35,819	35,701
Total des recettes	45,965	41,805	46,319	44,909	44,368	182,301	177,402
<b>Paiements</b>							
Importations de marchandises	33,471	32,497	34,463	33,271	34,093	135,557	134,323
Invisibles:							
Services	7,301	8,671	8,701	8,684	8,150	31,320	34,207
Revenus de placements <sup>1</sup>	8,942	8,032	7,885	7,540	8,252	33,208	31,709
Transferts	898	1,022	1,071	827	1,032	4,252	3,952
Total des paiements au titre des invisibles	17,141	17,725	17,657	17,051	17,434	68,780	69,867
Total des paiements	50,612	50,222	52,120	50,322	51,527	204,337	204,191
<b>Soldes</b>							
Marchandises	+ 3,900	+ 1,423	+ 2,845	+ 1,174	+ 1,936	+ 10,925	+ 7,378
Invisibles	- 8,547	- 9,839	- 8,646	- 6,587	- 9,095	- 32,962	- 34,167
Total du compte courant	- 4,647	- 8,416	- 5,801	- 5,413	- 7,159	- 22,036	- 26,789
<b>COMPTE DE CAPITAL<sup>2</sup></b>							
<b>Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets</b>							
Investissements directs à l'étranger <sup>1</sup>	+ 550	- 580	- 2,075	- 570	- 439	- 1,450	- 3,663
Valeurs de portefeuille:							
Obligations étrangères	+ 36	- 205	- 858	- 583	+ 601	- 69	- 1,045
Actions étrangères	- 553	- 670	- 2,148	- 374	- 1,614	- 1,117	- 4,806
Actif du gouvernement du Canada:							
Réserves officielles de change	+ 107	+ 659	+ 640	- 1,388	+ 2,578	- 649	+ 2,489
Prêts et souscriptions	- 647	- 555	- 326	- 209	- 686	- 1,450	- 1,776
Dépôts non bancaires à l'étranger	+ 229	- 2,925	- 538	+ 665	+ 284	- 872	- 2,514
Autres créances	- 1,544	+ 207	+ 1,616	+ 933	+ 571	+ 1,244	+ 3,327
Total des créances canadiennes, flux net	- 1,823	- 4,069	- 3,689	- 1,526	+ 1,296	- 4,362	- 7,987
<b>Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets</b>							
Investissements directs au Canada <sup>1</sup>	+ 2,502	+ 1,284	+ 1,545	+ 1,864	+ 1,380	+ 6,600	+ 5,873
Valeurs de portefeuille:							
Obligations canadiennes	+ 4,966	+ 7,925	+ 5,634	+ 5,304	+ 7,541	+ 13,447	+ 26,404
Actions canadiennes	- 1,326	- 1,012	- 405	+ 434	- 101	- 1,754	- 1,085
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents <sup>3</sup>	- 2,923	+ 8,478	- 2,166	- 2,422	+ 1,424	+ 2,761	+ 5,313
Effets du marché monétaire:							
Effets du gouvernement du Canada	+ 2,495	- 1,403	- 492	+ 2,623	+ 1,560	+ 3,305	+ 2,288
Autres effets	- 259	- 743	+ 1,550	+ 669	+ 664	+ 2,223	+ 2,140
Allocation de droits de tirage spéciaux	-	-	-	-	-	-	-
Autres engagements	+ 2,067	- 215	+ 1,549	+ 1,176	- 554	+ 6,140	+ 1,956
Total des engagements canadiens, flux net	+ 7,521	+ 14,313	+ 7,216	+ 9,447	+ 11,914	+ 32,722	+ 42,890
Total du compte de capital, flux net	+ 5,698	+ 10,244	+ 3,528	+ 7,921	+ 13,210	+ 28,359	+ 34,902
<b>DIVERGENCE STATISTIQUE</b>	- 1,051	- 1,827	+ 2,273	- 2,508	- 6,051	- 6,323	- 8,114

<sup>1</sup> Exclut les bénéfices non répartis.

<sup>2</sup> Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

<sup>3</sup> Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

- Nil ou zéro.

Tableau 2. Compte courant désaisonnalisé

	1990	1991				1990	1991
	IV	I	II	III	IV		
	millions de dollars						
<b>Recettes</b>							
Exportations de marchandises	36,308	34,841	35,630	36,276	34,955	146,482	141,701
Invisibles							
Services:							
Voyages	1,888	1,922	1,933	1,948	1,927	7,437	7,730
Transports	1,363	1,399	1,414	1,428	1,468	5,340	5,710
Services commerciaux	2,035	1,994	2,035	2,082	2,140	8,041	8,252
Opérations gouvernementales	202	217	224	214	221	800	876
Autres services	218	206	216	215	222	827	859
Total des services	5,705	5,738	5,821	5,888	5,980	22,445	23,427
Revenus de placements <sup>1</sup> :							
Intérêts	1,360	1,385	1,186	1,248	1,215	5,568	5,033
Dividendes	945	992	971	978	719	3,686	3,661
Total des revenus de placements	2,305	2,377	2,157	2,226	1,934	9,255	8,694
Transferts:							
Successions et capitaux des immigrants	324	363	341	340	296	1,490	1,341
Versements à des particuliers et institutions	227	241	244	244	242	911	972
Retenues fiscales canadiennes	342	329	271	347	320	1,719	1,267
Total des transferts	893	934	856	931	858	4,119	3,579
Total des recettes au titre des invisibles	8,903	9,050	8,833	9,045	8,772	35,819	35,701
Total des recettes	45,210	43,890	44,464	45,321	43,727	182,301	177,402
<b>Paiements</b>							
Importations de marchandises	33,595	32,256	32,742	35,299	34,026	135,557	134,323
Invisibles							
Services:							
Voyages	3,279	3,332	3,665	3,844	3,959	12,644	14,800
Transports	1,368	1,280	1,251	1,287	1,362	5,379	5,180
Services commerciaux	2,828	3,015	2,978	2,987	3,043	11,227	12,023
Opérations gouvernementales	371	371	363	389	398	1,424	1,520
Autres services	168	167	168	171	177	647	683
Total des services	8,015	8,165	8,425	8,678	8,939	31,320	34,207
Revenus de placements <sup>1</sup> :							
Intérêts	6,877	6,939	6,707	6,781	6,841	26,854	27,248
Dividendes	1,140	1,048	1,319	1,204	889	6,354	4,460
Total des revenus de placements	8,017	7,987	8,026	7,965	7,730	33,208	31,709
Transferts:							
Successions et capitaux des émigrants	64	67	66	67	68	251	269
Versements à des particuliers et institutions	256	267	269	270	272	1,015	1,079
Contributions officielles	549	596	587	424	665	2,658	2,272
Retenues fiscales étrangères	86	83	85	81	83	328	332
Total des transferts	954	1,013	1,007	843	1,089	4,252	3,952
Total des paiements au titre des invisibles	16,987	17,165	17,459	17,486	17,757	68,780	69,867
Total des paiements	50,582	49,422	50,201	52,785	51,783	204,337	204,191
<b>Soldes</b>							
Marchandises	+ 2,712	+ 2,584	+ 2,888	+ 977	+ 929	+ 10,925	+ 7,378
Invisibles:							
Services	- 2,309	- 2,426	- 2,604	- 2,790	- 2,959	- 8,876	- 10,779
Revenus de placements <sup>1</sup>	- 5,713	- 5,610	- 5,870	- 5,739	- 5,796	- 23,953	- 23,015
Transferts	- 62	- 79	- 151	+ 88	- 231	- 133	- 373
Total au titre des invisibles	- 8,084	- 8,115	- 8,625	- 8,441	- 8,986	- 32,962	- 34,167
Total du compte courant	- 5,372	- 5,531	- 5,737	- 7,484	- 8,057	- 22,036	- 26,789

<sup>1</sup> Exclut les bénéfices non répartis.



## Comptes des flux financiers

Quatrième trimestre et année 1991

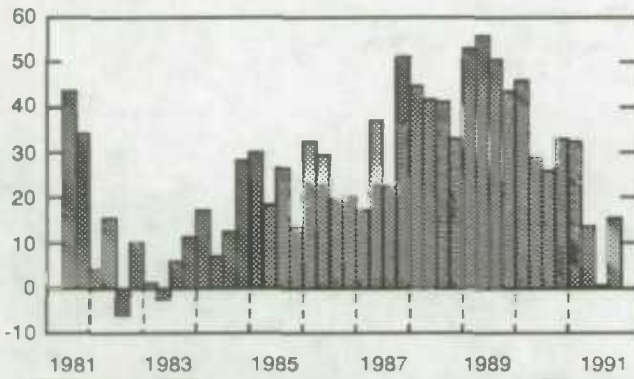
Le financement auprès des marchés financiers par les secteurs non financiers canadiens s'est accru de 14.8% au quatrième trimestre. Cette augmentation, précédée par des emprunts moins importants au deuxième et au troisième trimestres, pousse les emprunts désaisonnalisés au taux annuel à \$103.8 milliards. Ce sont les sociétés privées non financières et les gouvernements provinciaux qui ont contribué le plus à cette hausse.

Le total des emprunts pour l'année 1991 affiche un taux de croissance plus modéré (2.9%) et s'élève à \$105.1 milliards. Le niveau des emprunts s'était replié en 1990 après avoir atteint un sommet en 1989 (\$121.8 milliards). La hausse importante au niveau des obligations, qui passent de \$25.2 milliards à \$63.9 milliards, a été contrebalancée dans une large mesure par la diminution des emprunts avec d'autres types d'instruments financiers. Les administrations publiques provinciales ont largement contribué à l'accroissement total.

### Total des fonds empruntés par les sociétés privées non financières

Désaisonnalisé au taux annuel

\$ milliards

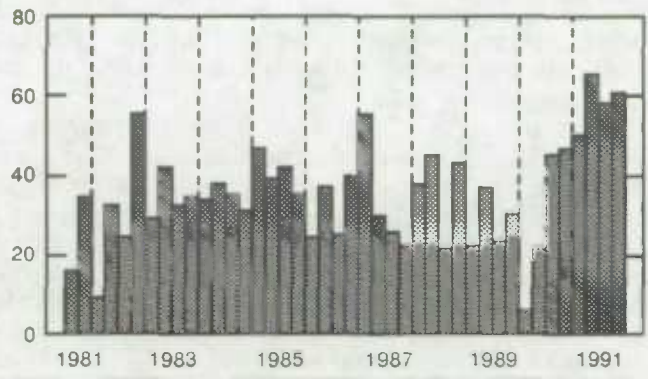


La demande de financement par les sociétés, pratiquement inexistante au troisième trimestre, s'élève à \$15.2 milliards au quatrième trimestre. Les sociétés ont continué d'emprunter des sommes importantes par le biais d'obligations, d'actions et d'emprunts hypothécaires. Elles ont par contre

### Total des fonds empruntés par les administrations

Désaisonnalisé au taux annuel

\$ milliards



diminué leur niveau d'endettement au niveau du papier à court terme. Ce sont les prêts bancaires qui enregistrent le changement le plus important au quatrième trimestre, affichant une augmentation, tandis qu'ils diminuaient sensiblement au trimestre précédent.

Pour l'année 1991, les emprunts par les sociétés se sont chiffrés à \$15.4 milliards, soit une baisse de plus de la moitié. C'est en diminuant leurs investissements en usines et matériel et, à un degré moindre, en réduisant leurs stocks qu'elles ont pu réaliser cette baisse.

Les emprunts désaisonnalisés au taux annuel par les administrations autres que fédérale, principalement provinciales, sont passés de \$19.6 milliards au troisième trimestre à \$32.0 milliards au quatrième. Le financement au moyen d'obligations a diminué, tandis que les émissions de papier à court terme ont connu une forte hausse. Pour sa part, les emprunts de l'administration publique fédérale ont chuté pour tomber à \$28.6 milliards. On relève un remboursement net des Bons du Trésor au quatrième trimestre. Il s'agit d'un changement par rapport à la situation qui prévalait au troisième trimestre alors que ceux-ci affichaient un niveau d'emprunt appréciable. Il est possible que ce remboursement soit relié aux ventes importantes d'obligations d'épargne du Canada. La baisse des besoins en financement de l'administration fédérale coïncide avec la réduction de son déficit.

Les emprunts par les administrations publiques se sont accrus sensiblement en 1991, passant de \$20.5 milliards à \$32.4 milliards au niveau fédéral et de \$9.4 milliards à \$26.0 milliards pour les autres paliers. Ces augmentations se rattachent de près à la hausse des déficits budgétaires causés par la récession. C'est principalement par l'émission d'obligations que les trois différents paliers d'administrations publiques ont financé leurs emprunts.

Les emprunts par le secteur des particuliers et des entreprises individuelles ont chuté de 13.4%. La baisse de leur revenu disponible, le taux de chômage élevé et leur niveau important d'endettement a eu comme effet de restreindre les consommateurs. Le crédit à la consommation s'est affaïssé, ce qui coïncide avec la diminution des dépenses de consommation. Les prêts bancaires et hypothécaires ont également montré un recul.

La demande de financement par les particuliers et les entreprises individuelles enregistre une diminution de 24.7% pour l'année 1991. Il s'agit d'une deuxième baisse importante consécutive, tandis que le niveau

d'emprunt avait excédé \$40 milliards pour les trois années qui ont précédé. La baisse s'est reflétée dans l'ensemble des catégories, notamment le crédit à la consommation, le financement bancaire et hypothécaire. Bien que la croissance de l'endettement ait ralenti, elle continue à surpasser la croissance au niveau du revenu. Conséquemment, le ratio du crédit à la consommation et de la dette hypothécaire au revenu disponible s'est accru, passant de 79.4% à la fin de 1990 à 83.2% à la fin de 1991.

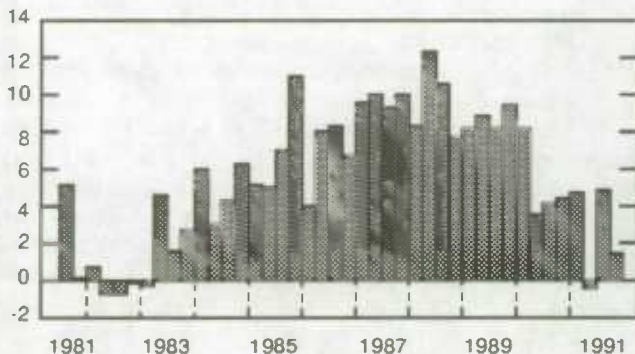
Commandez l'édition du quatrième trimestre de 1991 de *Comptes des flux financiers*, (13-014, 12,50 \$/50 \$). Cette publication, qui contient toutes les matrices des flux financiers, sera disponible en mars.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Gerry Gravel ou Jean-Pierre Simard (613-951-9043), Division des comptes nationaux et de l'environnement. □

### Crédit à la consommation dans le secteur des particuliers

Désaisonnalisé au taux annuel

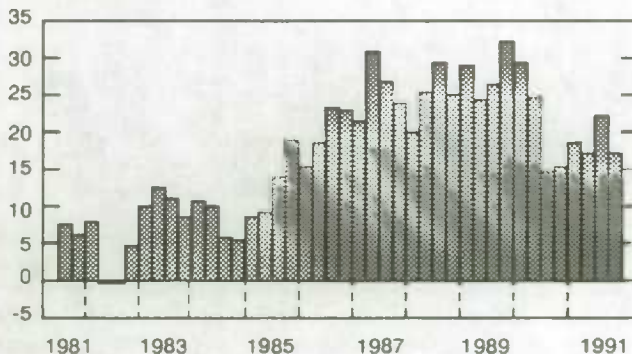
\$ milliards



### Emprunts hypothécaires dans le secteur des particuliers

Désaisonnalisé au taux annuel

\$ milliards





**Tableau sommaire du marché financier**

(Désaisonnalisé au taux annuel)

(En millions de dollars)

	1990	1991				Année - Année	
	IV	I	II	III	IV	1990	1991
<b>Particuliers et entreprises individuelles</b>							
Financement dont:	27,316	21,348	18,612	25,148	21,780	28,834	21,722
Crédit à la consommation	4,448	4,732	-420	4,852	1,420	5,080	2,646
Emprunts bancaires	1,156	960	1,432	84	-2,144	1,466	83
Autres emprunts	6,460	-3,032	400	-1,828	5,404	1,372	236
Hypothèques	15,328	18,588	17,132	22,100	17,204	21,024	18,756
<b>Sociétés privées non financières</b>							
Financement au moyen de:	32,844	32,220	13,524	748	15,248	33,329	15,435
Emprunts bancaires	1,544	19,856	5,308	-14,452	2,148	7,223	3,215
Autres emprunts	8,960	-688	1,928	4,376	-1,080	3,906	1,134
Autres effets à court terme	-5,320	-12,512	-15,800	-6,536	-7,848	1,854	-10,674
Hypothèques	8,168	5,880	5,924	6,240	4,252	9,290	5,574
Autres obligations	10,748	11,660	9,756	4,336	7,856	4,525	8,402
Actions	8,744	8,024	6,408	6,784	9,920	6,531	7,784
<b>Entreprises publiques non financières</b>							
Financement	10,724	17,724	7,892	6,700	6,192	10,078	9,627
<b>Administration publique fédérale</b>							
Financement dont:	32,004	34,452	28,232	38,216	28,552	20,516	32,363
Effets à court terme, Canada	23,940	20,224	9,144	26,392	-6,852	14,485	12,227
Obligations Fédérales	8,064	14,228	19,088	11,828	35,404	6,349	20,137
OÉC	-12,832	2,708	3,392	-388	1,748	-8,179	1,865
Autres	20,896	11,520	15,696	12,216	33,656	14,528	18,272
<b>Autres paliers de l'administration publique</b>							
Financement dont:	14,404	15,484	36,884	19,576	32,028	9,440	25,993
Autres effets à court terme	2,868	-14,632	9,232	-8,620	9,948	1,979	-1,018
Obligations provinciales	13,056	27,672	23,320	26,528	19,632	7,224	24,288
Obligations municipales	216	2,068	3,472	1,556	2,104	747	2,300
<b>Financement total des secteurs non financiers canadiens</b>							
	117,292	121,228	105,144	90,388	103,800	102,197	105,140
Crédit à la consommation	4,448	4,732	-420	4,852	1,420	5,080	2,646
Emprunts bancaires	8,424	18,276	3,300	-17,476	-512	10,561	897
Autres emprunts	12,740	-3,896	2,688	1,872	3,800	4,668	1,116
Effets à court terme - Canada	23,940	20,224	9,144	26,392	-6,852	14,485	12,227
Autres effets à court terme	-5,472	-25,084	-1,784	-11,536	3,904	5,299	-8,625
Hypothèques	23,488	24,476	23,048	28,332	21,448	30,309	24,326
Obligations	40,980	74,476	62,760	47,840	70,672	25,229	63,937

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Aperçu de l'étude nationale canadienne sur la garde des enfants

L'*Aperçu de l'étude nationale canadienne sur la garde des enfants* est le premier d'une série de rapports que Statistique Canada est en voie de publier en collaboration avec Santé et Bien-être social Canada et le Réseau national de recherche sur la garde des enfants. Ce document présente un historique de l'étude, ses buts et ses objectifs, ainsi que des renseignements détaillés sur l'Enquête nationale sur la garde des enfants en 1988.

Les estimations pondérées ont été obtenues à partir de 2,724,300 familles économiques ayant au moins un enfant âgé de 0 à 12 ans et de 4,658,500 enfants qui vivent dans ces familles.

#### Faits saillants

- À l'automne de 1988, 46.3% des familles ayant au moins un enfant âgé de moins de 13 ans étaient des familles n'ayant qu'un seul enfant, 39.8% avaient deux enfants et 13.8% avaient trois enfants. Au total, 399,500 familles (14.7%) étaient des familles monoparentales.
- La plupart des familles (1,177,500) ayant des enfants âgés de moins de 13 ans vivaient dans de grands centres urbains ayant une population de 500,000 habitants ou plus. Environ le tiers (912,900 familles) vivaient dans des milieux urbains moins peuplés et dans des régions rurales.
- En 1987, près de 21% des familles représentées avaient un revenu parental annuel total de \$20,000 ou moins, tandis que 15.2% avaient un revenu parental supérieur à \$60,000. C'est dans les provinces de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, du Nouveau-Brunswick et de la Saskatchewan que l'on a dénombré la plus forte proportion de familles dont le revenu parental annuel total en 1987 était inférieur à \$20,000.

- La situation la plus fréquente observée dans 1,174,800 familles est celle où les deux parents de familles biparentales ou le parent seul d'une famille monoparentale se livraient à temps plein à des activités professionnelles et/ou à des études. Dans 1,063,000 familles (39%), l'un des parents était au foyer (ni employé ni aux études).
- Chez les enfants âgés de 0 à 17 mois, 40.2% (224,500) étaient gardés pendant au moins vingt heures par semaine pendant que leurs parents étaient au travail ou aux études.

La publication *Aperçu de l'étude nationale canadienne sur la garde des enfants* (89-526F, 25 \$) est maintenant disponible.

Pour obtenir plus de détails sur cette série de rapports, communiquez avec Dr Donna S. Lero, Directrice de projet, Département des études familiales, Université de Guelph (519-824-4120, poste 3914), Dr Alan R. Pence, Co-directeur, École des services aux enfants et à la jeunesse, Université de Victoria (604-721-7981) ou Scott Murray, Division des enquêtes des ménages (613-951-9476).

Pour plus de renseignements concernant l'élaboration de l'enquête, le contenu et la méthodologie, veuillez communiquer avec Gilles Montigny (613-951-9731, télécopieur 613-951-0562). ■

### Rapport sur le bétail

1<sup>er</sup> janvier 1992

Selon les estimations, le nombre de porcs au Canada au 1<sup>er</sup> janvier 1992 était de 10,545,500, une hausse de 1% par rapport au 1<sup>er</sup> janvier 1991 alors qu'il se situait à 10,467,500. Le nombre de truies pour la reproduction et de jeunes truies saillies est estimé à 1,045,600, demeurant presque inchangé par rapport à 1,042,200 l'année précédente. Les mises bas du quatrième trimestre de 1991 ont augmenté de 1% et resteraient semblables au premier trimestre, et diminueraient de 1% au deuxième trimestre de 1992 comparées à l'année précédente.



Le nombre de bovins et de veaux au Canada, d'après les estimations du 1<sup>er</sup> janvier 1992, était de 11,415,600, soit une hausse de 2% par rapport à 11,197,500 au 1<sup>er</sup> janvier 1991. Le nombre de vaches de boucherie, au 1<sup>er</sup> janvier 1992, était estimé à 3,666,000, soit une augmentation de 3% par rapport à 3,560,900 l'an passé. Le nombre de vaches de boucherie a augmenté de 2% dans l'Est et de 3% dans l'Ouest. Le nombre de vaches laitières a diminué et est maintenant estimé à 1,380,300 au 1<sup>er</sup> janvier 1992, soit 2% de moins de 1,409,800 en 1991.

Selon les estimations du 1<sup>er</sup> janvier 1992, le nombre de moutons et d'agneaux était de 554,100, soit 2% de plus que les 541,300 au 1<sup>er</sup> janvier 1991. Le nombre de moutons d'un an et plus était de 395,400, une hausse de 3% par rapport à 385,700 au 1<sup>er</sup> janvier 1991. Le nombre d'agneaux de moins d'un an était 158,700, une hausse de 2% par rapport à 155,600 au 1<sup>er</sup> janvier 1991.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 1150, 1151, 1166, 5645 et 9500 à 9510.**

Le numéro du 1<sup>er</sup> janvier 1992 de *Rapport sur le bétail* (23-008, 16,50 \$/66 \$) paraîtra la deuxième semaine de mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bernie Rosien (613-951-8716), Division de l'agriculture. ■

### **Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain** Décembre 1991

En décembre 1991, un total de 73 réseaux de transport urbain ayant un chiffre d'affaires de \$1.0 million ou plus (subventions comprises) ont transporté 117.2 millions de voyageurs, soit une diminution de 7.2% par rapport au mois précédent. Les revenus d'exploitation se sont chiffrés à \$104.2 millions, soit une diminution de 4.2% par rapport au mois de novembre 1991.

Au cours de la même période, 22 transporteurs de voyageurs interurbains ayant un chiffre d'affaires annuel de \$1.0 million ou plus provenant de leurs opérations de transports interurbain et rural par autobus, ont transporté 1.2 million de personnes, soit une augmentation de 19.6% par rapport à novembre 1991. Les revenus d'exploitation de ces transporteurs ont atteint \$27.0 millions, une augmentation de 25.6% par rapport au mois de novembre 1991.

Toutes les données de 1990 et les totaux cumulatifs de 1991 ont été révisés.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 351 et 352.**

La publication de décembre 1991 sur les *Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain* (53-003, 7,10 \$/71 \$) paraîtra au cours de la première semaine de mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Division des transports. ■

### **Revenus et dépenses des administrations publiques (Base des comptes nationaux)**

Quatrième trimestre de 1991

Les estimations détaillées des revenus et dépenses des administrations publiques fédérale, provinciales et locales sur la base des comptes nationaux pour le trimestre se terminant le 31 décembre 1991 sont maintenant disponibles. Des données révisées portant sur les trimestres se terminant le 30 septembre 1991, le 30 juin 1991 et le 31 mars 1991 sont également disponibles.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 2711 (administration fédérale), 2712 (administrations provinciales) et 2713 (administrations locales).**

Il est à noter que les titres et les données de certaines séries de dépenses des matrices 2711 et 2712 ont été changés à partir de 1987 pour indiquer les subsides selon les deux méthodes: caisse et exercice.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul Blouin (613-951-8563) ou James Temple (613-951-1832), Section des statistiques économiques, Division des institutions publiques.

Les données sont également disponibles sur différents formats. Pour plus de renseignements sur les produits et services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Donald Dubreuil (613-951-0767), Coordonnateur, diffusion des données. ■

### Conserves de betteraves conditionnées 1991

Les données sur les conserves de betteraves conditionnées, 1991 sont maintenant disponibles.

Le numéro de *Certaines conserves de légumes conditionnées*, 1991 (32-240, 13 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

Le  
Quotidien

#### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage K, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1116)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1187)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. • Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Revenus des familles, 1990.**  
**Numéro de catalogue 13-208**  
(Canada: 19 \$; États-Unis: 23 \$ US;  
autres pays: 27 \$ US)

**La revue des céréales et des graines oléagineuses, décembre 1991.**  
**Numéro de catalogue 22-007**  
(Canada: 13,80 \$/138 \$; États-Unis: 16,60 \$ US/166 \$ US; autres pays: 19,30 \$ US/193 \$ US)

**Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique, décembre 1991.**  
**Numéro de catalogue 35-003**  
(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US; autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

**Livraisons trimestrielles des produits de meubles de bureau, trimestre se terminant le 31 décembre 1991.**  
**Numéro de catalogue 35-006**  
(Canada: 6,75 \$/27 \$; États-Unis: 8 \$ US/32 \$ US; autres pays: 9,50 \$ US/38 \$ US)

**Livraisons trimestrielles des produits de meubles de maison, trimestre se terminant le 31 décembre 1991.**  
**Numéro de catalogue 35-007**  
(Canada: 6,75 \$/27 \$; États-Unis: 8 \$ US/32 \$ US; autres pays: 9,50 \$ US/38 \$ US)

**Boîtes et emballages en carton ondulé, janvier 1992.**  
**Numéro de catalogue 36-004**  
(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US; autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, janvier 1992.**  
**Numéro de catalogue 44-004**  
(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US; autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Statistiques de l'exploitation ferroviaire, octobre 1991.**  
**Numéro de catalogue 52-003**  
(Canada: 10,50 \$/105 \$; États-Unis: 12,60 \$ US/126 \$ US; autres pays: 14,70 \$ US/147 \$ US)

**L'édition du périodique, 1989-1990.**  
**Numéro de catalogue 87-203**  
(Canada: 17 \$; États-Unis: 20 \$ US; autres pays: 24 \$ US)

**Aperçu de l'étude nationale canadienne sur la garde des enfants, février 1992.**  
**Numéro de catalogue 89-526F**  
(Canada: 25 \$; États-Unis: 30 \$ US; autres pays: 35 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Vente des publications, pièce 1710, édifice Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en téléphonant au 1-613-951-7277.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, le client ou la cliente est prié-e d'ajouter 7% pour la taxe sur les produits et services (TPS).*

*Un service de commande téléphonique national, le 1-800-267-6677, sans frais, vous permet de commander, au Canada, les produits et services de Statistique Canada.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



1010084595

Le Quotidien, le 28 février 1992

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS : MARS 1992

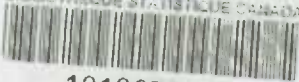
(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Mars</b>		
2	L'indicateur avancé composite du Canada	décembre 1991
2	Ventes de produits pétroliers raffinés	janvier 1992
2	Permis de bâtir	décembre 1991
3	L'homicide au Canada	1991
4	Indice de l'offre d'emploi	février 1992
6	La population active	février 1992
9	Ventes de véhicules automobiles neufs	janvier 1992
9	Estimations du revenu du travail	décembre 1991
10	Taux d'utilisation de la capacité dans les industries manufacturières au Canada	quatrième trimestre de 1991
10	Indice des prix des produits agricoles	janvier 1992
10	Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine	janvier 1992
11	Indice des prix des logements neufs	janvier 1992
12	Les avortements au Canada	1990
13	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	janvier 1992
13	Voyages entre le Canada et les autres pays	janvier 1992
19	Communiqué préliminaire sur le commerce international de marchandises du Canada	janvier 1992
19	Ventes de gaz naturel	janvier 1992
20	L'indice des prix à la consommation	février 1992
20	Série de rapports sur les grandes cultures, n° 2 - Superficies projetées en mars des principales grandes cultures au Canada	
23	Commerce de détail	janvier 1992
24	Commerce de gros	janvier 1992
24	Ventes et stocks des grands magasins	janvier 1992
25	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	janvier 1992
25	Statistiques sur l'assurance-chômage	janvier 1992
27	Indice des prix des produits industriels	février 1992
27	Indice des prix des matières brutes	février 1992
27	Ventes de produits pétroliers raffinés	février 1992
30	Emploi, gains et durée du travail	janvier 1992
31	Produit intérieur brut réel par industrie au coût des facteurs	janvier 1992
31	Permis de bâtir	janvier 1992
31	Principaux communiqués	avril 1992

Le calendrier des principaux communiqués pour avril 1992 sera publié le 31 mars 1992. **Note aux utilisateurs:** Ce calendrier est disponible sur **CANSIM** et peut être imprimé en utilisant la commande **DATES**. Communiquez avec Jacques Lefebvre (613-951-1187), Division des communications.



STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010658803

